

PROTOKOLL NR 1,  
MIS KÄSITLEB ÜHENDUSE JA  
MONTENEGRO VAHELIST KAUBANDUST  
TÖÖDELDUD PÕLLUMAJANDUSSAADUSTEGA

## ARTIKKEL 1

1. Ühendus ja Montenegro kohaldavad töödeldud põllumajandussaaduste suhtes vastavalt I ja II lisas esitatud tollimaksumäärasid selles lisas osutatud tingimustel, olenemata sellest, kas kvooti kohaldatakse või mitte.
2. Stabilliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsustab järgmiste küsimuste üle:
  - a) käesolevas protokollis esitatud töödeldud põllumajandussaaduste loetelu täiendamine,
  - b) I ja II lisas viidatud tollimaksumäärade muudatused,
  - c) tariifikvootide suurendamine või kaotamine.
3. Stabilliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib asendada käesoleva protokolliga kehtestatud tollimaksumäärad režiimiga, mis põhineb käesolevas protokollis käsitletavate töödeldud põllumajandussaaduste tootmisel tegelikult kasutatavate põllumajandussaaduste turuhindadel ühenduses ja Montenegros.

## ARTIKKEL 2

Vastavalt artiklile 1 kohaldatavaid tollimakse võib stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogu otsusega vähendada:

- a) kui ühenduse ja Montenegro vahelises kaubavahetuses vähendatakse põhisaaduste suhtes kohaldatavaid tollimakse või
- b) vastuseks vähendamistele, mis tulenevad töödeldud põllumajandussaadustega seotud vastastikustest soodustustest.

Punktis a osutatud vähendamised arvutatakse tollimaksu põllumajanduskomponendi põhjal, mis vastab asjakohaste töödeldud põllumajandussaaduste valmistamisel tegelikult kasutatud põllumajandustoodetele, ja need arvatakse maha kõnealuste põllumajanduse põhisaaduste suhtes kohaldatavatest tollimaksudest.

## ARTIKKEL 3

Ühendus ja Montenegro teatavad teineteisele käesoleva protokolliga hõlmatud toodete kohta kehtestatud halduskorrast. Selline kord peaks tagama kõigi huvitatud isikute võrdse kohtlemise ning peaks olema võimalikult lihtne ja paindlik.

## MONTENEGROST PÄRIT KAUPADE ÜHENDUSSE IMPORTIMISEL KOHALDATAVAD TOLLIMAKSUD

Järgmiste Montenegrost pärit töödeldud põllumajandussaaduste ühendusse importimisel kohaldatakse nullmääraga tollimaksu.

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 0403       | Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma): |
| 0403 10    | - jogurt:                                                                                                                                                                                                                                            |
|            | - - lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:                                                                                                                                                                              |
|            | - - - pulbrina, graanulites või muul tahkel kujul piimarasvasisaldus:                                                                                                                                                                                |
| 0403 10 51 | - - - - kuni 1,5% massist                                                                                                                                                                                                                            |
| 0403 10 53 | - - - - üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist                                                                                                                                                                                                         |
| 0403 10 59 | - - - - üle 27% massist                                                                                                                                                                                                                              |
|            | - - - muu, piimarasvasisaldusega:                                                                                                                                                                                                                    |
| 0403 10 91 | - - - - kuni 3% massist                                                                                                                                                                                                                              |
| 0403 10 93 | - - - - üle 3%, kuid mitte üle 6% massist                                                                                                                                                                                                            |
| 0403 10 99 | - - - - üle 6% massist                                                                                                                                                                                                                               |
| 0403 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                                                              |
|            | - - lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:                                                                                                                                                                              |
|            | - - - pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus:                                                                                                                                                                              |
| 0403 90 71 | - - - - kuni 1,5% massist                                                                                                                                                                                                                            |
| 0403 90 73 | - - - - üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist                                                                                                                                                                                                         |
| 0403 90 79 | - - - - üle 27% massist                                                                                                                                                                                                                              |
|            | - - - muu, piimarasvasisaldus:                                                                                                                                                                                                                       |
| 0403 90 91 | - - - - kuni 3% massist                                                                                                                                                                                                                              |
| 0403 90 93 | - - - - üle 3%, kuid mitte üle 6% massist                                                                                                                                                                                                            |
| 0403 90 99 | - - - - üle 6% massist                                                                                                                                                                                                                               |

| CN-kood       | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)           | (2)                                                                                                                                                                                                                                              |
| 0405          | Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõõdised:                                                                                                                                                                                                     |
| 0405 20       | - piimarasvavõõdised:                                                                                                                                                                                                                            |
| 0405 20 10    | - - rasvasisaldus vähemalt 39%, kuid alla 60% massist                                                                                                                                                                                            |
| 0405 20 30    | - - rasvasisaldus vähemalt 60%, kuid mitte üle 75% massist                                                                                                                                                                                       |
| 0501 00 00    | Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejäätmad                                                                                                                                                                               |
| 0502          | Kodu- ja metssea harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; selliste harjaste ja karvade jäätmad                                                                                                                   |
| 0505          | Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udusuled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest ja nende osadest pulber ja jäätmad |
| 0506          | Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujusse lõikamata), happega töödeldud või deželatiniseeritud; nende toodete jäätmad ja neist valmistatud pulber                                                          |
| 0507          | Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nende jäätmad ja neist valmistatud pulber                                                                     |
| 0508 00 00    | Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jäätmad ja nendest valmistatud pulber                |
| 0510 00 00    | Hall ambra, kopranõre, näärmeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud)       |
| 0511          | Mujal nimetamata loomsed tooted; inimtoiduks kõlbmatud surnud loomad grupist 1 või 3:                                                                                                                                                            |
|               | - muud:                                                                                                                                                                                                                                          |
| 0511 99       | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                        |
|               | - - - looduslikud loomsed käsnad:                                                                                                                                                                                                                |
| 0511 99 31    | - - - - töötlemata kujul                                                                                                                                                                                                                         |
| 0511 99 39    | - - - - muud                                                                                                                                                                                                                                     |
| 0511 99 85    | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                       |
| ex 0511 99 85 | - - - - hobusejõhv ja selle jäätmad, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta                                                                                                                                                               |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 0710       | Külmutatud köögivili, toores või eelaurutatud või -keedetud:                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 0710 40 00 | - suhkrumais                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 0711       | Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:                                                                                                                                |
| 0711 90    | - muu köögivili; köögiviljasegud:                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|            | - - köögivili:                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 0711 90 30 | - - - suhkrumais                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 0903 00 00 | Mate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1212       | Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, peamiselt inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (sh sigurisordi <i>Cichorium intybus sativum</i> röstimata juured): |
| 1212 20 00 | - mere- ja muud vetikad                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1302       | Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:                                                                                                                                                                          |
|            | - taimemahlad ja -ekstraktid:                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1302 12 00 | - - lagritsast                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1302 13 00 | - - humalast                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1302 19    | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1302 19 80 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1302 20    | - pektiinid, pektinaadid ja peктаadid:                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1302 20 10 | - - kuivatatud                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1302 20 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|            | - taimeliimid ja paksendid, modifitseeritud või modifitseerimata:                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1302 31 00 | - - agar-agar                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1302 32    | - - jaanileivapuu kaunadest ja seemnetest või guaraaoa seemnetest taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:                                                                                                                                                                                      |
| 1302 32 10 | - - - jaanileivapuu kaunadest või seemnetest                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| CN-kood       | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)           | (2)                                                                                                                                                                                                                              |
| 1401          | Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuviitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor):                                                        |
| 1404          | Mujal nimetamata taimne materjal:                                                                                                                                                                                                |
| 1505          | Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin):                                                                                                                                                                            |
| 1506 00 00    | Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata                                                                                                           |
| 1515          | Muud taimerasvad ja -õlid (k.a jojobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:                                                                                              |
| 1515 90       | - muud:                                                                                                                                                                                                                          |
| 1515 90 11    | - - tungaõli; jojobi- ja oiticica õli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid                                                                                                                                              |
| ex 1515 90 11 | - - - jojobi- ja oiticicaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid                                                                                                                                                       |
| 1516          | Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:                |
| 1516 20       | - taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:                                                                                                                                                                                |
| 1516 20 10    | - - hüdrogeenitud kastoorõli, nn opaalvaha                                                                                                                                                                                       |
| 1517          | Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest: |
| 1517 10       | - margariin, v.a vedel margariin:                                                                                                                                                                                                |
| 1517 10 10    | - - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist                                                                                                                                                               |
| 1517 90       | - muud:                                                                                                                                                                                                                          |
| 1517 90 10    | - - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist                                                                                                                                                               |
|               | - - muud:                                                                                                                                                                                                                        |
| 1517 90 93    | - - -toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena                                                                                                                                                                |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1518 00    | Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised: |
| 1518 00 10 | - linoksiin<br>- muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1518 00 91 | Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted<br>- - muud:                                                                                                                                                                |
| 1518 00 95 | - - - loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1518 00 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1520 00 00 | Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1521       | Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1522 00    | Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1522 00 10 | - degraa (parkerasv)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1702       | Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1702 50 00 | - keemiliselt puhas fruktoos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1702 90    | - muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisisaldusega 50 % massist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1702 90 10 | - - keemiliselt puhas maltoos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1704       | Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1803       | Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatustamata:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1804 00 00 | Kakaovõi, -rasv ja -õli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1805 00 00 | Kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisisandiga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1806       | Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1901       | Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist arvestatuna täiesti rasvavabalt: |
| 1902       | Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>canneloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte;<br>-täidiseta pastatooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:                                  |
| 1902 11 00 | - - muna sisaldavad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1902 19    | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1902 19 10 | - - - mis ei sisalda harilikku nisujahu või -püüli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1902 19 90 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1902 20    | - täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:<br>- - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1902 20 91 | - - - kuumtöödeldud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1902 20 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1902 30    | - muud pastatooted:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1902 30 10 | - - kuivatatud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1902 30 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1902 40    | - kuskuss:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1902 40 10 | - - töötlemata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1902 40 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 1903 00 00 | Tapiokk ja selle tärglisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul                                                                                                                                                                                                       |
| 1904       | Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad: |
| 1905       | Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:                                                                                                                                   |
| 2001       | Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:                                                                                                                                                                              |
| 2001 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2001 90 30 | - - suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2001 90 40 | - - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5% massist tärklist                                                                                                                                                                                                               |
| 2001 90 60 | - - palmipungad                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2004       | Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted                                                                                                                                                                         |
| 2004 10    | - kartulid:                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|            | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2004 10 91 | - - - jahu või helvestena                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2004 90    | - muud köögiviljad, sh segud:                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2004 90 10 | - - suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2005       | Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted                                                                                                                                                                      |
| 2005 20    | - kartulid:                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 2005 20 10 | - - jahu või helvestena                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2005 80 00 | - suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                                                                                                                                                                        |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2008       | Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma:                                                                       |
|            | - pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:                                                                                                                                                                                      |
| 2008 11    | - - maapähklid:                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2008 11 10 | - - - maapähklivõi                                                                                                                                                                                                                                      |
|            | - muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:                                                                                                                                                                                   |
| 2008 91 00 | - - palmipungad                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2008 99    | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                               |
|            | - - - piirituselisandita:                                                                                                                                                                                                                               |
|            | - - - - suhkrulisandita:                                                                                                                                                                                                                                |
| 2008 99 85 | - - - - mais, v.a suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                                                                                                 |
| 2008 99 91 | - - - - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklist vähemalt 5% massist                                                                                                                                                    |
| 2101       | Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest: |
| 2102       | Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:                                                                                      |
| 2103       | Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepulber ja valmissinep:                                                                                                                                    |
| 2104       | Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist:                                                                                                                                          |
| 2105 00    | Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota:                                                                                                                                                                                                                |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                   |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                               |
| 2106       | Mujal nimetamata toiduvalmistised:                                                                                                                                                                                |
| 2106 10    | - valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained:                                                                                                                                                                |
| 2106 10 20 | - - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist   |
| 2106 10 80 | - - muud                                                                                                                                                                                                          |
| 2106 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                           |
| 2106 90 20 | - - alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks                                                                                                                    |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                                                         |
| 2106 90 92 | - - - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5% massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist: |
| 2106 90 98 | - - - muud                                                                                                                                                                                                        |
| 2201       | Vesi, k.a looduslik ja tehisklik mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi:                                                                    |
| 2202       | Vesi, k.a looduslik ja tehisklik mineraalvesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:                       |
| 2203 00    | Linnaseõlu:                                                                                                                                                                                                       |
| 2205       | Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest:                                                                                                                           |
| 2207       | Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80% mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mistahes alkoholisisaldusega:                                                                             |
| 2208       | Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80% mahust; piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid:                                                                                            |
| 2402       | Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid, tubakast või tubaka aseainetest:                                                                                                                               |
| 2403       | Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; „homogeenitud” või „taastatud” tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid:                                                                                    |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2905       | Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|            | - muud mitmehüdroksüülised alkoholid:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2905 43 00 | - - mannitool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2905 44    | - - D-glütsitool (sorbitool):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|            | - - - vesilahusena:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2905 44 11 | - - - - sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2905 44 19 | - - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|            | - - - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2905 44 91 | - - - - sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2905 44 99 | - - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2905 45 00 | - - glütserool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3301       | Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaigekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraaži või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused: |
| 3301 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3301 90 10 | - terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|            | - - õlivaigekstraktid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3301 90 21 | - - - lagritsast ja humalast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3301 90 30 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3301 90 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 3302       | Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkoholilahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:                                                                                                                                                                                                              |
| 3302 10    | - kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|            | - - kasutatavad jookide tootmiseks:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|            | - - - kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3302 10 10 | - - - - tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5% mahust                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|            | - - - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3302 10 21 | - - - - mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad massist alla 1,5 % piimarasva, alla 5 % sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5 % glükoosi või tärklist                                                                                                                                                                                                        |
| 3302 10 29 | - - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3501       | Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:                                                                                                                                                                                           |
| 3501 10    | - kaseiin:                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3501 10 10 | - - regenereeritud tekstiilkiudude valmistamiseks                                                                                                                                                                                                     |
| 3501 10 50 | - - tööstuslikuks otstarbeks, v.a toidukaupade ja loomasöödade valmistamiseks                                                                                                                                                                         |
| 3501 10 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3501 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3501 90 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3505       | Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid:                                                                             |
| 3505 10    | - dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:                                                                                                                                                                                                           |
| 3505 10 10 | - - dekstriinid                                                                                                                                                                                                                                       |
|            | - - muud modifitseeritud tärklised:                                                                                                                                                                                                                   |
| 3505 10 90 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                            |
| 3505 20    | - liimid:                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3505 20 10 | - - mis sisaldavad alla 25% massist tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi                                                                                                                                                            |
| 3505 20 30 | - - mis sisaldavad massist vähemalt 25%, kuid alla 55% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi                                                                                                                                         |
| 3505 20 50 | - - mis sisaldavad massist vähemalt 55%, kuid alla 80% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi                                                                                                                                         |
| 3505 20 90 | - - mis sisaldavad massist vähemalt 80% tärklisi, dekstriini või muid modifitseeritud tärklisi                                                                                                                                                        |
| 3809       | Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (näiteks apretid ja peitsid): |
| 3809 10    | - tärklisainete baasil:                                                                                                                                                                                                                               |
| 3809 10 10 | - - tärklisainete sisaldusega alla 55% massist                                                                                                                                                                                                        |
| 3809 10 30 | - - tärklisainete sisaldusega vähemalt 55%, kuid alla 70% massist                                                                                                                                                                                     |
| 3809 10 50 | - - tärklisainete sisaldusega vähemalt 70%, kuid alla 83% massist                                                                                                                                                                                     |
| 3809 10 90 | - - tärklisainete sisaldusega 83% massist ja rohkem                                                                                                                                                                                                   |
| 3823       | Tööstuslikud monokarbonsüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:                                                                                                                                             |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                             |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                         |
| 3824       | Valuvormi- ja kärnisegutugevdid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid): |
| 3824 60    | - sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv):                                                                                                                                              |
|            | - - vesilahusena:                                                                                                                                                                           |
| 3824 60 11 | - - - mis sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist                                                                                                                               |
| 3824 60 19 | - - - muud                                                                                                                                                                                  |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                                   |
| 3824 60 91 | - - - mis sisaldab D-mannitooli kuni 2% D-glütsitooli massist                                                                                                                               |
| 3824 60 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                  |

**II LISA**

ÜHENDUSEST PÄRIT KAUPADE  
MONTNEGROSSE IMPORTIMISEL KOHALDATAVAD TOLLIMAKSUD  
(kohe või järk-järgult)

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                      | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                      | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 0403       | Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma): |                                                           |      |      |      |                           |
| 0403 10    | - jogurt:                                                                                                                                                                                                                                            |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:                                                                                                                                                                              |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - - pulbrina, graanulites või muul tahkel kujul piimarasvasisaldus:                                                                                                                                                                                |                                                           |      |      |      |                           |
| 0403 10 51 | - - - - kuni 1,5% massist                                                                                                                                                                                                                            | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 0403 10 53 | - - - - üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist                                                                                                                                                                                                         | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 0403 10 59 | - - - - üle 27% massist                                                                                                                                                                                                                              | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - - muu, piimarasvasisaldus:                                                                                                                                                                                                                       |                                                           |      |      |      |                           |
| 0403 10 91 | - - - - kuni 3% massist                                                                                                                                                                                                                              | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 0403 10 93 | - - - - üle 3%, kuid mitte üle 6% massist                                                                                                                                                                                                            | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 0403 10 99 | üle 6% massist                                                                                                                                                                                                                                       | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |



| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                               | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                               | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                           | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 0403 90    | - muud:<br>- - lõhna- ja maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga:<br>- - - pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldus: |                                                        |      |      |      |                     |
| 0403 90 71 | - - - - kuni 1,5% massist                                                                                                                                     | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 0403 90 73 | - - - - üle 1,5%, kuid mitte üle 27% massist                                                                                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 0403 90 79 | - - - - üle 27% massist                                                                                                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - - - muu, piimarasvasisaldus:                                                                                                                              |                                                        |      |      |      |                     |
| 0403 90 91 | - - - - kuni 3% massist                                                                                                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 0403 90 93 | - - - - üle 3%, kuid mitte üle 6% massist                                                                                                                     | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 0403 90 99 | - - - - üle 6% massist                                                                                                                                        | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 0405       | Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 0405 20    | - piimarasvavõided:                                                                                                                                           |                                                        |      |      |      |                     |
| 0405 20 10 | - - rasvasisaldus vähemalt 39%, kuid alla 60% massist                                                                                                         | 90                                                     | 80   | 70   | 60   | 50                  |
| 0405 20 30 | - - rasvasisaldus vähemalt 60%, kuid mitte üle 75% massist                                                                                                    | 90                                                     | 80   | 70   | 60   | 50                  |
| 0501 00 00 | Töötlemata juuksed, puhastatud, pestud või pesemata; juuksejäätmek                                                                                            | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                    | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                    | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 0502       | Kodu- ja metssea harjased ning karvad; mägrakarvad jm karvad harjatoodete valmistamiseks; selliste harjaste ja karvade jäätmed:                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 0502 10 00 | kodu- ja metssea harjased ning karvad, nende jäätmed                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0502 90 00 | - muud                                                                                                                                                                                                                                             | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 0505       | Linnunahad jm sulgede või udusulgedega kaetud kehaosad, suled (sh kärbitud servadega) ja udusuled, töötlemata või töödeldud puhastamise, desinfitseerimise või säilitusmaterjaliga immutamise teel; sulgedest või nende osadest pulber ja jäätmed: |                                                        |      |      |      |                     |
| 0505 10    | - suled täite- ja polstrimaterjaliks; udusuled:                                                                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 0505 10 10 | - - töötlemata kujul                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0505 10 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0505 90 00 | - muud                                                                                                                                                                                                                                             | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 0506       | Loomakondid ja sarvesäsi, töötlemata, rasvatustatud, eeltöödeldud (kuid kujusse lõikamata), happega töödeldud või dežlatiniseeritud; nendest valmistatud pulber ja jäätmed:                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
| 0506 10 00 | - osseiin ja happega töödeldud loomakondid                                                                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0506 90 00 | - muud                                                                                                                                                                                                                                             | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                            | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                            | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                        | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 0507       | Elevandiluu, kilpkonna kilp, vaalaluu ja vaalakiused, sarved, kabjad, küüned, nokad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata); nendest valmistatud pulber ning jäätmed:                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 0507 10 00 | - elevandiluu; elevandiluu pulber ja jäätmed                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0507 90 00 | - muud                                                                                                                                                                                                                                     | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0508 00 00 | Korallid jms materjal, töötlemata või eeltöödeldud; merekarbid, kooriklaste ja okasnahksete mereloomade koorikkestad, seepia luukestad (töötlemata või eeltöödeldud, kuid vormimata), nende jäätmed ja nendest valmistatud pulber          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0510 00 00 | Hall ambra, kopranõre, näärmeeritis ja muskus; kantariidid (hispaania kärbsed); sapp, kuivatatud või kuivatamata; näärmed jm farmaatsiatööstuses kasutatavad loomsed saadused (värsked, jahutatud, külmutatud või muul moel eelsäilitatud) | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood       | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                           | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|               |                                                                                                                                                                                           | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)           | (2)                                                                                                                                                                                       | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 0511          | Mujal nimetamata loomsed tooted; inimtoiduks kõlbmatud surnud loomad grupist 1 või 3:                                                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
|               | - muud:                                                                                                                                                                                   |                                                        |      |      |      |                     |
| 0511 99       | - - muud:                                                                                                                                                                                 |                                                        |      |      |      |                     |
|               | - - - looduslikud loomsed käsnad:                                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 0511 99 31    | - - - - töötlemata kujul                                                                                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0511 99 39    | - - - - muud                                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0511 99 85    | - - - muud                                                                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| ex 0511 99 85 | - - - - Hobusejõhv ja selle jäätmed, kas kihtidena tugimaterjalil või ilma selleta                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0710          | Külmutatud köögivili, toores või eelaurutatud või -keedetud:                                                                                                                              |                                                        |      |      |      |                     |
| 0710 40 00    | - suhkrumais                                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0711          | Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud: |                                                        |      |      |      |                     |
| 0711 90       | - muu köögivili; köögiviljasegud:                                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
|               | - - köögivili:                                                                                                                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
| 0711 90 30    | - - - suhkrumais                                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 0903 00 00    | Mate                                                                                                                                                                                      | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1212       | Jaanileivapuu kaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning nujal nimetamata, peamiselt inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (sh sigurisordi <i>Cichorium intybus sativum</i> röstimata juured): |                                                        |      |      |      |                     |
| 1212 20 00 | - mere- ja muud vetikad                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1302       | Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:                                                                                                                                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - taimemahlad ja -ekstraktid:                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
| 1302 12 00 | - - lagritsast                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1302 13 00 | - - humalast                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1302 19    | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 1302 19 80 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1302 20    | - pektiinid, pektinaadid ja pektinaadid:                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |      |      |      |                     |
| 1302 20 10 | - - kuivatatud                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1302 20 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - taimeliimid ja paksendid, modifitseeritud või modifitseerimata:                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
| 1302 31 00 | - - agar-agar                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1302 32    | - - jaanileivapuu kaunadest ja seemnetest või guaaraoa seemnetest taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:                                                                                                                                                                                      |                                                        |      |      |      |                     |
| 1302 32 10 | - - - jaanileivapuu kaunadest või seemnetest                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood      | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                           | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|              |                                                                                                                                                                           | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)          | (2)                                                                                                                                                                       | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1401         | Peamiselt punumiseks kasutatav taimne materjal (näiteks bambus, rotang, pilliroog, kõrkjad, pajuviitsad, raffia, puhastatud, pleegitatud või värvitud õled ja niinekoor): |                                                        |      |      |      |                     |
| 1401 10 00   | - bambus                                                                                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1401 20 00   | - rotang                                                                                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1401 90 00   | - muud                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1404         | Mujal nimetamata taimne materjal:                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 1404 20 00   | - puuvillalinter                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1404 90 00   | - muud                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1505         | Villarasv ja sellest saadud rasvained (k.a lanoliin):                                                                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 1505 00 10   | - villarasv, töötlemata                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1505 00 90   | - muud                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1506 00 00   | Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1515         | Muud taimerasvad ja -õlid (k.a jojobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:                                       |                                                        |      |      |      |                     |
| 1515 90      | - muud:                                                                                                                                                                   |                                                        |      |      |      |                     |
| 1515 90 11   | - - tungaõli; jojobi- ja oiticica õli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
| ex1515 90 11 | - - jojobi- ja oiticicaõli; mürdivaha ja jaapanivaha; nende fraktsioonid                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                 | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                 | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                             | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1516       | Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata:               |                                                        |      |      |      |                     |
| 1516 20    | -taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid:                                                                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 1516 20 10 | - - hüdrogeenitud kastoorõli, nn opaalvaha                                                                                                                                                                                      | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1517       | Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1517 10    | - margariin, v.a vedel margariin:                                                                                                                                                                                               |                                                        |      |      |      |                     |
| 1517 10 10 | - - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1517 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 1517 90 10 | - - piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
| 1517 90 93 | - - - toidusegud või valmistised, mida võib kasutada vormimäärdena                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1518 00    | Loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või erinevate käesolevasse gruppi kuuluvate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1518 00 10 | - linoksiin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
| 1518 00 91 | - - loomsed või taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud, v.a rubriigi 1516 tooted                                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 1518 00 95 | - - - loomsete või loomsete ja taimsete rasvade ja õlide ning nende fraktsioonide toidukõlbmatud segud või valmistised                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1518 00 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1520 00 00 | Toorglütserool; glütserooliveed ja glütseroolleelised                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |



| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                       | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                       | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1521       | Taimsed vahad (v.a triglütseriidid), meevaha, muud putukavahad ja spermatseet, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 1521 10 00 | - taimsed vahad                                                                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1521 90    | - muud:                                                                                                                                                                                               |                                                        |      |      |      |                     |
| 1521 90 10 | - - spermatseet (vaalavõidid), rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - meevaha ja muude putukate vaha, rafineeritud või rafineerimata, värvitud või värvimata:                                                                                                           |                                                        |      |      |      |                     |
| 1521 90 91 | - - - toorvaha                                                                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1521 90 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                            | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1522 00    | Degraa; loomsete või taimsete vahade või rasvainete töötlemise jäägid:                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 1522 00 10 | .- degraad (parkerasv)                                                                                                                                                                                | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1702       | Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1702 50 00 | - keemiliselt puhas fruktoos                                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1702 90    | - muud, sealhulgas invertisuhkur ja muu suhkru ning suhkrusiirupi segud kuivaine fruktoosisisaldusega 50 % massist                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 1702 90 10 | - - keemiliselt puhas maltoos                                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                         | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                                                         | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                     | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 1704       | Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad),<br>mis ei sisalda kakaod:                                                                    |                                                           |      |      |      |                           |
| 1704 10    | - närimiskumm, suhkruga kaetud või katmata:<br>- - sahharoosisaldusega (sh sahharoosina<br>väljendatud invertsuhkur) alla 60 % massist: |                                                           |      |      |      |                           |
| 1704 10 11 | - - - lehtedena                                                                                                                         | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 10 19 | - - - muud                                                                                                                              | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - sahharoosisaldusega (sh invertsuhkur<br>väljendatuna sahharoosina) vähemalt 60 %<br>massist:                                        |                                                           |      |      |      |                           |
| 1704 10 91 | - - - lehtedena                                                                                                                         | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 10 99 | - - - muud                                                                                                                              | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 90    | - muud:                                                                                                                                 |                                                           |      |      |      |                           |
| 1704 90 10 | - - lagritsaekstrakt sahharoosisaldusega üle<br>10 % massist, kuid muude lisaaineteta                                                   | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                         | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                         | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                     | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 1704 90 30 | - - valge šokolaad                                                                      | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | . - - muud:                                                                             |                                                           |      |      |      |                           |
| 1704 90 51 | - - - kondiitritootemass, k.a martsipan,<br>kontaktpakendites netomassiga vähemalt 1 kg | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 90 55 | - - - kurgupastillid ja kõhatropsid                                                     | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 90 61 | - - - dražeed (kõva suhkruglasuuriga tooted)                                            | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - - muud:                                                                             |                                                           |      |      |      |                           |
| 1704 90 65 | - - - - kummikompvekid, marmelaad, sefiir,<br>pastilaa                                  | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 90 71 | - - - - karamellkompvekid, täidisega või ilma<br>(klaaskaramell)                        | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 90 75 | - - - - iirised (toffee) jms maiustused                                                 | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - - - muud:                                                                           |                                                           |      |      |      |                           |
| 1704 90 81 | - - - - - pressitud tabletid                                                            | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1704 90 99 | - - - - - muud                                                                          | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                            | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                            | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                        | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1803       | Kakaopasta, rasvatustatud või rasvatustamata:                                                                                                              |                                                        |      |      |      |                     |
| 1803 10 00 | - rasvatustamata                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1803 20 00 | - osaliselt või täielikult rasvatustatud                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1804 00 00 | Kakaovõi, -rasv ja -õli                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1805 00 00 | Kakaopulber, suhkru või muu magusainelisisandita                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1806       | Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised:                                                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
| 1806 10    | - kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisisandiga:                                                                                                      |                                                        |      |      |      |                     |
| 1806 10 15 | - - mis ei sisalda sahharoosi või sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi alla 5% massist | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1806 10 20 | - - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 5%, kuid alla 65% massist        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1806 10 30 | - - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 65%, kuid alla 80% massist       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                      | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                      | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                  | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1806 10 90 | - - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 80% massist                                                | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1806 20    | - muud tooted plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1806 20 10 | - - mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 31% massist                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1806 20 30 | - - mis sisaldavad kakaovõid või kakaovõid ja piimarasva kokku vähemalt 25%, kuid alla 31% massist<br>- - muud:                                                                      | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1806 20 50 | - - - mis sisaldavad kakaovõid vähemalt 18% massist                                                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1806 20 70 | - - - granuleeritud piimašokolaad                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                      | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                      | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                  | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 1806 20 80 | - - - maitsestatud šokolaadiglasuur                                                                  | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1806 20 95 | - - - muud                                                                                           | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
|            | - muud, plokkide, tahvlite või batoonidena:                                                          |                                                           |      |      |      |                           |
| 1806 31 00 | - - täidisega                                                                                        | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 32    | - - täidiseta:                                                                                       |                                                           |      |      |      |                           |
| 1806 32 10 | - - - teravilja-, puuvilja- või pähklilisandiga                                                      | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 32 90 | - - - muud                                                                                           | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 90    | - muud:                                                                                              |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - šokolaad ja šokolaaditooted:                                                                     |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - - šokolaadikompvekid, täidisega või ilma:                                                        |                                                           |      |      |      |                           |
| 1806 90 11 | - - - - alkoholiga                                                                                   | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 90 19 | - - - - muud                                                                                         | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - - muud:                                                                                          |                                                           |      |      |      |                           |
| 1806 90 31 | - - - - täidisega                                                                                    | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 90 39 | - - - - täidiseta                                                                                    | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 90 50 | - - kakaod sisaldavad suhkrukondiitritooted<br>või suhkruasendajatest valmistatud<br>kondiitritooted | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 90 60 | - - kakaovõided                                                                                      | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 90 70 | - - kakaod sisaldavad tooted jookide<br>valmistamiseks                                               | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 1806 90 90 | - - muud                                                                                             | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1901       | Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1901 10 00 | - jaemüügiks pakendatud imikutoidud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1901 20 00 | - segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1901 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - linnaseekstrakt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |      |      |      |                     |
| 1901 90 11 | - - - kuivainesisaldusega vähemalt 90 % massist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1901 90 19 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 1901 90 91 | - - - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 %, sahharoosi (kaasa arvatud invertsuhkur) või isoglükoosi alla 5 %, glükoosi või tärklist alla 5 %, v.a pulbrilised toiduained rubriikide 0401–0404 kaupadest                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1901 90 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1902       | Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>canneloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte; täidiseta makarontooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1902 11 00 | - - muna sisaldavad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 19    | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 1902 19 10 | - - - mis ei sisalda harilikku nisujahu või - püüli                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 19 90 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 20    | - täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 1902 20 91 | - - - kuumtöödeldud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 20 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 30    | - muud pastatooted:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
| 1902 30 10 | - - kuivatatud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 30 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 40    | - kuskuss:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        |      |      |      |                     |
| 1902 40 10 | - - töötlemata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1902 40 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |



| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1903 00 00 | Tapiokk ja selle tärglisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul                                                                                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1904       | Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1904 10    | - teraviljade või teraviljasaaduste paisutamisel või röstimisel saadud toidukaubad:                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
| 1904 10 10 | - - maisist                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1904 10 30 | - - riisist                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1904 10 90 | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1904 20    | - röstimata teraviljahelvestest või nende segudest ja röstitud teraviljahelvestest või paisteradest valmistatud toidukaubad:                                                                                                                                                                                   |                                                        |      |      |      |                     |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                       | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                                                                                                       | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                   | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 1904 20 10 | - - müsli tüüpi tooted röstimata<br>teraviljahelvestest                                                                                                                               | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                             |                                                           |      |      |      |                           |
| 1904 20 91 | - - - maisist                                                                                                                                                                         | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1904 20 95 | - - - riisist                                                                                                                                                                         | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1904 20 99 | - - - muud                                                                                                                                                                            | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1904 30 00 | - bulgurnisu                                                                                                                                                                          | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1904 90    | - muud:                                                                                                                                                                               |                                                           |      |      |      |                           |
| 1904 90 10 | - -riis                                                                                                                                                                               | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1904 90 80 | - - muud                                                                                                                                                                              | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1905       | Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted,<br>koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga<br>või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid<br>farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms: |                                                           |      |      |      |                           |
| 1905 10 00 | - kuivikleivad                                                                                                                                                                        | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                       | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                       | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                   | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1905 20    | - piparkoogid jms:                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 1905 20 10 | - - mis sisaldavad alla 30 % massist sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur)                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 20 30 | - - mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) vähemalt 30 %, kuid alla 50 % massist                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 20 90 | - - mis sisaldavad sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) vähemalt 50 % massist                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 31    | - magusad küpsised; vahvlid ja lehtvahvlid:<br>- - magusad küpsised:<br>- - - täielikult või osaliselt šokolaadiga või muude kakaod sisaldavate valmististega kaetud: |                                                        |      |      |      |                     |
| 1905 31 11 | - - - - kontaktpakendis netomassiga kuni 85 g                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 31 19 | - - - - muud                                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - - muud:                                                                                                                                                           |                                                        |      |      |      |                     |
| 1905 31 30 | - - - - mis sisaldavad piimarasva vähemalt 8 % massist                                                                                                                | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - - - muud:                                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 1905 31 91 | - - - - - kihilised küpsised                                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                       | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                       | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                   | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 1905 31 99 | - - - - - muud                                                                                        | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1905 32    | - - vahvlid:                                                                                          |                                                           |      |      |      |                           |
| 1905 32 05 | - - - veesisaldusega üle 10 % massist                                                                 | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
|            | - - - muud                                                                                            |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - - - täielikult või osaliselt šokolaadiga või<br>muude kakaod sisaldavate valmististega<br>kaetud: |                                                           |      |      |      |                           |
| 1905 32 11 | - - - - - kontaktpakendis netomassiga kuni 85<br>g                                                    | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1905 32 19 | - - - - - muud                                                                                        | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
|            | - - - - - muud:                                                                                       |                                                           |      |      |      |                           |
| 1905 32 91 | - - - - - soolased, täidisega või täidiseta                                                           | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1905 32 99 | - - - - - muud                                                                                        | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1905 40    | - kuivikud jms, röstitud leiva- ja saiatooted:                                                        |                                                           |      |      |      |                           |
| 1905 40 10 | - - kuivikud                                                                                          | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1905 40 90 | - - muud                                                                                              | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 1905 90    | - muud:                                                                                               |                                                           |      |      |      |                           |
| 1905 90 10 | - - matsu                                                                                             | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                      | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                      | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                  | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 1905 90 20 | - - armulaualeib, tühjad kapslid<br>farmaatsiatööstuse jaoks, oblaadid, riispaber jms                                                                                | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 90 30 | - - muud:<br>- - - leiva- ja saiatooted, mis ei sisalda mett, mune, juustu, marju või puuvilju ja mis sisaldavad suhkrut kuni 5 % ja rasva kuni 5 % kuivaine massist | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 90 45 | - - - küpsised (kreekerid jms)                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 90 55 | - - - pressitud või paisutatud tooted, maitseainetega või soolased                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 90 60 | - - - muud:<br>- - - - magusainelisanditega                                                                                                                          | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 1905 90 90 | - - - - muud                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2001       | Köögilviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taime söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 2001 90    | - muud:                                                                                                                                                              |                                                        |      |      |      |                     |
| 2001 90 30 | - - suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                            | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2001 90 40 | - - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärklist                                                                    | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2001 90 60 | - - palmipungad                                                                                                                                                      | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                   | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                   | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                               | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2004       | Muud kõögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted                                            |                                                        |      |      |      |                     |
| 2004 10    | - kartulid:                                                                                                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - muud                                                                                                                                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
| 2004 10 91 | - - - jahu või helvestena                                                                                                                                                         | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2004 90    | - muud kõögiviljad, sh segud:                                                                                                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 2004 90 10 | - - suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                                         | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2005       | Muud kõögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 2005 20    | - kartulid:                                                                                                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
| 2005 20 10 | - - jahu või helvestena                                                                                                                                                           | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2005 80 00 | - suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                                           | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2008       | Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma: |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - pähklid, maapähklid ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 2008 11    | - - maapähklid:                                                                                                                                                                   |                                                        |      |      |      |                     |
| 2008 11 10 | - - - maapähklivõi                                                                                                                                                                | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - muud, sh segud, v.a alamrubriiki 2008 19 kuuluvad segud pähklitest:                                                                                                             |                                                        |      |      |      |                     |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2008 91 00 | - - palmipungad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2008 99    | - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - piirituselisandita:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - - suhkrulisandita:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 2008 99 85 | - - - - - mais, v.a suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2008 99 91 | - - - - - jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklisest vähemalt 5 % massist                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101       | Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja – kontsentraadid, tooted kohvist, teest või mateest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest:<br>- kohviekstraktid, -essentsid ja - kontsentraadid, kohvil ning tema ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel põhinevad tooted: |                                                        |      |      |      |                     |
| 2101 11    | - - ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 2101 11 11 | - - - kohvil põhineva kuivaine sisaldusega vähemalt 95 % massist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                   | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                   | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                               | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2101 11 19 | - - - muud                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101 12    | - - tooted, mis põhinevad neil ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel või kohvil:                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
| 2101 12 92 | - - - tooted, mis põhinevad kohviekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101 12 98 | - - - muud                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101 20    | - tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel põhinevad tooted: |                                                        |      |      |      |                     |
| 2101 20 20 | - - ekstraktid, essentsid või kontsentraadid                                                                                                      | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - tooted:                                                                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
| 2101 20 92 | - - - tee- või mateekstraktidel, -essentsidel või -kontsentraatidel põhinevad                                                                     | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101 20 98 | - - - muud                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101 30    | - röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, nende ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid:                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad:                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |



| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                    | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                    | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2101 30 11 | - - - röstitud sigur                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101 30 19 | - - - muud                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist ja muudest kohviasendajatest:                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
| 2101 30 91 | - - - ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2101 30 99 | - - - muud                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2102       | Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid: |                                                        |      |      |      |                     |
| 2102 10    | - aktiivpärmid:                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 2102 10 10 | - - kultuurpärmid                                                                                                                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - pagaripärmid:                                                                                                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 2102 10 31 | - - - kuivatatud                                                                                                                                                   | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2102 10 39 | - - - muud                                                                                                                                                         | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2102 10 90 | - - muud                                                                                                                                                           | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2102 20    | - mitteaktiivsed pärmid; muud surnud üherakulised mikroorganismid:                                                                                                 |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - mitteaktiivsed pärmid:                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |
| 2102 20 11 | - - - tablettide, kuubikute jms kujul või kontaktpakendites netomassiga kuni 1 kg                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2102 20 19 | - - - muud                                                                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2102 20 90 | - - muud                                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                       | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                       | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2102 30 00 | - valmis küpsetuspulbrid                                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2103       | Kastmed ning valmistised kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 2103 10 00 | - sojakaste                                                                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2103 20 00 | - ketšup jm tomatikastmed                                                                                                                                                                             | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2103 30    | -sinepipulber ja valmissinep                                                                                                                                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
| 2103 30 10 | - - sinepipulber                                                                                                                                                                                      | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2103 30 90 | - - valmissinep                                                                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2103 90    | - muud:                                                                                                                                                                                               |                                                        |      |      |      |                     |
| 2103 90 10 | - - vedel mango- <i>chutney</i>                                                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2103 90 30 | - aromaatsed bitterid alkoholisisaldusega 44,2–49,2 % mahust, mis sisaldavad 1,5–6 % massist emajuurt, vürtse ja mitmesuguseid koostisosi ning 4–10 % massist suhkrut, nõudes mahuga kuni 0,5 liitrit | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2103 90 90 | - - muud                                                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                 | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                 | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                             | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2104       | Supid ja puljongid, valmistised nende valmistamiseks; homogeenitud toidusegud kahest või enamast komponendist:                                                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 2104 10    | - supid ja puljongid, pooltooted nende valmistamiseks:                                                                                                                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
| 2104 10 10 | - - kuivatatud                                                                                                                                                                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2104 10 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                        | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2104 20 00 | - homogeenitud toidusegud                                                                                                                                                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2105 00    | Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota:                                                                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
| 2105 00 10 | - mis ei sisalda piimarasvu või sisaldab neid alla 3 % massist                                                                                                                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - mis sisaldab piimarasvu:                                                                                                                                                                                      |                                                        |      |      |      |                     |
| 2105 00 91 | - - vähemalt 3 %, kuid alla 7 % massist                                                                                                                                                                         | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2105 00 99 | - - vähemalt 7 % massist                                                                                                                                                                                        | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2106       | Mujal nimetamata toiduvalmistised:                                                                                                                                                                              |                                                        |      |      |      |                     |
| 2106 10    | - valgukontsentraadid ja tektureeritud valkained:                                                                                                                                                               |                                                        |      |      |      |                     |
| 2106 10 20 | - - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2106 10 80 | - - muud                                                                                                                                                                                                        | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2106 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2106 90 20 | - - alkoholtoodete segud (v.a lõhnaainetel põhinevad), mida kasutatakse jookide valmistamiseks                                                                                                                                 | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2106 90 92 | - - muud:<br>- - - mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad piimarasvu alla 1,5% massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklisi alla 5 % massist: | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2106 90 98 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                     | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2201       | Vesi, k.a looduslik ja tehisklik mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisisandita ja maitse- ja lõhnaaineteta; jää ja lumi:                                                                               |                                                        |      |      |      |                     |
| 2201 10    | - mineraalvesi, gaseeritud vesi:<br>- - looduslik mineraalvesi:                                                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 2201 10 11 | - - - süsihappegaasiga rikastamata                                                                                                                                                                                             | 90                                                     | 80   | 70   | 60   | 50                  |
| 2201 10 19 | - - - muud                                                                                                                                                                                                                     | 90                                                     | 80   | 70   | 60   | 50                  |
| 2201 10 90 | - - muud:                                                                                                                                                                                                                      | 90                                                     | 80   | 70   | 60   | 50                  |
| 2201 90 00 | - muud                                                                                                                                                                                                                         | 90                                                     | 80   | 70   | 60   | 50                  |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                           | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                                                                                                           | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                       | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 2202       | Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad: |                                                           |      |      |      |                           |
| 2202 10 00 | - vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisisandiga või maitse- ja lõhnaainetega                                                                            | 90                                                        | 80   | 70   | 60   | 50                        |
| 2202 90    | - muud:                                                                                                                                                                                   |                                                           |      |      |      |                           |
| 2202 90 10 | - - mis ei sisalda rubriikidesse 0401–0404 kuuluvate toodete või rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu                                                          | 90                                                        | 80   | 70   | 60   | 50                        |
|            | - - muud, mis sisaldavad rubriikidesse 0401–0404 kuuluvate toodete või rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu:                                                   |                                                           |      |      |      |                           |
| 2202 90 91 | - - - alla 0,2 % massist                                                                                                                                                                  | 90                                                        | 80   | 70   | 60   | 50                        |
| 2202 90 95 | - - - vähemalt 0,2 %, kuid alla 2 % massist                                                                                                                                               | 90                                                        | 80   | 70   | 60   | 50                        |
| 2202 90 99 | - - - vähemalt 2 % massist                                                                                                                                                                | 90                                                        | 80   | 70   | 60   | 50                        |
| 2203 00    | Linnaseõlu:                                                                                                                                                                               |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - nõudes mahuga kuni 10 liitrit:                                                                                                                                                          |                                                           |      |      |      |                           |
| 2203 00 01 | - - pudelites                                                                                                                                                                             | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2203 00 09 | - - muud                                                                                                                                                                                  | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2203 00 10 | - nõudes mahuga üle 10 liitri                                                                                                                                                             | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                        | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                        | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                    | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2205       | Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest:                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 2205 10    | - nõudes mahuga kuni 2 liitrit:                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
| 2205 10 10 | - - tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18 % mahust                                                                                      | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2205 10 90 | - - tegeliku alkoholisisaldusega üle 18 % mahust                                                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2205 90    | - muud:                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 2205 90 10 | - - tegeliku alkoholisisaldusega kuni 18 % mahust                                                                                      | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2205 90 90 | - - tegeliku alkoholisisaldusega üle 18 % mahust                                                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2207       | Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mistahes alkoholisisaldusega: |                                                        |      |      |      |                     |
| 2207 10 00 | - denatureerimata etüülalkohol, alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust                                                               | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2207 20 00 | - denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega                                                                      | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                  | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                                                  | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                              | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 2208       | Denatureerimata etüülalkohol<br>alkoholisisaldusega alla 80 % mahust;<br>piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed<br>joogid: |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 20    | - piiritusjoogid, valmistatud destilleerimise<br>teel viinamarjaveinist või viinamarjade<br>pressimisjääkidest:                  |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - nõudes mahuga kuni 2 liitrit:                                                                                                |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 20 12 | - - - Cognac                                                                                                                     | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 14 | - - - Armagnac                                                                                                                   | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 26 | - - - Grappa                                                                                                                     | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 27 | - - - Brandy de Jerez                                                                                                            | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 29 | - - - muud                                                                                                                       | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - nõudes mahuga üle 2 liitri:                                                                                                  |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 20 40 | - - - toordestillaat                                                                                                             | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - - muud:                                                                                                                      |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 20 62 | - - - - Cognac                                                                                                                   | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 64 | - - - - Armagnac                                                                                                                 | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 86 | - - - - Grappa                                                                                                                   | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 87 | - - - - Brandy de Jerez                                                                                                          | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 20 89 | - - - - muud                                                                                                                     | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                     | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                     | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                 | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2208 30    | - viski:                                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - Bourboni viski, nõudes mahuga:                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 30 11 | - - - kuni 2 liitrit                                                                                | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 30 19 | - - - üle 2 liitri                                                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - Šoti viski:                                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - linnaseviski, nõudes mahuga:                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 30 32 | - - - - kuni 2 liitrit                                                                              | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 30 38 | - - - - üle 2 liitri                                                                                | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - - seguviski, nõudes mahuga:                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 30 52 | - - - - kuni 2 liitrit                                                                              | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 30 58 | - - - - üle 2 liitri                                                                                | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - - muud, nõudes mahuga:                                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 30 72 | - - - - kuni 2 liitrit                                                                              | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 30 78 | - - - - üle 2 liitri                                                                                | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - muud, nõudes mahuga:                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 30 82 | - - - kuni 2 liitrit                                                                                | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 30 88 | - - - üle 2 liitri                                                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 40    | - rumm ja muud kanged alkohoolsed joogid, saadud kääritatud suhkrurootodetest destilleerimise teel: |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - nõudes mahuga kuni 2 liitrit                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |



| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                            | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                            | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                        | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2208 40 11 | - - - rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10 % hõlbega) | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - - muud:                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 40 31 | - - - - väärtusega üle € 7,9 liitri puhta alkoholi kohta                                                                                   | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 40 39 | - - - - muud                                                                                                                               | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - nõudes mahuga üle 2 liitri:                                                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 40 51 | - - - rumm, mis sisaldab muid lenduvaid aineid kui etüül- või metüülalkohol 225 g või enam hektoliitri puhta alkoholi kohta (10 % hõlbega) | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - muud:                                                                                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 40 91 | - - - - väärtusega üle € 2 liitri puhta alkoholi kohta                                                                                     | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 40 99 | - - - - muud                                                                                                                               | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 50    | - džinn ja genever:                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - džinn, nõudes mahuga:                                                                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 50 11 | - - - kuni 2 liitrit                                                                                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                             | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                             | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                         | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 2208 50 19 | üle 2 liitri                                                | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - genever, nõudes mahuga:                                 |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 50 91 | - - - kuni 2 liitrit                                        | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 50 99 | - - - üle 2 liitri                                          | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 60    | - viin:                                                     |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - alkoholisaldusega kuni 45,4 % mahust,<br>nõudes mahuga: |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 60 11 | - - - kuni 2 liitrit                                        | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 60 19 | - - - üle 2 liitri                                          | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - alkoholisaldusega üle 45,4 % mahust,<br>nõudes mahuga:  |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 60 91 | - - - kuni 2 liitrit                                        | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 60 99 | - - - üle 2 liitri                                          | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 70    | - liköörid ja kordialid:                                    |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 70 10 | - - nõudes mahuga kuni 2 liitrit                            | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 70 90 | - - nõudes mahuga üle 2 liitri                              | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 90    | - muud:                                                     |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - arrak, nõudes mahuga:                                   |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 90 11 | - - - kuni 2 liitrit                                        | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                           | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                           | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                       | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2208 90 19 | - - - üle 2 liitri                                                        | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - ploomi-, pirni- või kirsiviin (v.a liköörid), nõudes mahuga:          |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 90 33 | - - - kuni 2 liitrit:                                                     | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 90 38 | - - - üle 2 liitri:                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - muud kanged piiritusjoogid ja muud alkohoolsed joogid, nõudes mahuga: |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - kuni 2 liitrit:                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 90 41 | - - - - <i>Ouzo</i>                                                       | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - - - muud:                                                             |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - - - kanged piiritusjoogid (v.a liköörid):                           |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - - - aetud puuviljadest või marjadest:                               |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 90 45 | - - - - - kalvados                                                        | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 90 48 | - - - - - muud                                                            | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - - - - muud:                                                           |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 90 52 | - - - - - Korn                                                            | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 90 54 | - - - - - <i>tequila</i>                                                  | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 90 56 | - - - - - muud                                                            | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
| 2208 90 69 | - - - - - muud alkohoolsed joogid                                         | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |
|            | - - - üle 2 liitri:                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - - kanged piiritusjoogid (v.a liköörid):                             |                                                        |      |      |      |                     |
| 2208 90 71 | - - - - - aetud puuviljadest või marjadest                                | 80                                                     | 60   | 40   | 20   | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                      | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                      | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                  | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 2208 90 75 | - - - - - <i>tequila</i>                                                                             | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 90 77 | - - - - - muud                                                                                       | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 90 78 | - - - - muud alkohoolsed joogid                                                                      | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - - denatureerimata etüülalkohol tegeliku<br>alkoholisisaldusega alla 80 % mahust, nõudes<br>mahuga: |                                                           |      |      |      |                           |
| 2208 90 91 | - - - kuni 2 liitrit                                                                                 | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2208 90 99 | - - - üle 2 liitri                                                                                   | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2402       | Sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid,<br>tubakast või tubaka aseainetest:               |                                                           |      |      |      |                           |
| 2402 10 00 | - tubakat sisaldavad sigarid, manilla sigarid ja<br>sigarillod                                       | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2402 20    | - tubakat sisaldavad sigaretid:                                                                      |                                                           |      |      |      |                           |
| 2402 20 10 | - - nelgiõli sisaldavad                                                                              | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2402 20 90 | - - muud                                                                                             | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2402 90 00 | - muud                                                                                               | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                                                | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                            | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 2403       | Muu töödeldud tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; „homogeenitud” või „taastatud” tubakas; tubakaekstraktid ja -essentsid: |                                                           |      |      |      |                           |
| 2403 10    | - suitsetamistubakas, mis ei sisalda või sisaldab mis tahes vahekorras tubaka aseaineid:                                       |                                                           |      |      |      |                           |
| 2403 10 10 | - - kontaktpakendis netomassiga kuni 500 g                                                                                     | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2403 10 90 | - - muud                                                                                                                       | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
|            | - muud:                                                                                                                        |                                                           |      |      |      |                           |
| 2403 91 00 | - - „homogeenitud” või „taastatud” tubakas                                                                                     | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2403 99    | - - muud:                                                                                                                      |                                                           |      |      |      |                           |
| 2403 99 10 | - - - närimistubakas, nuusktubakas                                                                                             | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2403 99 90 | - - - muud                                                                                                                     | 80                                                        | 60   | 40   | 20   | 0                         |
| 2905       | Atsüklilised alkoholid, nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid:<br>- muud mitmehüdroksüülised alkoholid:         |                                                           |      |      |      |                           |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 2905 43 00 | - - mannitool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2905 44    | - - D-glütsitool (sorbitool):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - vesilahusena:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                        |      |      |      |                     |
| 2905 44 11 | - - - - sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2905 44 19 | - - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - - muud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 2905 44 91 | - - - - sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-glütsitooli massist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2905 44 99 | - - - - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 2905 45 00 | - - glütserool                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3301       | Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; resinoidid; õlivaigekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anfloraaži või leotamise teel); terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused: |                                                        |      |      |      |                     |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                            | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 3301 90    | - muud:                                                                                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
| 3301 90 10 | - - terpeenid, mis saadakse kõrvalsaadustena eeterlike õlide vabastamisel terpeenidest                                                                                                         | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - õlivaigudekstraktid                                                                                                                                                                        |                                                        |      |      |      |                     |
| 3301 90 21 | - - - lagritsast ja humalast                                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3301 90 30 | - - - muud                                                                                                                                                                                     | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3301 90 90 | - - muud                                                                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3302       | Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks: |                                                        |      |      |      |                     |
| 3302 10    | - kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel                                                                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - kasutamiseks jookide tootmisel:                                                                                                                                                            |                                                        |      |      |      |                     |
|            | - - - kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:                                                                                                                                         |                                                        |      |      |      |                     |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                             | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                             | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                         | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 3302 10 10 | - - - - tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5 % mahust                                                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3302 10 21 | - - - - muud:<br>- - - - - mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisist või sisaldavad massist alla 1,5 % piimarasva, alla 5 % sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5% glükoosi või tärklisist | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3302 10 29 | - - - - - muud                                                                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3501       | Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid:                                                                                                                                                                 |                                                        |      |      |      |                     |
| 3501 10    | - kaseiin:                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |      |      |      |                     |
| 3501 10 10 | - - regenereeritud tekstiilkiudude valmistamiseks                                                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3501 10 50 | - - tööstuslikuks otstarbeks, v.a toidukaupade ja loomasöödade valmistamiseks                                                                                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3501 10 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3501 90    | - muud:                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |      |      |      |                     |
| 3501 90 90 | - - muud                                                                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |



| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                           | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                           | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                       | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 3505       | Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid: |                                                        |      |      |      |                     |
| 3505 10    | - dekstriinid jm modifitseeritud tärklised:                                                                                                                               |                                                        |      |      |      |                     |
| 3505 10 10 | - - dekstriinid                                                                                                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
|            | - - muud modifitseeritud tärklised:                                                                                                                                       |                                                        |      |      |      |                     |
| 3505 10 90 | - - - muud                                                                                                                                                                | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3505 20    | - liimid:                                                                                                                                                                 |                                                        |      |      |      |                     |
| 3505 20 10 | - - mis sisaldavad alla 25 % massist tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi                                                                               | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3505 20 30 | - - mis sisaldavad massist vähemalt 25 %, kuid alla 55 % tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3505 20 50 | - - mis sisaldavad massist vähemalt 55 %, kuid alla 80 % tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3505 20 90 | - - mis sisaldavad massist vähemalt 80 % tärklisi, dekstriine või muid modifitseeritud tärklisi                                                                           | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                       | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                       | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 3809       | Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja preparaadid (näiteks apretid ja peitsid): |                                                        |      |      |      |                     |
| 3809 10    | - tärkisainete baasil:                                                                                                                                                                                                                                |                                                        |      |      |      |                     |
| 3809 10 10 | - - tärkisainete sisaldusega alla 55 % massist                                                                                                                                                                                                        | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3809 10 30 | - - tärkisainete sisaldusega vähemalt 55 %, kuid alla 70 % massist                                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3809 10 50 | - - tärkisainete sisaldusega vähemalt 70 %, kuid alla 83 % massist                                                                                                                                                                                    | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3809 10 90 | - - tärkisainete sisaldusega 83 % massist ja rohkem                                                                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                              | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi tollitariifist) |      |      |      |                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------|
|            |                                                                                                                                                                                              | 2008                                                   | 2009 | 2010 | 2011 | Alates aastast 2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                          | (3)                                                    | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                 |
| 3823       | Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:<br>- tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid: |                                                        |      |      |      |                     |
| 3823 11 00 | - - stearhape                                                                                                                                                                                | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3823 12 00 | - - olehappe                                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3823 13 00 | - - tallõli rasvhapped                                                                                                                                                                       | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3823 19    | - - muud:                                                                                                                                                                                    |                                                        |      |      |      |                     |
| 3823 19 10 | - - - destilleeritud rasvhapped                                                                                                                                                              | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3823 19 30 | - - - rasvhappedestillaadid                                                                                                                                                                  | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3823 19 90 | - - - muud                                                                                                                                                                                   | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |
| 3823 70 00 | - tööstuslikud rasvalkoholid                                                                                                                                                                 | 0                                                      | 0    | 0    | 0    | 0                   |

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                       | tollimaksumäär (% enamsoodustusrežiimi<br>tollitariifist) |      |      |      |                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                       | 2008                                                      | 2009 | 2010 | 2011 | Alates<br>aastast<br>2012 |
| (1)        | (2)                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                       | (4)  | (5)  | (6)  | (7)                       |
| 3824       | Valuvormi- ja kärnisegutugevdid; mujal<br>nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse<br>ja sellega seotud tööstusharude valmistised<br>(sh need, mis kujutavad endast looduslike<br>saaduste segusid): |                                                           |      |      |      |                           |
| 3824 60    | - sorbitool (v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv):                                                                                                                                                        |                                                           |      |      |      |                           |
|            | - - vesilahusena:                                                                                                                                                                                     |                                                           |      |      |      |                           |
| 3824 60 11 | - - - mis sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-<br>glütsitooli massist                                                                                                                                    | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 3824 60 19 | - - - muud                                                                                                                                                                                            | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
|            | - - muud:                                                                                                                                                                                             |                                                           |      |      |      |                           |
| 3824 60 91 | - - - mis sisaldab D-mannitooli kuni 2 % D-<br>glütsitooli massist                                                                                                                                    | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |
| 3824 60 99 | - - - muud                                                                                                                                                                                            | 0                                                         | 0    | 0    | 0    | 0                         |

## PROTOKOLL NR 2

TEATAVATE VEINIDEGA KAUPLEMISEL KOHALDATAVATE  
VASTASTIKUSTE SOODUSTUSTE, VEINI, PIIRITUSJOOKIDE JA  
AROMATISEERITUD VEINI NIMETUSTE VASTASTIKUSE  
TUNNUSTAMISE, KAITSE JA KONTROLI KOHTA

## ARTIKKEL 1

Käesolev protokoll sisaldab:

- 1) leping teatavate veinidega kauplemisel kohaldatavate vastastikuste soodustuste kohta (käesoleva protokolli I lisa);
- 2) leping veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli kohta (käesoleva protokolli II lisa).

## ARTIKKEL 2

Artiklis 1 osutatud lepinguid kohaldatakse järgneva suhtes:

- 1) 14. juunil 1983. aastal Brüsselis allkirjastatud rahvusvahelise kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooni harmoneeritud süsteemi rubriiki 22.04 kuuluvad veinid, mis on toodetud värsketest viinamarjadest ja mis

- a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja on toodetud eeskirjade kohaselt, mis reguleerivad veinivalmistustavasid ja –menetlusi, millele on viidatud nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1493/1999<sup>1</sup> (veinituru ühise korralduse kohta) V jaotises ja komisjoni 24. juuli 2000. aasta määruses (EÜ) nr 1622/2000<sup>2</sup> (milles sätestatakse veinituru ühist korraldust käsitleva määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ning kehtestatakse ühenduse eeskiri veinivalmistustavade ja -menetluste kohta);

või

- b) pärinevad Montenegrost ja on toodetud eeskirjade kohaselt, mis vastavalt Montenegro õigusaktidele reguleerivad veinivalmistustavasid ja -menetlusi. Kõnealused veinivalmistustavasid ja -menetlusi reguleerivad eeskirjad peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

---

<sup>1</sup> EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu 20. novembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1791/2006, millega kohandatakse teatavaid määrusi ja otsuseid kaupade vaba liikumise, isikute vaba liikumise, äriühinguõiguse, konkurentsipoliitika, põllumajanduse (sealhulgas veterinaar- ja fütosanitaarõigusaktid), transpordipoliitika, maksustamise, statistika, energeetika, keskkonna, justiits- ja siseküsimustes tehtava koostöö, tolliliidu, välissuhete, ühise välis- ja julgeolekupoliitika ning institutsioonide valdkondades seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

<sup>2</sup> EÜT L 194, 31.7.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 556/2007 (ELT L 132, 24.5.2007, lk 3).

- 2) lõikes 1 viidatud konventsiooni rubriiki 22.08 kuuluvad piiritusjoogid, mis
- a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja vastavad nõukogu 29. mai 1989. aasta määruse (EMÜ) nr 1576/89<sup>1</sup> (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) ja komisjoni 24. aprilli 1990 määrusega (EMÜ) nr 1014/90<sup>2</sup> (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üksikasjalikud eeskirjad) kehtestatud tingimustele;
- või
- b) pärinevad Montenegrost ja on toodetud kooskõlas Montenegro õigusaktidega, mis peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

---

<sup>1</sup> EÜT L 160, 12.6.1989, lk 1. Määrust on viimati muudetud 2005. aasta ühinemisaktiga.

<sup>2</sup> EÜT L 105, 25.4.1990, lk 9. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2140/98 (EÜT L 270, 7.10.1998, lk 9).



- 3) lõikes 1 viidatud konventsiooni rubriiki 22.05 kuuluvad aromatiseeritud veinid, mis
- a) pärinevad Euroopa Ühendusest ja vastavad nõukogu 10. juuni 1991. aasta määrusega (EMÜ) nr 1601/91<sup>1</sup> (millega sätestatakse aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) kehtestatud tingimustele;
- või
- b) pärinevad Montenegrost ja on toodetud kooskõlas Montenegro õigusaktidega, mis peavad olema kooskõlas ühenduse õigusaktidega.

---

<sup>1</sup> EÜT L 149, 14.6.1991, lk 1. Määrust on viimati muudetud 2005. aasta ühinemisaktiga.

ÜHENDUSE JA MONTENEGRO VAHELINE  
LEPING  
TEATAVATE VEINIDEGA KAUPLEMISEL KOHALDATAVATE  
VASTASTIKUSTE SOODUSTUSTE KOHTA

1. Alljärgnevate veinide, mis on loetletud käesoleva protokolli artiklis 2, importimisel ühenduse riikidesse kehtivad järgmised soodustused:

| CN-kood    | Kauba kirjeldus<br>(vastavalt protokolli nr 2 artikli 2 lõike 1<br>punktile b) | kohaldatav<br>tollimaks | kogused<br>hektoliitrites |  |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|--|
| ex 2204 10 | Kvaliteetvahuvein                                                              | vabastus                | 16 000                    |  |
| ex 2204 21 | Vein värsketest viinamarjadest                                                 |                         |                           |  |

2. Ühendus määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 1 määratud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste eksportimisel ei maksta Montenegros ekspordisubsiidiume.
3. Alljärgnevate veinide, mis on loetletud käesoleva protokolli artiklis 2, importimisel Montenegrosse kehtivad järgmised soodustused:

| Montenegro<br>tollitariifi kood | Kauba kirjeldus<br>(vastavalt protokolli nr 2 artikli 2<br>lõike 1 punktile a) | kohaldatav<br>tollimaks | jõustub<br>alates<br>kogusest<br>hektoliitrites | aastane kasv<br>hektoliitrites | erisätted |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|-----------|
| ex 2204 10                      | Kvaliteetvahuvein                                                              | vabastus                | 1500                                            | 1000                           | (1)       |
| ex 2204 21                      | Vein värsketest viinamarjadest                                                 |                         |                                                 |                                |           |

(1) Aastast kasvu kohaldatakse seni, kuni kvoot saavutab ülemmäära 3500 hektoliitrit.

4. Montenegro määrab nullmääraga soodustollimaksu punktis 3 määratud tariifikvootide piires tingimusel, et nende koguste eksportimisel ei maksta ühenduse riikides ekspordisubsiidiume.
5. Käesoleva lepingu kohaselt rakendatavad päritolureeglid sätestatakse protokollis nr 3.
6. Käesolevas lepingus sätestatud soodustuste kohase veiniimpordi korral on vaja esitada komisjoni 24. aprilli 2001. aasta määrusele (EÜ) nr 883/2001<sup>1</sup> (milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega toimuva veinisektori toodetega kauplemise osas) vastav sertifikaat ja saatedokument, mis kinnitab, et kõnealune vein vastab protokollis nr 2 artikli 2 lõikele 1. Sertifikaadi ja saatedokumendi peab välja andma vastastikuselt tunnustatud ametiasutus, mis esineb ühiselt koostatud nimekirjades.

---

<sup>1</sup> EÜT L 128, 10.5.2001, lk 1. Määrust on viimati muudetud nõukogu 20. novembri 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1791/2006, millega kohandatakse teatavaid määrusi ja otsuseid kaupade vaba liikumise, isikute vaba liikumise, äriühinguõiguse, konkurentsipoliitika, põllumajanduse (sealhulgas veterinaar- ja fütosanitaarõigusaktid), transpordipoliitika, maksustamise, statistika, energeetika, keskkonna, justiits- ja siseküsimustes tehtava koostöö, tolliliidu, välissuhete, ühise välis- ja julgeolekupoliitika ning institutsioonide valdkondades seoses Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisega (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

7. Lepinguosalisid püüavad hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist leida võimalusi teha teineteisele täiendavaid soodustusi, võttes arvesse omavahelise veinikaubanduse arengut.
8. Lepinguosalisid tagavad vastastikuste soodustuste sõltumatuse muudest meetmetest.
9. Nõupidamised toimuvad kummagi lepinguosalise taotlusel mis tahes käesoleva kokkuleppega seotud probleemi puhul.

**II LISA**

ÜHENDUSE JA MONTENEGRO VAHELINE  
LEPING  
VEINI, PIIRITUSJOOKIDE JA AROMATISEERITUD VEINI NIMETUSTE VASTASTIKUSE  
TUNNUSTAMISE, KAITSE JA KONTROLLI KOHTA

## ARTIKKEL 1

## Eesmärgid

1. Lepinguosalised tunnustavad, kaitsevad ja kontrollivad võrdse kohtlemise ja vastastikkuse alusel käesoleva protokolli artiklis 2 loetletud toodete nimetusi vastavalt käesolevas lisas sätestatud tingimustele.
2. Lepinguosalised võtavad üldisi ja konkreetseid meetmeid, mis on vajalikud käesolevas lisas sätestatud kohustuste täitmise ja püstitatud eesmärkide saavutamise tagamiseks.

## ARTIKKEL 2

### Mõisted

Käesolevas lepingus, kui ei ole selgelt sätestatud teisiti, kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „päritolu“, kui seda kasutatakse seoses lepinguosalise nimega, tähendab et:
- vein on täielikult toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil viinamarjadest, mille saak on täies mahus koristatud selle lepinguosalise territooriumilt,
  - piiritusjook või aromatiseeritud vein on toodetud asjaomase lepinguosalise territooriumil;
- b) „geograafiline tähis“ — 1. liites loetletuna tähis intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu (edaspidi „TRIPS-leping“) artikli 22 lõike 1 tähenduses;
- c) „traditsiooniline märg“ — 2. liites kindlaksmääratud traditsiooniliselt kasutatav nimetus, mis viitab eelkõige veini tootmismeetodile või kvaliteedile, värvile, kohale või tüübile, või asjaomase veini ajalooga seonduvale konkreetsele sündmusele ning mida tunnustatakse lepinguosalise õigusnormide kohaselt selle lepinguosalise territooriumilt pärit veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks;

- d) „homonüümne“ — erinevatele kohtadele, menetlustele või asjaoludele viitamiseks kasutatav sama geograafiline tähis või sama traditsiooniline märges või nii sarnane termin, et see võib tekitada segaduse;
- e) „kirjeldus“ — sõnad, mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini kirjeldamiseks etiketil, veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini saatedokumentides, äridokumentides, eelkõige kaubaarvetes ja saatelehtedes, ning reklaammaterjalides;
- f) „märgistus“ — kõik kirjeldused ja muud märkused, sümbolid, kujutised, geograafilised tähised või kaubamärgid, mis eristavad veini, piiritusjooki või aromatiseeritud veini teistest ning mis on esitatud mahutil, sealhulgas sulguril või mahutile kinnitatud ripatsil ja pudelikaelasildil;
- g) „esitlusviis“ — märgistusel, pakendil, mahutitel, sulguril ning mis tahes reklaami- ja/või müügiedendamiskampaania käigus kasutatav väljendite, viidete ja muu seesuguse kogum, millega viidatakse veinile, piiritusjoogile või aromatiseeritud veinile;
- h) „pakend“ — kaitsev ümbris, näiteks paber, iga liiki õlgvutlarid, pappkarbid ja kastid, mida kasutatakse ühe või mitme mahuti transportimiseks või toodete lõpptarbijale müümiseks;

- i) „toodetud” — kogu veinivalmistusprotsess, piiritusjoogi valmistamine ja aromatiseeritud veini valmistamine;
- j) „vein” — ainult käesolevas lepingus nimetatud viinamarjasortidest värskete purustatud või purustamata viinamarjade või viinamarjavirde täieliku või osalise alkoholse käärimise tulemusel saadud jook;
- k) „viinamarjasordid” — *vitis vinifera* liiki kuuluvad taimesordid, ilma et see piiraks lepinguosalise selliste võimalike õigusaktide kohaldamist, mis käsitlevad erinevate viinamarjasortide kasutamist kõnealuse lepinguosalise territooriumil toodetud veinis;
- l) „WTO leping” — 15. aprillil 1994. aastal sõlmitud Marrakeši leping, millega loodi Maailma Kaubandusorganisatsioon.

### ARTIKKEL 3

#### Üldised impordi- ja turustamiseeskirjad

Kui käesoleva lepinguga ei ole ette nähtud teisiti, toimub artiklis 2 loetletud toodete import ja turustamine kooskõlas lepinguosalise territooriumil kehtivate õigusaktidega.



## I JAOTIS

### VEINI, PIIRITUSJPPKIDE JA AROMATISEERITUD VEINIDE NIMETUSTE VASTASTIKUNE KAITSE

#### ARTIKKEL 4

##### Kaitstud nimetused

Piiramata mingil viisil artiklite 5, 6 ja 7 kohaldamist kaitstakse järgnevat:

a) artiklis 2 loetletud toodete puhul:

- viited selle liikmesriigi nimele, kust vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein pärineb, või muud liikmesriigi tähistamiseks kasutatavad nimed,
- geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite A osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul,
- 2. liite A osas loetletud traditsioonilised märged.

b) Montenegro päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul:

- viited nimele „Montenegro” või muudele nimedele, mis sellele riigile osutavad,
- geograafilised tähised, mis on loetletud 1. liite B osa punktis a veinide puhul, punktis b piiritusjookide puhul ja punktis c aromatiseeritud veinide puhul.

## ARTIKKEL 5

### Ühenduse liikmesriikidele ja Montenegrole viitavate nimetuste kaitse

1. Montenegros on viited ühenduse liikmesriikidele ja muudele liikmesriigi tähistamiseks kasutatavatele nimedele, mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaksmääramiseks:

- a) reserveeritud asjaomase liikmesriigi päritolu veinile, piiritusjoogile ja aromatiseeritud veinile ja
- b) ühendus ei või neid kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel.

2. Euroopa Ühenduses on viited Montenegrole ja muudele Montenegro tähistamiseks kasutatavatele nimedele (millele võib järgneda viinamarjasordi nimi), mida kasutatakse veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu kindlaksmääramiseks:

- a) reserveeritud Montenegro päritolu veinile, piiritusjoogile ja aromatiseeritud veinile ja
- b) Montenegro ei või neid kasutada muul viisil kui Montenegro õigusnormides sätestatud tingimustel.

## ARTIKKEL 6

### Geograafiliste tähiste kaitse

- 1. Montenegros on 1. liite A osas loetletud ühenduse geograafilised tähised:
  - a) kaitstud ühenduse päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja
  - b) neid ei või kasutada muul viisil kui ühenduse õigusnormides sätestatud tingimustel;

2. Ühenduses on 1. liite B osas loetletud Montenegro geograafilised tähised:

- a) kaitstud Montenegro päritolu veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini puhul ja
- b) neid ei või kasutada muul viisil kui Montenegro õigusnormides sätestatud tingimustel.

3. Lepinguosalised võtavad vastavalt käesolevale lepingule kõik vajalikud meetmed artikli 4 punktide a ja b teises taandes nimetatud lepinguosaliste territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate nimetuste vastastikuseks kaitseks. Selleks kasutab iga lepinguosaline asjakohaseid õiguslikke vahendeid, millele on viidatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni TRIPS-lepingu artiklis 23, et tagada tõhus kaitse ja vältida geograafiliste tähiste kasutamist nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kindlaks määramiseks, mida asjaomased tähised ja kirjeldused ei hõlma.

4. Artiklis 4 nimetatud geograafilised tähised on reserveeritud eranditult lepinguosalise territooriumilt pärit toodetele, mille kohta neid kasutatakse, ja neid võib kasutada ainult lepinguosalise õigusnormides sätestatud tingimustel.

5. Käesolevas lepingus sätestatud kaitse alusel on keelatud kaitstud nimetuste kasutamine eelkõige nende veinide, piiritusjookide ja aromatiseeritud veinide kohta, mis ei pärine nimetatud geograafiliselt alalt, ning seda kaitset kohaldatakse isegi siis, kui:

- a) veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini tegelik päritolu on märgitud,
- b) kõnealust geograafilist tähist kasutatakse tõlkes,
- c) nimetusele on lisatud selliseid sõnu nagu „liik”, „tüüp”, „laad”, „imitatsioon”, „meetod” või muid selletaolisi väljendeid,
- d) kaitstavat nimetust kasutatakse mis tahes viisil 14. juunil 1983. aastal Brüsselis allkirjastatud rahvusvahelise kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsiooni harmoneeritud süsteemi rubriiki 22.09 kuuluvate toodete kohta.

6. Kui 1. liites loetletud geograafilised tähised on homonüümsed, tagatakse kaitse igale tähisele, tingimusel et seda on kasutatud heauskselt. Lepinguosalised määravad vastastikku kindlaks otstarbekohased kasutustingimused, mille alusel eristatakse homonüümseid geograafilisi tähiseid, arvestades vajadust tagada asjaomaste tootjate õiglane kohtlemine ning pidades silmas, et tarbijaid ei eksitataks.

7. Kui 1. liites loetletud geograafiline tähis on homonüümne kolmanda riigi geograafilise tähisega, kohaldatakse TRIPS-lepingu artikli 23 lõiget 3.

8. Käesoleva lepingu sätted ei piira mingil viisil ühegi isiku õigust kasutada äritegevuses enda või oma ärialase eelkäija nime, välja arvatud juhul, kui seda nime kasutatakse viisil, mis tarbijaid eksitab.

9. Vastavalt käesolevale lepingule ei ole lepinguosalisel kohustust kaitsta teise lepinguosalise 1. liites loetletud geograafilisi tähiseid või traditsioonilisi märkeid, mis ei ole kaitstud või mille kaitsmine on lõpetatud nende päritoluriigis või mille kasutamisest selles riigis on loobutud.

10. Alates käesoleva lepingu jõustumisest ei pea lepinguosalised I liites loetletud kaitstud geograafilisi tähiseid lepinguosaliste tavakeeles enam tavapäraseks veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini üldnimetuseks, nagu see on ette nähtud TRIPS-lepingu artikli 24 lõikega 6.

## ARTIKKEL 7

### Traditsiooniliste märgete kaitse

1. 2. liites loetletud ühenduse traditsioonilisi märkeid:

a) ei kasutata Montenegros Montenegro päritolu veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks; ning

- b) ei tohi Montenegros kasutada ühenduse päritolu veini kirjeldamiseks või esitlemiseks muidu, kui 2. liites loetletud päritolu ja kategooriaga veinide puhul ja nimetatud keeles ning ühenduse õigusnormidega sätestatud tingimustel.

2. Montenegro võtab vastavalt käesolevale lepingule kõik vajalikud meetmed artiklis 4 nimetatud ühenduse territooriumilt pärineva veini kirjeldamiseks ja esitlemiseks kasutatavate traditsiooniliste märgete kaitseks. Selleks näeb Montenegro ette asjakohased õiguslikud vahendid, et tagada tõhus kaitse ja vältida traditsiooniliste märgete kasutamist sellise veini kirjeldamiseks, millel ei ole õigust nendele traditsioonilistele märgetele, isegi kui traditsioonilistele märgetele on lisatud selliseid sõnu nagu „liik”, „tüüp”, „laad”, „imitatsioon”, „meetod” või muid selletaolisi väljendeid.

3. Traditsioonilise märke kaitset kohaldatakse ainult:

- a) keele või keelte suhtes, milles see on esitatud 2. liites, ja mitte tõlkes; ning
- b) tootekategoorias, millega seoses seda ühenduses kaitstakse, nagu on esitatud 2. liites.

4. Lõikes 3 ette nähtud kaitse ei mõjuta artiklit 4.

## ARTIKKEL 8

### Kaubamärgid

1. Asjaomased riiklikud ja kohalikud lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini kaubamärke, mis on identsed või sarnased nende geograafiliste tähistega või sisaldavad viidet nendele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepingu I jaotise artikliga 4, seoses veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veiniga, millel ei ole nimetatud päritolu ja mis ei vasta selle veini kasutamise eeskirjadele.
2. Asjaomased lepinguosaliste ametid keelduvad registreerimast veini kaubamärke, mis sisaldavad viidet geograafilistele tähistele või koosnevad viitest geograafilisele tähisele, mis on kaitstud käesoleva lepinguga, kui kõnealune vein ei ole vein, millele traditsiooniline märgeserveeritud on, nagu on esitatud II liites.
3. Montenegro võtab vajalikud meetmed, et muuta kõiki kaubamärke nii, et neist oleks täielikult eemaldatud viited ühenduse geograafilistele tähistele, mis on kaitstud käesoleva lepingu I jaotise artikliga 4. Kõik kõnealused viited peavad olema eemaldatud hiljemalt 31. detsembriks 2008.



## ARTIKKEL 9

### Eksport

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et lepinguosalise territooriumilt pärineva veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veini eksportimise ja turustamise korral väljaspool kõnealuse lepinguosalise territooriumi ei kasutata teise lepinguosalise territooriumilt pärinevate toodete kirjeldamiseks ja esitlemiseks artikli 4 punktide a ja b teises taandes viidatud kaitstud geograafilisi tähiseid ja veini puhul artikli 4 punkti a taandes iii viidatud kõnealuse lepinguosalise traditsioonilisi märkeid.

## II JAOTIS

### RAKENDAMINE JA VASTASTIKUNE ABI PÄDEVATE AMETIASUTUSTE VAHEL NING KÄESOLEVA LEPINGU HALDAMINE

#### ARTIKKEL 10

##### Töörühm

1. Loodava põllumajanduse põhitöörühma egiidi all tuleb Montenegro ja ühenduse vahelise käesoleva lepingu artikli 123 kohaselt asutada töörühm.
2. Töörühm hoolitseb käesoleva lepingu nõuetekohase toimimise eest ning käsitleb kõiki lepingu rakendamisega seotud küsimusi.
3. Töörühm võib esitada soovitusi, arutada ja esitada ettepanekuid, mis aitavad kaasa käesoleva lepingu eesmärkide saavutamisele kõigis vastastikust huvi pakkuvates küsimustes veini, piiritusjoogi ja aromatiseeritud veini sektoris. Töörühm tuleb kokku ükskõik kumma lepinguosalise taotlusel vaheldumisi – kord Euroopa Ühenduses, kord Montenegros – lepinguosaliste vastastikkusel kokkuleppel määratud ajal ja kohas.

## ARTIKKEL 11

### Lepinguosaliste ülesanded

1. Lepinguosalised peavad kas otse või artiklis 10 nimetatud töörühma kaudu ühendust kõikides käesoleva lepingu rakendamise ja toimimisega seotud küsimustes.
2. Montenegro määrab oma esindajaks Põllumajandus-, Metsandus- ja Veeressursi Ministeeriumi. ühendus määrab oma esindajaks Euroopa Komisjoni põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi. Lepinguosaline teavitab teist lepinguosalist esindaja muutmisest.
3. Esindaja tagab kõigi käesoleva lepingu rakendamise eest vastutavate asutuste tegevuse kooskõlastatuse.
4. Osalised:
  - a) muudavad mõlemad käesoleva lepingu artiklis 4 osutatud nimekirju stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsusega, et võtta arvesse kõiki muudatusi lepinguosaliste õigusnormides;

- b) otsustavad mõlemad stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsusega, et käesoleva lepingu liiteid tuleks muuta. Liited loetakse muudetuks olenevalt asjaoludest kas lepinguosaliste kirjavahetuses nimetatud kuupäevast või töörühma otsuse tegemise kuupäevast;
- c) kehtestavad vastastikusel kokkuleppel artikli 6 lõikes 4 osutatud kasutustingimused;
- d) teavitavad üksteist kavatsusest võtta vastu uusi määrusi või teha muudatusi olemasolevates avalikkusele huvi pakkuvates määrustes, näiteks tervise- või tarbijakaitsega seotud valdkonnas, millel on mõju veini, piiritusjookide või aromatiseeritud veini sektorile;
- e) teavitavad üksteist kõigist käesoleva lepingu rakendamisega seotud õiguslikest, haldusalastest ja juriidilistest otsustest ning nende otsuste alusel vastuvõetud meetmetest.

## ARTIKKEL 12

### Käesoleva lepingu kohaldamine ja toimimine

Lepinguosalised määravad kindlaks 3. liites sätestatud kontaktpunktid, kes vastutavad käesoleva lepingu kohaldamise ja toimimise eest.

## ARTIKKEL 13

## Jõustamine ja lepinguosaliste vaheline vastastikune abi

1. Kui veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini kirjeldus või esitus, eelkõige märgistusel, ametlikes ja kaubanduslikes dokumentides või reklaamis rikub käesolevat lepingut, kohaldavad lepinguosaliselised vajalikke haldusmeetmeid ja/või algatavad õigusliku menetluse kõlvatu konkurentsiga võitlemiseks või muul viisil kaitstud nimetuse ebaõige kasutamise vältimiseks.
2. Lõikes 1 nimetatud meetmed ja menetlused on kohaldatavad eelkõige:
  - a) kui käesoleva lepinguga kaitstud veini, piiritusjookide ja aromatiseeritud veiniga seotud kirjeldusi või kirjelduste, nimetuste, teksti või illustratsioonide tõlkeid kasutatakse otseselt või kaudselt viisil, mis annab vale- või eksitavat teavet veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini päritolu, omaduste või kvaliteedi kohta;
  - b) kui pakendina kasutatakse mahuteid, mis on veini päritolu suhtes eksitavad.

3. Kui ühel lepinguosalistest on põhjust kahelda, et:

- a) artiklis 2 määratletud vein, piiritusjook või aromatiseeritud vein, millega kaubeldakse Montenegros või ühenduses, ei vasta eeskirjadele, mis reguleerivad veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini sektorit ühenduses või Montenegros, või käesolevale lepingule; ning
- b) kõnealune rikkumine on eelkõige teise lepinguosalise huvides ja võib kaasa tuua haldusmeetmete võtmise ja/või kohtumenetluse,

teavitab ta sellest viivitamata teise lepinguosalise esindajat.

4. Vastavalt lõikele 3 antav teave sisaldab üksikasju nende eeskirjade rikkumise kohta, mis reguleerivad veini, piiritusjoogi või aromatiseeritud veini sektorit lepinguosalise territooriumil, ja/või käesoleva lepingu rikkumise kohta ning nendega koos edastatakse ametlikud, kaubanduslikud või muud asjakohased dokumendid üksikasjadega kõigi haldusmeetmete või kohtumenetluste kohta, mida võib vajaduse korral võtta.

## ARTIKKEL 14

### Konsulterimine

1. Lepinguosalsed konsulterivad, kui üks neist arvab, et teine ei ole suutnud täita mõnd käesolevast lepingust tulenevat kohustust.

2. Lepinguosaline, kes taotleb konsultatsioone, esitab teisele lepinguosalisele kõik andmed, mis on vajalikud kõnealuse juhtumi üksikasjalikuks läbivaatamiseks.
3. Kui mis tahes viivitus võiks ohustada inimeste tervist või kahjustada pettuste vältimiseks võetud meetmete tõhusust, võib asjakohaseid ajutisi kaitsemeetmeid võtta eelnevate konsultatsioonideta, tingimusel et konsultatsioonid peetakse kohe pärast nimetatud meetmete võtmist.
4. Kui lepinguosalised ei ole pärast lõigetes 1 ja 3 sätestatud konsulteerimist jõudnud kokkuleppele, võib see lepinguosaline, kes taotles konsulteerimist või kes võttis lõikes 3 osutatud meetmed, võtta asjakohased meetmed vastavalt käesoleva lepingu artiklile 129, et käesolevat lepingut oleks võimalik nõuetekohaselt kohaldada.

## III JAOTIS

## ÜLDSÄTTED

## ARTIKKEL 15

## Väikeste koguste transiit

- I. Käesolevat lepingut ei kohaldata veinile, piiritusjookidele ja aromatiseeritud veinile, mis:
  - a) viiakse transiitveosena läbi ühe lepinguosalise territooriumi või
  - b) on pärit ühe lepinguosalise territooriumilt ja mida lepinguosalised saadavad teineteisele väikestes kogustes II lõikes kehtestatud tingimustel ja korras.
- II. Veini, piiritusjoogi ja aromatiseeritud veini puhul loetakse väikesteks kogusteks järgmisi tooteid:
  1. kuni 5-liitristes ühekorrasulguriga suletud märgistatud mahutites kogused, kui transporditav üldkogus (olenemata sellest, kas tegemist on eraldi saadetistega või mitte) ei ületa 50 liitrit;



2. a) reisijate isiklikus pagasis sisalduvad kogused, kui need kogused ei ületa 30 liitrit;
- b) kogused, mis saadetakse saadetistena ühelt eraisikult teisele kogustes, mis ei ületa 30 liitrit;
- c) kogused, mis moodustavad osa kolivate üksikisikute varast;
- d) kuni ühe hektoliitrised kogused, mida imporditakse teaduslike või tehniliste katsete tegemiseks;
- e) diplomaatiliste-, konsulaar- ja muude selliste asutuste jaoks ettenähtud kogused, mida imporditakse tollivabade soodustuste raames;
- f) kogused, mida hoitakse pardavarudena rahvusvaheliste transpordivahendite pardal.

Punktis 1 osutatud erandjuhtum ei tohi esineda koos ühe või mitme punktis 2 osutatud erandjuhtumiga.

## ARTIKKEL 16

## Olemasolevate varude turustamine

1. Veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mis on käesoleva lepingu jõustumise ajaks toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitatud kooskõlas lepinguosaliste riiklike õigusnormidega, kuid mis keelatakse käesoleva lepinguga, võib müüa kuni varude ammendumiseni.
2. Kui lepinguosalised ei ole sätestanud teisiti, võib käesoleva lepinguga kooskõlas toodetud, valmistatud, kirjeldatud ja esitletud veini, piiritusjooke ja aromatiseeritud veini, mille tootmine, valmistamine, kirjeldamine ja esitlemine ei ole enam lepingu muutmise tõttu sellega kooskõlas, turustada kuni varude ammendumiseni.

## 1. LIIDE

## KAITSTUD NIMETUSTE LOETELU

(nagu viidatud protokollis nr 2 II lisa artiklites 4 ja 6)

## A-OSA: ÜHENDUSES

## a) ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINID

**AUSTRIA***1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkonnad</i> |
|-------------------------------|
| Burgenland                    |
| Carnuntum                     |
| Donauland                     |
| Kamptal                       |
| Kärnten                       |
| Kremstal                      |
| Mittelburgenland              |
| Neusiedlersee                 |
| Neusiedlersee-Hügelland       |
| Niederösterreich              |
| Oberösterreich                |
| Salzburg                      |
| Steiermark                    |
| Südburgenland                 |
| Süd-Oststeiermark             |
| Südsteiermark                 |
| Thermenregion                 |
| Tirol                         |
| Traisental                    |
| Vorarlberg                    |

|                |
|----------------|
| Wachau         |
| Weinviertel    |
| Weststeiermark |
| Wien           |

*2. Geograafilise tähisega lauaveinid*

|             |
|-------------|
| Bergland    |
| Steirerland |
| Weinland    |
| Wien        |

## BELGIA

*1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkondade nimed</i> |
|--------------------------------------|
| Côtes de Sambre et Meuse             |
| Hagelandse Wijn                      |
| Haspengouwse Wijn                    |
| Heuvellandse wijn                    |
| Vlaamse mousserende kwaliteitswijn   |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

Vin de pays des jardins de Wallonie  
Vlaamse landwijn

**BULGAARIA**

## 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

| <i>Määratletud piirkonnad</i>                 |                                                     |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Асеновград ( <i>Asenovgrad</i> )              | Плевен ( <i>Pleven</i> )                            |
| Черноморски район ( <i>Black Sea Region</i> ) | Пловдив ( <i>Plovdiv</i> )                          |
| Брестник ( <i>Brestnik</i> )                  | Поморие ( <i>Pomorie</i> )                          |
| Драгоево ( <i>Dragoevo</i> )                  | Русе ( <i>Ruse</i> )                                |
| Евксиноград ( <i>Evksinograd</i> )            | Сакар ( <i>Sakar</i> )                              |
| Хан Крум ( <i>Han Krum</i> )                  | Сандански ( <i>Sandanski</i> )                      |
| Хърсово ( <i>Harsovo</i> )                    | Септември ( <i>Septemvri</i> )                      |
| Хасково ( <i>Haskovo</i> )                    | Шивачево ( <i>Shivachevo</i> )                      |
| Хисаря ( <i>Hisarya</i> )                     | Шумен ( <i>Shumen</i> )                             |
| Ивайловград ( <i>Ivaylovgrad</i> )            | Славянци ( <i>Slavyantsi</i> )                      |
| Карлово ( <i>Karlovo</i> )                    | Сливен ( <i>Sliven</i> )                            |
| Карнобат ( <i>Karnobat</i> )                  | Южно Черноморие ( <i>Southern Black Sea Coast</i> ) |
| Ловеч ( <i>Lovech</i> )                       | Стамболово ( <i>Stambolovo</i> )                    |
| Лозица ( <i>Lozitsa</i> )                     | Стара Загора ( <i>Stara Zagora</i> )                |
| Лом ( <i>Lom</i> )                            | Сухиндол ( <i>Suhindol</i> )                        |
| Любимец ( <i>Lyubimets</i> )                  | Сунгурларе ( <i>Sungurlare</i> )                    |

|                                    |                                             |
|------------------------------------|---------------------------------------------|
| Лясковец ( <i>Lyaskovets</i> )     | Свищов ( <i>Svishtov</i> )                  |
| Мелник ( <i>Melnik</i> )           | Долината на Струма ( <i>Struma valley</i> ) |
| Монтана ( <i>Montana</i> )         | Търговище ( <i>Targovishte</i> )            |
| Нова Загора ( <i>Nova Zagora</i> ) | Върбица ( <i>Varbitsa</i> )                 |
| Нови Пазар ( <i>Novi Pazar</i> )   | Варна ( <i>Varna</i> )                      |
| Ново село ( <i>Novo Selo</i> )     | Велики Преслав ( <i>Veliki Preslav</i> )    |
| Оряховица ( <i>Oryahovitsa</i> )   | Видин ( <i>Vidin</i> )                      |
| Павликени ( <i>Pavlikeni</i> )     | Враца ( <i>Vratsa</i> )                     |
| Пазарджик ( <i>Pazardjik</i> )     | Ямбол ( <i>Yambol</i> )                     |
| Перушица ( <i>Perushtitsa</i> )    |                                             |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

|                                               |
|-----------------------------------------------|
| Дунавска равнина ( <i>Danube Plain</i> )      |
| Тракийска низина ( <i>Thracian Lowlands</i> ) |

## KÜPROS

### 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

| <i>Kreeka keeles</i>                                     |                                                                                         | <i>Inglise keeles</i>                                   |                                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Määratletud piirkonnad</i>                            | <i>Alampiirkonnad<br/>(millele võib<br/>eelneda<br/>määratletud<br/>piirkonna nimi)</i> | <i>Määratletud piirkonnad</i>                           | <i>Alampiirkonnad<br/>(millele võib<br/>eelneda<br/>määratletud<br/>piirkonna nimi)</i> |
| Κομμανδάρια<br>Λαόνα Ακάμα<br>Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης |                                                                                         | Commandaria<br>Laona Akama<br>Vouni Panayia – Ambelitis |                                                                                         |

|                                     |                     |                                     |                  |
|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|------------------|
| Πιτσιλιά<br>Κρασοχώρια Λεμεσού..... | Αφάμης νδι<br>Λαόνα | Pitsilia<br>Krasohoria Lemesou..... | Afames vdi Laona |
|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|------------------|

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

| <i>Kreeka keeles</i> | <i>Inglise keeles</i> |
|----------------------|-----------------------|
| Λεμεσός              | Lemesos               |
| Πάφος                | Pafos                 |
| Λευκωσία             | Lefkosia              |
| Λάρνακα              | Larnaka               |

## TŠEHHI

### 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

| <i>Määratletud piirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> | <i>Alampiirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda viinamarjakasvatusega</i><br><i>tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või</i><br><i>viinamarjaistanduse nimi)</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Čechy .....                                                                        | litoměřická                                                                                                                                                       |
| Morava .....                                                                       | mělnická                                                                                                                                                          |
|                                                                                    | mikulovská                                                                                                                                                        |
|                                                                                    | slovácká                                                                                                                                                          |
|                                                                                    | velkopavlovická                                                                                                                                                   |
|                                                                                    | znojemská                                                                                                                                                         |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

české zemské víno

moravské zemské víno

## PRANTSUSMAA

### 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

Alsace Grand Cru, millele järgneb väiksema geograafilise üksuse nimi

Alsace, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi

Alsace või Vin d'Alsace, millele võib järgneda „Edelzwicker” või viinamarjasordi ja/või väiksema geograafilise üksuse nimi

Ajaccio

Aloxe-Corton

Anjou, millele võib järgneda Val de Loire või Coteaux de la Loire, või Villages Brissac

Anjou, millele võib järgneda „Gamay”, „Mousseux” või „Villages”

Arbois

Arbois Pupillin

Auxey-Duresses või Auxey-Duresses Côte de Beaune või Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages

Bandol

Banyuls

Barsac

Bâtard-Montrachet

Béarn või Béarn Bellocq

Beaujolais Supérieur

Beaujolais, millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi



Beaujolais-Villages

Beaumes-de-Venise, *millele võib eelneda „Muscat de”*

Beaune

Bellet *või* Vin de Bellet

Bergerac

Bienvenues Bâtard-Montrachet

Blagny

Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux

Blaye

Bonnes Mares

Bonnezeaux

Bordeaux Côtes de Francs

Bordeaux Haut-Benauges

Bordeaux, *millele võib järgneda „Clairet” või „Supérieur” või „Rosé” või „mousseux”*

Bourg

Bourgeais

Bourgogne, *millele võib järgneda „Clairet” või „Rosé” või väiksema geograafilise üksuse nimi*

Bourgogne Aligoté

Bourgueil

Bouzeron

Brouilly

Buzet

Cabardès

Cabernet d'Anjou

Cabernet de Saumur

Cadillac

Cahors

Canon-Fronsac

Cap Corse, *millele eelneb „Muscat de”*

Cassis

Cérons

Chablis Grand Cru, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Chablis, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Chambertin

Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny

Champagne

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Charmes-Chambertin

Chassagne-Montrachet *või* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *või* Chassagne-Montrachet Côte de  
Beaune-Villages

Château Châlon

Château Grillet

Châteaumeillant

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Chenas

Chevalier-Montrachet

Cheverny

Chinon

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune *või* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *või* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-  
Villages

Clairette de Bellegarde

Clairette de Die

Clairette du Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Clos de la Roche

Clos de Tart

Clos des Lambrays

Clos Saint-Denis

Clos Vougeot

Collioure

Condrieu

Corbières, *millele võib järgneda Boutenac*

Cornas

Corton

Corton-Charlemagne

Costières de Nîmes

Côte de Beaune, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côte de Beaune-Villages

Côte de Brouilly

Côte de Nuits

Côte Roannaise

Côte Rôtie

Coteaux Champenois, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Coteaux d'Aix-en-Provence

Coteaux d'Ancenis, *millele võib järgneda viinamarjasordi nimetus*

Coteaux de Die

Coteaux de l'Aubance

Coteaux de Pierrevert

Coteaux de Saumur

Coteaux du Giennois

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Coteaux du Layon või Coteaux du Layon Chaume

Coteaux du Layon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Coteaux du Loir

Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy

Coteaux du Tricastin

Coteaux du Vendômois

Coteaux Varois

Côte-de-Nuits-Villages

Côtes Canon-Fronsac

Côte d'Auvergne, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côte de Beaune, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côtes de Bergerac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Bourg

Côtes de Brulhois

Côtes de Castillon

Côtes de Duras

Côtes de la Malepère

Côtes de Millau

Côtes de Montravel

Côtes de Provence, *millele võib järgneda Sainte Victoire*

Côtes de Saint-Mont

Côtes de Toul

Côtes du Frontonnais, *millele võib järgneda* Fronton või Villaudric

Côtes du Jura

Côtes du Lubéron

Côtes du Marmandais

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages, *millele võivad järgneda järgmised omavalitsusüksused* Caramany või  
Latour de France või Les Aspres või Lesquerde või Tautavel

Côtes du Ventoux

Côtes du Vivarais

Cour-Cheverny

Crémant d'Alsace

Crémant de Bordeaux

Crémant de Bourgogne

Crémant de Die

Crémant de Limoux

Crémant de Loire

Crémant du Jura

Crépy

Criots Bâtard-Montrachet

Crozes Ermitage

Crozes-Hermitage

Echezeaux

Entre-Deux-Mers või Entre-Deux-Mers Haut-Benauges

Ermitage

Faugères

Fiefs Vendéens, *millele võib järgneda „lieu-dit”* Mareuil või Brem või Vix või Pissotte

Fitou

Fixin

Fleurie

Floc de Gascogne

Fronsac

Frontignan

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Gevrey-Chambertin

Gigondas

Givry

Grand Roussillon

Grands Echezeaux

Graves

Graves de Vayres

Griotte-Chambertin

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Haut-Médoc

Haut-Montravel

Hermitage

Irancy

Irouléguy

Jasnières

Juliéna

Jurançon

L'Etoile

La Grande Rue

Ladoix *või* Ladoix Côte de Beaune *või* Ladoix Côte de Beaune-Villages

Lalande de Pomerol

Languedoc, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Latricières-Chambertin

Les-Baux-de-Provence

Limoux

Lirac

Listrac-Médoc

Loupiac

Lunel, *millele võib eelneda „Muscat de”*

Lussac Saint-Émilion

Mâcon *või* Pinot-Chardonnay-Macôn

Mâcon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Mâcon-Villages

Macvin du Jura

Madiran

Maranges Côte de Beaune *või* Maranges Côtes de Beaune-Villages

Maranges, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Marcillac

Margaux

Marsannay

Maury

Mazis-Chambertin

Mazoyères-Chambertin

Médoc

Menetou Salon, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Mercurey

Meursault *või* Meursault Côte de Beaune *või* Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie *või* Monthélie Côte de Beaune *või* Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, *millele vöib järgneda „mousseux” or „pétillant”*

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette



Patrimonio

Pauillac

Pécharmant

Pernand-Vergelesses *või* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *või* Pernand-Vergelesses Côte de  
Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, *millele vōib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Pineau des Charentes

Pinot-Chardonnay-Macôn

Pomerol

Pommard

Pouilly Fumé

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux, *millele vōib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Puisseguin Saint-Émilion

Puligny-Montrachet *või* Puligny-Montrachet Côte de Beaune *või* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-  
Villages

Quarts-de-Chaume

Quincy

Rasteau

Rasteau Rancio

Régnié

Reuilly

Richebourg

Rivesaltes, *millele võib eelneda "Muscat de"*

Rivesaltes Rancio

Romanée (La)

Romanée Conti

Romanée Saint-Vivant

Rosé des Riceys

Rosette

Roussette de Savoie, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Roussette du Bugey, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint Julien

Saint-Amour

Saint-Aubin või Saint-Aubin Côte de Beaune või Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages

Saint-Bris

Saint-Chinian

Sainte-Croix-du-Mont

Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Émilion

Saint-Emilion Grand Cru

Saint-Estèphe

Saint-Georges Saint-Émilion

Saint-Jean-de-Minervois, *millele võib eelneda „Muscat de"*

Saint-Joseph

Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Saint-Péray

Saint-Pourçain

Saint-Romain või Saint-Romain Côte de Beaune või Saint-Romain Côte de Beaune-Villages

Saint-Véran

Sancerre

Santenay *või* Santenay Côte de Beaune *või* Santenay Côte de Beaune-Villages

Saumur Champigny

Saussignac

Sauternes

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Savigny *või* Savigny-lès-Beaune

Seyssel

Tâche (La)

Tavel

Thouarsais

Touraine Amboise

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Mesland

Touraine Noble Joue

Touraine, *millele võib järgneda „mousseux” or „pétillant”*

Tursan

Vacqueyras

Valençay

Vin d'Entraygues et du Fel

Vin d'Estaing

Vin de Corse, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Vin de Lavilledieu

Vin de Savoie *või* Vin de Savoie-Ayze, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Vin du Bugey, *millele võib järgneda väiksema geograafilise üksuse nimi*

Vin Fin de la Côte de Nuits

Viré Clessé

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

Vouvray, *millele võib järgneda „mousseux” or „pétillant”*

## *2. Geograafilise tähisega lauaveinid*

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège

Vin de pays de l'Aude

Vin de pays de l'Aveyron

Vin de pays des Balmes dauphinoises

Vin de pays de la Bénovie

Vin de pays du Bérange

Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre

Vin de pays des Bouches du Rhône

Vin de pays du Bourbonnais

Vin de pays du Calvados

Vin de pays de Cassan

Vin de pays Cathare

Vin de pays de Caux

Vin de pays de Cessenon

Vin de pays des Cévennes, *millele vōib järgneda* Mont Bouquet

Vin de pays Charentais, *millele vōib järgneda* Ile de Ré *vōi* Ile d’Oléron *vōi* Saint-Sornin

Vin de pays de la Charente

Vin de pays des Charentes-Maritimes

Vin de pays du Cher

Vin de pays de la Cité de Carcassonne

Vin de pays des Collines de la Moure

Vin de pays des Collines rhodaniennes

Vin de pays du Comté de Grignan

Vin de pays du Comté tolosan

Vin de pays des Comtés rhodaniens

Vin de pays de la Corrèze

Vin de pays de la Côte Vermeille

Vin de pays des coteaux charitois

Vin de pays des coteaux d’Enserune

Vin de pays des coteaux de Besilles

Vin de pays des coteaux de Cèze

Vin de pays des coteaux de Coiffy

Vin de pays des coteaux Flaviens

Vin de pays des coteaux de Fontcaude

Vin de pays des coteaux de Glanes  
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche  
Vin de pays des coteaux de l'Auxois  
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse  
Vin de pays des coteaux de Laurens  
Vin de pays des coteaux de Miramont  
Vin de pays des coteaux de Montélimar  
Vin de pays des coteaux de Murviel  
Vin de pays des coteaux de Narbonne  
Vin de pays des coteaux de Peyriac  
Vin de pays des coteaux des Baronnie  
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon  
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan  
Vin de pays des coteaux du Libron  
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois  
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard  
Vin de pays des coteaux du Salagou  
Vin de pays des coteaux de Tannay  
Vin de pays des coteaux du Verdon  
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban  
Vin de pays des côtes catalanes  
Vin de pays des côtes de Gascogne  
Vin de pays des côtes de Lastours  
Vin de pays des côtes de Monestruc  
Vin de pays des côtes de Pérignan  
Vin de pays des côtes de Prouilhe  
Vin de pays des côtes de Thau  
Vin de pays des côtes de Thongue

|                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vin de pays des côtes du Brian                                                                                                    |
| Vin de pays des côtes de Ceressou                                                                                                 |
| Vin de pays des côtes du Condomois                                                                                                |
| Vin de pays des côtes du Tarn                                                                                                     |
| Vin de pays des côtes du Vidourle                                                                                                 |
| Vin de pays de la Creuse                                                                                                          |
| Vin de pays de Cucugnan                                                                                                           |
| Vin de pays des Deux-Sèvres                                                                                                       |
| Vin de pays de la Dordogne                                                                                                        |
| Vin de pays du Doubs                                                                                                              |
| Vin de pays de la Drôme                                                                                                           |
| Vin de pays Duché d’Uzès                                                                                                          |
| Vin de pays de Franche-Comté, <i>millelele vōib järgneda</i> Coteaux de Champlitte                                                |
| Vin de pays du Gard                                                                                                               |
| Vin de pays du Gers                                                                                                               |
| Vin de pays des Hautes-Alpes                                                                                                      |
| Vin de pays de la Haute-Garonne                                                                                                   |
| Vin de pays de la Haute-Marne                                                                                                     |
| Vin de pays des Hautes-Pyrénées                                                                                                   |
| Vin de pays d’Hauterive, <i>millele vōib järgneda</i> Val d’Orbieu <i>vōi</i> Coteaux du Termenès <i>vōi</i> Côtes de<br>Lézignan |
| Vin de pays de la Haute-Saône                                                                                                     |
| Vin de pays de la Haute-Vienne                                                                                                    |
| Vin de pays de la Haute vallée de l’Aude                                                                                          |
| Vin de pays de la Haute vallée de l’Orb                                                                                           |
| Vin de pays des Hauts de Badens                                                                                                   |
| Vin de pays de l’Hérault                                                                                                          |
| Vin de pays de l’Ile de Beauté                                                                                                    |

Vin de pays de l'Indre et Loire

Vin de pays de l'Indre

Vin de pays de l'Isère

Vin de pays du Jardin de la France, *millele võib järgneda* Marches de Bretagne *või* Pays de Retz

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Mayenne

Vin de pays de Meurthe-et-Moselle

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume

Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre

Vin de pays d'Oc

Vin de pays du Périgord, *millele võib järgneda* Vin de Domme

Vin de pays des Portes de Méditerranée

Vin de pays de la Principauté d'Orange

Vin de pays du Puy de Dôme

Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques

Vin de pays des Pyrénées-Orientales

Vin de pays des Sables du Golfe du Lion

Vin de pays de la Sainte Baume



Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert

Vin de pays de Saint-Sardos

Vin de pays de Sainte Marie la Blanche

Vin de pays de Saône et Loire

Vin de pays de la Sarthe

Vin de pays de Seine et Marne

Vin de pays du Tarn

Vin de pays du Tarn et Garonne

Vin de pays des Terroirs landais, *millele vōib järgneda* Coteaux de Chalosse *vōi* Côtes de L'Adour *vōi*  
Sables Fauves *vōi* Sables de  
l'Océan

Vin de pays de Thézac-Perricard

Vin de pays du Torgan

Vin de pays d'Urfé

Vin de pays du Val de Cesse

Vin de pays du Val de Dagne

Vin de pays du Val de Montferrand

Vin de pays de la Vallée du Paradis

Vin de pays du Var

Vin de pays du Vaucluse

Vin de pays de la Vaunage

Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas

Vin de pays de la Vienne

Vin de pays de la Vistrenque

Vin de pays de l'Yonne

**SAKSAMAA***I. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkondade nimed</i><br><i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> | <i>Alampiirkonnad</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Ahr.....                                                                                  | Walporzheim /Ahrtal   |
| Baden.....                                                                                | Badische Bergstraße   |
|                                                                                           | Bodensee              |
|                                                                                           | Breisgau              |
|                                                                                           | Kaiserstuhl           |
|                                                                                           | Kraichgau             |
|                                                                                           | Markgräflerland       |
|                                                                                           | Ortenau               |
|                                                                                           | Tauberfranken         |
|                                                                                           | Tuniberg              |
| Franken.....                                                                              | Maindreieck           |
|                                                                                           | Mainviereck           |
|                                                                                           | Steigerwald           |
| Hessische Bergstraße.....                                                                 | Starkenburg           |
|                                                                                           | Umstadt               |
| Mittelrhein.....                                                                          | Loreley               |
|                                                                                           | Siebengebirge         |
| Mosel-Saar-Ruwer või Mosel või Saar või Ruwer.....                                        | Bernkastel            |
|                                                                                           | Burg Cochem           |
|                                                                                           | Moseltor              |

|                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
|                    | Obermosel                        |
|                    | Ruwertal                         |
|                    | Saar                             |
| Nahe.....          | Nahetal                          |
| Pfalz.....         | Mittelhaardt Deutsche Weinstraße |
|                    | Südliche Weinstraße              |
| Rheingau.....      | Johannisberg                     |
| Rheinhessen.....   | Bingen                           |
|                    | Nierstein                        |
|                    | Wonnegau                         |
| Saale-Unstrut..... | Mansfelder Seen                  |
|                    | Schloß Neuenburg                 |
|                    | Thüringen                        |
| Sachsen.....       | Elstertal                        |
|                    | Meißen                           |
| Württemberg.....   | Bayerischer Bodensee             |
|                    | Kocher-Jagst-Tauber              |
|                    | Oberer Neckar                    |
|                    | Remstal-Stuttgart                |
|                    | Württembergischer Bodensee       |
|                    | Württembergisch Unterland        |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

| <i>Landwein</i>    | <i>Tafelwein</i> |
|--------------------|------------------|
| Ahrtaler Landwein  | Albrechtsburg    |
| Badischer Landwein | Bayern           |

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| Bayerischer Bodensee-Landwein     | Burgengau       |
| Landwein Main                     | Donau           |
| Landwein der Mosel                | Lindau          |
| Landwein der Ruwer                | Main            |
| Landwein der Saar                 | Mosel           |
| Mecklenburger Landwein            | Neckar          |
| Mitteldeutscher Landwein          | Oberrhein       |
| Nahegauer Landwein                | Rhein           |
| Pfälzer Landwein                  | Rhein-Mosel     |
| Regensburger Landwein             | Römertor        |
| Rheinburgen-Landwein              | Stargarder Land |
| Rheingauer Landwein               |                 |
| Rheinischer Landwein              |                 |
| Saarländischer Landwein der Mosel |                 |
| Sächsischer Landwein              |                 |
| Schwäbischer Landwein             |                 |
| Starkenburger Landwein            |                 |
| Taubertäler Landwein              |                 |

**KREEKA***I. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkonnad</i> |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| <i>Kreeka keeles</i>          | <i>Inglise keeles</i> |
| Σάμος                         | Samos                 |
| Μοσχάτος Πατρών               | Moschatos Patra       |
| Μοσχάτος Ρίου – Πατρών        | Moschatos Riou Patra  |
| Μοσχάτος Κεφαλληνίας          | Moschatos Kephalinia  |
| Μοσχάτος Λήμνου               | Moschatos Lemnos      |
| Μοσχάτος Ρόδου                | Moschatos Rhodos      |
| Μαυροδάφνη Πατρών             | Mavrodafni Patra      |
| Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας        | Mavrodafni Kephalinia |
| Σητεία                        | Sitia                 |
| Νεμέα                         | Nemea                 |
| Σαντορίνη                     | Santorini             |
| Δαφνές                        | Dafnes                |
| Ρόδος                         | Rhodos                |
| Νάουσα                        | Naoussa               |
| Ρομπόλα Κεφαλληνίας           | Robola Kephalinia     |
| Ραψάνη                        | Rapsani               |
| Μαντινεία                     | Mantinia              |
| Μεσενικόλα                    | Mesenicola            |
| Πεζά                          | Peza                  |
| Αρχάνες                       | Archanes              |
| Πάτρα                         | Patra                 |

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Ζίτσα            | Zitsa              |
| Αμύνταιο         | Amynteon           |
| Γουμένισσα       | Goumenissa         |
| Πάρος            | Paros              |
| Λήμνος           | Lemnos             |
| Αγχιάλος         | Anchialos          |
| Πλαγιές Μελίτωνα | Slopes of Melitona |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

| <i>Kreeka keeles</i>                                                                | <i>Inglise keeles</i>                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Ρετσίνα Μεσογείων, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής                             | Retsina of Mesogia, <i>millele võib järgneda</i> Attika                              |
| Ρετσίνα Κρωπίας <i>või</i> Ρετσίνα Κορωπίου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής   | Retsina of Kropia <i>või</i> Retsina Koropi, <i>millele võib järgneda</i> Attika     |
| Ρετσίνα Μαρκοπούλου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής                           | Retsina of Markopoulou, <i>millele võib järgneda</i> Attika                          |
| Ρετσίνα Μεγάρων, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής                               | Retsina of Megara, <i>millele võib järgneda</i> Attika                               |
| Ρετσίνα Παιανίας <i>või</i> Ρετσίνα Λιοπεσίου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής | Retsina of Peania <i>või</i> Retsina of Liopesi, <i>millele võib järgneda</i> Attika |
| Ρετσίνα Παλλήνης, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής                              | Retsina of Pallini, <i>millele võib järgneda</i> Attika                              |
| Ρετσίνα Πικερμίου, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής                             | Retsina of Pikermi, <i>millele võib järgneda</i> Attika                              |
| Ρετσίνα Σπάτων, <i>millele võib järgneda</i> Αττικής                                | Retsina of Spata, <i>millele võib järgneda</i> Attika                                |
| Ρετσίνα Θηβών, <i>millele võib järgneda</i> Βοιωτίας                                | Retsina of Thebes, <i>millele võib järgneda</i> Viotias                              |

|                                                        |                                                        |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Ρετσίνα Γιάλτρων, <i>millele võib järgneda</i> Ευβοίας | Retsina of Gialtra, <i>millele võib järgneda</i> Evvia |
| Ρετσίνα Καρύστου, <i>millele võib järgneda</i>         | Retsina of Karystos, <i>millele võib järgneda</i>      |
| ΕυβοίαςΡετσίνα Χαλκίδας, <i>millele võib järgneda</i>  | EvviaRetsina of Halkida, <i>millele võib järgneda</i>  |
| Ευβοίας                                                | Evvia                                                  |
| Βερντεα Ζακύνθου                                       | Verntea Zakynthou                                      |
| Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος                             | Regional wine of Mount Athos Agioritikos               |
| Τοπικός Οίνος Αναβύσσου                                | Regional wine of Anavyssos                             |
| Αττικός Τοπικός Οίνος                                  | Regional wine of Attiki-Attikos                        |
| Τοπικός Οίνος Βίλιτσα                                  | Regional wine of Vilitsa                               |
| Τοπικός Οίνος Γρεβενών                                 | Regional wine of Grevena                               |
| Τοπικός Οίνος Δράμας                                   | Regional wine of Drama                                 |
| Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος                           | Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos          |
| Τοπικός Οίνος Επανομής                                 | Regional wine of Epanomi                               |
| Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος                            | Regional wine of Heraklion - Herakliotikos             |
| Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος                               | Regional wine of Thessalia - Thessalikos               |
| Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος                                 | Regional wine of Thebes - Thivaikos                    |
| Τοπικός Οίνος Κισσάμου                                 | Regional wine of Kissamos                              |
| Τοπικός Οίνος Κρανιάς                                  | Regional wine of Krania                                |
| Κρητικός Τοπικός Οίνος                                 | Regional wine of Crete - Kritikos                      |
| Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος                             | Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos               |
| Μακεδονικός Τοπικός Οίνος                              | Regional wine of Macedonia - Macedonikos               |
| Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας                          | Regional wine of Nea Messimvria                        |
| Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος                              | Regional wine of Messinia - Messiniakos                |
| Παιανίτικος Τοπικός Οίνος                              | Regional wine of Peanea                                |
| Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος                            | Regional wine of Pallini - Palliniotikos               |
| Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος                          | Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos         |

|                                  |                                           |
|----------------------------------|-------------------------------------------|
| Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου    | Regional wine of Slopes of Ambelos        |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου  | Regional wine of Slopes of Vertiskos      |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα  | Regional wine of Slopes of Kitherona      |
| Κορινθιακός Τοπικός Οίνος        | Regional wine of Korinthos - Korinthiakos |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας   | Regional wine of Slopes of Parnitha       |
| Τοπικός Οίνος Πυλίας             | Regional wine of Pylia                    |
| Τοπικός Οίνος Τριφυλίας          | Regional wine of Trifilia                 |
| Τοπικός Οίνος Τυρνάβου           | Regional wine of Tyrnavos                 |
| Τοπικός Οίνος Σιάτιστας          | Regional wine of Siatista                 |
| Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας   | Regional wine of Ritsona Avlidas          |
| Τοπικός Οίνος Λετρίνων           | Regional wine of Letrines                 |
| Τοπικός Οίνος Σπάτων             | Regional wine of Spata                    |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού | Regional wine of Slopes of Pendeliko      |
| Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος  | Regional wine of Aegean Sea               |
| Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου   | Regional wine of Lilantio Pedio           |
| Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου        | Regional wine of Markopoulo               |
| Τοπικός Οίνος Τεγέας             | Regional wine of Tegea                    |
| Τοπικός Οίνος Αδριανής           | Regional wine of Adriani                  |
| Τοπικός Οίνος Χαλικούνας         | Regional wine of Halikouna                |
| Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής         | Regional wine of Halkidiki                |
| Καρυστινός Τοπικός Οίνος         | Regional wine of Karystos - Karystinos    |
| Τοπικός Οίνος Πέλλας             | Regional wine of Pella                    |
| Τοπικός Οίνος Σερρών             | Regional wine of Serres                   |
| Συριανός Τοπικός Οίνος           | Regional wine of Syros - Syrianos         |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού   | Regional wine of Slopes of Petroto        |
| Τοπικός Οίνος Γερανείων          | Regional wine of Gerania                  |
| Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος | Regional wine of Opountia Lokridos        |
| Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας    | Regional wine of Sterea Ellada            |



|                                                       |                                                                           |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Τοπικός Οίνος Αγοράς                                  | Regional wine of Agora                                                    |
| Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης                     | Regional wine of Valley of Atalanti                                       |
| Τοπικός Οίνος Αρκαδίας                                | Regional wine of Arkadia                                                  |
| Τοπικός Οίνος Παγγαίου                                | Regional wine of Pangeon                                                  |
| Τοπικός Οίνος Μεταξάτων                               | Regional wine of Metaxata                                                 |
| Τοπικός Οίνος Ημαθίας                                 | Regional wine of Imathia                                                  |
| Τοπικός Οίνος Κλημέντι                                | Regional wine of Klimenti                                                 |
| Τοπικός Οίνος Κέρκυρας                                | Regional wine of Corfu                                                    |
| Τοπικός Οίνος Σιθωνίας                                | Regional wine of Sithonia                                                 |
| Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων                           | Regional wine of Mantzavinata                                             |
| Ισμαρικός Τοπικός Οίνος                               | Regional wine of Ismaros - Ismarikos                                      |
| Τοπικός Οίνος Αβδήρων                                 | Regional wine of Avdira                                                   |
| Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων                               | Regional wine of Ioannina                                                 |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας                      | Regional wine of Slopes of Egialia                                        |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αίνου                           | Regional wine of Slopes of Enos                                           |
| Θρακικός Τοπικός Οίνος <i>or</i> Τοπικός Οίνος Θράκης | Regional wine of Thrace - Thrakikos <i>or</i><br>Regional wine of Thrakis |
| Τοπικός Οίνος Ιλίου                                   | Regional wine of Ilion                                                    |
| Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος                            | Regional wine of Metsovo - Metsovitikos                                   |
| Τοπικός Οίνος Κορωπίου                                | Regional wine of Koropi                                                   |
| Τοπικός Οίνος Φλώρινας                                | Regional wine of Florina                                                  |
| Τοπικός Οίνος Θαψανών                                 | Regional wine of Thapsana                                                 |
| Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος                        | Regional wine of Slopes of Knimida                                        |
| Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος                             | Regional wine of Epirus - Epirotikos                                      |
| Τοπικός Οίνος Πισάτιδος                               | Regional wine of Pisatis                                                  |
| Τοπικός Οίνος Λευκάδας                                | Regional wine of Lefkada                                                  |
| Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος                             | Regional wine of Monemvasia - Monemvasios                                 |
| Τοπικός Οίνος Βελβεντού                               | Regional wine of Velvendos                                                |

|                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| Λακωνικός Τοπικός Οίνος    | Regional wine of Lakonia – Lakonikos |
| Τοπικός Οίνος Μαρτίνου     | Regional wine of Martino             |
| Αχαϊκός Τοπικός Οίνος      | Regional wine of Achaia              |
| Τοπικός Οίνος Ηλείας       | Regional wine of Ilia                |
| Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης | Regional wine of Thessaloniki        |
| Τοπικός Οίνος Κραννώνος    | Regional wine of Krannona            |
| Τοπικός Οίνος Παρνασσού    | Regional wine of Parnassos           |
| Τοπικός Οίνος Μετεώρων     | Regional wine of Meteora             |
| Τοπικός Οίνος Ικαρίας      | Regional wine of Ikaria              |
| Τοπικός Οίνος Καστοριάς    | Regional wine of Kastoria            |

## UNGARI

### 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

| <i>Määratletud piirkonnad</i> | <i>Alampiirkonnad</i><br><i>(millele võib eelneada määratletud piirkonna nimi)</i> |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Ászár-Neszmély(-i).....       | Ászár(-i)<br>Neszmély(-i)                                                          |
| Badacsony(-i)                 |                                                                                    |
| Balatonboglár(-i).....        | Balatonlelle(-i)<br>Mareali                                                        |
| Balatonfelvidék(-i).....      | Balatonederics-Lesence(-i)<br>Cserszeg(-i)<br>Kál(-i)                              |
| Balatonfüred-Csopak(-i).....  | Zánka(-i)                                                                          |

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balatonmelléke <i>või</i> Balatonmelléki..... | Muravidéki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Bükkalja(-i)                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Csongrád(-i).....                             | Kistelek(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                               | Mórahalom <i>või</i> Móraalmi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                               | Pusztamérge(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Eger <i>või</i> Egri.....                     | Debrő(-i), <i>millele võib järgneda</i> Andornaktálya(-i) <i>või</i> Demjén(-i) <i>või</i> Egerbakta(-i) <i>või</i> Egerszalók(-i) <i>või</i> Egerszólát(-i) <i>või</i> Felsőtárkány(-i) <i>või</i> Kerecsend(-i) <i>või</i> Maklár(-i) <i>või</i> Nagytálya(-i) <i>või</i> Noszvaj(-i) <i>või</i> Novaj(-i) <i>või</i> Ostoros(-i) <i>või</i> Szomolya(-i) <i>või</i> Aldebrő(-i) <i>või</i> Feldebrő(-i) <i>või</i> Tófalu(-i) <i>või</i> Verpelét(-i) <i>või</i> Kompolt(-i) <i>või</i> Tarnaszentmária(-i) |
| Etyek-Buda(-i).....                           | Buda(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                               | Etyek(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                               | Velence(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Hajós-Baja(-i)                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kőszegi                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kunság(-i).....                               | Bácska(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                               | Cegléd(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                               | Duna mente <i>või</i> Duna menti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                               | Izsák(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                               | Jászság(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                               | Kecskemét-Kiskunfélegyháza <i>või</i> Kecskemét-Kiskunfélegyházi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                               | Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                               | Kiskőrös(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                               | Monor(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | Tisza mente <i>või</i> Tisza menti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Mátra(-i)                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Mór(-i)                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Pannonhalma (Pannonhalmi) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Pécs(-i).....             | Versend(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                           | <i>Szigetvár(-i)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                           | Kapos(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Szekszárd(-i)             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Somló(-i).....            | Kissomlyó-Sághegyi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <i>Sopron(-i)</i> .....   | Kőszeg(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Tokaj(-i).....            | Abaújszántó(-i) <i>või</i> Bekecs(-i) <i>või</i><br>Bodrogkeresztúr(-i) <i>või</i> Bodrogkisfalud(-i) <i>või</i><br>Bodrogolaszi <i>või</i> Erdőbénye(-i) <i>või</i> Erdőhorváti<br><i>või</i> Golop(-i) <i>või</i> Hercegkút(-i) <i>või</i> Legyesbénye(-<br>i) <i>või</i> Makkoshotyka(-i) <i>või</i> Mád(-i) <i>või</i><br>Mezőzombor(-i) <i>või</i> Monok(-i) <i>või</i> Olaszliszka(-i)<br><i>või</i> Rátka(-i) <i>või</i> Sáradsadány(-i) <i>või</i> Sárospatak(-<br>i) <i>või</i> Sátoraljaújhely(-i) <i>või</i> Szegi <i>või</i> Szegilong(-<br>i) <i>või</i> Szerencs(-i) <i>või</i> Tarcál(-i) <i>või</i> Tállya(-i) <i>või</i><br>Tolcsva(-i) <i>või</i> Vámosújfalú(-i) |
| Tolna(-i).....            | Tamási                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                           | Völgység(-i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Villány(-i).....          | Siklós(-i), <i>millele</i> <i>võib järgneda</i> Kisharsány(-i)<br><i>või</i> Nagyarsány(-i) <i>või</i> Palkonya(-i)<br><i>või</i> Villánykövesd(-i) <i>või</i> Bisse(-i) <i>või</i><br>Csarnóta(-i) <i>või</i> Diósvizsló(-i) <i>või</i><br>Harkány(-i) <i>või</i> Hegyszentmárton(-i)<br><i>või</i> Kistótfalu(-i) <i>või</i> Márfa(-i) <i>või</i><br>Nagyótfalu(-i) <i>või</i> Szava(-i) <i>või</i><br>Túrony(-i) <i>või</i> Vokány(-i)                                                                                                                                                                                                                                           |

## ITAALIA

### *I. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)</i>                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Albana di Romagna                                                                                                                                                                                  |
| Asti <i>või</i> Moscato d'Asti <i>või</i> Asti Spumante                                                                                                                                            |
| Barbaresco                                                                                                                                                                                         |
| Bardolino superiore                                                                                                                                                                                |
| Barolo                                                                                                                                                                                             |
| Brachetto d'Acqui <i>või</i> Acqui                                                                                                                                                                 |
| Brunello di Montalcino                                                                                                                                                                             |
| Carmignano                                                                                                                                                                                         |
| Chianti, <i>millele vöib järgneda</i> Colli Aretini <i>või</i> Colli Fiorentini <i>või</i> Colline Pisane <i>või</i> Colli Senesi <i>või</i> Montalbano <i>või</i> Montespertoli <i>või</i> Rufina |
| Chianti Classico                                                                                                                                                                                   |
| Fiano di Avellino                                                                                                                                                                                  |
| Forgiano                                                                                                                                                                                           |
| Franciacorta                                                                                                                                                                                       |
| Gattinara                                                                                                                                                                                          |
| Gavi <i>või</i> Cortese di Gavi                                                                                                                                                                    |
| Ghemme                                                                                                                                                                                             |
| Greco di Tufo                                                                                                                                                                                      |
| Montefalco Sagrantino                                                                                                                                                                              |
| Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane                                                                                                                                                           |
| Ramandolo                                                                                                                                                                                          |
| Recioto di Soave                                                                                                                                                                                   |
| Sforzato di Valtellina <i>või</i> Sfursat di Valtellina                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Soave superiore                                                                                                                |
| Taurasi                                                                                                                        |
| Valtellina Superiore, <i>millele vōib järgneda</i> Grumello vōi Inferno vōi Maroggia vōi Sassella vōi Stagafassli vōi Valgella |
| Vermentino di Gallura vōi Sardegna Vermentino di Gallura                                                                       |
| Vernaccia di San Gimignano                                                                                                     |
| Vino Nobile di Montepulciano                                                                                                   |

| <i>D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)</i>                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aglianico del Taburno vōi Taburno                                                           |
| Aglianico del Vulture                                                                       |
| Albugnano                                                                                   |
| Alcamo vōi Alcamo classico                                                                  |
| Aleatico di Gradoli                                                                         |
| Aleatico di Puglia                                                                          |
| Alezio                                                                                      |
| Alghero vōi Sardegna Alghero                                                                |
| Alta Langa                                                                                  |
| Alto Adige vōi dell' Alto Adige (Südtirol vōi Südtiroler), <i>millele vōivad järgneda</i> : |
| - Colli di Bolzano (Bozner Leiten),                                                         |
| - Meranese di Collina vōi Meranese (Meraner Hugel vōi Meraner),                             |
| - Santa Maddalena (St.Magdalener),                                                          |
| - Terlano (Terlaner),                                                                       |
| - Valle Isarco (Eisacktal vōi Eisacktaler),                                                 |
| - Valle Venosta (Vinschgau)                                                                 |
| Ansonica Costa dell'Argentario                                                              |

Aprilia

Arborea *või* Sardegna Arborea

Arcole

Assisi

Atina

Aversa

Bagnoli di Sopra *või* Bagnoli

Barbera d'Asti

Barbera del Monferrato

Barbera d'Alba

Barco Reale di Carmignano *või* Rosato di Carmignano *või* Vin Santo di Carmignano

*või* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice

Bardolino

Bianchetto del Metauro

Bianco Capena

Bianco dell'Empolese

Bianco della Valdinievole

Bianco di Custoza

Bianco di Pitigliano

Bianco Pisano di S. Torpè

Biferno

Bivongi

Boca

Bolgheri e Bolgheri Sassicaia

Bosco Eliceo

Botticino

Bramaterra

Breganze

Brindisi

Cacc'e mmitte di Lucera

Cagnina di Romagna

Caldaro (Kalterer) *või* Lago di Caldaro (Kalterersee), *millele vöib järgneda „Classico“*

Campi Flegrei

Campidano di Terralba *või* Terralba *või* Sardegna Campidano di Terralba *või* Sardegna Terralba

Canavese

Candia dei Colli Apuani

Cannonau di Sardegna, *millele vöib järgneda* Capo Ferrato *või* Oliena *või* Nepente di Oliena Jerzu

Capalbio

Capri

Capriano del Colle

Carema

Carignano del Sulcis *või* Sardegna Carignano del Sulcis

Carso

Castel del Monte

Castel San Lorenzo

Casteller

Castelli Romani

Cellatica

Cerasuolo di Vittoria

Cerveteri

Cesanese del Piglio

Cesanese di Affile *või* Affile

Cesanese di Olevano Romano *või* Olevano Romano

Cilento

Cinque Terre *või* Cinque Terre Sciacchetrà, *millele vöivad järgneda* Costa de sera *või* Costa de Campu  
*või* Costa da Posa



Circeo

Cirò

Cisterna d'Asti

Colli Albani

Colli Altotiberini

Colli Amerini

Colli Berici, *millele vōib järgneda* "Barbarano"

Colli Bolognesi, *millele vōib järgneda* Colline di Riposto *vōi* Colline Marconiane *vōi* Zola Predona *vōi*  
Monte San Pietro *vōi* Colline di Oliveto *vōi*  
Terre di Montebudello *vōi* Serravalle

Colli Bolognesi Classico-Pignoletto

Colli del Trasimeno *vōi* Trasimeno

Colli della Sabina

Colli dell'Etruria Centrale

Colli di Conegliano, *millele vōib järgneda* Refrontolo *vōi* Torchiato di Fregona

Colli di Faenza

Colli di Luni (*Regione Liguria*)

Colli di Luni (*Regione Toscana*)

Colli di Parma

Colli di Rimini

Colli di Scandiano e di Canossa

Colli d'Imola

Colli Etruschi Viterbesi

Colli Euganei

Colli Lanuvini

Colli Maceratesi

Colli Martani, *millele vōib järgneda* Todi

Colli Orientali del Friuli, *millele vōib järgneda* Cialla *vōi* Rosazzo

Colli Perugini

Colli Pesaresi, *millele vōib järgneda* Focara vōi Roncaglia

Colli Piacentini, *millele vōib järgneda* Vigoleno vōi Gutturnio vōi Monterosso Val d'Arda vōi  
Trebbianino Val Trebbia vōi Val Nure

Colli Romagna Centrale

Colli Tortonesi

Collina Torinese

Colline di Levanto

Colline Lucchesi

Colline Novaresi

Colline Saluzzesi

Collio Goriziano vōi Collio

Conegliano-Valdobbiadene, *millele vōib järgneda* Cartizze

Conero

Contea di Sclafani

Contessa Entellina

Controguerra

Copertino

Cori

Cortese dell'Alto Monferrato

Corti Benedettine del Padovano

Cortona

Costa d'Amalfi, *millele vōib järgneda* Furore vōi Ravello vōi Tramonti

Coste della Sesia

Delia Nivolelli

Dolcetto d'Acqui

Dolcetto d'Alba

Dolcetto d'Asti

Dolcetto delle Langhe Monregalesi

Dolcetto di Diano d'Alba *või* Diano d'Alba

Dolcetto di Dogliani Superiore *või* Dogliani

Dolcetto di Ovada

Donnici

Elba

Eloro, *millele võib järgneda* Pachino

Erbaluce di Caluso *või* Caluso

Erice

Esino

Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone

Etna

Falerio dei Colli Ascolani *või* Falerio

Falerno del Massico

Fara

Faro

Frascati

Freisa d'Asti

Freisa di Chieri

Friuli Annia

Friuli Aquileia

Friuli Grave

Friuli Isonzo *või* Isonzo del Friuli

Friuli Latisana

Gabiano

Galatina

Galluccio

Gambellara

Garda (*Regione Lombardia*)

Garda (*Regione Veneto*)

Garda Colli Mantovani

Genazzano

Gioia del Colle

Girò di Cagliari *või* Sardegna Girò di Cagliari

Golfo del Tigullio

Gravina

Greco di Bianco

Greco di Tufo

Grignolino d'Asti

Grignolino del Monferrato Casalese

Guardia Sanframondi *või* Guardiolo

Irpinia

I Terreni di Sanseverino

Ischia

Lacrima di Morro *või* Lacrima di Morro d'Alba

Lago di Corbara

Lambrusco di Sorbara

Lambrusco Grasparossa di Castelvetro

Lambrusco Mantovano, *millele vöib järgneda*: Oltrepò Mantovano *või* Viadanese-Sabbionetano

Lambrusco Salamino di Santa Croce

Lamezia

Langhe

Lessona

Leverano

Lison Pramaggiore

Lizzano

Loazzolo

Locorotondo

Lugana (*Regione Veneto*)

Lugana (*Regione Lombardia*)

Malvasia delle Lipari

Malvasia di Bosa *või* Sardegna Malvasia di Bosa

Malvasia di Cagliari *või* Sardegna Malvasia di Cagliari

Malvasia di Casorzo d'Asti

Malvasia di Castelnuovo Don Bosco

Mandrolisai *või* Sardegna Mandrolisai

Marino

Marmetino di Milazzo *või* Marmetino

Marsala

Martina *või* Martina Franca

Matino

Melissa

Menfi, *millele vøib järgneda* Feudo *või* Fiori *või* Bonera

Merlara

Molise

Monferrato, *millele vøib järgneda* Casalese

Monica di Cagliari *või* Sardegna Monica di Cagliari

Monica di Sardegna

Monreale

Montecarlo

Montecompatri Colonna *või* Montecompatri *või* Colonna

Montecucco

Montefalco

Montello e Colli Asolani

Montepulciano d'Abruzzo, *millele vōib järgneda* Casauri vōi Terre di Casauria vōi Terre dei Vestini

Monteregio di Massa Marittima

Montescudaio

Monti Lessini *or* Lessini

Morellino di Scansano

Moscadello di Montalcino

Moscato di Cagliari vōi Sardegna Moscato di Cagliari

Moscato di Noto

Moscato di Pantelleria vōi Passito di Pantelleria vōi Pantelleria

Moscato di Sardegna, *millele vōib järgneda*: Gallura vōi Tempio Pausania vōi Tempio

Moscato di Siracusa

Moscato di Sorso-Sennori vōi Moscato di Sorso vōi Moscato di Sennori

vōi Sardegna Moscato di Sorso-Sennori vōi Sardegna Moscato di Sorso

vōi Sardegna Moscato di Sennori

Moscato di Trani

Nardò

Nasco di Cagliari vōi Sardegna Nasco di Cagliari

Nebiolo d'Alba

Nettuno

Nuragus di Cagliari vōi Sardegna Nuragus di Cagliari

Offida

Oltrepò Pavese

Orcia

Orta Nova

Orvieto (*Regione Umbria*)

Orvieto (*Regione Lazio*)

Ostuni

Pagadebit di Romagna, *millele vōib jārgneda* Bertinoro

Parrina

Penisola Sorrentina, *millele vōib jārgneda* Gragnano *vōi* Lettere *vōi* Sorrento

Pentro di Isernia *vōi* Pentro

Pergola

Piemonte

Pietraviva

Pinerolese

Pollino

Pomino

Pornassio *vōi* Ormeasco di Pornassio

Primitivo di Manduria

Reggiano

Reno

Riesi

Riviera del Brenta

Riviera del Garda Bresciano *vōi* Garda Bresciano

Riviera Ligure di Ponente, *millele vōib jārgneda*: Riviera dei Fiori *vōi* Albenga *vōi* Albenganese *vōi*  
Finale *vōi* Finalese *vōi* Ormeasco

Roero

Romagna Albana spumante

Rossese di Dolceacqua *vōi* Dolceacqua

Rosso Barletta

Rosso Canosa *vōi* Rosso Canosa Canusium

Rosso Conero

Rosso di Cerignola

Rosso di Montalcino

Rosso di Montepulciano

Rosso Orvietano *või* Orvietano Rosso

Rosso Piceno

Rubino di Cantavenna

Ruchè di Castagnole Monferrato

Salice Salentino

Sambuca di Sicilia

San Colombano al Lambro *või* San Colombano

San Gimignano

San Martino della Battaglia (*Regione Veneto*)

San Martino della Battaglia (*Regione Lombardia*)

San Severo

San Vito di Luzzi

Sangiovese di Romagna

Sannio

Sant'Agata de Goti

Santa Margherita di Belice

Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto

Sant'Antimo

Sardegna Semidano, *millele võib järgneda* Mogoro

Savuto

Scanzo *või* Moscato di Scanzo

Scavigna

Sciaccia, *millele võib järgneda* Rayana

Serrapetrona

Sizzano

Soave

Solopaca

Sovana



Squinzano

Strevi

Tarquinia

Teroldego Rotaliano

Terracina, *millele vōib eelneda „Moscato di”*

Terre dell’Alta Val Agri

Terre di Franciacorta

Torgiano

Trebbiano d'Abruzzo

Trebbiano di Romagna

Trentino, *millele vōib järgneda Sorni vōi Isera vōi d’Isera vōi Ziresi vōi dei Ziresi*

Trento

Val d'Arbia

Val di Cornia, *millele vōib järgneda Suvereto*

Val Polcevera, *millele vōib järgneda Coronata*

Valcalepio

Valdadige (Etschaler) (*Regione Trentino Alto Adige*)

Valdadige (Etschtaler) , *millele vōib järgneda Terra dei Forti (Regione Veneto)*

Valdichiana

Valle d’Aosta vōi Vallée d’Aoste, *millele vōib järgneda: Arnad-Montjovet vōi Donnas vōi*

*Enfer d’Arvier vōi Torrette vōi*

*Blanc de Morgex et de la Salle vōi*

*Chambave vōi Nus*

Valpolicella, *millele vōib järgneda Valpantena*

Valsusa

Valtellina

Valtellina superiore, *millele vōib järgneda Grumello vōi Inferno vōi Maroggia vōi Sassella vōi Vagella*

Velletri  
Verbicaro  
Verdicchio dei Castelli di Jesi  
Verdicchio di Matelica  
Verduno Pelaverga *või* Verduno  
Vermentino di Sardegna  
Vernaccia di Oristano *või* Sardegna Vernaccia di Oristano  
Vernaccia di San Gimignano  
Vernacia di Serrapetrona  
Vesuvio  
Vicenza  
Vignanello  
Vin Santo del Chianti  
Vin Santo del Chianti Classico  
Vin Santo di Montepulciano  
Vini del Piave *või* Piave  
Vittorio  
Zagarolo

2. *Geograafilise tähisega lauaveinid:*

Allerona  
Alta Valle della Greve  
Alto Livenza (*Regione veneto*)  
Alto Livenza (*Regione Friuli Venezia Giulia*)  
Alto Mincio  
Alto Tirino  
Arghillà

Barbagia  
Basilicata  
Benaco bresciano  
Beneventano  
Bergamasca  
Bettona  
Bianco di Castelfranco Emilia  
Calabria  
Camarro  
Campania  
Cannara  
Civitella d'Agliano  
Colli Aprutini  
Colli Cimini  
Colli del Limbara  
Colli del Sangro  
Colli della Toscana centrale  
Colli di Salerno  
Colli Trevigiani  
Collina del Milanese  
Colline del Genovesato  
Colline Frentane  
Colline Pescaresi  
Colline Savonesi  
Colline Teatine  
Condoleo  
Conselvano  
Costa Viola

Daunia

Del Vastese *või* Histonium

Delle Venezie (*Regione Veneto*)

Delle Venezie (*Regione Friuli Venezia Giulia*)

Delle Venezie (*Regione Trentino – Alto Adige*)

Dugenta

Emilia *või* dell’Emilia

Epomeo

Esaro

Fontanarossa di Cerda

Forlì

Fortana del Taro

Frusinate *või* del Frusinate

Golfo dei Poeti La Spezia *või* Golfo dei Poeti

Grottino di Roccanova

Isola dei Nuraghi

Lazio

Lipuda

Locride

Marca Trevigiana

Marche

Maremma toscana

Marmilla

Mitterberg *või* Mitterberg tra Cauria e Tel *või* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll

Modena *või* Provincia di Modena

Montecastelli

Montenetto di Brescia

Murgia

Narni

Nurra

Ogliastrea

Oscos *võ*i Terre degli Osci

Paestum

Palizzi

Parteolla

Pellaro

Planargia

Pompeiano

Provincia di Mantova

Provincia di Nuoro

Provincia di Pavia

Provincia di Verona *võ*i Veronese

Puglia

Quistello

Ravenna

Roccamonfina

Romangia

Ronchi di Brescia

Ronchi Varesini

Rotae

Rubicone

Sabbioneta

Salemi

Salento

Salina

Scilla

Sebino

Sibiola

Sicilia

Sillaro *või* Bianco del Sillaro

Spello

Tarantino

Terrazze Retiche di Sondrio

Terre del Volturno

Terre di Chieti

Terre di Veleja

Tharros

Toscana *või* Toscano

Trexenta

Umbria

Valcamonica

Val di Magra

Val di Neto

Val Tidone

Valdamato

Vallagarina (*Regione Trentino – Alto Adige*)

Vallagarina (*Regione Veneto*)

Valle Belice

Valle del Crati

Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

|                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Veneto Orientale                                                                              |
| Venezia Giulia                                                                                |
| Vigneti delle Dolomiti <i>või</i> Weinberg Dolomiten ( <i>Regione Trentino – Alto Adige</i> ) |
| Vigneti delle Dolomiti <i>või</i> Weinberg Dolomiten ( <i>Regione Veneto</i> )                |

## LUKSEMBURG

*Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkonnad</i>                                        | <i>Omavalitsustüksuste või nende osade nimed</i>                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>(millele võib järgneda omavalitsustüksuse või selle osa nimi)</i> |                                                                                                                                                                       |
| Moselle Luxembourgeoise.....                                         | Ahn<br>Assel<br>Bech-Kleinmacher<br>Born<br>Bous<br>Burmerange<br>Canach<br>Ehnen<br>Ellingen<br>Elvange<br>Erpeldingen<br>Gostingen<br>Greiveldingen<br>Grevenmacher |

|  |                  |
|--|------------------|
|  | Lenningen        |
|  | Machtum          |
|  | Mertert          |
|  | Moersdorf        |
|  | Mondorf          |
|  | Niederdonven     |
|  | Oberdonven       |
|  | Oberwormeldingen |
|  | Remerschen       |
|  | Remich           |
|  | Rolling          |
|  | Rosport          |
|  | Schengen         |
|  | Schwebsingen     |
|  | Stadtbredimus    |
|  | Trintingen       |
|  | Wasserbillig     |
|  | Wellenstein      |
|  | Wintringen       |
|  | Wormeldingen     |



**MALTA***1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> | <i>Alampiirkonnad</i>                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Island of Malta.....                                                               | Rabat<br>Mdina või Medina<br>Marsaxlokk<br>Marnisi<br>Mgarr<br>Ta' Qali<br>Siggiewi |
| Gozo.....                                                                          | Ramla<br>Marsalforn<br>Nadur<br>Victoria Heights                                    |

*2. Geograafilise tähisega lauaveinid*

| <i>Malta keeles</i> | <i>Inglise keeles</i> |
|---------------------|-----------------------|
| Gzejjer Maltin      | Maltese Islands       |

**PORTUGAL***I. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> | <i>Alampiirkonnad</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Alenquer                                                                           |                       |
| Alentejo.....                                                                      | Borba                 |
|                                                                                    | Évora                 |
|                                                                                    | Granja-Amareleja      |
|                                                                                    | Moura                 |
|                                                                                    | Portalegre            |
|                                                                                    | Redondo               |
|                                                                                    | Reguengos             |
|                                                                                    | Vidigueira            |
| Arruda                                                                             |                       |
| Bairrada                                                                           |                       |
| Beira Interior.....                                                                | Castelo Rodrigo       |
|                                                                                    | Cova da Beira         |
|                                                                                    | Pinhel                |
| Biscoitos                                                                          |                       |
| Bucelas                                                                            |                       |
| Carcavelos                                                                         |                       |
| Colares                                                                            |                       |
| Dão, <i>millele</i> <i>võib</i> <i>järgneda</i>                                    |                       |
| <i>Nobre</i> .....                                                                 | Alva                  |

|                                                                                                                                  |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                                                                                                                                  | Besteiros          |
|                                                                                                                                  | Castendo           |
|                                                                                                                                  | Serra da Estrela   |
|                                                                                                                                  | Silgueiros         |
|                                                                                                                                  | Terras de Azurara  |
|                                                                                                                                  | Terras de Senhorim |
| Douro, <i>millele võib eelneda Vinho do vői Moscatel do.....</i>                                                                 |                    |
|                                                                                                                                  | Baixo Corgo        |
|                                                                                                                                  | Cima Corgo         |
|                                                                                                                                  | Douro Superior     |
| Encostas d'Aire.....                                                                                                             | Alcobaça           |
|                                                                                                                                  | Ourém              |
| Graciosa                                                                                                                         |                    |
| Lafões                                                                                                                           |                    |
| Lagoa                                                                                                                            |                    |
| Lagos                                                                                                                            |                    |
| Lourinhã                                                                                                                         |                    |
| Madeira <i>või Madère või Madera või Vinho da Madeira või Madeira Wine või Vin de Madère või Vino di Madera või Madeira Wijn</i> |                    |
| Madeirense                                                                                                                       |                    |
| Óbidos                                                                                                                           |                    |
| Palmela                                                                                                                          |                    |
| Pico                                                                                                                             |                    |
| Portimão                                                                                                                         |                    |
| Port <i>või Porto või Oporto või Portwein või Portvin või Portwijn või Vin de Porto või Port Wine või</i>                        |                    |

|                                                                 |                   |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------|
| Vinho do Porto                                                  |                   |
| Ribatejo.....                                                   |                   |
|                                                                 | Almeirim          |
|                                                                 | Cartaxo           |
|                                                                 | Chamusca          |
|                                                                 | Coruche           |
|                                                                 | Santarém          |
|                                                                 | Tomar             |
| Setúbal, <i>millele võib eelneda Moscatel või järgneda Roxo</i> |                   |
| Tavira                                                          |                   |
| Távora-Varosa                                                   |                   |
| Torres Vedras                                                   |                   |
| Trás-os-Montes.....                                             | Chaves            |
|                                                                 | Planalto Mirandês |
|                                                                 | Valpaços          |
| Vinho Verde.....                                                | Amarante          |
|                                                                 | Ave               |
|                                                                 | Baião             |
|                                                                 | Basto             |
|                                                                 | Cávado            |
|                                                                 | Lima              |
|                                                                 | Monção            |
|                                                                 | Paiva             |
|                                                                 | Sousa             |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

| <i>Määratletud piirkonnad</i>                     | <i>Alampiirkonnad</i> |
|---------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> |                       |
| Açores                                            |                       |
| Alentejano                                        |                       |
| Algarve                                           |                       |
| Beiras.....                                       | Beira Alta            |
|                                                   | Beira Litoral         |
|                                                   | Terras de Sico        |
| Duriense                                          |                       |
| Estremadura.....                                  | Alta Estremadura      |
| Minho                                             |                       |
| Ribatejano                                        |                       |
| Terras Madeirenses                                |                       |
| Terras do Sado                                    |                       |
| Transmontano                                      |                       |

**RUMEENIA**

## 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

| <i>Määratletud piirkonnad</i>                     | <i>Alampiirkonnad</i> |
|---------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> |                       |
| Aiud                                              |                       |
| Alba Iulia                                        |                       |

|                                                   |                     |
|---------------------------------------------------|---------------------|
| Babadag                                           |                     |
| Banat, <i>millele vöivad järgneda</i> .....       | Dealurile Tirolului |
|                                                   | Moldova Nouă        |
|                                                   | Silagiu             |
| Banu Mărăcine                                     |                     |
| Bohotin                                           |                     |
| Cernătești - Podgoria                             |                     |
| Cotești                                           |                     |
| Cotnari                                           |                     |
| Crișana, <i>millele vöivad järgneda</i> .....     | Biharia             |
|                                                   | Diosig              |
|                                                   | Șimleu Silvaniei    |
| Dealul Bujorului                                  |                     |
| Dealul Mare, <i>millele vöivad järgneda</i> ..... | Boldești            |
|                                                   | Breaza              |
|                                                   | Ceptura             |
|                                                   | Merei               |
|                                                   | Tohani              |
|                                                   | Urlăți              |
|                                                   | Valea Călugărească  |
|                                                   | Zorești             |
| Drăgășani                                         |                     |
| Huși, <i>millele vöib järgneda</i> .....          | Vutcani             |
| Iana                                              |                     |
| Iași, <i>millele vöivad järgneda</i> .....        | Bucium              |
|                                                   | Copou               |
|                                                   | Uricani             |

|                                                      |               |
|------------------------------------------------------|---------------|
| Lechința                                             |               |
| Mehedinți, <i>millele võivad järgneda</i> .....      | Corcova       |
|                                                      | Golul Drâncei |
|                                                      | Orevița       |
|                                                      | Severin       |
|                                                      | Vânju Mare    |
| Miniș                                                |               |
| Murfatlar, <i>millele võivad järgneda</i> .....      | Cernavodă     |
|                                                      | Medgidia      |
| Nicorești                                            |               |
| Odobești                                             |               |
| Oltina                                               |               |
| Panciu                                               |               |
| Pietroasa                                            |               |
| Recaș                                                |               |
| Sâmburești                                           |               |
| Sarica Niculițel, <i>millele võib järgneda</i> ..... | Tulcea        |
| Sebeș - Apold                                        |               |
| Segarcea                                             |               |
| Ștefănești, <i>millele võib järgneda</i> .....       | Costești      |
| Târnave, <i>millele võivad järgneda</i> .....        | Blaj          |
|                                                      | Jidvei        |
|                                                      | Mediaș        |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

| <i>Määratletud piirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> | <i>Alampiirkonnad</i>  |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Colinele Dobrogei                                                                  |                        |
| Dealurile Crișanei                                                                 |                        |
| Dealurile Moldovei, <i>või</i> .....                                               | Dealurile Covurluiului |
|                                                                                    | Dealurile Hârlăului    |
|                                                                                    | Dealurile Hușilor      |
|                                                                                    | Dealurile Iașilor      |
|                                                                                    | Dealurile Tutovei      |
|                                                                                    | Terasele Siretului     |
| Dealurile Munteniei                                                                |                        |
| Dealurile Olteniei                                                                 |                        |
| Dealurile Sătmăruului                                                              |                        |
| Dealurile Transilvaniei                                                            |                        |
| Dealurile Vrancei                                                                  |                        |
| Dealurile Zarandului                                                               |                        |
| Terasele Dunării                                                                   |                        |
| Viile Carașului                                                                    |                        |
| Viile Timișului                                                                    |                        |



**SLOVAKKIA***Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkonnad</i><br><i>(millele järgneb mõiste „vinohradnícka oblast“)</i> | <i>Alampiirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda määratletud piirkonna nimi)</i><br><i>(millele järgneb mõiste „vinohradnícka rajón“)</i>          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Južnoslovenská.....                                                                     | Dunajskostredský<br>Galantský<br>Hurbanovský<br>Komárňanský<br>Palárikovský<br>Šamorínsky<br>Strekovský<br>Štúrovský                                 |
| Malokarpatská.....                                                                      | Bratislavský<br>Doľanský<br>Hlohovecký<br>Modranský<br>Orešanský<br>Pezinský<br>Senecký<br>Skalický<br>Stupavský<br>Trnavský<br>Vrbovský<br>Záhorský |

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| Nitrianska.....                 | Nitriansky           |
|                                 | Pukanecký            |
|                                 | Radošinský           |
|                                 | Šintavský            |
|                                 | Tekovský             |
|                                 | Vrábeľský            |
|                                 | Želiezovský          |
|                                 | Žitavský             |
|                                 | Zlatomoravecký       |
| Stredoslovenská.....            | Fiľakovský           |
|                                 | Gemerský             |
|                                 | Hontiansky           |
|                                 | Ipeľský              |
|                                 | Modrokamenecký       |
|                                 | Tornaľský            |
| Tokaj / -ská / -sky / -ské..... | Vinický              |
|                                 | Čerhov               |
|                                 | Černochoh            |
|                                 | Malá Tíňa            |
|                                 | Slovenské Nové Mesto |
|                                 | Veľká Bara           |
|                                 | Veľká Tíňa           |
|                                 | Viničky              |
| Východoslovenská.....           | Kráľovskohlmecký     |
|                                 | Michalovský          |
|                                 | Moldavský            |
|                                 | Sobranecký           |

**SLOVEENIA***I. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

| <i>Määratletud piirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi)</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bela krajina või Belokranjec                                                                                                                          |
| Bizeljsko-Sremič või Sremič-Bizeljsko                                                                                                                 |
| Dolenjska                                                                                                                                             |
| Dolenjska, cviček                                                                                                                                     |
| Goriška Brda või Brda                                                                                                                                 |
| Haloze või Haložan                                                                                                                                    |
| Koper või Koprčan                                                                                                                                     |
| Kras                                                                                                                                                  |
| Kras, teran                                                                                                                                           |
| Ljutomer-Ormož või Ormož-Ljutomer                                                                                                                     |
| Maribor või Mariborčan                                                                                                                                |
| Radgona-Kapela või Kapela Radgona                                                                                                                     |
| Prekmurje või Prekmurčan                                                                                                                              |
| Šmarje-Virštanj või Virštanj-Šmarje                                                                                                                   |
| Srednje Slovenske gorice                                                                                                                              |
| Vipavska dolina või Vipavec või Vipavčan                                                                                                              |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

|           |
|-----------|
| Podravje  |
| Posavje   |
| Primorska |

## HISPAANIA

### 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

| <i>Määratletud piirkonnad</i><br><i>(millele võib järgneda alampiirkonna nimi)</i> | <i>Alampiirkonnad</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Abona                                                                              | Marina Alta           |
| Alella                                                                             |                       |
| Alicante.....                                                                      |                       |
| Almansa                                                                            |                       |
| Ampurdán-Costa Brava                                                               |                       |
| Arabako Txakolina-Txakolí de Alava või Chacolí de Álava                            |                       |
| Arlanza                                                                            |                       |
| Arribes                                                                            |                       |
| Bierzo                                                                             |                       |
| Binissalem-Mallorca                                                                |                       |
| Bullas                                                                             |                       |
| Calatayud                                                                          |                       |
| Campo de Borja                                                                     |                       |
| Cariñena                                                                           |                       |

|                                                                        |                   |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Cataluña                                                               |                   |
| Cava                                                                   |                   |
| Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina                                  |                   |
| Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina                                 |                   |
| Cigales                                                                |                   |
| Conca de Barberá                                                       |                   |
| Condado de Huelva                                                      |                   |
| Costers del Segre.....                                                 | Raimat            |
|                                                                        | Artesa            |
|                                                                        | Valls de Riu Corb |
|                                                                        | Les Garrigues     |
| Dehesa del Carrizal                                                    |                   |
| Dominio de Valdepusa                                                   |                   |
| El Hierro                                                              |                   |
| Finca Élez                                                             |                   |
| Guijoso                                                                |                   |
| Jerez-Xérès-Sherry <i>või</i> Jerez <i>või</i> Xérès <i>või</i> Sherry |                   |
| Jumilla                                                                |                   |
| La Mancha                                                              |                   |
| La Palma.....                                                          | Hoyo de Mazo      |
|                                                                        | Fuencaliente      |
|                                                                        | Norte de la Palma |
| Lanzarote                                                              |                   |
| Málaga                                                                 |                   |
| Manchuela                                                              |                   |
| Manzanilla                                                             |                   |
| Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda                                       |                   |

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Méntrida                  |                     |
| Mondéjar                  |                     |
| Monterrei.....            | Ladera de Monterrei |
|                           | Val de Monterrei    |
| Montilla-Moriles          |                     |
| Montsant                  |                     |
| Navarra.....              | Baja Montaña        |
|                           | Ribera Alta         |
|                           | Ribera Baja         |
|                           | Tierra Estella      |
|                           | Valdizarbe          |
| Penedés                   |                     |
| Pla de Bages              |                     |
| Pla i Llevant             |                     |
| Priorato                  |                     |
| Rías Baixas.....          | Condado do Tea      |
|                           | O Rosal             |
|                           | Ribera do Ulla      |
|                           | Soutomaior          |
|                           | Val do Salnés       |
| Ribeira Sacra.....        | Amandi              |
|                           | Chantada            |
|                           | Quiroga-Bibei       |
|                           | Ribeiras do Miño    |
|                           | Ribeiras do Sil     |
| Ribeiro                   |                     |
| Ribera del Duero          |                     |
| Ribera del Guardiana..... | Cañamero            |

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
|                           | Matanegra            |
|                           | Montánchez           |
|                           | Ribera Alta          |
|                           | Ribera Baja          |
|                           | Tierra de Barros     |
| Ribera del Júcar          |                      |
| Rioja.....                | Alavesa              |
|                           | Alta                 |
|                           | Baja                 |
| Rueda                     |                      |
| Sierras de Málaga.....    | Serranía de Ronda    |
| Somontano                 |                      |
| Tacoronte-Acentejo.....   | Anaga                |
| Tarragona                 |                      |
| Terra Alta                |                      |
| Tierra de León            |                      |
| Tierra del Vino de Zamora |                      |
| Toro                      |                      |
| Uclés                     |                      |
| Utiel-Requena             |                      |
| Valdeorras                |                      |
| Valdepeñas                |                      |
| Valencia.....             | Alto Turia           |
|                           | Clariano             |
|                           | Moscatel de Valencia |
|                           | Valentino            |
| Valle de Güímar           |                      |
| Valle de la Orotava       |                      |

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| Valles de Benavente (Los) |                             |
| Vinos de Madrid.....      | Arganda                     |
|                           | Navalcarnero                |
|                           | San Martín de Valdeiglesias |
| Ycoden-Daute-Isora        |                             |
| Yecla                     |                             |

## 2. Geograafilise tähisega lauaveinid

|                                            |
|--------------------------------------------|
| Vino de la Tierra de Abanilla              |
| Vino de la Tierra de Bailén                |
| Vino de la Tierra de Bajo Aragón           |
| Vino de la Tierra Barbanza e Iria          |
| Vino de la Tierra de Betanzos              |
| Vino de la Tierra de Cádiz                 |
| Vino de la Tierra de Campo de Belchite     |
| Vino de la Tierra de Campo de Cartagena    |
| Vino de la Tierra de Cangas                |
| Vino de la Terra de Castelló               |
| Vino de la Tierra de Castilla              |
| Vino de la Tierra de Castilla y León       |
| Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra |
| Vino de la Tierra de Córdoba               |
| Vino de la Tierra de Costa de Cantabria    |
| Vino de la Tierra de Desierto de Almería   |
| Vino de la Tierra de Extremadura           |
| Vino de la Tierra Formentera               |



Vino de la Tierra de Gálvez

Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste

Vino de la Tierra de Ibiza

Vino de la Tierra de Illes Balears

Vino de la Tierra de Isla de Menorca

Vino de la Tierra de La Gomera

Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra

Vino de la Tierra de Liébana

Vino de la Tierra de Los Palacios

Vino de la Tierra de Norte de Granada

Vino de la Tierra Norte de Sevilla

Vino de la Tierra de Pozohondo

Vino de la Tierra de Ribera del Andarax

Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza

Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas

Vino de la Tierra de Ribera del Queiles

Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord

Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz

Vino de la Tierra de Torreperojil

Vino de la Tierra de Valdejalón

Vino de la Tierra de Valle del Cinca

Vino de la Tierra de Valle del Jiloca

Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense

Vino de la Tierra Valles de Sadacia

**ÜHENDKUNINGRIIK***1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid*

English Vineyards

Welsh Vineyards

*2. Geograafilise tähisega lauaveinid*

England või Berkshire

Buckinghamshire

Cheshire

Cornwall

Derbyshire

Devon

Dorset

East Anglia

Gloucestershire

Hampshire

Herefordshire

Isle of Wight

Isles of Scilly

Kent

Lancashire

Leicestershire

Lincolnshire

Northamptonshire

Nottinghamshire

Oxfordshire

Rutland

Shropshire

Somerset

Staffordshire

Surrey

Sussex

Warwickshire

West Midlands

Wiltshire

Worcestershire

Yorkshire

Wales *vôl* Cardiff

Cardiganshire

Carmarthenshire

Denbighshire

Gwynedd

Monmouthshire

Newport

Pembrokeshire

Rhondda Cynon Taf

Swansea

The Vale of Glamorgan

Wrexham

b) ÜHENDUSE PÄRITOLU PIIRITUSJOOGID

1. Rumm

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. a) Viski

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Neid nimetusi võib täiendada mõiste „malt” või „grain“)

2. b) Iiri viski

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(Neid nimetusi võib täiendada mõistega „Pot Still”)

### 3. Teraviljast valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

### 4. Veini destilleerimise teel valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Cognac

(Nimetust „Cognac” võivad täiendada järgmised mõisted:

- Fine
- Grande Fine Champagne
- Grande Champagne
- Petite Champagne
- Petite Fine Champagne
- Fine Champagne
- Borderies
- Fins Bois
- Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Eau-de-vie de Faugères / Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho

Aguardente do Douro

Aguardente da Beira Interior

Aguardente da Bairrada

Aguardente do Oeste

Aguardente do Ribatejo

Aguardente do Alentejo

Aguardente do Algarve

Сунгурларска гроздова ракия / Sungurlarska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Сунгурлапе / Grozdova rakiya from Sungurlare

Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) /Slivenska perla  
(Slivenska grozdova rakiya / Grozdova rakiya from Sliven)

Стралджанска Мускатова ракия / Straldjanska Muscatova rakiya

Мускатова ракия от Стралджа / Muscatova rakiya from Straldja

Поморийска гроздова ракия / Pomoriyska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Поморие / Grozdova rakiya from Pomorie

Русенска бисерна гроздова ракия / Russenska biserna grozdova rakiya

Бисерна гроздова ракия от Русе / Biserna grozdova rakiya from Russe

Бургаска Мускатова ракия / Bourgaska Muscatova rakiya

Мускатова ракия от Бургас / Muscatova rakiya from Bourgas

Добруджанска мускатова ракия / Dobrudjanska muscatova rakiya

Мускатова ракия от Добруджа / muscatova rakiya from Dobrudja

Сухиндолска гроздова ракия / Suhindolska grozdova rakiya

Гроздова ракия от Сухиндол / Grozdova rakiya from Suhindol

Карловска гроздова ракия / Karlovska grozdova rakiya

Гроздова Ракия от Карлово / Grozdova Rakiya from Karlovo

Vinars Târnave

Vinars Vaslui

Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea

Vinars Segarcea

## 5. Brändi

Brandy de Jerez

Brandy del Penedés

Brandy italiano

Brandy Αττικής /Brandy of Attica

Brandy Πελοποννήσου / Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand

Weinbrand Dürnstein

Karpatské brandy špeciál

## 6. Viinamarjade pressimisjääddest valmistatud piiritusjook

Eau-de-vie de marc de Champagne *võl*

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne



Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro

Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada

Bagaceira do Oeste

Bagaceira do Ribatejo

Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve

Orujo gallego

Grappa

Grappa di Barolo

Grappa piemontese / Grappa del Piemonte

Grappa lombarda / Grappa di Lombardia

Grappa trentina / Grappa del Trentino

Grappa friulana / Grappa del Friuli

Grappa veneta / Grappa del Veneto

Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige

Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia

Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly

Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos

Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise

Ζιβανία / Zivania

Pálinka

#### 7. Puuviljadest valmistatud piiritusjook

Schwarzwälder Kirschwasser

Schwarzwälder Himbeergeist

Schwarzwälder Mirabellenwasser

Schwarzwälder Williamsbirne

Schwarzwälder Zwetschgenwasser

Fränkisches Zwetschgenwasser

Fränkisches Kirschwasser

Fränkischer Obstler

Mirabelle de Lorraine

Kirsch d'Alsace

Quetsch d'Alsace

Framboise d'Alsace

Mirabelle d'Alsace

Kirsch de Fougerolles

Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot / Südtiroler

Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige

Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige

Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige

Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige

Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige

Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige

Williams friulano / Williams del Friuli

Sliwovitz del Veneto

Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia

Sliwovitz del Trentino-Alto Adige

Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino

Williams trentino / Williams del Trentino

Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino

Aprikot trentino / Aprikot del Trentino

Medronheira do Algarve

Medronheira do Buçaco

Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano

Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino

Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto

Aguardente de pêra da Lousã

Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise

Wachauer Marillenbrand

Bošacka Slivovica

Szatmári Szilvapálinka

Kecskeméti Barackpálinka

Békési Szilvapálinka

Szabolcsi Almapálinka

Slivovice

Pálinka

Троянска сливова ракия / Troyanska slivova rakiya

Сливова ракия от Троян / Slivova rakiya from Troyan

Силистренска кайсиева ракия / Silistrenska kayssieva rakiya

Кайсиева ракия от Силистра / Kayssieva rakiya from Silistra

Тервелска кайсиева ракия / Tervelska kayssieva rakiya

Кайсиева ракия от Тервел / Kayssieva rakiya from Tervel

Ловешка сливова ракия / Loveshka slivova rakiya

Сливова ракия от Ловеч / Slivova rakiya from Lovech

Pălincă

Țuică Zetea de Medieșu Aurit

Țuică de Valea Milcovului

Țuică de Buzău

Țuică de Argeș

Țuică de Zalău

Țuică Ardelenească de Bistrița

Horincă de Maramureș

Horincă de Cămârzan

Horincă de Seini

Horincă de Chioar

Horincă de Lăpuș

Turț de Oaș

Turț de Maramureș

8. Siidri ja pirniveini destilleerimise teel valmistatud piiritusjook

Calvados

Calvados du Pays d'Auge

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Emajuurest valmistatud piiritusjook

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Puuviljadest valmistatud piiritusjoogid

Pacharán

Pacharán navarro

11. Kadakamarjadega maitsestatud piiritusjoogid

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

## 12. Kõõmnetega maitsestatud piiritusjoogid

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

## 13. Aniisiga maitsestatud piiritusjoogid

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Ούζο / Ouzo

## 14. Liköör

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream  
Palo de Mallorca  
Ginjinha portuguesa  
Licor de Singeverga  
Benediktbeurer Klosterlikör  
Ettaler Klosterlikör  
Ratafia de Champagne  
Ratafia catalana  
Anis português  
Finnish berry / Finnish fruit liqueur  
Grossglockner Alpenbitter  
Mariazeller Magenlikör  
Mariazeller Jagasaftl  
Puchheimer Bitter  
Puchheimer Schlossgeist  
Steinfelder Magenbitter  
Wachauer Marillenlikör  
Jägertee / Jagertee / Jagatee  
Allažu Kimelis  
Čepkelių  
Demänovka Bylinný Likér  
Polish Cherry  
Karlovarská Hořká



## 15. Piiritusjoogid

Pommeau de Bretagne

Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk Punsch / Swedish Punch

Slivovice

## 16. Viin/vodka

Svensk Vodka / Swedish Vodka

Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland

Polska Wódka/ Polish Vodka

Laugarício Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

## 17. Mõrud piiritusjoogid

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam

Demānovka bylinná horká

c) ÜHENDUSE PÄRITOLU AROMATISEERITUD VEINID

ÜHENDUSE PÄRITOLU AROMATISEERITUD VEINID

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

## B-OSA: MONTENEGROS

## a) MONTENEGRO PÄRITOLU VEINID

## 1. Määratletud piirkondades valmistatud kvaliteetveinid

| Määratletud piirkonnad             | Alampiirkonnad (millele võib järgneda viinamarjakasvatusega tegeleva omavalitsusüksuse nimi ja/või viinamarjaistanduse nimi) |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Crnogorsko primorje                | Boko-kotorski<br>Budvansko-barski<br>Ulcinjski<br>Grahovsko-nudoski                                                          |
| Crnogorski basen Skadarskog jezera | Podgorički<br>Crmnički<br>Riječki<br>Bjelopavlički<br>Katunski                                                               |

## 2. LIIDE

ÜHENDUSE PÄRITOLU VEINI TRADITSIOONILISTE MÄRGETE JA  
KVALITEEDIMÕISTETE LOETELU

Vastavalt protokolli nr 2 II lisa artiklitele 4 ja 7

| Traditsiooniline nimetus | Asjaomased veinid | Veini kategooria | Keel |
|--------------------------|-------------------|------------------|------|
|--------------------------|-------------------|------------------|------|

| TŠEHHI        |             |                          |               |
|---------------|-------------|--------------------------|---------------|
| pozdní sběr   | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>tšehhi</i> |
| archivní víno | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>tšehhi</i> |
| panenské víno | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>tšehhi</i> |

| SAKSAMAA                                                  |             |                              |              |
|-----------------------------------------------------------|-------------|------------------------------|--------------|
| Qualitätswein                                             | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U              | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Qualitätswein mit Prädikat at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U        | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvahuvein</i> | <i>saksa</i> |
| Auslese                                                   | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Beerenauslese                                             | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Eiswein                                                   | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Kabinett                                                  | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Spätlese                                                  | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |
| Trockenbeerenauslese                                      | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>saksa</i> |

|                      |                                                                                          |                                                              |              |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------|
| Landwein             | <i>Kõik</i>                                                                              | <i>Geograafilise tähisega lauavein</i>                       |              |
| Affentaler           | <i>Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweiler / Baden-Baden</i>   | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Badisch Rotgold      | <i>Baden</i>                                                                             | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Ehrentrudis          | <i>Baden</i>                                                                             | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Hock                 | <i>Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau</i> | <i>Geograafilise tähisega lauavein<br/>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>saksa</i> |
| Klassik / Classic    | <i>Kõik</i>                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Liebfrau(en)milch    | <i>Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau</i>                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Moseltaler           | <i>Mosel-Saar-Ruwer</i>                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Riesling-Hochgewächs | <i>Kõik</i>                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Schillerwein         | <i>Württemberg</i>                                                                       | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Weißherbst           | <i>Kõik</i>                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |
| Winzersekt           | <i>Kõik</i>                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                     | <i>saksa</i> |

| KREEKA                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Ονομασία Προελεύσεως<br>Ελεγχόμενη (ΟΠΕ)<br>(Appellation d'origine<br>controlée)                      | <i>Kōik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>            | <i>kreeka</i> |
| Ονομασία Προελεύσεως<br>Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ)<br>(Appellation d'origine de<br>qualité supérieure) | <i>Kōik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>            | <i>kreeka</i> |
| Οίνος γλυκός φυσικός (Vin<br>doux naturel)                                                            | <i>Μοσχάτος<br/>Κεφαλληνίας<br/>(Muscat de<br/>Céphalonie),<br/>Μοσχάτος Πατρών<br/>(Muscat de Patras),<br/>Μοσχάτος Ρίου-<br/>Πατρών (Muscat<br/>Rion de Patras),<br/>Μοσχάτος Λήμνου<br/>(Muscat de<br/>Lemnos), Μοσχάτος<br/>Ρόδου (Muscat de<br/>Rhodos),<br/>Μαυροδάφνη<br/>Πατρών<br/>(Mavrodaphne de<br/>Patras),<br/>Μαυροδάφνη<br/>Κεφαλληνίας<br/>(Mavrodaphne de<br/>Céphalonie), Σάμος<br/>(Samos), Σητεία<br/>(Sitia), Δαφνές<br/>(Dafnès), Σαντορίνη<br/>(Santorini)</i> | <i>Mpv-<br/>kvaliteetlikõõrvein</i> | <i>kreeka</i> |
| Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin<br>naturellement doux)                                                      | <i>Vins de paille :<br/>Κεφαλληνίας (de<br/>Céphalonie),<br/>Δαφνές (de Dafnès),<br/>Λήμνου (de<br/>Lemnos), Πατρών<br/>(de Patras), Ρίου-<br/>Πατρών (de Rion de<br/>Patras), Ρόδου (de<br/>Rhodos), Σάμος (de<br/>Samos), Σητεία (de<br/>Sitia), Σαντορίνη<br/>(Santorini)</i>                                                                                                                                                                                                       | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>            | <i>kreeka</i> |

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                   |               |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------|
| Ονομασία κατά παράδοση<br>(Onomasia kata paradosi) | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                        | <i>kreeka</i> |
| Τοπικός Οίνος (vins de pays)                       | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                        | <i>kreeka</i> |
| Αγρέπαυλη (Agrepavlis)                             | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Αμπέλι (Ampeli)                                    | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Αμπελώνας (ες) (Ampelonas<br>ès)                   | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Αρχοντικό (Archontiko)                             | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Κάβα <sup>1</sup> (Cava)                           | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                        | <i>kreeka</i> |
| Από διαλεκτούς αμπελώνες<br>(Grand Cru)            | <i>Μοσχάτος<br/>Κεφαλληνίας<br/>(Muscat de<br/>Céphalonie),<br/>Μοσχάτος Πατρών<br/>(Muscat de Patras),<br/>Μοσχάτος Ρίου-<br/>Πατρών (Muscat<br/>Rion de Patras),<br/>Μοσχάτος Λήμνου<br/>(Muscat de<br/>Lemnos), Μοσχάτος<br/>Ρόδου (Muscat de<br/>Rhodos), Σάμος<br/>(Samos)</i> | <i>Mpv-<br/>kvaliteetlikõõrvein</i>                               | <i>kreeka</i> |
| Ειδικά Επιλεγμένος (Grand<br>réserve)              | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetlikõõrvein</i>        | <i>kreeka</i> |
| Κάστρο (Kastro)                                    | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Κτήμα (Ktima)                                      | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Λιαστός (Liaostos)                                 | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Μετόχι (Metochi)                                   | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Μοναστήρι (Monastiri)                              | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Νάμα (Nama)                                        | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Νυχτέρι (Nychteri)                                 | <i>Σαντορίνη</i>                                                                                                                                                                                                                                                                    | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                          | <i>kreeka</i> |

<sup>1</sup> Termini „cava” kaitse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1493/1999 ei piira „Cava” mkv-kvaliteetvahuveinide suhtes kohaldatava geograafilise tähise kaitset.

|                                          |                  |                                                           |               |
|------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|
| Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)               | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)     | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Πύργος (Pyrgos)                          | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)          | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>         | <i>kreeka</i> |
| Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve) | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                            | <i>kreeka</i> |
| Βερντέα (Verntea)                        | <i>Zákunθος</i>  | <i>Geograafilise tähisega lauavein</i>                    | <i>kreeka</i> |
| Vinsanto                                 | <i>Σαντορίνη</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>         | <i>kreeka</i> |



| HISPAANIA                                |                                                                                                                                                          |                                                                                                     |                  |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Denominacion de origen (DO)              | <i>Kõik</i>                                                                                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i> | <i>hispaania</i> |
| Denominacion de origen calificada (DOCa) | <i>Kõik</i>                                                                                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i> | <i>hispaania</i> |
| Vino dulce natural                       | <i>Kõik</i>                                                                                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                      | <i>hispaania</i> |
| Vino generoso                            | <sup>1</sup>                                                                                                                                             | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                      | <i>hispaania</i> |
| Vino generoso de licor                   | <sup>2</sup>                                                                                                                                             | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                      | <i>hispaania</i> |
| <i>Vino de la Tierra</i>                 | <i>Kõik</i>                                                                                                                                              | <i>Geograafilise tähisega lauavein</i>                                                              |                  |
| Aloque                                   | <i>DO Valdepeñas</i>                                                                                                                                     | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                            | <i>hispaania</i> |
| Amontillado                              | <i>DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles</i>                                                                    | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                      | <i>hispaania</i> |
| Añejo                                    | <i>Kõik</i>                                                                                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein Geograafilise tähisega lauavein</i>                                            | <i>hispaania</i> |
| Añejo                                    | <i>DO Malaga</i>                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                      | <i>hispaania</i> |
| Chacoli / Txakolina                      | <i>DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava</i>                                                                                   | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                            | <i>hispaania</i> |
| Clásico                                  | <i>DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                            | <i>hispaania</i> |

<sup>1</sup> Asjaomased veinid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõike 8 kohaselt mkv-kvaliteetliköörveinid.

<sup>2</sup> Asjaomased veinid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1493/1999 VI lisa punkti L lõike 11 kohaselt mkv-kvaliteetliköörveinid.

|                     |                                                                                                                           |                                                      |           |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------|
| Cream               | DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla<br>Sanlúcar de Barrameda<br>DO Montilla Moriles<br>DO Málaga<br>DO Condado de Huelva | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Criadera            | DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla<br>Sanlúcar de Barrameda<br>DO Montilla Moriles<br>DO Málaga<br>DO Condado de Huelva | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Criaderas y Soleras | DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla<br>Sanlúcar de Barrameda<br>DO Montilla Moriles<br>DO Málaga<br>DO Condado de Huelva | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Crianza             | Kõik                                                                                                                      | Mpv-kvaliteetvein                                    | hispaania |
| Dorado              | DO Rueda<br>DO Málaga                                                                                                     | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Fino                | DO Montilla Moriles<br>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla<br>Sanlúcar de Barrameda                                      | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Fondillon           | DO Alicante                                                                                                               | Mpv-kvaliteetvein                                    | hispaania |
| Gran Reserva        | Kõik mpv-kvaliteetveinid<br>Cava                                                                                          | Mpv-kvaliteetvein<br>Mpv-kvaliteetvahuvein           | hispaania |
| Lágrima             | DO Málaga                                                                                                                 | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Noble               | Kõik                                                                                                                      | Mpv-kvaliteetvein<br>Geograafilise tähisege lauavein | hispaania |
| Noble               | DO Malaga                                                                                                                 | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Oloroso             | DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla<br>Sanlúcar de Barrameda<br>DO Montilla- Moriles                                     | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Pajarete            | DO Málaga                                                                                                                 | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |
| Pálido              | DO Condado de Huelva<br>DO Rueda<br>DO Málaga                                                                             | Mpv-kvaliteetliköörvein                              | hispaania |

|                    |                                                                                                                      |                                                                                    |                  |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Palo Cortado       | <i>DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles</i>                               | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                     | <i>hispaania</i> |
| Primero de cosecha | <i>DO Valencia</i>                                                                                                   | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                           | <i>hispaania</i> |
| Rancio             | <i>Kõik</i>                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein, Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                  | <i>hispaania</i> |
| Raya               | <i>DO Montilla-Moriles</i>                                                                                           | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                     | <i>hispaania</i> |
| Reserva            | <i>Kõik</i>                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                           | <i>hispaania</i> |
| Sobremadre         | <i>DO vinos de Madrid</i>                                                                                            | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                           | <i>hispaania</i> |
| Solera             | <i>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva</i> | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                     | <i>hispaania</i> |
| Superior           | <i>Kõik</i>                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                           | <i>hispaania</i> |
| Trasañejo          | <i>DO Málaga</i>                                                                                                     | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                     | <i>hispaania</i> |
| Vino Maestro       | <i>DO Málaga</i>                                                                                                     | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                     | <i>hispaania</i> |
| Vendimia inicial   | <i>DO Utiel-Requena</i>                                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                           | <i>hispaania</i> |
| Viejo              | <i>Kõik</i>                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>hispaania</i> |
| Vino de tea        | <i>DO La Palma</i>                                                                                                   | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                           | <i>hispaania</i> |

| PRANTSUSMAA                                              |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                     |                  |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Appellation d'origine contrôlée                          | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i> | <i>prantsuse</i> |
| Appellation contrôlée                                    | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i> |                  |
| Appellation d'origine Vin D'limité de qualité supérieure | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i> | <i>prantsuse</i> |
| Vin doux naturel                                         | <i>AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                            | <i>prantsuse</i> |
| Vin de pays                                              | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Geograafilise tähisega lauavein</i>                                                              | <i>prantsuse</i> |
| Ambré                                                    | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein</i>                                     | <i>prantsuse</i> |
| Château                                                  | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, mpv-kvaliteetvahuvein</i>                            | <i>prantsuse</i> |
| Claret                                                   | <i>AOC Bourgogne AOC Bordeaux</i>                                                                                                                                                                                                                    | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                            | <i>prantsuse</i> |
| Claret                                                   | <i>AOC Bordeaux</i>                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                            | <i>prantsuse</i> |
| Clos                                                     | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>                            | <i>prantsuse</i> |
| Cru Artisan                                              | <i>AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe</i>                                                                                                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                            | <i>prantsuse</i> |

|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------|
| Cru Bourgeois                                                                                            | AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>       | <i>prantsuse</i> |
| Cru Classé, éventuellement précédé de : Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième. | AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>       | <i>prantsuse</i> |
| Edelzwicker                                                                                              | AOC Alsace                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>       | <i>saksa</i>     |
| Grand Cru                                                                                                | AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, , Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>       | <i>prantsuse</i> |
| Grand Cru                                                                                                | Champagne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <i>Mpv-kvaliteetvahuvein</i>   | <i>prantsuse</i> |
| Hors d'âge                                                                                               | AOC Rivesaltes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i> | <i>prantsuse</i> |
| Passe-tout-grains                                                                                        | AOC Bourgogne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>       | <i>prantsuse</i> |

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |           |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------|
| Premier Cru                | AOC Aloxe Corton,<br>Auxey Duresses,<br>Beaune, Blagny,<br>Chablis, Chambolle<br>Musigny,<br>Chassagne<br>Montrachet,<br>Champagne, , Côtes<br>de Brouilly, , Fixin,<br>Gevrey Chambertin,<br>Givry, Ladoix,<br>Maranges,<br>Mercurey,<br>Meursault,<br>Monthélie,<br>Montagny, Morey St<br>Denis, Musigny,<br>Nuits, Nuits-Saint-<br>Georges, Pernand-<br>Vergelesses,<br>Pommard, Puligny-<br>Montrachet, , Rully,<br>Santenay, Savigny-<br>les-Beaune, St<br>Aubin, Volnay,<br>Vougeot, Vosne-<br>Romanée | Mpv-kvaliteetvein,<br>mpv-<br>kvaliteetvahuvein          | prantsuse |
| Primeur                    | Kõik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Mpv-kvaliteetvein,<br>geograafilise<br>tähisega lauavein | prantsuse |
| Rancio                     | AOC Grand<br>Roussillon,<br>Rivesaltes, Banyuls,<br>Banyuls grand cru,<br>Maury, Clairette du<br>Languedoc,<br>Rasteau                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Mpv-<br>kvaliteetlikõõrvein                              | prantsuse |
| Sélection de grains nobles | AOC Alsace, Alsace<br>Grand cru,<br>Monbazillac, Graves<br>supérieures,<br>Bonnezeaux,<br>Jurançon, Cérons,<br>Quarts de Chaume,<br>Sauternes, Loupiac,<br>Coteaux du Layon,<br>Barsac, Ste Croix du<br>Mont, Coteaux de<br>l'Aubance, Cadillac                                                                                                                                                                                                                                                              | Mpv-kvaliteetvein                                        | prantsuse |

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                   |                  |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------|
| <i>Sur Lie</i>     | <i>AOC Muscadet,<br/>Muscadet –Coteaux<br/>de la Loire,<br/>Muscadet-Côtes de<br/>Grandlieu,<br/>Muscadet- Sèvres et<br/>Maine, AOVDQS<br/>Gros Plant du Pays<br/>Nantais, VDT avec<br/>IG Vin de pays d'Oc<br/>et Vin de pays des<br/>Sables du Golfe du<br/>Lion</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>prantsuse</i> |
| Tuilé              | AOC Rivesaltes                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-<br/>kvaliteetliköörvein</i>                               | <i>prantsuse</i> |
| Vendanges tardives | AOC Alsace,<br>Jurançon                                                                                                                                                                                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                          | <i>prantsuse</i> |
| Villages           | AOC Anjou,<br>Beaujolais, Côte de<br>Beaune, Côte de<br>Nuits, Côtes du<br>Rhône, Côtes du<br>Roussillon, Mâcon                                                                                                                                                        | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                          | <i>prantsuse</i> |
| Vin de paille      | AOC Côtes du Jura,<br>Arbois, L'Etoile,<br>Hermitage                                                                                                                                                                                                                   | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                          | <i>prantsuse</i> |
| Vin jaune          | AOC du Jura (Côtes<br>du Jura, Arbois,<br>L'Etoile, Château-<br>Châlon)                                                                                                                                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                          | <i>prantsuse</i> |

| ITAALIA                                                     |                                                            |                                                                                                                                                           |           |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.               | Kõik                                                       | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre | italia    |
| Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G. | Kõik                                                       | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre | italia    |
| Vino Dolce Naturale                                         | Kõik                                                       | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein                                                                                                                | italia    |
| Inticazione geografica tipica (IGT)                         | Kõik                                                       | Lauavein, „vin de pays“, ülevahtunud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre                                   | italia    |
| Landwein                                                    | Bolzano autonoomse provintsi geograafilise tähisega veinid | Lauavein, „vin de pays“, ülevahtunud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre                                   | saksa     |
| Vin de pays                                                 | Aosta provintsi geograafilise tähisega veinid              | Lauavein, „vin de pays“, ülevahtunud viinamarjadest vein ja geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre                                   | prantsuse |
| Alberata o vigneti ad alberata                              | DOC Aversa                                                 | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein                                                                                                                  | italia    |
| Amarone                                                     | DOC Valpolicella                                           | Mpv-kvaliteetvein                                                                                                                                         | italia    |
| Ambra                                                       | DOC Marsala                                                | Mpv-kvaliteetvein                                                                                                                                         | italia    |
| Ambrato                                                     | DOC Malvasia delle Lipari<br>DOC Vernaccia di Oristano     | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein                                                                                                                | italia    |
| Annoso                                                      | DOC Controguerra                                           | Mpv-kvaliteetvein                                                                                                                                         | italia    |
| Apianum                                                     | DOC Fiano di Avellino                                      | Mpv-kvaliteetvein                                                                                                                                         | italia    |
| Auslese                                                     | DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige                  | Mpv-kvaliteetvein                                                                                                                                         | saksa     |
| Barco Reale                                                 | DOC Barco Reale di Carmignano                              | Mpv-kvaliteetvein                                                                                                                                         | italia    |



|                         |                                                                        |                                                                                                           |                  |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Brunello                | <i>DOC Brunello di Montalcino</i>                                      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Buttafuoco              | <i>DOC Oltrepò Pavese</i>                                              | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein</i>                                                       | <i>italia</i>    |
| Cacc'e mitte            | <i>DOC Cacc'e Mitte di Lucera</i>                                      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Cagnina                 | <i>DOC Cagnina di Romagna</i>                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Cannellino              | <i>DOC Frascati</i>                                                    | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Cerasuolo               | <i>DOC Cerasuolo di Vittoria</i><br><i>DOC Montepulciano d'Abruzzo</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Chiaretto               | <i>Kõik</i>                                                            | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>italia</i>    |
| Ciaret                  | <i>DOC Monferrato</i>                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Château                 | <i>DOC de la région Valle d'Aosta</i>                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>       | <i>prantsuse</i> |
| Classico                | <i>Kõik</i>                                                            | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>                              | <i>italia</i>    |
| Dunkel                  | <i>DOC Alto Adige</i><br><i>DOC Trentino</i>                           | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>saksa</i>     |
| Est !Est ! !Est !!!     | <i>DOC Est !Est ! !Est !!! di Montefiascone</i>                        | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein</i>                                                           | <i>ladina</i>    |
| Falerno                 | <i>DOC Falerno del Massico</i>                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Fine                    | <i>DOC Marsala</i>                                                     | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                            | <i>italia</i>    |
| Fior d'Arancio          | <i>DOC Colli Euganei</i>                                               | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, Geograafilise tähisega lauavein</i>                          | <i>italia</i>    |
| Falerio                 | <i>DOC Falerio dei colli Ascolani</i>                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Flétri                  | <i>DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste</i>                              | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>italia</i>    |
| Garibaldi Dolce (ou GD) | <i>DOC Marsala</i>                                                     | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                            | <i>italia</i>    |

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                           |                |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Governo all'uso toscano                  | <i>DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale</i>                                                                                                                                                                                             | <i>Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>itaalia</i> |
| Gutturnio                                | <i>DOC Colli Piacentini</i>                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein</i>       | <i>itaalia</i> |
| Italia Particolare (ou IP)               | <i>DOC Marsala</i>                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                            | <i>itaalia</i> |
| Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet  | <i>DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)</i>                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                  | <i>saksa</i>   |
| Kretzer                                  | <i>DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano</i>                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                  | <i>saksa</i>   |
| Lacrima                                  | <i>DOC Lacrima di Morro d'Alba</i>                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                  | <i>itaalia</i> |
| Lacryma Christi                          | <i>DOC Vesuvio</i>                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>         | <i>itaalia</i> |
| Lambiccato                               | <i>DOC Castel San Lorenzo</i>                                                                                                                                                                                                                                       | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                  | <i>itaalia</i> |
| London Particular (ou LP ou Inghilterra) | <i>DOC Marsala</i>                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                            | <i>itaalia</i> |
| Morellino                                | <i>DOC Morellino di Scansano</i>                                                                                                                                                                                                                                    | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                  | <i>itaalia</i> |
| Occhio di Pernice                        | <i>DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montenegro di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                  | <i>itaalia</i> |
| Oro                                      | <i>DOC Marsala</i>                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                            | <i>itaalia</i> |
| Pagadebit                                | <i>DOC pagadebit di Romagna</i>                                                                                                                                                                                                                                     | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>         | <i>itaalia</i> |

|                                |                                                                                                            |                                                                                                      |               |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Passito                        | <i>Kõik</i>                                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetliköörvein, geograafilise tähisega lauavein</i>                   | <i>italia</i> |
| Ramie                          | <i>DOC Pinerolese</i>                                                                                      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |
| Rebola                         | <i>DOC Colli di Rimini</i>                                                                                 | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |
| Recioto                        | <i>DOC Valpolicella<br/>DOC Gambellara<br/>DOCG Recioto di Soave</i>                                       | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein</i>                                                      | <i>italia</i> |
| Riserva                        | <i>Kõik</i>                                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein</i>  | <i>italia</i> |
| Rubino                         | <i>DOC Garda Colli Mantovani<br/>DOC Rubino di Cantavenna<br/>DOC Teroldego Rotaliano<br/>DOC Trentino</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |
| Rubino                         | <i>DOC Marsala</i>                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                       | <i>italia</i> |
| Sangue di Giuda                | <i>DOC Oltrepò Pavese</i>                                                                                  | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein</i>                                                  | <i>italia</i> |
| Scelto                         | <i>Kõik</i>                                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |
| Sciacchetra                    | <i>DOC Cinque Terre</i>                                                                                    | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |
| Sciac-trà                      | <i>DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio</i>                                                               | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |
| Sforzato, Sfursat              | <i>DO Valtellina</i>                                                                                       | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |
| Spätlese                       | <i>DOC / IGT de Bolzano</i>                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein</i>                                            | <i>saksa</i>  |
| Soleras                        | <i>DOC Marsala</i>                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                       | <i>italia</i> |
| Stravecchio                    | <i>DOC Marsala</i>                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                       | <i>italia</i> |
| Strohwein                      | <i>DOC / IGT de Bolzano</i>                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein</i>                                            | <i>saksa</i>  |
| Superiore                      | <i>Kõik</i>                                                                                                | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein,</i> | <i>italia</i> |
| Superiore Old Marsala (ou SOM) | <i>DOC Marsala</i>                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetliköörvein</i>                                                                       | <i>italia</i> |
| Torchiato                      | <i>DOC Colli di Conegliano</i>                                                                             | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                             | <i>italia</i> |

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                        |                |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Torcolato                            | <i>DOC Breganze</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                               | <i>itaalia</i> |
| Vecchio                              | <i>DOC Rosso<br/>Barletta, Aglianico<br/>del Vulture, Marsala,<br/>Falerno del Massico</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetliköörvein</i>                                             | <i>itaalia</i> |
| Vendemmia Tardiva                    | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetpoolvahuvein<br/>, geograafilise<br/>tähisega lauavein</i> | <i>itaalia</i> |
| Verdolino                            | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                                      | <i>itaalia</i> |
| Vergine                              | <i>DOC Marsala<br/>DOC Val di Chiana</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetliköörvein</i>                                             | <i>itaalia</i> |
| Vermiglio                            | <i>DOC Colli dell'<br/>Etruria Centrale</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-<br/>kvaliteetliköörvein</i>                                                                    | <i>itaalia</i> |
| Vino Fiore                           | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                               | <i>itaalia</i> |
| Vino Nobile                          | <i>Vino Nobile di<br/>Montepulciano</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                               | <i>itaalia</i> |
| Vino Novello o Novello               | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                                      | <i>itaalia</i> |
| Vin santo / Vino Santo /<br>Vinsanto | <i>DOC et DOCG<br/>Bianco<br/>dell'Empolese,<br/>Bianco della<br/>Valdinievole, Bianco<br/>Pisano di San<br/>Torpe, Bolgheri,<br/>Candia dei Colli<br/>Apuani, Capalbio,<br/>Carmignano, Colli<br/>dell'Etruria Centrale,<br/>Colline Lucchesi,<br/>Colli del Trasimeno,<br/>Colli Perugini, Colli<br/>Piacentini, Cortona,<br/>Elba, Gambellera,<br/>Montecarlo,<br/>Monteregio di<br/>Massa Maritima,<br/>Montescudaio,<br/>Offida, Orcia,<br/>Pomino, San<br/>Gimignano,<br/>San'Antimo, Val<br/>d'Arbia, Val di<br/>Chiana, Vin Santo<br/>del Chianti, Vin<br/>Santo del Chianti<br/>Classico, Vin Santo<br/>di Montepulciano,<br/>Trentino</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                               | <i>itaalia</i> |
| Vivace                               | <i>Kõik</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetliköörvein,<br/>geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>    | <i>itaalia</i> |

| KÜPROS                                        |             |                                                             |               |
|-----------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------|---------------|
| Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ) | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                    | <i>kreeka</i> |
| Τοπικός Οίνος (Regional Wine)                 | <i>Kõik</i> | <i>Geograafilise tähisega lauavein</i>                      | <i>kreeka</i> |
| Μοναστήρι (Monastiri)                         | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Κτήμα (Ktima)                                 | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))             | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |
| Μονή (Moni)                                   | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>kreeka</i> |

| LUKSEMBURG                      |             |                                                 |                  |
|---------------------------------|-------------|-------------------------------------------------|------------------|
| Marque nationale                | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein</i> | <i>prantsuse</i> |
| Appellation contrôlée           | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein</i> | <i>prantsuse</i> |
| Appellation d'origine contrôlée | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein</i> | <i>prantsuse</i> |
| Vin de pays                     | <i>Kõik</i> | <i>Geograafilise tähisega lauavein</i>          | <i>prantsuse</i> |
| Grand premier cru               | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                        | <i>prantsuse</i> |
| Premier cru                     | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                        | <i>prantsuse</i> |
| Vin classé                      | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                        | <i>prantsuse</i> |
| Château                         | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein</i> | <i>prantsuse</i> |

| UNGARI                                              |                 |                                                            |        |
|-----------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------|--------|
| minőségi bor                                        | Köik            | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| különleges minőségű bor                             | Köik            | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| fordítás                                            | Tokaj / -i      | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| máslás                                              | Tokaj / -i      | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| szamorodni                                          | Tokaj / -i      | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| aszú ... puttonyos,<br>completed by the numbers 3-6 | Tokaj / -i      | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| aszúszencia                                         | Tokaj / -i      | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| eszencia                                            | Tokaj / -i      | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| tájbor                                              | Köik            | Geograafilise<br>tähisega lauavein                         | ungari |
| bikavér                                             | Eger, Szekszárd | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| késői szüretelésű bor                               | Köik            | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| válogatott szüretelésű bor                          | Köik            | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| muzeális bor                                        | Köik            | Mpv-kvaliteetvein                                          | ungari |
| siller                                              | Köik            | Geograafilise<br>tähisega lauavein ja<br>mpv-kvaliteetvein | ungari |

| AUSTRIA                                                          |      |                                                            |       |
|------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------|-------|
| Qualitätswein                                                    | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Qualitätswein besonderer<br>Reife und Leseart /<br>Prädikatswein | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Qualitätswein mit staatlicher<br>Prüfnummer                      | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Ausbruch / Ausbruchwein                                          | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Auslese / Auslesewein                                            | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Beerenauslese (wein)                                             | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Eiswein                                                          | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Kabinett / Kabinettwein                                          | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Schilfwein                                                       | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Spätlese / Spätlesewein                                          | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Strohwein                                                        | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Trockenbeerenauslese                                             | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Landwein                                                         | Köik | Geograafilise tähisega<br>lauavein                         | saksa |
| Ausstich                                                         | Köik | Mpv-kvaliteetvein ja<br>geograafilise tähisega<br>lauavein | saksa |
| Auswahl                                                          | Köik | Mpv-kvaliteetvein ja<br>geograafilise tähisega<br>lauavein | saksa |
| Bergwein                                                         | Köik | Mpv-kvaliteetvein ja<br>geograafilise tähisega<br>lauavein | saksa |
| Klassik / Classic                                                | Köik | Mpv-kvaliteetvein                                          | saksa |
| Erste Wahl                                                       | Köik | Mpv-kvaliteetvein ja<br>geograafilise tähisega<br>lauavein | saksa |
| Hausmarke                                                        | Köik | Mpv-kvaliteetvein ja<br>geograafilise tähisega<br>lauavein | saksa |

|               |            |                                                             |       |
|---------------|------------|-------------------------------------------------------------|-------|
| Heuriger      | Kõik       | Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein        | saksa |
| Jubiläumswein | Kõik       | Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein        | saksa |
| Reserve       | Kõik       | Mpv-kvaliteetvein                                           | saksa |
| Schilcher     | Steiermark | Mpv-kvaliteetvein ja geograafilise tähisega lauavein        | saksa |
| Sturm         | Kõik       | Geograafilise tähisega osaliselt kääritatud viinamarjavirre | saksa |

| PORTUGAL                                      |                                                                       |                                                                                              |           |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Denominação de origem (DO)                    | Kõik                                                                  | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein | portugali |
| Denominação de origem controlada (DOC)        | Kõik                                                                  | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein | portugali |
| Indicação de proveniência regulamentada (IPR) | Kõik                                                                  | Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetpoolvahuvein, mpv-kvaliteetliköörvein | portugali |
| Vinho doce natural                            | Kõik                                                                  | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | portugali |
| Vinho generoso                                | DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos                    | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | portugali |
| Vinho regional                                | Kõik                                                                  | Geograafilise tähisega lauavein                                                              | portugali |
| Canteiro                                      | DO Madeira                                                            | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | portugali |
| Colheita Seleccionada                         | Kõik                                                                  | Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein                                           | portugali |
| Crusted / Crusting                            | DO Porto                                                              | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | inglise   |
| Escolha                                       | Kõik                                                                  | Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein                                           | portugali |
| Escuro                                        | DO Madeira                                                            | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | portugali |
| Fino                                          | DO Porto<br>DO Madeira                                                | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | portugali |
| Frasqueira                                    | DO Madeira                                                            | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | portugali |
| Garrafeira                                    | Kõik                                                                  | Mpv-kvaliteetvein, geograafilise tähisega lauavein<br>Mpv-kvaliteetliköörvein                | portugali |
| Lágrima                                       | DO Porto                                                              | Mpv-kvaliteetliköörvein                                                                      | portugali |
| Leve                                          | Table wine with GI Estremadura and Ribatejano<br>DO Madeira, DO Porto | Geograafilise tähisega lauavein<br>Mpv-kvaliteetliköörvein                                   | portugali |

|                                                        |                   |                                                                                                           |                  |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Nobre                                                  | <i>DO Dão</i>     | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                  | <i>portugali</i> |
| Reserva                                                | <i>Kõik</i>       | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, mpv-kvaliteetvahuvein, geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>portugali</i> |
| Reserva velha (or grande reserva)                      | <i>DO Madeira</i> | <i>Mpv-kvaliteetvahuvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein</i>                                                     | <i>portugali</i> |
| Ruby                                                   | <i>DO Porto</i>   | <i>Mpv-kvaliteetlikõõrvein</i>                                                                            | <i>inglise</i>   |
| Solera                                                 | <i>DO Madeira</i> | <i>Mpv-kvaliteetlikõõrvein</i>                                                                            | <i>portugali</i> |
| Super reserva                                          | <i>Kõik</i>       | <i>Mpv-kvaliteetvahuvein</i>                                                                              | <i>portugali</i> |
| Superior                                               | <i>Kõik</i>       | <i>Mpv-kvaliteetvein, mpv-kvaliteetlikõõrvein, geograafilise tähisega lauavein</i>                        | <i>portugali</i> |
| Tawny                                                  | <i>DO Porto</i>   | <i>Mpv-kvaliteetlikõõrvein</i>                                                                            | <i>inglise</i>   |
| Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character | <i>DO Porto</i>   | <i>Mpv-kvaliteetlikõõrvein</i>                                                                            | <i>inglise</i>   |
| Vintage                                                | <i>DO Porto</i>   | <i>Mpv-kvaliteetlikõõrvein</i>                                                                            | <i>inglise</i>   |

| SLOVEENIA          |                  |                              |                 |
|--------------------|------------------|------------------------------|-----------------|
| Penina             | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvahuvein</i> | <i>sloveeni</i> |
| pozna trgatev      | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| izbor              | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| jagodni izbor      | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| suhi jagodni izbor | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| ledeno vino        | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| arhivsko vino      | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| mlado vino         | <i>Kõik</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| Cviček             | <i>Dolenjska</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |
| Teran              | <i>Kras</i>      | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>     | <i>sloveeni</i> |

| SLOVAKKIA                                        |                                   |                          |                |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|----------------|
| forditáš                                         | <i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>slovaki</i> |
| Mášlaš                                           | <i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>slovaki</i> |
| Samorodné                                        | <i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>slovaki</i> |
| výber ... putňový, millega kaasnevad numbrid 3-6 | <i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>slovaki</i> |
| výberová esencia                                 | <i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>slovaki</i> |
| Esencia                                          | <i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i> | <i>slovaki</i> |



| BULGAARIA                                                                                                                                 |             |                                                                                                                                 |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Гарантирано<br>наименование за<br>произход<br>(ГНП)<br>( <i>guaranteed appellation<br/>of origin</i> )                                    | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetpoolvahuvei<br/>n, mpv-<br/>kvaliteetvahuvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetlikõõrvein</i> | <i>bulgaaria</i> |
| Гарантирано и<br>контролирано<br>наименование за<br>произход (ГКНП)<br>( <i>guaranteed and<br/>controlled appellation of<br/>origin</i> ) | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetpoolvahuvei<br/>n, mpv-<br/>kvaliteetvahuvein,<br/>mpv-<br/>kvaliteetlikõõrvein</i> | <i>bulgaaria</i> |
| Благородно сладко вино<br>(БСВ)<br>( <i>noble sweet wine</i> )                                                                            | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-<br/>kvaliteetlikõõrvein</i>                                                                                             | <i>bulgaaria</i> |
| регионално вино<br>( <i>Regional wine</i> )                                                                                               | <i>Kõik</i> | <i>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                                                                                      | <i>bulgaaria</i> |
| <i>Ново<br/>(young)</i>                                                                                                                   | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein<br/>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                                                                | <i>bulgaaria</i> |
| Премиум<br>( <i>premium</i> )                                                                                                             | <i>Kõik</i> | <i>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                                                                                      | <i>bulgaaria</i> |
| Резерва<br>( <i>reserve</i> )                                                                                                             | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein<br/>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                                                                | <i>bulgaaria</i> |
| Премиум резерва<br>( <i>premium reserve</i> )                                                                                             | <i>Kõik</i> | <i>Geograafilise<br/>tähisega lauavein</i>                                                                                      | <i>bulgaaria</i> |
| Специална резерва<br>( <i>special reserve</i> )                                                                                           | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                                        | <i>bulgaaria</i> |
| Специална селекция<br>( <i>special selection</i> )                                                                                        | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                                        | <i>bulgaaria</i> |
| Колекционно<br>( <i>collection</i> )                                                                                                      | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                                        | <i>bulgaaria</i> |
| Премиум оук, или<br>първо зареждане в<br>бъчва<br>( <i>premium oak</i> )                                                                  | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                                        | <i>bulgaaria</i> |
| Беритба на презряло<br>грозде<br>( <i>vintage of overripe<br/>grapes</i> )                                                                | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                                        | <i>bulgaaria</i> |
| Розенталер<br>( <i>Rosenthaler</i> )                                                                                                      | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>                                                                                                        | <i>bulgaaria</i> |

| RUMEENIA                                       |             |                                        |                 |
|------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------|-----------------|
| Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.) | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>               | <i>rumeenia</i> |
| Cules la maturitate deplină (C.M.D.)           | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>               | <i>rumeenia</i> |
| Cules târziu (C.T.)                            | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>               | <i>rumeenia</i> |
| Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)         | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>               | <i>rumeenia</i> |
| Vin cu indicație geografică                    | <i>Kõik</i> | <i>Geograafilise tähisega lauavein</i> | <i>rumeenia</i> |
| Rezervă                                        | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>               | <i>rumeenia</i> |
| Vin de vinotecă                                | <i>Kõik</i> | <i>Mpv-kvaliteetvein</i>               | <i>rumeenia</i> |

## 3. LIIDE

## KONTAKTPUNKTIDE LOETELU

Vastavalt protokolli nr 2 II lisa artiklile 12

## a) Montenegro

Pr. Ljiljana Simovic, nõustaja rahvusvahelise koostöö alal

Põllumajandus-, Metsandus- ja Veeressursi Ministeerium

Montenegro Vabariigi valitsus

Rimski trg 46, 81000 Podgorica

Tel: +382 81 48 22 71;

Faks: +382 81 23 43 06

E-post: ljiljanas@mn.yu; radanad@mn.yu

## b) Ühendus

Euroopa Komisjon

Põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraat

Direktoraat B Rahvusvahelised suhted II

Üksuse B.2 Laienemine juht

B-1049 Brüssel

Belgia

Telefon: +32 2 299 11 11

Faks: +32 2 296 62 92

E-post: AGRI EC Montenegro wine trade

PROTOKOLL NR 3,  
MILLES KÄSITLETAKSE MÕISTE  
„PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED“ MÄÄRATLUST  
JA HALDUSKOOSTÖÖ VIISE  
ÜHENDUSE JA MONTENEGRO VAHELISE  
KÄESOLEVA LEPINGU KOHALDAMISEL

## SISUKORD

## I JAOTIS ÜLDSÄTTED

Artikkel 1 Mõisted

## II JAOTIS MÕISTE „PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED” MÄÄRATLUS

Artikkel 2 Üldnõuded

Artikkel 3 Kumulatsioon ühenduses

Artikkel 4 Kumulatsioon Montenegros

Artikkel 5 Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted

Artikkel 6 Piisava töö või töötuse läbinud tooted

Artikkel 7 Ebapiisav töö või töötus

Artikkel 8 Kvalifikatsiooniühik

Artikkel 9 Tarvikud, varuosad ja tööriistad

|             |                                                               |
|-------------|---------------------------------------------------------------|
| Artikkel 10 | Komplektid                                                    |
| Artikkel 11 | Kõrvalised tegurid                                            |
| III JAOTIS  | TERRITORIAALSED NÕUDED                                        |
| Artikkel 12 | Territoriaalsuse põhimõte                                     |
| Artikkel 13 | Otsevedu                                                      |
| Artikkel 14 | Näitused                                                      |
| IV JAOTIS   | TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE       |
| Artikkel 15 | Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld |
| V JAOTIS    | PÄRITOLUTÕEND                                                 |
| Artikkel 16 | Üldnõuded                                                     |
| Artikkel 17 | Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord                  |
| Artikkel 18 | Tagasiulatuvalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1        |

|             |                                                                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikkel 19 | Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine                                                 |
| Artikkel 20 | Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või vormistatud päritolutõendi alusel |
| Artikkel 21 | Arvestuslik eraldamine                                                                             |
| Artikkel 22 | Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused                                                           |
| Artikkel 23 | Heakskiidetud eksportija                                                                           |
| Artikkel 24 | Päritolutõendi kehtivus                                                                            |
| Artikkel 25 | Päritolutõendi esitamine                                                                           |
| Artikkel 26 | Importimine osasaadetistena                                                                        |
| Artikkel 27 | Päritolutõendist vabastamine                                                                       |
| Artikkel 28 | Tõendavad dokumendid                                                                               |
| Artikkel 29 | Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine                                             |

|             |                                    |
|-------------|------------------------------------|
| Artikkel 30 | Lahknevused ja vormistusvead       |
| Artikkel 31 | Eurodes väljendatud summad         |
| VI JAOTIS   | HALDUSKOOSTÖÖ KORD                 |
| Artikkel 32 | Vastastikune abi                   |
| Artikkel 33 | Päritolutõendi õigsuse kontroll    |
| Artikkel 34 | Vaidluste lahendamine              |
| Artikkel 35 | Sanktsioonid                       |
| Artikkel 36 | Vabatsoonid                        |
| VII JAOTIS  | CEUTA JA MELILLA                   |
| Artikkel 37 | Käesoleva protokolliga kohaldamine |
| Artikkel 38 | Eritingimused                      |
| VIII JAOTIS | LÕPPSÄTTED                         |
| Artikkel 39 | Käesoleva protokolliga muudatused  |



### Lisade loetelu

- I lisa: Sissejuhatavad märkused II lisa loendi kohta
- II lisa: Loend päritolustaatuseta materjalidega tehtavatest töödest või töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatus
- III lisa: Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 taotluse näidised
- IV lisa: Arvedeklaratsiooni tekst
- V lisa: Artiklites 3 ja 4 osutatud kumulatsiooni menetlusest väljaarvatud tooted

### Ühisdeklaratsioonid

Ühisdeklaratsioon Andorra Vürstiriigi kohta

Ühisdeklaratsioon San Marini Vabariigi kohta

## I JAOTIS

## ÜLDSÄTTED

### ARTIKKEL 1

#### Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi määratlusi:

- a) „valmistamine” – igat liiki töö või töötlemine, kaasa arvatud komplekteerimine või eritoimingud;
- b) „materjal” – koostisosa, toormaterjal, komponent või osa jne, mida on toote valmistamisel kasutatud;
- c) „toode” – valmistatav toode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus kasutamiseks;
- d) „kaup” – nii materjalid kui ka tooted;

- e) „tolliväärtus” – kooskõlas üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 VII artikli rakendamise lepinguga (WTO leping tolliväärtuse määramise kohta) määratud tolliväärtus;
- f) „tehasehind” – hind, mida makstakse ühenduses või Montenegros asuvas tehases toote eest tootjale, kelle ettevõttes toimub viimane töö või töötlus, tingimusel et hind sisaldab kõikide kasutatud materjalide väärtust ja sellest on maha arvatud kõik riigisisised maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote eksportimisel;
- g) „materjalide väärtus” – kasutatud päritolustaatuseta materjalide tolliväärtus importimise ajal või kui see ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Montenegros;
- h) „päritolustaatusega materjalide väärtus” - *mutatis mutandis* kohaldatava punkti g kohaselt määratletud materjalide väärtus;
- i) „lisandväärtus” – toodete tehasehind, millest on lahutatud kõikide selliste nimetatud tootes sisalduvate materjalide tolliväärtus, mis pärinevad artiklites 3 ja 4 osutatud riikidest, või kui tolliväärtus ei ole teada ja seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Montenegros;

- j) „grupid” ja „rubriigid” - grupid ja rubriigid (neljakohalised koodid), mida kasutatakse nomenklatuuris, mis moodustab kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi, käesolevas protokollis edaspidi „harmoneeritud süsteem” või „HS”;
- k) „klassifitseerimine” – osutab toote või materjali klassifitseerimisele teatud rubriiki;
- l) „kaubasaadetus” – tooted, mis saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või mis saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel;
- m) „territooriumid” – hõlmab ka territoriaalvesi.

## II JAOTIS

### MÕISTE „PÄRITOLUSTAATUSEGA TOOTED” MÄÄRATLUS

#### ARTIKKEL 2

##### Üldnõuded

1. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid ühendusest pärinevateks toodeteks:
  - a) täielikult ühenduses saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;
  - b) ühenduses saadud või toodetud tooted, milleks on kasutatud täielikult ühenduses saadud või toodetud materjalide asemel muid materjale, tingimusel et need on läbinud ühenduses piisava töö või töötamise artikli 6 tähenduses;
2. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid Montenegrost pärinevateks toodeteks:
  - a) täielikult Montenegros saadud või toodetud tooted artikli 5 tähenduses;

- b) Montenegros saadud või toodetud tooted, milles on kasutatud materjale, mis ei ole täielikult Montenegros saadud või toodetud, tingimusel et need on läbinud Montenegros piisava töö või töötuse artikli 6 tähenduses.

### ARTIKKEL 3

#### Kumulatsioon ühenduses

1. Ilma et see piiraks artikli 2 lõike 1 kohaldamist, loetakse tooteid ühendusest pärinevaks, kui need on seal saadud või toodetud ning neis on kasutatud Montenegrost, ühendusest või mis tahes Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevast riigist või territooriumilt<sup>1</sup> pärit materjale või Türgist pärit materjale, mille suhtes kohaldatakse EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95,<sup>2</sup> tingimusel et ühenduses tehtud töö või töötus on artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum. Need materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötust.

---

<sup>1</sup> Vastavalt üldasjade nõukogu 1997. aasta aprilli otsusele ja komisjoni 1999. aasta mai teatisele stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi loomise kohta Lääne-Balkani riikidega.

<sup>2</sup> EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95 kohaldatakse põllumajandustoodetele, mida ei ole määratletud lepingus assotsiatsiooni loomiseks Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahel, ning söe- ja terasetoodetele, mida ei ole määratletud Euroopa Sõe-ja Terasühenduse ning Türgi Vabariigi vahelises lepingus Euroopa Sõe-ja Terasühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodetega kauplemise kohta.

2. Kui ühenduses tehtav töö või töötlus ei ole artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum, loetakse saadud või toodetud toode ühendusest pärinevaks ainult juhul, kui sellele seal lisandunud väärtus on suurem kui mõnest muust lõikes 1 osutatud riigist või territooriumilt pärinevate kasutatud materjalide väärtus. Vastasel juhul loetakse saadud või toodetud toode pärinevaks riigist, kust pärinevate ühenduses valmistamiseks kasutatud päritolustaatusega materjalide väärtus on suurim.
3. Lõikes 1 osutatud riikidest või territooriumidelt pärinevad tooted, mis ei läbi ühenduses tööd või töötlust, säilitavad nendesse riikidesse või territooriumidele eksportimisel oma päritolustaatuse.
4. Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni võib kohaldada üksnes järgmistel tingimustel:
  - a) päritolustaatuse saamisega seotud riikide või territooriumide ning sihtriigi vahel kohaldatakse vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artiklile sooduskaubanduslepingut;

b) materjalid ja tooted on saanud päritolustaatuses käesolevas protokollis sätestatud päritolureeglitega samasuguste päritolureeglite kohaldamisel

ning

c) teatiseid kumulatsiooni kohaldamiseks vajalike nõuete täitmise kohta on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) ning Montenegros sealse korra kohaselt.

Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni kohaldatakse alates *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) avaldatud teatise märgitud kuupäevast.

Ühendus esitab Euroopa Komisjoni kaudu Montenegrole üksikasjalikud andmed lepingute kohta ja vastavad päritolureeglid, mida kohaldatakse teiste lõikes 1 osutatud riikide või territooriumidega.

Käesolevas artiklis sätestatud kumuleerumist ei kohaldata V lisas loetletud toodetele.



## ARTIKKEL 4

## Kumulatsioon Montenegros

1. Ilma et see piiraks artikli 2 lõike 2 kohaldamist, loetakse tooteid Montenegrost pärinevaks, kui need on seal saadud või toodetud ning neis on kasutatud Montenegrost ühendusest, või mis tahes Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevast riigist või territooriumilt<sup>1</sup> pärit materjale või Türgist pärit materjale, mille suhtes kohaldatakse EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95,<sup>2</sup> tingimusel et Montenegros tehtud töö või töötlus on artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum. Need materjalid ei pea olema läbinud piisavat tööd või töötlust.
2. Kui Montenegros tehtav töö või töötlus ei ole artiklis 7 mainitud toimingutest ulatuslikum, loetakse saadud või toodetud toode Montenegrost pärinevaks ainult juhul, kui selle lisandväärtus on suurem kui mõnest muust lõikes 1 osutatud riigist või territooriumilt pärinevate kasutatud materjalide väärtus. Vastasel juhul loetakse saadud või toodetud toode pärinevaks riigist, kust pärinevate Montenegros valmistamiseks kasutatud päritolustaatusega materjalide väärtus on suurim.
3. Lõikes 1 osutatud riikidest või territooriumidelt pärinevad tooted, mis ei läbi Montenegros tööd või töötlust, säilitavad nendesse riikidesse või territooriumidele eksportimisel oma päritolustaatuse.

---

<sup>1</sup> Vastavalt üldasjade nõukogu 1997. aasta aprilli otsusele ja komisjoni 1999. aasta mai teatisele stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi loomise kohta Lääne-Balkani riikidega.

<sup>2</sup> EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu 22. detsembri 1995. aasta otsust nr 1/95 kohaldatakse põllumajandustoodetele, mida ei ole määratletud lepingus assotsiatsiooni loomiseks Euroopa Majandusühenduse ja Türgi vahel, ning söe- ja terasetoodetele, mida ei ole määratletud Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse ning Türgi Vabariigi vahelises lepingus Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodetega kauplemise kohta.

4. Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni võib kohaldada üksnes järgmistel tingimustel:

- a) päritolustaatuse saamisega seotud riikide või territooriumide ning sihtriigi vahel kohaldatakse vastavalt üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) XXIV artiklile sooduskaubanduslepingut;
- b) materjalid ja tooted on saanud päritolustaatuse käesolevas protokollis sätestatud päritolureeglitega samasuguste päritolureeglite kohaldamisel

ning

- c) teatised kumulatsiooni kohaldamiseks vajalike nõuete täitmise kohta on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) ning Montenegros sealse korra kohaselt.

Käesolevas artiklis sätestatud kumulatsiooni kohaldatakse alates *Euroopa Liidu Teatajas* (C-seerias) avaldatud teatises märgitud kuupäevast.

Montenegro esitab Euroopa Komisjoni kaudu ühendusele üksikasjalikud andmed lepingute kohta, mida kohaldatakse teiste lõikes 1 osutatud riikide või territooriumidega, kaasa arvatud nende lepingute jõustumiskuupäeva ja vastavad päritolureeglid.

Käesolevas artiklis sätestatud kumuleerumist ei kohaldata V lisas loetletud toodetele.

## ARTIKKEL 5

## Täielikult teatavast riigist pärinevad tooted

1. Täielikult ühenduses või Montenegros saadud või toodetud toodeteks loetakse järgmiseid:
  - a) nende pinnasest ja merepõhjast kaevandatud mineraalsed maavarad;
  - b) seal koristatud taimekasvatussaadused;
  - c) seal sündinud ja kasvatatud elusloomad;
  - d) seal kasvatatud elusloomadest valmistatud tooted;
  - e) seal toimunud jahi ja kalapüügi saadused;
  - f) merekalapüügisaadused ja muud väljaspool ühenduse ja Montenegro territoriaalvett nende laevade püütud saadused;
  - g) nende kalatöötlemislaevade pardal üksnes punktis f osutatud saadustest valmistatud tooted;

- h) seal kogutud kasutatud esemed, millest saab üksnes tooret, sealhulgas kasutatud rehvid, mis sobivad üksnes protekteerimiseks või jäätmeteks;
- i) sealse tootmistegevuse jäätmed ja jäägid;
- j) väljaspool nende territoriaalvett merepõhjast või selle aluspinnasest kaevandatud saadused, kui neil on selle merepõhja või selle aluspinnase kasutamise ainuõigus;
- k) kõik kaubad, mis on seal valmistatud üksnes punktides a–j nimetatud saadustest või toodetest.

2. Lõike 1 punktides f ja g olevaid mõisteid „nende laevad” ja „nende kalatöötlemislaevad” kohaldatakse ainult selliste laevade ja kalatöötlemislaevade suhtes:

- a) mis on registreeritud või laevaregistrisse kantud mõnes ühenduse liikmesriigis või Montenegros;
- b) mis sõidavad mõne ühenduse liikmesriigi või Montenegro lipu all;
- c) millest vähemalt 50% kuulub ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikele või äriühingule, mille peakontor asub ühes neist riikidest ja mille juht või juhtkond, juhatuse või nõukogu esimees ning enamik mõlema organi liikmeid on ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikud ja mille kapitalist kuulub täis- või osaühingu puhul vähemalt pool eespool nimetatud riikidele või nende avalik-õiguslikele isikutele või kodanikele;

- d) mille kapten ja juhtkonnaliikmed on ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikud ning
- e) mille laevaperest vähemalt 75% on ühenduse liikmesriikide või Montenegro kodanikud.

## ARTIKKEL 6

### Piisava töö või töötluste läbinud tooted

1. Artikli 2 kohaldamisel käsitatakse tooteid, mis ei ole täielikult saadud või toodetud, piisava töö või töötluste läbinuna, kui II lisa loendis esitatud tingimused on täidetud.

Nendes tingimustes on märgitud kõikide käesolevas lepingus nimetatud toodete valmistamisel kasutatavate päritolustaatuseta materjalidega tehtavad kohustuslikud tööd või töötlemistoimingud, mida kohaldatakse üksnes selliste materjalide suhtes. Sellest tulenevalt, kui toodet, mis on saanud päritolustaatuseta loetelus ettenähtud tingimuste täitmisega, kasutatakse teise toote valmistamisel, ei kohaldata selle puhul teise toote suhtes kehtivaid tingimusi ega arvestata selle toote valmistamiseks kasutatud materjale teises tootes kui päritolustaatuseta materjale.

2. Olenemata lõikest 1 võib päritolustaatuseta materjale, mida loendis ettenähtud tingimuste kohaselt ei tohi kasutada toote valmistamiseks, siiski kasutada, kui:

- a) nende koguväärtus ei ületa 10% toote tehasehinnast;
- b) käesoleva lõike kohaldamisel ei ületata ühtki protsendimäära, mis on loendis seatud päritolustaatuseta materjalide suurimaks väärtuseks.

Käesolevat lõiget ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.

3. Lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse, kui artikli 7 sätetest ei tulene teisiti.

## ARTIKKEL 7

### Ebapiisav töö või töötlus

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, käsitatakse järgmisi toiminguid päritolustaatuse omandamiseks ebapiisava töö või töötlusena, olenemata sellest, kas artikli 6 tingimused on täidetud või mitte:

- a) toimingud, mis tagavad toodete seisundi säilimise nende vedamisel ja ladustamisel;

- b) pakkeüksuste osadeksjagamine ja koondamine;
- c) pesemine, puhastamine; tolmu, oksiidi, õli, värvi ja muude katete eemaldamine;
- d) tekstiili triikimine ja pressimine;
- e) lihtsad värvimis- ja poleerimistööd;
- f) teravilja ja riisi kestade eemaldamine, osaline või täielik pleegitamine, poleerimine ja glaseerimine;
- g) suhkru toonimine ja tükkipressimine;
- h) puuviljade, pähklite ja köögiviljade koorimine ja kividest puhastamine;
- i) teritamine, lihtlihvimine või lihtlõikamine;
- j) tuulamine, uhtmine, sortimine, klassifitseerimine, liigitamine, kokkusobitamine; (kaasa arvatud kaupade komplekteerimine);
- k) lihtne klaas- või plastpudelitesse, plekkpurkidesse, kottidesse, karpidesse, kastidesse pakkimine, alustele jms kinnitamine ning kõik muu lihtne pakendamine;
- l) märkide, etikettide, logode ja muude eristusmärkide kinnitamine või trükkimine tootele või selle pakendile;

- m) ühte või mitut sorti toodete segamine; suhkru segamine mis tahes muu ainega;
  - n) toote osade lihtne kokkupanemine terviktoote saamiseks või toodete osadekslammutamine;
  - o) kaks või rohkem punktides a–n loetletud toimingut üheskoos;
  - p) loomade tapmine.
2. Et määrata kindlaks, kas tootega tehtud töö või töötlus on lõike 1 tähenduses ebapiisav, vaadeldakse kõiki ühenduses või Montenegros selle tootega läbi viidud toiminguid koos.

## ARTIKKEL 8

### Kvalifikatsiooniühik

1. Käesoleva protokolliga sätete kohaldamisel on kvalifikatsiooniühik see toode, mida loetakse põhiüksuseks harmoneeritud süsteemi nomenklatuuri järgi liigitamisel.



Sellest tulenevalt:

- a) kui toode, mis koosneb esemete rühmast või kokkupandud esemetest, liigitatakse harmoneeritud süsteemi järgi ühte rubriiki, moodustab tervik kvalifikatsiooniühiku;
  - b) kui partii koosneb mitmest identsest tootest, mis on liigitatud samasse harmoneeritud süsteemi rubriiki, kohaldatakse käesoleva protokolli sätteid iga toote suhtes eraldi.
2. Kui harmoneeritud süsteemi 5. tõlgendamisreegli kohaselt loetakse klassifitseerimisel pakend toote juurde kuuluvaks, tuleb see ka päritolu kindlaksmääramisel lugeda toote juurde kuuluvaks.

## ARTIKKEL 9

### Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Seadme, masina, aparaadi või sõidukiga kaasas olevaid tarvikuid, varuosi ja tööriistu, mis sisalduvad tavavarustusena selle hinnas ning mille eest ei esitata eraldi arvet, käsitletakse kõnealuse seadme, masina, aparaadi või sõiduki lahutamatu osana.

## ARTIKKEL 10

### Komplektid

Komplektid, nagu on määratletud harmoneeritud süsteemi 3. tõlgendamisreegliga, on päritolustaatusega, kui kõik komplekti kuuluvad tooted on päritolustaatusega. Kui komplekt koosneb päritolustaatusega ja päritolustaatuseta toodetest, on komplekt tervikuna siiski päritolustaatusega, kui päritolustaatuseta toodete väärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast.

## ARTIKKEL 11

### Kõrvalised tegurid

Selleks et määrata kindlaks, kas toode on päritolustaatusega või mitte, ei ole vaja kindlaks määrata toote valmistamisel kasutatavate järgmiste toodete päritolu:

- a) elektrienergia ja kütus;
- b) sisseseade ja varustus;
- c) masinad ja tööriistad;
- d) kaubad, mis ei kuulu ega ole mõeldud kuuluma toote lõppkoosseisu.

### III JAOTIS

## TERRITORIAALSED NÕUDED

### ARTIKKEL 12

#### Territoriaalsuse põhimõte

1. Kui artiklites 3 ja 4 ning käesoleva artikli lõikes 3 ei ole sätestatud teisiti, peavad II jaotises kehtestatud päritolustaatuse saamise tingimused olema ühenduses või Montenegros pidevalt täidetud.

2. Kui artiklites 3 ja 4 ei ole sätestatud teisiti, tuleb juhul, kui ühendusest või Montenegrost mõnda teise riiki eksporditavad päritolustaatusega kaubad tagasi saadetakse, käsitada neid päritolustaatuseta kaupadena, kui tollile ei saa tõendada, et:

a) tagasitoodud kaubad on samad kaubad, mis eksporditi

ning

b) need ei ole kõnealuses riigis või eksportimise ajal läbinud ühtegi muud toimingut peale nende, mis on vajalikud kaupade seisundi säilitamiseks.

3. Ühendusest või Montenegrost eksporditud ja hiljem sinna reimporditud materjalidega väljaspool ühendust või Montenegrot toimunud töö või töötlus ei mõjuta päritolustaatus saamist vastavalt II jaotises sätestatud tingimustele, kui:

- a) kõnealused materjalid on täielikult saadud või toodetud ühenduses või Montenegros või nendega enne eksportimist tehtud tööd ja töötlemistoimingud on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikumad

ning

- b) tollile suudetakse nõuetekohaselt tõendada, et:

- i) reimporditud kaup on saadud eksporditud kaubaga tehtud töö või töötlemise teel

ning

- ii) käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Montenegrot tekkinud kogulisandväärtus ei ole suurem kui 10% selle lõpptoote tehasehinnast, millele päritolustaatus taotletakse.

4. Lõike 3 kohaldamisel ei rakendata II jaotises sätestatud päritolustaatuse saamise tingimusi väljaspool ühendust või Montenegrot toimuva töö või töötlemise suhtes. Kui lõpptoote päritolustaatuse kindlaksmääramiseks kasutatakse II lisa loendis sätestatud eeskirja, mis näeb ette kõigi kasutatud päritolustaatuseta materjalide maksimaalse väärtuse, ei või asjaomase lepinguosalise territooriumil kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtus koos käesoleva artikli kohaldamisel väljaspool ühendust või Montenegrot tekkinud kogu lisandväärtusega olla suurem ettenähtud protsendimäärast.
5. Lõigete 3 ja 4 kohaldamisel tähendab „kogulisandväärtus“ kõiki väljaspool ühendust ja Montenegrot tekkivaid kulusid, sealhulgas seal kasutatud materjalide väärtust.
6. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata toodete suhtes, mis ei vasta II lisa loendis sätestatud tingimustele või mida saab pidada piisava töö või töötamise läbinuks ainult siis, kui kohaldatakse artikli 6 lõikes 2 sätestatud üldisi lubatud piirväärtusi.
7. Lõigete 3 ja 4 sätteid ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50-63 kuuluvate toodete suhtes.
8. Käesoleva artikliga hõlmatud töö või töötlemine väljaspool ühendust või Montenegrot toimub välistöötlemise korra või muu sarnase korra kohaselt.

## ARTIKKEL 13

## Otsevedu

1. Käesolevas lepingus ette nähtud sooduskohtlemist kohaldatakse ainult käesoleva protokolliga nõuetele vastavate toodete suhtes, mille vedu toimub otse ühenduse ja Montenegro vahel või muude artiklites 3 ja 4 nimetatud riikide või territooriumide kaudu. Ühe kaubasaadetise moodustavaid tooteid võib siiski vedada muude territooriumide kaudu, vajaduse korral neid kõnealustel territooriumidel ümber laadides või ajutiselt ladustades, tingimusel et need jäävad transiidi- või ladustamisriigis tolli järelevalve alla ega läbi muid toiminguid peale maha- või uuesti pealelaadimise või kauba seisundi säilitamiseks vajalike toimingute.

Päritolustaatusena tooteid võib torutranspordi kaudu vedada läbi muude territooriumide peale ühenduse ja Montenegro.

2. Impordiriigi tollile tõendatakse, et lõike 1 tingimused on täidetud, esitades selleks järgmised dokumendid:

a) üksainus veodokument, mis hõlmab teekonda ekspordiriigist läbi transiidiriigi, või

b) transiidiriigi tolli tõendi:

i) milles on täpne toodete kirjeldus,

ii) kuhu on märgitud toodete maha- ja uuesti pealelaadimise kuupäevad ning vajaduse korral laevade nimed või muud kasutatud veovahendid

ning

iii) mis näitab, millistel tingimustel viibisid tooted transiidiriigis, või

c) nende puudumisel kõik muud tõendavad dokumendid.

## ARTIKKEL 14

### Näitused

1. Päritolustaatuses toodete suhtes, mis on saadetud näitusele mõnda muusse riiki või territooriumile peale artiklites 3 ja 4 osutatud riikide, ning mis pärast näitust on müüdud ühendusse või Montenegrosse importimiseks, kohaldatakse impordil käesoleva lepingu sätteid, kui tollile on piisavalt tõendatud, et:

a) eksportija on toimetanud nimetatud tooted ühendusest või Montenegrost näitust korraldavas riiki ja seal need näitusel välja pannud;

- b) kõnealune eksportija on tooted müünud või muul viisil võõrandanud ühenduses või Montenegros asuvale isikule;
- c) tooted on saadetud näituse ajal või vahetult pärast näitust samal kujul, nagu need näitusele saadeti

ning

- d) alates näitusele saatmisest ei ole tooteid kasutatud muuks otstarbeks kui seal väljapanekuks.

2. Päritolutõend tuleb välja anda või koostada kooskõlas V jaotise sätetega ja esitada importiva riigi tollile tavalisel viisil. Sellele märgitakse näituse nimi ja aadress. Vajaduse korral võidakse nõuda dokumentaalseid lisatõendeid väljapanekutingimuste kohta.

3. Lõiget 1 kohaldatakse kõikide kaubandus-, tööstus-, põllumajandus- ja käsitöönäituste, -messide ja muude samalaadsete avalike ürituste ja väljapanekute suhtes, mille jooksul kõnealused tooted jäävad tollikontrolli alla, välja arvatud kauplustes või äripindadel korraldatavad eraviisilised üritused, mille eesmärk on välismaiste toodete müük.



## IV JAOTIS

## TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

## ARTIKKEL 15

## Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld

1. Päritolustaatuseta materjalide suhtes, mida kasutatakse ühendusest, Montenegrost või mõnest teisest artiklites 3 ja 4 nimetatud riigist või territooriumilt pärinevate toodete valmistamiseks, mille kohta on välja antud või koostatud päritolutõend vastavalt V jaotise sätetele, ei kohaldata ühenduses ega Montenegros mitte mingisugust tollimaksude tagastamist ega tollimaksudest vabastamist.
2. Lõikes 1 nimetatud keeldu kohaldatakse tollimaksude või samaväärse toimega maksude osalise või täieliku tagastamise, vähendamise või nendest vabastamise korra suhtes, mida ühendus või Montenegro kohaldavad valmistamiseks kasutatavate materjalide suhtes, kui kohaldatakse otsest või tegelikku tagasimaksmist, vähendamist või maksudest vabastamist juhul, kui nendest materjalidest valmistatud tooted eksporditakse, kuid mitte juhul, kui need on ette nähtud kodumaiseks kasutamiseks.

3. Päritolutõendis märgitud toodete eksportija peab olema valmis igal ajal tolli nõudmisel esitama kõik vajalikud dokumendid, mis tõendavad, et asjaomaste toodete valmistamisel kasutatud päritolustaatuseta materjalide eest ei ole saadud tollimaksu tagasimaksu ning et kõik nende materjalide suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega maksud on tegelikult makstud.
4. Lõigete 1–3 sätteid kohaldatakse ka artikli 8 lõikes 2 nimetatud pakendi, artiklis 9 nimetatud tarvikute, varuosade ja tööriistade ning artiklis 10 nimetatud komplekti kuuluvate toodete suhtes, kui need on päritolustaatuseta.
5. Lõigete 1, 2, 3 ja 4 sätteid kohaldatakse ainult nende materjalide suhtes, mille suhtes kohaldatakse käesolevat lepingut. Need sätted ei välista käesoleva lepingu alusel eksporditavate põllumajandustoodete suhtes eksporditoetuste süsteemi kohaldamist.

## V JAOTIS

## PÄRITOLUTÕEND

## ARTIKKEL 16

## Üldnõuded

1. Ühendusest pärinevate toodete importimisel Montenegrosse ja Montenegrost pärinevate toodete importimisel ühendusse kohaldatakse käesoleva lepingu sätteid, kui esitatakse kas:
  - a) liikumissertifikaat EUR.1, mille näidis on esitatud III lisas, või
  - b) artikli 22 lõikes 1 ettenähtud juhtudel deklaratsioon, edaspidi „arvedeklaratsioon”, mille eksportija esitab kaubaarves, saatelehel või muus äridokumendis, kus kõnealuseid tooteid piisavalt täpselt kirjeldatakse, et neid oleks võimalik identifitseerida; arvedeklaratsiooni tekst on esitatud IV lisas.
2. Olenemata lõikest 1, saavad käesolevas protokollis kohased päritolustaatusega tooted artiklis 27 ettenähtud juhtudel soodustusi käesoleva lepingu alusel ilma eespool nimetatud dokumente esitamata.

## ARTIKKEL 17

## Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord

1. Ekspordiriigi toll annab kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 välja eksportija või tema vastutusel tegutseva volitatud esindaja kirjaliku taotluse alusel.
2. Selleks täidab eksportija või tema volitatud esindaja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja taotluse vormi, mille näidised on esitatud III lisas. Need vormid täidetakse ühes nendest keeltest, milles on koostatud käesolev leping, ning kooskõlas eksportiva riigi seadustega. Kui need on täidetud käsitsi, peavad need olema täidetud tindiga ja trükitähtedes. Tooteid tuleb kirjeldada selleks ettenähtud lahtris, jätmata tühje ridu. Kui lahtrisse jääb tühja ruumi, tuleb kirjelduse viimase rea alla tõmmata rõhtjoon ja tühi ruum läbi kriipsutada.
3. Eksportija, kes taotleb kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist, peab olema valmis igal ajal esitama kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandnud eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatus ja kinnitavad, et käesoleva protokolli muud nõuded on täidetud.

4. Ühenduse liikmesriigi või Montenegro toll annab välja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1, kui asjaomaseid tooteid võib pidada pärinevaks ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist või territooriumilt, kui need vastavad käesoleva protokolli nõuetele ja:
5. kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljastanud tolliasutused võtavad vajalikud meetmed, et kontrollida toodete päritolustaatus ja muude käesoleva protokolli nõuete täitmist. Selleks on tolliasutusel õigus nõuda ükskõik milliseid tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks. Ta teeb ka kindlaks, et lõikes 2 osutatud vormid on nõuetekohaselt täidetud. Eelkõige vaatab ta, kas toodete kirjeldamiseks ettenähtud lahter on täidetud nii, et sinna ei ole võimalik pettuse eesmärgil midagi lisada.
6. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kuupäev märgitakse sertifikaadi lahtrisse 11.
7. Toll annab liikumissertifikaadi EUR.1 eksportijale välja niipea, kui tegelik eksport on toimunud või tagatud.

## ARTIKKEL 18

## Tagasiulatuvalt väljaantud liikumissertifikaadid EUR.1

1. Olenemata artikli 17 lõikest 7 võib liikumissertifikaadi EUR.1 erandkorras välja anda pärast asjakohaste toodete eksportimist, kui:
  - a) seda ei antud ekspordi ajal välja eksimuse, tahtmatu tegevusetuse või muude eriliste asjaolude tõttu
  - või
  - b) tollile on tõendatud, et liikumissertifikaat EUR.1 anti välja, kuid importimisel ei aktsepteeritud seda tehnilistel põhjustel.
2. Lõike 1 rakendamisel peab eksportija oma taotluses märkima liikumissertifikaadi EUR.1 aluseks olevate toodete eksportimise koha ja kuupäeva ning esitama taotluse põhjused.
3. Toll võib liikumissertifikaadi EUR.1 välja anda tagantjärele alles siis, kui on veendunud, et eksportija taotluses esitatud teave on kooskõlas vastavate dokumentide andmetega.

4. Tagasiulatuvalt välja antud liikumissertifikaadile EUR.1 tuleb teha järgmine ingliskeelne kanne:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”

5. Lõikes 4 osutatud märges tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse „Märkused”.

## ARTIKKEL 19

### Liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 varguse, kadumise või hävimise korral võib eksportija taotleda sertifikaadi väljaandnud tollilt duplikaati nende valduses olevate ekspordidokumentide põhjal.
2. Sel viisil välja antud duplikaadil peab olema järgmine ingliskeelne märges:

„DUPLICATE”.

3. Lõikes 2 osutatud märges tehakse liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi lahtrisse „Märkused”.

4. Duplikaat, millele peab olema märgitud liikumissertifikaadi EUR.1 originaali väljaandmise kuupäev, kehtib sellest kuupäevast.

## ARTIKKEL 20

Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1  
väljaandmine eelnevalt väljaantud või  
vormistatud päritolutõendi alusel

Kui päritolustaatusega tooted suunatakse ühenduse või Montenegro tolliasutuse kontrolli alla, võib originaalpäritolutõendi asendada ühe või mitme kaupade liikumissertifikaadiga EUR.1, kui kõik tooted või osa neist saadetakse mujale ühendusse või Montenegrosse. Liikumissertifikaadi EUR.1 (liikumissertifikaatide) asendussertifikaadi(d) annab välja tolliasutus, kelle järelevalve alla tooted paigutatakse.



## ARTIKKEL 21

### Arvestuslik eraldamine

1. Kui ühesuguste ja omavahel asendatavate päritolustaatusesega ja päritolustaatuseta materjalide eraldi varudest tekivad märkimisväärsed kulutused või materiaalsed raskused, võivad tolliasutused asjaomaste isikute kirjalikul taotlusel kiita heaks niinimetatud arvestusliku eraldamise meetodi, mida kasutatakse varude korraldamiseks.
2. See meetod peab tagama, et saadud toodete, mida võib käsitada päritolustaatusesega toodetena, arv peab vastama võrdlusperioodil kaubavarude füüsilisel eraldamisel saadud arvule.
3. Tolliasutused võivad anda sellise loa vastavalt kohaseks peetud tingimustele.
4. Selle meetodi kasutamine registreeritakse ja seda rakendatakse üldiste raamatupidamispõhimõtete alusel, mida kohaldatakse riigis, kus toode on valmistatud.
5. Sellise hõlbustamise soodustatud isik võib välja anda või taotleda vastavalt asjaoludele päritolutõendit toodete kogusele, mida võib käsitada pärinevate toodetena. Tolli taotlusel deklareerib kõnealune isik, kuidas neid koguseid on hallatud.

6. Toll kontrollib loa kasutamist ja võib selle ära võtta igal ajal, kui hõlbustamist kasutav isik kasutab luba vääriti või ei täida mõnda muud käesolevas protokollis sätestatud tingimust.

## ARTIKKEL 22

### Arvedeklaratsiooni koostamise tingimused

1. Artikli 16 lõike 1 punktis b nimetatud kaubaarve deklaratsiooni võib koostada:

a) artiklis 23 määratletud heakskiidetud eksportija

või

b) iga eksportija iga kaubasaadetise kohta, mis koosneb ühest või mitmest päritolustaatusesega tooteid sisaldavast pakendist, mille koguväärtus ei ületa 6000 eurot.

2. Arvedeklaratsiooni võib koostada, kui asjaomaseid tooteid võib pidada pärinevaks ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist võiterritooriumilt, ja kui need vastavad käesoleva protokollis nõuetele.

3. Eksportija, kes koostab arvedeklaratsiooni, peab olema valmis igal ajal esitama eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatus ja kinnitavad, et käesoleva protokolli muud nõuded on täidetud.
4. Eksportija koostab arvedeklaratsiooni, trükkides trükimasinal, tembeldades või välja trükkides arvele, saatelehele või mõnele muule äridokumendile deklaratsiooni, mille tekst on esitatud IV lisas, kasutades üht nimetatud lisas esitatud keelelist versiooni kooskõlas eksportiva riigi siseriiklike õigusaktidega. Kui deklaratsioon täidetakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja kasutada trükitähti.
5. Arvedeklaratsioonile kirjutab eksportija oma originaalallkirja käsitsi. Heakskiidetud eksportijalt artikli 23 tähenduses ei nõuta siiski sellistele deklaratsioonidele allakirjutamist, tingimusel et ta kinnitab eksportiva riigi tollile kirjalikult, et võtab endale täieliku vastutuse iga arvedeklaratsiooni eest, mille alusel saab teda identifitseerida, nagu ta oleks sellele käsitsi alla kirjutanud.
6. Eksportija võib koostada arvedeklaratsiooni sellega hõlmatud toodete eksportimisel või pärast eksportimist, kui see esitatakse importivas riigis hiljemalt kahe aasta jooksul pärast sellega seotud toodete importimist.

## ARTIKKEL 23

## Heakskiidetud eksportija

1. Ekspordiriigi toll võib anda igale eksportijale (edaspidi „heakskiidetud eksportija”), kes tegeleb pidevalt käesoleva lepinguga hõlmatud kaupade veoga, loa täita ise arvedeklaratsioon, olenemata kõnealuste toodete väärtusest. Eksportija, kes taotleb sellist luba, peab tolliasutusele esitama kõik tagatised, mis on vajalikud toodete päritolustaatus ja muude käesolevas protokollis ettenähtud nõuete täitmise kontrollimiseks.
2. Toll võib anda heakskiidetud eksportija staatuse ükskõik millistel tingimustel, mida ta peab asjakohaseks.
3. Toll annab heakskiidetud eksportijale tolliloa numbri, mis märgitakse arvedeklaratsioonile.
4. Toll kontrollib, kuidas heakskiidetud eksportija seda luba kasutab.
5. Toll võib loa igal ajal kehtetuks tunnistada. Ta peab tegema seda siis, kui heakskiidetud eksportija ei esita enam lõikes 1 nimetatud tagatise, ei täida lõikes 2 nimetatud tingimusi või kasutab luba muul viisil vääriti.

## ARTIKKEL 24

### Päritolutõendi kehtivus

1. Päritolutõend kehtib neli kuud alates selle väljaandmisest eksportivas riigis ning see tuleb nimetatud aja jooksul esitada importiva riigi tollile.
2. Päritolutõendeid, mis esitatakse impordiriigi tollile pärast lõikes 1 sätestatud esitamistähtaja möödumist, võib sooduskohtlemise kohaldamiseks aktsepteerida, kui need dokumendid jäid tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu.
3. Kui esitamisega jäädakse hiljaks muudel põhjustel, võib impordiriigi toll päritolutõendeid aktsepteerida juhul, kui tooted on neile esitatud enne kõnealuse tähtaja möödumist.

## ARTIKKEL 25

### Päritolutõendi esitamine

Päritolutõendid esitatakse impordiriigi tollile selles riigis kohaldatavas korras. Nimetatud toll võib nõuda päritolutõendi tõlget ja võib samuti nõuda, et koos impordideklaratsiooniga esitatakse ka importija kinnitus selle kohta, et tooted vastavad käesoleva lepingu rakendamiseks ettenähtud tingimustele.

## ARTIKKEL 26

### Importimine osasaadetistena

Kui importija taotlusel ja importiva riigi tolli poolt ettenähtud tingimustel imporditakse harmoneeritud süsteemi XVI ja XVII jaotise või rubriikide 7308 ja 9406 alla kuuluvaid harmoneeritud süsteemi 2. tõlgendamisreegli punkti a tähenduses lahtivõetud või kokkupanemata tooteid eraldi saadetistena, esitatakse tollile selle toote kohta üksainus päritolutõend esimese kaubasaadetise importimisel.

## ARTIKKEL 27

## Päritolutõendist vabastamine

1. Tooteid, mida üks eraisik saadab teisele eraisikule väikepakendis või mis kuuluvad reisija isikliku pagasi hulka, käsitatakse päritolustaatusena ning päritolutõendit ei ole vaja esitada, kui nimetatud tooted ei ole kaubanduslikku laadi ning on deklareeritud käesoleva protokolliga nõuete kohaselt ja kui ei teki kahtlust nimetatud deklaratsiooni õigsuses. Kui tooted saadetakse posti teel, võib selle deklaratsiooni esitada tollideklaratsioonil CN22/CN23 või sellele dokumendile lisatud paberilehel.
2. Importi, mis on juhutine ja hõlmab eranditult tooteid, mis on ette nähtud vastuvõtjate või reisijate või nende perekonnaliikmete isiklikuks kasutamiseks, ei käsitata kaubandusliku impordina, kui toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.
3. Lisaks sellele ei tohi väikepakendite puhul selliste toodete koguväärtus ületada 500 eurot ja reisijate isikliku pagasi hulka kuuluvate toodete puhul 1200 eurot.

## ARTIKKEL 28

## Tõendavad dokumendid

Artikli 17 lõikes 3 ja artikli 22 lõikes 3 osutatud dokumendid, millega tõendatakse, et kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 või arvedeklaratsiooniga hõlmatud tooteid võib pidada ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 osutatud riigist või territooriumilt pärinevateks toodeteks ja et need vastavad muudele käesoleva protokollis nõuetele, võivad olla muu hulgas järgmised:

- a) otsesed tõendid toimingute kohta, mida eksportija või tarnija on teinud kõnealuste kaupade saamiseks, ja mis sisalduvad tema raamatupidamisdokumentides või asutusesiseses auditeeritud raamatupidamises;
- b) dokumendid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Montenegros, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;
- c) dokumendid, mis tõendavad, et materjalid on läbinud töö või töötlust ühenduses või Montenegros ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Montenegros, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;



- d) kaupade liikumissertifikaadid EUR.1 või arvedeklaratsioonid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ning mis on välja antud või koostatud ühenduses või Montenegros käesoleva protokolli kohaselt või mõnes muus artiklis 3 või 4 nimetatud riigis või territooriumil käesolevas protokollis esitatud reeglitega identsete päritolureeglite kohaselt;
- e) piisavad tõendid artikli 12 kohaselt väljaspool ühendust või Montenegrot toimunud töö või töötamise kohta, mis tõendavad, et kõnealuse artikli nõuded on täidetud.

## ARTIKKEL 29

### Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine

1. Liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist taotleb eksportija säilitab artikli 17 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.
2. Arvedeklaratsiooni koostanud eksportija säilitab arvedeklaratsiooni koopiat ja artikli 22 lõikes 3 kirjeldatud dokumente vähemalt kolm aastat.
3. Ekspordiriigi toll, kes annab välja liikumissertifikaadi EUR.1, säilitab artikli 17 lõikes 2 kirjeldatud taotlust vähemalt kolm aastat.

4. Impordiriigi toll säilitab neile esitatud liikumissertifikaate EUR.1 ja arvedeklaratsioone vähemalt kolm aastat.

## ARTIKKEL 30

### Lahknevused ja vormistusvead

1. Kui päritolutõendil ja tolliasutusele toodete impordiga seotud formaalsuste täitmiseks esitatud dokumentides olevate andmete vahel avastatakse väikseid erinevusi, ei muuda see päritolutõendit iseenesest tühiseks, kui tõendatakse nõuetekohaselt, et see dokument vastab esitatud toodetele.
2. Päritolutõendit ei tohiks tagasi lükata ilmsete vormistusvigade, näiteks trükivigade tõttu, kui need vead ei sea kahtluse alla selles dokumendis esitatud andmete õigsust.

## ARTIKKEL 31

## Eurodes väljendatud summad

1. Juhuks, kui toodete kohta esitatakse arve muus vääringus peale euro, määravad asjaomased riigid artikli 22 lõike 1 punkti b ja artikli 27 lõike 3 sätete kohaldamiseks igal aastal kindlaks eurodes väljendatud summadega samaväärsed summad ühenduse liikmesriikide, Montenegro ning artiklites 3 ja 4 nimetatud teiste riikide või territooriumide omavääringus.
2. Kaubasaadetise suhtes kohaldatakse artikli 22 lõike 1 punkti b või artikli 27 lõike 3 sätteid selle vääringu põhjal, milles arve on koostatud, kooskõlas asjaomase riigi poolt fikseeritud summadega.
3. Omavääringus kasutatavad summad on võrdväärsed eurodes väljendatud summadega oktoobri esimese tööpäeva kursi alusel. Summad teatatakse Euroopa Komisjonile 15. oktoobriks ja neid hakatakse kohaldama alates järgmise aasta 1. jaanuarist. Euroopa Komisjon teatab vastavad summad kõikidele asjaomastele riikidele.

4. Riik võib eurodes väljendatud summa omavääringusse konverteerimise tulemusena saadud summa ümardada suuremaks või väiksemaks. Ümardatud summa ei tohi konverteerimise tulemusena saadud summast erineda rohkem kui 5 % võrra. Riik võib eurodes väljendatud summa väärtuse omavääringus muutmata jätta, kui lõikes 3 sätestatud iga-aastase korrigeerimise ajal saadakse selle summa konverteerimise tulemusena enne ümardamist summa, mis on omavääringus väljendatud summast vähem kui 15% suurem. Omavääringus väljendatud samaväärse summa võib jätta muutmata, kui samaväärne summa väheneks konverteerimise tulemusena.
5. Stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee vaatab ühenduse või Montenegro taotlusel eurodes väljendatud summad üle. Kõnealusel ülevaatomisel kaalub stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee asjaomaste piiride mõju tegeliku väärtuse säilitamise kasulikkust. Selleks võib ta otsustada muuta eurodes väljendatud summasid.

## VI JAOTIS

## HALDUSKOOSTÖÖ KORD

## ARTIKKEL 32

## Vastastikune abi

1. Ühenduse liikmesriikide ja Montenegro tolliasutused annavad üksteisele Euroopa Komisjoni kaudu templijäljendid, mida kasutatakse nende tolliasutustes kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 väljaandmiseks, ja nende tolliasutuste aadressid, kes vastutavad kõnealuste sertifikaatide ja arvedeklaratsioonide kontrollimise eest.
2. Selleks et tagada käesoleva protokolli nõuetekohane kohaldamine, abistavad ühendus ja Montenegro teineteist oma vastavate tolliasutuste kaudu, kontrollides kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 või kaubaarve deklaratsioonide ehtsust ning nendes dokumentides esitatud teabe õigsust.

## ARTIKKEL 33

## Päritolutõendi õigsuse kontroll

1. Järelkontrolli päritolutõendite üle tehakse pisteliselt või siis, kui importiva riigi tollil tekib põhjendatud kahtlus dokumentide ehtsuses, kõnealuste toodete päritolustaatuses või käesoleva protokolli muude nõuete täitmises.
2. Lõike 1 rakendamisel tagastab impordiriigi toll ekspordiriigi tollile liikumissertifikaadi EUR.1, arve, kui see on esitatud, ja arvedeklaratsiooni või nende dokumentide koopiad, esitades vajaduse korral järelkontrolli põhjused. Kõik saadud dokumendid ja teave, mille põhjal võib oletada, et päritolutõendis esitatud andmed on ebaõiged, saadetakse kontrollitaotluse tõendamiseks.
3. Kontrolli viib läbi ekspordiriigi toll. Selleks on tal õigus nõuda ükskõik milliseid tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks.

4. Kui impordiriigi toll otsustab kontrollitulemuste saamiseni asjakohaste toodete sooduskohtlemise peatada, pakub ta importijale võimalust, et tooted vabastatakse, kui eelnevalt on kasutusele võetud kõik vajalikud ettevaatusabinõud.
5. Kontrolli tulemustest teatatakse kontrolli taotlenud tolliasutusele võimalikult kiiresti. Tulemustest peab selgesti ilmnema, kas dokumendid on ehtsad ning kas asjaomaseid tooteid võib pidada ühendusest, Montenegrost või mõnest muust artiklis 3 või 4 nimetatud riigist või territooriumilt pärinevateks toodeteks ja kas need vastavad käesoleva protokolli muudele nõuetele.
6. Kui põhjendatud kahtluse korral ei saada vastust kümne kuu jooksul pärast kontrolli taotluse kuupäeva või kui vastus ei sisalda piisavalt teavet, et otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne, või määrata toodete tegelikku päritolu, keeldub kontrolli taotlenud tolliasutus soodustuste andmisest, välja arvatud erandlikel asjaoludel.

## ARTIKKEL 34

### Vaidluste lahendamine

Kui seoses artiklis 33 nimetatud kontrollimenetlusega tekivad vaidlused, mida kontrolli taotlenud tolliasutus ja kontrollimise eest vastutav tolliasutus ei suuda lahendada, või kui tekib käesoleva protokolli tõlgendamisega seotud küsimus, esitatakse need lahendamiseks stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele.

Importija ja impordiriigi tolli vahelised vaidlused lahendatakse alati kõnealuse riigi õigusnormide kohaselt.

## ARTIKKEL 35

### Sanktsioonid

Sanktsioon määratakse igale isikule, kes toodete sooduskohtlemise saavutamiseks koostab või laseb koostada valeandmeid sisaldava dokumendi.



## ARTIKKEL 36

## Vabatsoonid

1. Ühendus ja Montenegro võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et päritolutõendi alusel kaubastatavaid tooteid, mida veo ajal hoitakse nende territooriumil asuvates vabatsoonides, ei vahetata muude kaupade vastu ning et nendega ei tehta muid toiminguid kui need, mis on ette nähtud toodete riknemise vältimiseks.
2. Kui ühendusest või Montenegrost pärinevaid tooteid imporditakse vabatsooni päritolutõendi alusel ja need läbivad seal töö või töötlust, annavad asjaomased asutused erandina lõikes 1 sisalduvatest sätetest eksportija taotlusel välja uue EUR.1 sertifikaadi, kui läbitud töö või töötlus on kooskõlas käesoleva protokolliga.

## VII JAOTIS

## CEUTA JA MELILLA

## ARTIKKEL 37

## Käesoleva protokollu kohaldamine

1. Artiklis 2 kasutatav mõiste „ühendus” ei hõlma Ceutat ja Melillat.
2. Ceutasse või Melillasse imporditavate Montenegrost pärit toodete suhtes kohaldatakse sama tolliprotseduuri, mida kohaldatakse ühenduse tolliterritooriumilt pärit toodete suhtes Hispaania Kuningriigi ja Portugali Vabariigi Euroopa ühendustega ühinemise akti protokollu nr 2 alusel. Montenegro kohaldab Ceutast ja Melillast pärinevate käesoleva lepinguga hõlmatud toodete importimisel sama tolliprotseduuri kui toodete suhtes, mida imporditakse ühendusest ja mis pärinevad ühendusest.
3. Ceutast ja Melillast pärinevaid tooteid käsitleva lõike 2 kohaldamisel kohaldatakse käesolevat protokollu vastavalt artiklis 38 sätestatud eritingimustele *mutatis mutandis*.

## ARTIKKEL 38

## Eritingimused

1. Kui järgmisi tooteid on veetud otseveona artikli 13 sätete kohaselt, loetakse:

1) Ceutast ja Melillast pärinevateks toodeteks:

a) täielikult Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid;

b) Ceutas ja Melillas saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui punktis a osutatud tooteid, tingimusel et:

i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötuse käesoleva protokolli artikli 6 tähenduses

või

ii) nimetatud tooted pärinevad Montenegrost või ühendusest, tingimusel et nad on läbinud töö või töötuse, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikum;

2) Montenegrost pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult Montenegros saadud või toodetud tooteid;
- b) Montenegros saadud või toodetud tooteid, mille valmistamisel on kasutatud muid kui punktis a osutatud tooteid, tingimusel et:
  - i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötuse käesoleva protokolli artikli 6 tähenduses
  - või
  - ii) nimetatud tooted pärinevad Ceutast ja Melillast või ühendusest, tingimusel, et nad on läbinud töö või töötuse, mis on artiklis 7 osutatud toimingutest ulatuslikum.

2. Ceutat ja Melillat käsitatakse ühtse territooriumina.

3. Eksportija või tema volitatud esindaja kirjutab „Montenegro” ja „Ceuta ja Melilla” kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 2 või arvedeklaratsioonile. Ceutast ja Melillast pärinevate toodete puhul märgitakse lisaks sellele kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 4 või arvedeklaratsiooni nende päritolustaatus.
4. Hispaania toll vastutab käesoleva protokolli kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.

## VIII JAOTIS

## LÖPPSÄTTED

## ARTIKKEL 39

### Käesoleva protokolli muudatused

Stabiliseerimis-ja assotsieerimise nõukogu võib otsustada muuta käesoleva protokolli sätteid.

## I LISA

### SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED II LISA LOENDI KOHTA

#### Märkus 1:

Loendiga kehtestatakse kõikidele toodetele tingimused, millele need peavad vastama, et neid saaks käsitleda piisava töö või töötuse läbinuna artikli 6 tähenduses.

#### Märkus 2:

- 2.1. Loetelu kahes esimeses veerus kirjeldatakse saadud toodet. Esimeses veerus on harmoneeritud süsteemis kasutatav rubriigi- või grupinumber ja teises veerus kõnealuse süsteemi vastava rubriigi või grupi kaubakirjeldus. Kahe esimese veeru iga kande kohta on kolmandas või neljandas veerus reegel. Kui mõnel juhul on esimese veeru kande ees „ex”, tähendab see, et kolmanda või neljanda veeru reegel kehtib ainult teises veerus kirjeldatud rubriigi osa suhtes.
- 2.2. Kui 1. veergu on koondatud mitu rubriiginumbrit või on esitatud grupinumber ja seetõttu on 2. veerus toodete üldkirjeldus, kohaldatakse 3. või 4. veeru asjakohast reeglit kõikide toodete suhtes, mis on harmoneeritud süsteemis liigitatud kõnealuse grupi rubriikidesse või ükskõik millisesse 1. veergu koondatud rubriiki.

- 2.3. Kui loetelus on eri reegleid, mida kohaldatakse ühe rubriigi eri toodete suhtes, sisaldab iga taane rubriigi selle osa kirjeldust, mida hõlmab kolmanda või neljanda veeru vastav reegel.
- 2.4. Kui kahe esimese veeru kande suhtes on mõni reegel nii 3. kui ka 4. veerus, võib eksportija valida, kas ta kohaldab 3. või 4. veerus sätestatud reeglit. Kui neljandas veerus ei ole päritolureeglit, tuleb kohaldada kolmandas veerus sätestatud reeglit.

Märkus 3:

- 3.1. Artikli 6 sätteid toodete kohta, mis on saanud päritolustaatus ja mida kasutatakse muude toodete valmistamisel, kohaldatakse hoolimata sellest, kas päritolustaatus on saadud neid tooteid kasutavas tehases või mõnes muus lepinguosalise tehases.

Näide:

Rubriiki 8407 kuuluv mootor, mille puhul reegel näeb ette, et selles sisalduda võivate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei või ületada 40 % tehasehinnast, on valmistatud rubriiki ex 7224 kuuluvast „muust sepiamise teel eelvormitud legerterasest”.

Kui see eelvormitud teras on ühenduses sepiatud päritolustaatuseta valuplokist, on see teras juba omandanud päritolustaatus loendi rubriiki ex 7224 käsitleva reegli alusel. Mootori väärtuse arvutamisel võib sepiat käsitada päritolustaatuset omavana, hoolimata sellest, kas see on toodetud samas tehases kus mootor või muus ühenduse tehases. Kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtuse arvutamisel ei võeta seega päritolustaatuseta valandi väärtust arvesse.

- 3.2. Loetelu reegel näeb ette päritolustaatus saamiseks vajaliku minimaalse töö või töötuse, millest ulatuslikum töö või töötlemine annab samuti päritolustaatuset; väiksem töö või töötlemine päritolustaatuset ei anna. Kui reegel näeb ette, et teatavas valmistamisetapis olevat päritolustaatuseta materjali tohib kasutada, on ka kõnealuse materjali kasutamine varasemas valmistamisetapis lubatud, kuid hilisemas etapis mitte.
- 3.3. Ilma et see piiraks märkuse 3.2 kohaldamist, kui reeglis kasutatakse väljendit „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest”, tähendab see, et kasutada võib kõigi rubriikide materjale (ka kaubaga sama rubriigi ja kirjelduse alla kuuluvaid materjale), kui nimetatud reeglis sisalduvatest eripiirangutest ei tulene teisiti.

Väljend „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest rubriigi ... materjalidest” või „valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, sealhulgas muudest materjalidest tootega samast rubriigist” tähendab siiski seda, et kasutada võib tootega samasse rubriiki liigitatud materjale, välja arvatud materjalid, mille kirjeldus on sama mis loendi 2. veerus esitatud tootekirjelduses.



- 3.4. Kui loetelu reegel näeb ette, et toodet võib valmistada mitmest materjalist, tähendab see, et kasutada võib üht või mitut materjali. Kõiki nimetatud materjale kasutama ei pea.

Näide:

Rubriikidesse 5208–5212 kuuluvaid tekstiile käsitlev reegel näeb ette, et kasutada võib looduslikke kiude ja muu hulgas ka keemilisi materjale. See ei tähenda, et kasutama peab mõlemat; kasutada võib üht või mõlemat.

- 3.5. Kui loendi reegel näeb ette, et toode peab olema valmistatud teatavast materjalist, ei takista nimetatud tingimus kasutamast muid materjale, mis oma iseloomulike omaduste tõttu reeglile ei vasta. (Vt ka märkust 6.2 tekstiilide kohta.)

Näide:

Rubriigi 1904 toiduaineid käsitlev reegel, mis välistab teravilja ja teraviljasaaduste kasutamise, ei takista selliste mineraalsoolade, kemikaalide ja muude lisandite kasutamist, mis ei ole valmistatud teraviljast.

Seda reeglit ei kohaldata siiski kaupade suhtes, mida võib toota sama laadi, kuid varasema tootmisetapi materjalist, kuigi neid ei või toota teatavatest loendis määratletud materjalidest.

Näide:

Kui ex gruppi 62 kuuluva lausriidest valmistatud rõiva puhul on lubatud kasutada üksnes päritolustaatuseta lõnga, ei tohi valmistamist alustada lausriidest, isegi kui lausriiet lõngast tavaliselt valmistada ei saa. Sellisel juhul oleks lähtematerjal tavaliselt lõnga valmistamisele eelnevas etapis, see tähendab kiudaine etapis.

- 3.6. Kui loetelu reegel näeb ette kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtuseks kaks protsendimäära, ei tohi nimetatud protsendimäärasid liita. Teisisõnu ei tohi kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtus ületada suurimat määratud protsendimäära. Lisaks sellele ei tohi ületada ka iga materjali suhtes kehtivat protsendimäära.

Märkus 4:

- 4.1. Loetelus kasutatud termin „looduslikud kiud” osutab muudele kiududele kui tehis- ja sünteeskiud. Termin osutab ketruseelses etapis olevatele kiududele, sealhulgas jäätmetele, ning kui ei ole määratud teisiti, hõlmab see kraasitud, kammitud või muul viisil töödeldud, kuid ketramata kiudusid.
- 4.2. Termin „looduslikud kiud” hõlmab rubriiki 0503 kuuluvat hobusejõhvi, rubriikidesse 5002 ja 5003 kuuluvat siidi ning rubriikidesse 5101-5105 kuuluvaid villakiudusid, loomavilla ja -karva, rubriikidesse 5201-5203 kuuluvaid puuvillakiudusid ning rubriikidesse 5301-5305 kuuluvaid muid taimseid kiudusid.

- 4.3. Loetelus kasutatud terminitega „tekstiilimass”, „keemilised materjalid” ja „paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid” kirjeldatakse neid materjale, mis ei kuulu gruppidesse 50–63 ning mida saab kasutada tehis-, süntees- või paberkiudude ja -lõngade valmistamiseks.
- 4.4. Loetelus kasutatud termin „keemilised staapelkiud” tähendab rubriikidesse 5501–5507 kuuluvaid süntees- või tehisfilamentkõisikuid, -staapelkiudusid või kiujäätmeid.

Märkus 5:

- 5.1. Kui loendis esitatud toote puhul on viidatud käesolevale märkusele, ei kohaldata loendi kolmandas veerus olevaid tingimusi ühegi nende valmistamiseks kasutatud põhitekstiilmaterjali suhtes, kui nende mass kokku on kuni 10 % kõikide kasutatud põhitekstiilmaterjalide kogumassist. (Vt ka märkusi 5.3 ja 5.4.)
- 5.2. Märkuses 5.1 nimetatud piirmäära võib kohaldada siiski ainult nende segatoodete suhtes, mis on valmistatud mitmest põhitekstiilmaterjalist.

Põhitekstiilmaterjalid on järgmised:

- siid,
- vill,
- loomakarv,

- loomavill,
- hobusejõhv,
- puuvill,
- paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid ja paber,
- lina,
- kanep,
- džuuut ja muud niintekstiilkiud,
- sisal ja muud perekonna Agave taimede tekstiilkiud,
- kookoskiud, manilla, ramjee ja muud taimsed tekstiilkiud,
- sünteesfilamentkiud,
- tehisfilamentkiud,
- elektrit juhtivad filamentkiud,

- polüpropüleenstaapelkiud,
- polüesterstaapelkiud,
- polüamiidstaapelkiud,
- polüakrüülnitriilstaapelkiud,
- polüimiidstaapelkiud,
- polütetrafluoroetüleenstaapelkiud,
- polüfenüleensulfiidstaapelkiud,
- polüvinüülkloriidstaapelkiud,
- muud sünteesstaapelkiud,
- viskoosstaapelkiud,
- muud tehistaapelkiud,

- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüüretaanist,
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüestriosadega polüüretaanist,
- rubriiki 5605 kuuluvad kaubad (metalliseeritud lõng), mis sisaldavad kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumpulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust,
- muud rubriiki 5605 kuuluvad tooted.

Näide:

Rubriiki 5203 kuuluvast puuvillakiust ja rubriiki 5506 kuuluvast sünteesstaapelkiust valmistatud rubriiki 5205 kuuluv lõng on segalõng. Seetõttu võib päritolustaatuseta sünteesstaapelkiudu, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), kasutada tingimusel, et selle kogumass ei ületa 10 % lõnga massist.

Näide:

Rubriiki 5112 kuuluv villane riie, mis on valmistatud rubriiki 5107 kuuluvast villasest lõngast ja rubriiki 5509 kuuluvast sünteesstaapellõngast, on segariie. Seetõttu võib sünteeslõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilisest materjalist või tekstiilimassist), või villast lõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikust kiust), või nende segu kasutada tingimusel, et nende kogumass ei ületa 10 % riide massist.

Näide:

Rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5210 kuuluvast puuvillasest riidest valmistatud rubriiki 5802 kuuluv taftingriie on segatoode üksnes siis, kui puuvillane riie ise on kahte eri rubriiki klassifitseeritud lõngast valmistatud segariie või kui puuvillane lõng ise on segatoode.

Näide:

Kui nimetatud taftingriie on valmistatud rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5407 kuuluvast sünteesriidest, kujutavad kasutatud lõngad kaht eri põhitekstiilmaterjali ning kõnealune taftingriie on seega segatoode.

- 5.3. Toodete puhul, mis sisaldavad „mähitud või mähkimata lõnga, mis koosneb elastsete polüeetriosadega polüuretaanist“, on piirmäär sellise lõnga puhul 20%.
- 5.4. Toodete puhul, mis sisaldavad „kahe kile vahele läbipaistva või värvilise liimiga liimitud kuni 5 mm laiuseid ribasid, mis koosnevad alumiiniumipulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust“, on piirmäär sellise riba kohta 30 %.

Märkus 6:

- 6.1. Kui loetelus on tekstiiltoodete juures viide käesolevale märkusele, võib kasutada selliseid tekstiilmaterjale (välja arvatud vooder ja vaheriie), mis ei vasta asjaomaste valmistoodete puhul loetelu kolmanda veeru reeglile, tingimusel et need materjalid on klassifitseeritud mõnda teise rubriiki kui kõnealune toode ning nende väärtus ei ületa 8 % toote tehasehinnast.
- 6.2. Ilma et see piiraks märkuse 6.3 kohaldamist, võib tekstiiltoodete tootmiseks vabalt kasutada materjale, mis ei ole klassifitseeritud gruppidesse 50-63, hoolimata sellest, kas need sisaldavad tekstiili või mitte.



Näide:

Kui loetelu reegel näeb ette, et teatava tekstiilmaterjalist kaubaartikli, näiteks pükste valmistamiseks tuleb kasutada lõnga, ei takista see metallist kaubaartiklite, näiteks nõövide kasutamist, kuna nõöpe ei klassifitseerita gruppidesse 50–63. Samal põhjusel ei takista see tõmblukkude kasutamist, isegi kui tõmblukud sisaldavad tavaliselt tekstiili.

- 6.3. Kui kohaldatakse protsendireeglit, tuleb gruppidesse 50-63 klassifitseerimata materjalide väärtust võtta arvesse tootes sisalduvate päritolustaatuseta materjalide väärtuse arvutamisel.

Märkus 7:

- 7.1. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 nimetatud eritöötlused on järgmised:

- a) vaakumdestilleerimine;
- b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;
- c) krakkimine;
- d) reformeerimine;

- e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
- f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötlus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
- g) polümeerimine;
- h) alküülimine;
- i) isomeerimine.

7.2. Rubriikides 2710, 2711 ja 2712 nimetatud eritöötlused on järgmised:

- a) vaakumdestilleerimine;
- b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine;
- c) krakkimine;
- d) reformeerimine;

- e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
- f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötlus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
- g) polümeerimine;
- h) alküülimine;
- ij) isomeerimine;
- k) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul väävlitustamine vesiniku abil, mille tulemusena väheneb töödeldavate toodete väävlisisaldus vähemalt 85 % (ASTM D 1266-59 T meetod);
- l) üksnes rubriigi 2710 kaupade puhul parafiinitustamine, v.a filtrimine;

- m) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul vesinikuga töötlemine rõhu juures, mis on suurem kui 20 baari, ja temperatuuril, mis on vähemalt 250 °C, kasutades katalüsaatoreid (välja arvatud väävlitustavad katalüsaatorid), kusjuures vesinik on keemilise reaktsiooni aktiivne komponent. Rubriiki ex 2710 kuuluvate määrdeõlide edasine vesinikuga töötlemine (näiteks vesinikpuhastus või värvitustamine) peamiselt värvuse muutmiseks või stabiilsuse parandamiseks ei kuulu eritöötluste hulka;
- n) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate kütteõlide puhul atmosfäärirõhul destilleerimine, tingimusel, et tootest (kaasa arvatud kaod) destilleerub 300 °C juures vähem kui 30 % ASTM D 86 meetodi järgi;
- o) üksnes rubriiki ex 2710 kuuluvate raskete õlide puhul, välja arvatud gaasi- ja kütteõlid, töötlemine kõrgsagedusliku elektrilise harilahendusega;
- p) (üksnes rubriiki ex 2712 kuuluvate toorsaaduste puhul, v.a vaseliin, mäevaha, ligniitvaha, turbavaha ja parafiin õlisisaldusega alla 0,75% massist) õlitustamine fraktsioneeriva kristallisatsiooni abil.

7.3. Rubriikides ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 märgitud lihttoimingud, nagu puhastamine, villimine, soolatustamine, vee eemaldamine, filtrimine, värvimine, markeerimine, väävlisisalduse reguleerimine erineva väävlisisaldusega toodete segamise teel, või nimetatud toimingute ühendamine või nendega sarnased toimingud ei anna päritolustaatus.

## II LISA

LOEND PÄRITOLUSTAATUSETA MATERJALIDEGA  
TEHTAVATEST TÖÖDEST JA TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST,  
MIS ANNAVAD TOOTELE PÄRITOLUSTAATUSE

Käesolev leping ei pruugi hõlmata kõiki loetelus nimetatud tooteid. Seetõttu on vaja vaadata käesoleva lepingu teisi osi.

| HS-kood                | Toote kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| (1)                    | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (4) |
| Grupp 1                | Elusloomad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Kõik gruppi 1 kuuluvad loomad on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |
| Grupp 2                | Liha ja söödav rups                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 1 ja 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
| Grupp 3                | Kalad ja vähid, limused ja muud veeselgrootud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| ex grupp 4<br><br>0403 | Piim ja piimatooted; linnumunad; naturaalne mesi; mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained; välja arvatud: petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud<br>Valmistamine, milles:<br>- kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud,<br>- kõik kasutatavad rubriiki 2009 kuuluvad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega, ja<br>- kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast |     |

|            |                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |  |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ex grupp 5 | Mujal nimetamata loomsed tooted; välja arvatud:                                         | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 5 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                       |  |
| ex 0502    | kodu- ja metssigade töödeldud harjased ning karvad                                      | Harjaste ja karvade puhastamine, desinfitseerimine, sortimine ja sirgestamine                                                                                                               |  |
| Grupp 6    | Eluspuud jm taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal | Valmistamine, milles:<br>- kõik kasutatavad gruppi 6 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast |  |
| Grupp 7    | Köögivilid ning söödavad juured ja mugulad                                              | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                       |  |

| (1)         | (2)                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                           | või | (4) |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| Grupp 8     | Söödavad puuviljad, marjad ja pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor                                                             | Valmistamine, milles:<br>- kõik kasutatavad puuviljad, marjad ja pähklid on täielikult saadud või toodetud, ja<br>- kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast |     |     |
| ex grupp 9  | Kohv, tee, mate ja maitseained; välja arvatud:                                                                                     | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 9 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                         |     |     |
| 0901        | kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohvikestad ja -koored; ükskõik mis vahekorras kohvi sisaldavad kohviasendajad | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist                                                                                                                                                         |     |     |
| 0902        | Tee, lõhna- või maitseainetega või ilma                                                                                            | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist                                                                                                                                                         |     |     |
| ex 0910     | Vürtsisegud                                                                                                                        | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist                                                                                                                                                         |     |     |
| Grupp 10    | Teraviljad                                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 10 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                        |     |     |
| ex grupp 11 | Jahvatustööstuse tooted; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen; välja arvatud:                                                   | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad, köögiviljad, rubriiki 0714 kuuluvad söödavad juured ja mugulad ning puuviljad on täielikult saadud või toodetud                                            |     |     |
| ex 1106     | jahu ja pulber rubriiki 0713 kuuluvatest kuivatatud, poetatud kaunviljadest                                                        | Rubriiki 0708 kuuluvate kaunviljade kuivatamine ja jahvatamine                                                                                                                                                |     |     |
| Grupp 12    | Õliseemned ja õliviljad; mitmesugused terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed ja ravimtaimed; õled ja sööt          | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 12 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                        |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                      | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | või | (4) |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1301        | Šellak; vaigud, looduslikud kummivaigud ja õlivaigud (näiteks palsamid)                                                                                                                                                                                                  | Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 1301 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| 1302        | Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar jm taimeliimid ja paksendajad, modifitseeritud või modifitseerimata:<br>- modifitseeritud taimeliimid ja paksendajad<br>- muud                                                                | Tootmine modifitseerimata liimidest ja paksendajatest<br>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| Grupp 14    | Taimne punumismaterjal; mujal nimetamata taimsed tooted                                                                                                                                                                                                                  | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 14 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |
| ex grupp 15 | Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende lõhustamissaadused; toidurasvad; loomsed või taimsed vahad; välja arvatud:<br>searasv ja -rasvkude (k.a seapekk) ning kodulinnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv:<br>- kondi- ja jäägirasv<br><br>- muud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal<br><br>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0203, 0206 või 0207 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid<br>Tootmine rubriiki 0203 või 0206 kuuluvast sealihast või söödavast searupsist või rubriiki 0207 kuuluvast linnulihast või söödavast linnurupsist |     |     |
| 1501        |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| 1502        | Veise-, lamba- või kitserasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 1503 kuuluv<br>- kondi- ja jäägirasv<br><br>- muud                                                                                                                                                               | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0201, 0202, 0204 või 0206 kuuluv materjal või rubriiki 0506 kuuluvad kondid<br>Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                  |     |     |

| (1)       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                      | või | (4) |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1504      | Kalade või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:<br>- tahked fraktsioonid                                                                                                                                                                                         | Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1504 materjalidest<br>Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                         |     |     |
| ex 1505   | Rafineeritud lanoliin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Tootmine rubriiki 1505 kuuluvast töötlemata villarasvast                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| 1506      | Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata:<br>- tahked fraktsioonid                                                                                                                                                                                                 | Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1506 materjalidest<br>Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                              |     |     |
| 1507–1515 | Taimeõlid ja nende fraktsioonid:<br><br>- soja-, maapähkli-, palmi-, kopra-, palmituuma-, babassupalmi-, tunga- ja oititsikaõli, mürtelvaha ja jaapani vaha, jojobiõli fraktsioonid jm tehniliseks ja tööstuslikuks otstarbeks, v.a toiduainete tootmiseks mõeldud õlid<br>- tahked fraktsioonid, välja arvatud jojobiõli fraktsioonid<br>- muud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal<br><br>Tootmine muudest rubriikidesse 1507–1515 kuuluvatest materjalidest<br>Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud           |     |     |
| 1516      | Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeenitud, molekulisiseselt esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata                                                                                                                        | Valmistamine, milles:<br>- kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja<br>- kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada.           |     |     |
| 1517      | Margariin; toidusegud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest                                                                                                                       | Valmistamine, milles:<br>- kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 4 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud, ja<br>- kõik kasutatavad taimsed materjalid on täielikult saadud või toodetud. Rubriikide 1507, 1508, 1511 ja 1513 materjale võib siiski kasutada. |     |     |



| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                               | või | (4) |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| Grupp 16    | Tooted lihast, kalast, vähkidest, limustest või muudest veeseligrootutest                                                                                                                                                                                                                                                      | Tootmine, milles:<br>- gruppi 1 kuuluvatest loomadest ja/või<br>- mille puhul kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                     |     |     |
| ex grupp 17 | Suhkur ja suhkrukondiitritooted; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                             |     |     |
| ex 1701     | roo- ja peedisuhkur ning keemiliselt puhas sahharoos tahkel kujul, maitse- või värvainelisanditega                                                                                                                                                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                  |     |     |
| 1702        | muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; kunstmesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:<br>- keemiliselt puhas maltoos ja fruktoos<br>- muu suhkur tahkel kujul, maitse-, lõhna- või värvainelisandiga<br>- muud | Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 1702 materjalidest<br>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast<br>Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad materjalid on päritolustaatusega |     |     |
| ex 1703     | Melass, mis on saadud suhkru ekstraheerimisel või rafineerimisel, maitse-, lõhna- või värvainelisandiga                                                                                                                                                                                                                        | Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                  |     |     |
| 1704        | Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod                                                                                                                                                                                                                                                               | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast                                                              |     |     |
| Grupp 18    | Kakao ja kakaotooted                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast                                                              |     |     |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | või | (4) |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1901 | <p>Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- linnaseekstrakt</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Tootmine grupi 10 teraviljast</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                            |     |     |
| 1902 | <p>Makaronitooted, kuumtöödeldud või mitte, täidisega (liha- või muu täidisega) või täidiseta: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni; kuskuss, valmistoiduna või mitte;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mille massist liha, rups, kala, vähilaadsed või molluskid moodustavad 20 % või vähem</li> <li>- mille massist liha, rups, kala, vähilaadsed või molluskid moodustavad üle 20 %</li> </ul>                                                | <p>Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud</p> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja</li> <li>- kõik kasutatavad gruppidesse 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud</li> </ul> |     |     |
| 1903 | <p>Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõelmetena vms kujul</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv kartulitärklis</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |

| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | või | (4) |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 1904               | Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või rõstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud) toiduks valmistatud teraviljad | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriigi 1806 materjalid,</li> <li>- mille puhul kõik kasutatavad teraviljad ja jahu (v.a kõva nisu, kõva mais ja nende saadused) on täielikult saadud või toodetud, ja</li> <li>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |
| 1905               | Leiva-, saia- ja kondiitritooted (koogid, küpsised jne), kakaosisaldusega või ilma; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms                                                                                                                                                     | Valmistamine mis tahes rubriigi materjalidest, v.a grupi 11 materjalid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| ex grupp 20        | Tooted köögi- ja puuviljadest, marjadest, pähklitest või muudest taimeosadest; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                      | <p>Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad puuviljad, marjad, pähklid või köögiviljad on täielikult saadud või toodetud</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| ex 2001            | jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärklist ja mida on töödeldud või konserveeritud äädika või äädikhappega                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |
| ex 2004 ja ex 2005 | Kartul jahu, pulbri või helveste kujul, mida on töödeldud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta                                                                                                                                                                                                          | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |
| 2006               | Köögi- ja puuviljad, pähklid, puuviljakoores jm taimeosad suhkrus säilitatuna (kuivatatud, glasuuritud või suhkrustatud)                                                                                                                                                                                           | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| 2007               | Džemmide, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja pastad, saadud kuumtöötlemisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma:                                                                                                                                     | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                          |     |     |
| ex 2008            | - suhkru- või piirituselisandita pähklid                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate rubriikidesse 0801, 0802 ja 1202–1207 kuuluvate päritolustaatuseta pähklite ja õliseemnete väärtus ületab 60 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
|                    | - maapähklivõi; teraviljapõhised segud; palmipungad; mais                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | või | (4) |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 2009        | <p>- muud, välja arvatud puuvili ja pähklid, mis on valmistatud muul viisil kui aurutamise või vees keetmise teel, suhkruisandita, külmutatud</p> <p>Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (k.a viinamarjavirre), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma</p> | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |
| ex grupp 21 | Mitmesugused toiduained; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| 2101        | kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest                                            | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kogu kasutatav sigur on täielikult saadud või toodetud</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| 2103        | Kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud, maitseainesegud; sinepipulber ja valmissinep:                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
|             | - kastmed ning pooltooted kastmete valmistamiseks; kastmelisandite segud ja maitseainesegud                                                                                                                                                                                                       | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvate materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |     |
|             | - sinepipulber ja valmissinep                                                                                                                                                                                                                                                                     | Sinepipulbrit või valmissinepit võib siiski kasutada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |
| ex 2104     | Supid ja puljongid ning pooltooted nende valmistamiseks                                                                                                                                                                                                                                           | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 2002–2005 kuuluvad töödeldud või konserveeritud köögiviljad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| 2106        | Mujal nimetamata toiduained                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| ex grupp 22 | Joogid, alkohol ja äädikas; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused peavad olema täielikult saadud või toodetud</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | või | (4) |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 2202        | vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkrul- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriiki 2009 kuuluvad puu- ja köögiviljamahlad | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal,</li> <li>- mille puhul kõigi kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30% toote tehasehinnast, ja</li> <li>- mille puhul kõik kasutatavad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greibimahl) on päritolustaatusega</li> </ul> |     |     |
| 2207        | Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust; denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega                                                            | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja</li> <li>- mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5% mahust</li> </ul>     |     |     |
| 2208        | Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; piiritusjoogid, liköörid jm alkohoolsed joogid                                                                                 | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 2207 ja 2208 kuuluvad materjalid, ja</li> <li>- mille puhul kõik kasutatavad viinamarjad või nende saadused on täielikult saadud või toodetud või, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, võib arrakit kasutada kuni 5% mahust</li> </ul>     |     |     |
| ex grupp 23 | Toiduainetööstuse jäägid ja jäätmed; tööstuslikult toodetud loomasöödad; välja arvatud:                                                                                                           | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |
| ex 2301     | vaalajahu; inimtoiduks kõlbmatu jahu, pulber ja graanulid kalast, vähkidest, limustest vm                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |
| ex 2303     | veeseligrootutest Maisitärklise tootmisjäägid (v.a kontsentreeritud leotusvedelikud), kuivaine valgusisaldusega, mis ületab 40 % massist                                                          | Tootmine, mille puhul kogu kasutatav mais peab olema täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| ex 2306     | Õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimise tahked jäätmed, mis sisaldavad oliiviõli üle 3 % massist                                                                                                   | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad oliivid on täielikult saadud või toodetud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                | või | (4) |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 2309        | Loomasöödana kasutatavad tooted                                                                                                                                                                               | Valmistamine, milles:<br>- kogu kasutatav teravili, suhkur või melass, liha ja piim on päritolustaatusega, ja<br>- kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud |     |     |
| ex grupp 24 | Tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; välja arvatud:                                                                                                                                                       | Tootmine, mille puhul kõik kasutatavad gruppi 24 kuuluvad materjalid on täielikult saadud või toodetud                                                                                             |     |     |
| 2402        | tubakast või tubakaasendajatest valmistatud sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid                                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmest vähemalt 70 % massist on päritolustaatusega                                                      |     |     |
| ex 2403     | Suitsetamistubakas                                                                                                                                                                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmest vähemalt 70 % massist on päritolustaatusega                                                      |     |     |
| ex grupp 25 | Sool; väävel; mullad ja kivimid; krohvismaterjalid, lubi ja tsement; välja arvatud:                                                                                                                           | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                              |     |     |
| ex 2504     | süsinikuga rikastatud puhastatud ja jahvatatud looduslik kristalliline grafiit                                                                                                                                | Kristallilise toorgraifiidi rikastamine süsinikuga, puhastamine ja jahvatamine.                                                                                                                    |     |     |
| ex 2515     | Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud marmor paksusega kuni 25 cm                                                                                          | Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) marmori lõikamine saagimise teel vm viisil.                                                                                                                |     |     |
| ex 2516     | Saetud vm viisil täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) plokkideks või tahvliteks lõigatud graniit, porfüür, basalt, liivakivi jm raid- ja ehituskivi paksusega kuni 25 cm                                      | Üle 25 cm paksuse (sh eelnevalt saetud) kivi lõikamine saagimise teel vm viisil.                                                                                                                   |     |     |
| ex 2518     | Kaltsineeritud dolomiit                                                                                                                                                                                       | Kaltsineerimata dolomiidi kaltsineerimine                                                                                                                                                          |     |     |
| ex 2519     | Purustatud looduslik magneesiumkarbonaat (magnesiit) hermeetiliselt suletud mahutites ja puhas või lisanditega magneesiumoksiid, v.a sulatatud magneesiumoksiid ja ülepõletatud (paagutatud) magneesiumoksiid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Looduslikku magneesiumkarbonaati (magnesiiti) võib siiski kasutada.                                     |     |     |
| ex 2520     | Stomatoloogiline kips                                                                                                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                       |     |     |

| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | või | (4) |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex 2524<br>ex 2525 | Looduslikud asbestikiud<br>Vilgupulber                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tootmine asbesti kontsentraadist<br>Vilgu või vilgujäätmete<br>jahvatamine                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |
| ex 2530            | Kaltsineeritud või pulbrilised<br>värvimullad                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Värvimuldade kaltsineerimine või<br>jahvatamine                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
| Grupp 26           | Maagid, räbu ja tuhk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tootmine mis tahes rubriiki<br>kuuluvast materjalist, v.a toote<br>rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                          |     |     |
| ex grupp 27        | Mineraalsed kütused,<br>mineraalõlid ja nende<br>destilleerimissaadused;<br>bituumenained; mineraalvahad;<br>välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine mis tahes rubriiki<br>kuuluvast materjalist, v.a toote<br>rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                          |     |     |
| ex 2707            | Kõrgtemperatuuril kivisöetõrva<br>destilleerimise teel saadud<br>mineraalõlide sarnased õlid,<br>milles aromaatsete komponentide<br>mass ületab mittearomaatsete<br>komponentide massi ja mille<br>mahust üle 65 % destilleerub<br>temperatuuril 250 °C (sh<br>petrooleumpiiritus ja benseeni<br>segud), mootorikütuse või<br>kütteinena kasutamiseks | Rafineerimine ja/või üks või mitu<br>eritööstustoimingut <sup>(1)</sup><br>või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad<br>materjalid on klassifitseeritud<br>muusse rubriiki kui toode. Tootega<br>samasse rubriiki kuuluvaid<br>materjale võib kasutada, kui nende<br>koguväärtus ei ületa 50 % toote<br>tehasehinnast |     |     |
| ex 2709            | Bituminoossetest mineraalidest<br>saadud toorõlid                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Bituminoossete materjalide<br>destruktiivne destillatsioon                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |
| 2710               | Naftaõlid ja bituminoossetest<br>mineraalidest saadud õlid (v.a<br>toorõlid); mujal nimetatata<br>preparaadid, mis sisaldavad<br>põhikomponendina 70 % massist<br>ja rohkem naftaõlisisid või<br>bituminoossetest mineraalidest<br>saadud õlisisid, mis on nende<br>preparaatide põhikoostisosadeks;<br>õlijäätmad                                    | Rafineerimine ja/või üks või mitu<br>eritööstustoimingut <sup>(2)</sup><br>või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad<br>materjalid on klassifitseeritud<br>muusse rubriiki kui toode. Tootega<br>samasse rubriiki kuuluvaid<br>materjale võib kasutada, kui nende<br>koguväärtus ei ületa 50 % toote<br>tehasehinnast |     |     |
| 2711               | Naftagaasid jm gaasilised<br>süsivesinikud                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Rafineerimine ja/või üks või mitu<br>eritööstustoimingut <sup>(3)</sup><br>või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad<br>materjalid on klassifitseeritud<br>muusse rubriiki kui toode. Tootega<br>samasse rubriiki kuuluvaid<br>materjale võib kasutada, kui nende<br>koguväärtus ei ületa 50 % toote<br>tehasehinnast |     |     |

<sup>1</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

<sup>2</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

<sup>3</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                             | või | (4) |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 2712 | Vaseliin; parafiin, mikrokristalne naftavaha, toorparafiin, osokeriit, ligniidivaha, turbavaha, muud mineraalsed vahad jms sünteesil või muudel menetlustel saadud tooted, värvitud või värvimata | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(1)</sup><br>või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 2713 | Naftakoks, -bituumen jm nafta- või bituminoosetest mineraalidest saadud õlide tootmisjäätgid                                                                                                      | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(2)</sup><br>või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 2714 | Looduslik bituumen ja asfalt; bituumenkilt, põlevkivi ja õliliiivad; asfaltiivid ja asfaltkivimid                                                                                                 | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(3)</sup><br>või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 2715 | Bituumenisegud loodusliku asfaldi või bituumeni, naftabituumeni, mineraaltõrva või sellest saadud pigi baasil (nt bituumenmastiks, vedeldatud bituumen)                                           | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(4)</sup><br>või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |

<sup>1</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 7.2.

<sup>2</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

<sup>3</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

<sup>4</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.



| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                            | või | (4)                                                                                          |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex grupp 28 | Anorgaanilised kemikaalid; väärismetallide, haruldaste muldmetallide, radioaktiivsete elementide ja isotoopide orgaanilised ja anorgaanilised ühendid; välja arvatud:                  | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 2805     | Mischmetall                                                                                                                                                                            | Tootmine elektrolüüsi või termilise töötlemise abil, milles kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                             |     |                                                                                              |
| ex 2811     | Vääveltrioksiid                                                                                                                                                                        | Valmistamine vääveldioksiidist                                                                                                                                                                                 |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 2833     | Alumiiniumsulfaat                                                                                                                                                                      | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                   |     |                                                                                              |
| ex 2840     | Naatriumperboraat                                                                                                                                                                      | Tootmine dinaatriumtetraboraatpentahüdraadist                                                                                                                                                                  |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 2852     | Küllastunud atsükliliste monokarboksüülhapete elavhõbedaühendid ja nende anhüdriidid, halogeniidid, peroksiidid ja peroksühapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast                              |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
|             | Sise-eetrite elavhõbedaühendid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid                                                                                                 | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast                                            |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
|             | Heterotsüklilised elavhõbedaühendid, millel ei ole muid heteroatomide peale lämmastiku aatomi(te)                                                                                      | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20% toote tehasehinnast                         |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
|             | Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapete elavhõbedaühendid ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid                                                               | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2852, 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast                        |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | või (4)                                                                                             |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | <p>Nafteenhapete elavhõbedaühendid ning nende vees lahustumatud soolad ja estrid</p> <p>Valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavate sideainete elavhõbedaühendid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid)</p> | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                            | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> |
| ex grupp 29 | Orgaanilised kemikaalid; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(1)</sup></p> <p>või</p> <p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 2901     | Atsüklilised süsivesinikud kasutamiseks kütteaine või mootorikütusena                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(1)</sup></p> <p>või</p> <p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                     |
| ex 2902     | Tsüklaanid ja tsükleenid (v.a asuleenid), benseen, toluen, ksüleenid, kasutamiseks kütteaine või mootorikütusena                                                                                                                                                                                                                   | <p>Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(2)</sup></p> <p>või</p> <p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                     |

<sup>1</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

<sup>2</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                      | või (4)                                                                                      |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 2905     | Metallalkoholaadid nii käesoleva rubriigi alkoholist kui ka etanoolist                                                                                               | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 2905 kuuluvatest materjalidest. Käesolevasse rubriiki kuuluvaid metallalkoholaate võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast. | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 2915        | Küllastunud atsüklilised monokarboksüülhapped ja nende anhüdriidid, halogeniidid, peroksiidid ja peroksühapped; nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast                                                              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 2932     | - sise-eetrid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid                                                                                                | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast                                                                      | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
|             | - tsüklilised atsetaalid ja sise-poolatsetaalid ning nende halogeen-, sulfo-, nitro- ja nitrosoderivaadid                                                            | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist                                                                                                                                                                                    | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 2933        | Üksnes lämmastiku heteroatomite)ga heterotsüklilised ühendid                                                                                                         | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast                                                              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 2934        | Kindla või muutuva keemilise koostisega nukleiinhapped ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid                                                               | Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide koguväärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast                                                        | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 2939     | Unimaguna põhu kontsentraadid, mis sisaldavad vähemalt 50 % massist alkaloide                                                                                        | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                             |                                                                                              |
| ex grupp 30 | Farmaatsiatooted; välja arvatud:                                                                                                                                     | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                           |                                                                                              |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | või (4) |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 3002 | <p>Inimveri; ravi, profülaktika või diagnostika otstarbeks ettevalmistatud loomaveri; antiseerumid jm verefraktsioonid ning modifitseeritud immunoloogilised tooted, k.a need, mis on saadud biotehnoloogiliste menetluste abil; vaktsiinid, toksiinid, mikroorganismide kultuurid (v.a pärmid) jms tooted:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- vähemalt kahest ravi või profülaktika otstarbel segatud komponendist või ühest komponendist koosnevad tooted nii mõõdetud annustena kui ka jaemüügiks pakendatuna</li> <li>- muud</li> <li>-- inimveri</li> <li>-- ravi või profülaktika otstarbel töödeldud loomaveri</li> <li>-- verefraktsioonid, v.a antiseerumid, hemoglobiin, vere- ja seerumglobuliinid</li> <li>-- hemoglobiin, vere- ja seerumglobuliinid</li> </ul> | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> |         |

| (1)          | (2)                                                                                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (4)                                                                                          |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3003 ja 3004 | -- muud<br><br>Ravimid (v.a rubriikidesse 3002, 3005 ja 3006 kuuluvad kaubad):<br>- rubriiki 2941 kuuluvast amikatsiinist saadud tooted                                          | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh teistest rubriiki 3002 kuuluvatest materjalidest. Tootega sama kirjeldust omavaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriikidesse 3003 ja 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriikidesse 3003 ja 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast; ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> |                                                                                              |
| ex 3006      | - muud<br><br>- käesoleva grupi märkuse 4 punktis loetletud ravimijäätmed                                                                                                        | Säilitatakse toote päritolustaatus esialgses klassifikatsioonis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                              |
|              | <p>- kirurgias või stomatoloogias kasutatavad steriilsed imenduvad või mitteimenduvad käsnad:</p> <p>- plastist</p> <p>- riidest</p> <p>- Stoomi korral kasutatavad vahendid</p> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast <sup>(5)</sup></p> <p>Tootmine (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest, või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | või (4)                                                                                      |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex grupp 31 | Väetised; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3105     | Mineraal- või keemilised väetised, mis sisaldavad kaht või kolme järgmistest toimeainetest: lämmastik, fosfor ja kaalium; muud väetised; käesoleva grupi kaubad tablettidena vms kujul või pakendis brutomassiga kuni 10 kg, v.a:<br>- naatriumnitraat<br>- kaltsiumtsüaanamiid<br>- kaaliumsulfaat<br>- magneesiumkaaliumsulfaat | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast;<br>ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex grupp 32 | Park- ja värvainete ekstraktid; tanniinid ja nende derivaadid; värvained ja pigmendid; värvid ja lakid; kitt ja muud mastiksid; tint; välja arvatud:                                                                                                                                                                              | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3201     | Tanniinid ja nende soolad, eetrid, estrid jm derivaadid                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine taimse päritoluga parkaineekstraktidest                                                                                                                                                                                                                                                                       | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 3205        | Lakpigmentid; nendel põhinevad käesoleva grupi märkuses 3 nimetatud valmistised <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                    | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 3203, 3204 ja 3205 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3205 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex grupp 33 | Eeterlikud õlid ja resinoidid; parfümeeria- ja kosmeetikatooted ning hügieenivahendid; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                             | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |

<sup>1</sup> Grupi 32 märkuses 3 täpsustatakse, et need tooted on mis tahes materjalide värvimiseks või värvainete tootmisel koostisainetena kasutatavad tooted, kui need ei ole klassifitseeritud mõnda muusse grupi 32 rubriiki.

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | või | (4)                                                                                          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3301        | Eeterlikud õlid, mis sisaldavad või ei sisalda terpeene, sh tahked ja absoluteeritud valmistised; valgulaadsed ühendid; õlivaigekstraktid; eeterlike õlide kontsentratsioonid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades vms keskkonnas (saadud anflöraazi või leotamise teel); eeterlike õlide terpeenidest eraldamise kõrvalproduktid; eeterlike õlide veeaurudestillaadid ja vesilahused | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh käesoleva rubriigi mõnda muusse rühma <sup>(1)</sup> kuuluvatest materjalidest. Tootega samasse rühma kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                         |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex grupp 34 | Seep, orgaanilised pindaktiivsed ained, pesemisvahendid, määrdeained, tehisvaha, vahavalmistised, poleerimis- ja puhastusvahendid, küünlad jms tooted, voolimispastad, stomatoloogiline vaha ja hambaravis kasutatavad kipsisegud; välja arvatud: Määrdeained, mis sisaldavad alla 70 % massist naftaõlisisid või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisisid                            | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3403     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Rafineerimine ja/või üks või mitu eritööstustoimingut <sup>(2)</sup> või<br>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                          |     |                                                                                              |
| 3404        | Tehisvaha ja töödeldud vaha:<br>- mis põhinevad parafiinil, naftavahal, bituminoosetest mineraalidest saadud vahal, toorparafiinil või õlivabal parafiinil<br><br>- muud                                                                                                                                                                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast<br>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, välja arvatud:<br>- hüdrokeenitud õlid, mis on rubriiki 1516 kuuluva vaha omadustega,<br>- rubriiki 3823 kuuluvad vahalaadsed määramata keemilise koostisega rasvhapped või tööstuslikud rasvalkoholid ja<br>- rubriiki 3404 kuuluvad materjalid |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |

<sup>1</sup> „Rühm” tähendab rubriigi osa, mis on eraldatud semikooloniga.

<sup>2</sup> Eritööstuste eritingimused on esitatud sissejuhatavates märkustes 7.1 ja 7.3.

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                            | või (4)                                                                                      |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|             |                                                                                                                                                                                                                   | Neid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast                                                                                                                    |                                                                                              |
| ex grupp 35 | Valkained; modifitseeritud tärkliis; liimid; ensüümid; välja arvatud:                                                                                                                                             | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 3505        | Dekstriinid jm modifitseeritud tärkliised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärkliised); tärkliste, dekstriinide jm modifitseeritud tärkliste alusel valmistatud liimid: - eeterdatud ja esterdatud tärkliis | Tootmine mis tahes rubriiki materjalidest, sh teistest rubriigi 3505 materjalidest                                                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3507     | - muud<br><br>Mujal nimetamata ensüümvalmistised                                                                                                                                                                  | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv materjal<br>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| Grupp 36    | Lõhkeained; pürotehnilised tooted; tuletikud; pürofoorsed sulamid; teatavad kergsüttivad valmistised                                                                                                              | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex grupp 37 | Foto- ja kinokaubad; välja arvatud:                                                                                                                                                                               | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 3701        | valgustamata valgustundlikud fotoplaadid ja lamefilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; pakendatud või pakendamata valgustamata valgustundlik kiirfotolamefilm:                                |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                              |



| (1)         | (2)                                                                                                                                                       | (3)                                                                                                                                                                                                                                     | või (4)                                                                                      |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | - pakendatud värvilised kiirfotofilmid                                                                                                                    | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
|             | - muud                                                                                                                                                    | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid. Rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 3702        | Valgustamata valgustundlikud rullides fotofilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiil; valgustamata valgustundlikud kiirfotofilmid rullides | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701 ja 3702 kuuluvad materjalid                                                                                                                               | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 3704        | Valgustatud, kuid ilmutamata fotoplaadid, -filmid, -paber, -papp ja -tekstiil                                                                             | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 3701–3704 kuuluvad materjalid                                                                                                                                  | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex grupp 38 | Mitmesugused keemiatooted; välja arvatud:                                                                                                                 | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tooteiga samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3801     | - kolloidgrafiit õlisuspensioonina ja poolkolloidgrafiit; süsinikupastad elektrodidele                                                                    | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            |                                                                                              |
|             | - grafiidipasta, mis on grafiidi ja mineraalõlide segu ning mis sisaldab rohkem kui 30 % massist grafiiti                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3803     | Rafineeritud tallõli                                                                                                                                      | Toortallõli rafineerimine                                                                                                                                                                                                               | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3805     | Puhastatud sulfaattärpentin                                                                                                                               | Toorsulfaattärpentinini puhastamine destilleerimise või rafineerimise teel.                                                                                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                  | või (4)                                                                                      |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 3806 | Estervaigud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tootmine vaikhapetest                                                                                                | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| ex 3807 | Puupigi (puutõrvapigi)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Puutõrva destilleerimine                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 3808    | Insektitsiidid, rodentitsiidid, fungitsiidid, herbitsiidid, idanemist takistavad vahendid, taimekasvuregulaatorid, desinfektsioonivahendid jms jaemüügivormis või -pakendis valmististe või esemetena esitatavad tooted (nt väävlipael, -tahid ja -küünlad, kärbssepaber)                                                                     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                         |                                                                                              |
| 3809    | Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid)                                                                                                | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                         |                                                                                              |
| 3810    | Metallpindade dekapeerimissegud; jooteräbustid jm pehme- ja kõvajoodisjootmise ning keevitamise abiained; pehme- ja kõvajoodisjootmisel ning keevitamisel kasutatavad metalli- jm pulbrid; keevituselektroodide ja -varraste täidis- ja kattesegud                                                                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                         |                                                                                              |
| 3811    | Antidetonaatorid, oksüdatsiooniinhibiitorid, vaigutekkeinhibiitorid, viskoossuse regulaatorid, korrosioonitõrjevahendid ja muud naftasaaduste (k.a bensiin) ning naftasaadustega samal eesmärgil kasutatavate vedelike valmislisandid:<br>- määrdeõlilisandid, mis sisaldavad naftaõlisisid või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisisid | Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 3811 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |                                                                                              |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                      | (3)                                                                                          | või | (4) |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
|         | - muud                                                                                                                                                                   | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3812    | Kautšuki vulkaniseerimiskiirendid; plasti- ja kummikompaundi mujal nimetamata plastifikaatorid; antioksidandid jm kummit või plasti stabiliseerivad ühendid              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3813    | Segud ja laengud tulekustutite tarbeks; laetud tulekustutusgranaadid                                                                                                     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3814    | Mujal nimetamata orgaaniliste lahustite segud ja vedeldid; värvi- ja lakieemaldusvahendid                                                                                | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3818    | Elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised elemendid ketaste, tahvlite vms kujul; elektroonikas kasutatavad legeeritud keemilised ühendid                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3819    | Pidurivedelikud jm hüdraulilise jõuülekanne vedelikud, mis ei sisalda naftaõlisid või bituminoossetest mineraalidest saadud õlisid või sisaldavad neid alla 70 % massist | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3820    | Antifriisid ja jäätumisvastased vedelikud Valmis söötmed mikroorganismide kasvatamiseks                                                                                  | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| ex 3821 | Valmis söötmed mikroorganismide (sh viirused jms) või taime-, inim- või loomarakkude hooldamiseks                                                                        | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3822    | Diagnostilised ja laboratoorsed valmisreaktiivid kandjal või kandjata, v.a rubriikide 3002 ja 3006 tooted; sertifitseeritud etalonained                                  | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast |     |     |
| 3823    | Tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid:                                                                |                                                                                              |     |     |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | või (4)                                                                                             |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3824 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- tööstuslikud monokarboksüülrasvhapped; rafineerimisel saadud happelised õlid</li> <li>- tööstuslikud rasvalkoholid</li> </ul> <p>Valuvormi- ja kärnisegutugevidid; keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tooted ja valmistised (sh need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- järgmised käesolevasse rubriiki kuuluvad tooted:</li> <li>-- valuvormide ja -kärnide tootmisel kasutatavad looduslikel vaikuldel põhinevad sideained</li> <li>-- nafteenhapped ning nende vees lahustumatud soolad ja estrid</li> <li>-- sorbitool, v.a rubriiki 2905 kuuluv</li> <li>-- naftasulfonaadid, v.a leelismetallide, ammooniumi ja etanoolamiinide naftasulfonaadid; mineraalõlide tiofeenitud sulfoonhapped ja nende soolad</li> <li>-- ioonvahetid</li> <li>-- elektronlampide getterid</li> <li>-- leeliselise raudoksiidi gaasipuhastuseks</li> <li>-- koksigaasi puhastamisel saadud ammoniaagivesi ja ammendatud oksiidkatalüsaator</li> <li>-- sulfonafteenhapped, nende vees lahustumatud soolad ja nende estrid</li> <li>-- puskari- ja kondiõli</li> <li>-- segud erinevate anioonidega sooladest</li> <li>-- želatiinil põhinevad kopeerimispestad, paber- või tekstiilalusel või mitte</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki materjalidest, sh teistest rubriiki 3823 materjalidest</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Tootega samasse rubriiki kuuluvaid materjale võib kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> |

| (1)       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                             | või | (4)                                                                                                |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3901–3915 | Plastid algkujul, plastijäätmed, -<br>lõikmed ja -jäägid; rubriikidesse<br>ex 3907 ja 3912 kuuluvad tooted,<br>mida käsitlevad reeglid on<br>sätestatud allpool:<br>- liitumishomopolümeerisatsiooni<br>saadused, milles üks monomeer<br>moodustab kogu<br>polümeerimassist 99 % või<br>rohkem | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide<br>väärtus ei ületa 50% toote<br>tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära<br>ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate<br>gruppi 39 kuuluvate materjalide<br>väärtus 20% toote tehasehinnast<br>( <sup>1</sup> ) |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate<br>materjalide koguväärtus ei ületa 25<br>% toote tehasehinnast |
|           | - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate<br>gruppi 39 kuuluvate materjalide<br>koguväärtus ei ületa 20% toote<br>tehasehinnast ( <sup>2</sup> )                                                                                                                                       |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate<br>materjalide koguväärtus ei ületa 25<br>% toote tehasehinnast |
| ex 3907   | - polükarbonaadist ja<br>akrüülnitriilbutadienstüreeni<br>kopolümeerist (ABS)<br>valmistatud kopolümeer                                                                                                                                                                                        | Tootmine mis tahes rubriiki<br>kuuluvatest materjalidest, v.a toote<br>rubriiki kuuluv materjal. Toote<br>samasse rubriiki kuuluvaid<br>materjale võib kasutada, kui nende<br>koguväärtus ei ületa 50% toote<br>tehasehinnast ( <sup>3</sup> )                                  |     |                                                                                                    |
|           | - polüester                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Tootmine, mille puhul kasutatavate<br>gruppi 39 kuuluvate materjalide<br>koguväärtus ei ületa 20 % toote<br>tehasehinnast ja/või tootmine<br>tetrabroom(bisfenool<br>A)polükarbonaadist                                                                                         |     |                                                                                                    |
| 3912      | Mujal nimetamata tselluloos ja<br>selle keemilised derivaadid<br>algkujul                                                                                                                                                                                                                      | Tootmine, mille puhul kõikide<br>kasutatavate tootega samasse gruppi<br>kuuluvate materjalide väärtus ei<br>ületa 20 % toote tehasehinnast                                                                                                                                      |     |                                                                                                    |
| 3916–3921 | Plastist pool- ja valmistooteid;<br>rubriikidesse ex 3916, ex 3917,<br>ex 3920 ja ex 3921 kuuluvad<br>tooted, mida käsitlevad reeglid on<br>sätestatud allpool:                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |                                                                                                    |

<sup>1</sup> Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

<sup>2</sup> Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

<sup>3</sup> Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | või (4)                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | <p>- lamedad tooted, mida on töödeldud rohkem kui pinnatöötlus või mis on lõigatud muul viisil kui täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) tükkideks; muud tooted, mida on pinnatöötlusest rohkem töödeldud</p> <p>- muu:</p> <p>--</p> <p>liitumishomopolümeerisat siooni saadused, milles üks monomeer moodustab kogu polümeerimassist 99 % või rohkem</p> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine, milles:</p> <p>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning</p> <p>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus 20% toote tehasehinnast <sup>(1)</sup></p>               | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 3916 ja ex 3917 | Profiilvormid ja -torud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 20% toote tehasehinnast <sup>(2)</sup></p> <p>Valmistamine, milles:</p> <p>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast ning</p> <p>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 20% toote tehasehinnast</p> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 3920            | - ionomeerlehed ja -kiled                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Tootmine termoplastsest osasoolast, mis kujutab endast metalliioonidega (peamiselt tsingi- ja naatriumioonidega) osaliselt neutraliseeritud etüleen ja metakrüülhappe kopolümeeri</p>                                                                                                                                                                                                                         | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                     |
| ex 3921            | - regenereeritud tselluloosist, polüamiididest või polüetüleenist lehed                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |
| ex 3921            | Metalliseeritud plastkiled                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Valmistamine ülläbipaistvast polüesterkilest paksusega alla 23 mikroni <sup>(3)</sup></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                     |
| 3922–3926          | Plasttooted                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                         |
| ex grupp 40        | Kautšuk ja kummitooted; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                         |
| ex 4001            | Kreppkummist lamineeritud tahvlid kingade valmistamiseks                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>Loodusliku kautšuki lehtede lamineerimine</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                         |
| 4005               | Vulkaniseerimata täidisega kautšuk (toorkummi) algkujul või tahvlite, lehtede või ribadena                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Valmistamine, milles kasutatavate materjalide, v.a looduslik kautšuk, koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                         |

<sup>1</sup> Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

<sup>2</sup> Toodete puhul, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 kuuluvatest materjalidest, kohaldatakse seda piirangut ainult selle materjalirühma suhtes, mis on tootes massilt ülekaalus.

<sup>3</sup> Ülläbipaistvaks kileks loetakse kilet, mille valgustugevust vähendav toime (läbitustegur) mõõdetuna Gardneri läbitustegurimõõduriaga ASTM-D 1003-16 on alla 2%.

| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                           | või | (4) |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 4012               | Protekteeritud või kasutatud kummist õhkrehvid; kummist täis- või padjandrehtid, vahetatavad kummist protektorid ja põiavööd:<br>- kummist protekteeritud õhk-, täis- või padjandrehtid<br>- muud | Kasutatud rehvide protekteerimine<br><br>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4011 ja 4012 kuuluvad materjalid                            |     |     |
| ex 4017            | Kõvakummist tooted                                                                                                                                                                                | Valmistamine kõvakummist                                                                                                                                                      |     |     |
| ex grupp 41        | Toornahad (v.a. karusnahad) ja nahk; välja arvatud:                                                                                                                                               | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                         |     |     |
| ex 4102            | Lamba- ja talle villata toornahad                                                                                                                                                                 | Villa eemaldamine villaga kaetud lamba- või tallenahalt                                                                                                                       |     |     |
| 4104–4106          | Pargitud või enne kuivatamist järelpargitud, villata või karvata, laustatud või laustmata, kuid edasi töötlemata                                                                                  | Pargitud naha järelparkimine või<br>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                     |     |     |
| 4107, 4112 ja 4113 | Pärast parkimist või kuivatamiseelset järelparkimist ja muul viisil töödeldud nahad, sh pärgamenditud nahk, villa või karvata, laustatud või laustmata, v.a rubriiki 4114 kuuluv nahk             | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4104–4113 kuuluvad materjalid                                                                        |     |     |
| ex 4114            | Lakknahk ja lamineeritud lakknahk; metallitatud nahk                                                                                                                                              | Tootmine rubriikidesse 4104–4106, 4107, 4112 või 4113 kuuluvatest materjalidest, kui nende koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                      |     |     |
| Grupp 42           | Nahktooted; sadulsepatooted ja rakmed; reisitarbed, käekotid jms tooted; tooted loomasooltest (v.a jämesiidist)                                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                         |     |     |
| ex grupp 43        | Karusnahk ja tehiskarusnahk; nendest valmistatud tooted; välja arvatud:                                                                                                                           | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                         |     |     |
| ex 4302            | Pargitud või töödeldud ühendatud karusnahad:<br>- nelinurksete tükide, ristide vm kujunditena<br><br>- muud                                                                                       | Pleegitamine või värvimine lisaks kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnaha lõikamisele ja kokkuühendamisele<br>Tootmine ühendamata pargitud või töödeldud karusnahast |     |     |
| 4303               | Karusnahast rõivad, rõivamanused jm karusnahatooted                                                                                                                                               | Tootmine rubriiki 4302 kuuluvast pargitud või töödeldud ühendamata karusnahast                                                                                                |     |     |

| (1)             | (2)                                                                                                                                                                                                                                                 | (3)                                                                                                                                                            | või | (4) |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex grupp 44     | Puit ja puittooted; puusüsi; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                         | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                          |     |     |
| ex 4403         | Jämedalt kantitud puit                                                                                                                                                                                                                              | Tootmine töötlemata kooritud või koorimata või laasitud puidust                                                                                                |     |     |
| ex 4407         | Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spoonihööveldatud või -kooritud puit paksusega üle 6 mm, mida on hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud                                                                                                          | Hööveldamine, lihvimine või pikijätkamine                                                                                                                      |     |     |
| ex 4408         | Kuni 6 mm paksusega jätkatud spoon vineerimiseks (sh spoonihööveldatud kihtpuitmaterjal) ja vineeri valmistamiseks ja muu pikikiudu saetud, spoonihööveldatud või kooritud puit paksusega kuni 6 mm, mida on hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud | Servjätkamine, hööveldamine, lihvimine või pikijätkamine                                                                                                       |     |     |
| ex 4409         | Puit pidevprofiiliga ühel või mitmel küljel, otsal või serval, hööveldatud või hööveldamata, lihvitud või lihvimata, pikijätkatud või mitte:                                                                                                        |                                                                                                                                                                |     |     |
| ex 4410-ex 4413 | - lihvitud või pikijätkatud<br>- profileeritud liistud<br>Profileeritud liistud, sh profileeritud põrandaliistud jm profileeritud laud                                                                                                              | Lihvimine või pikijätkamine<br>Profileerimine<br>Profileerimine                                                                                                |     |     |
| ex 4415         | Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid                                                                                                                                                                                       | Tootmine mõõtu lõikamata laudadest                                                                                                                             |     |     |
| ex 4416         | Vaadid, pütid, tõrred, tünnid jm puidust püttsepatooted ja nende puitosad                                                                                                                                                                           | Tootmine lõhestatud tünnilaudadest, mida ei ole rohkem töödeldud kui saetud mööda kahte põhipinda.                                                             |     |     |
| ex 4418         | - puidust tislari- ja puusepatooted                                                                                                                                                                                                                 | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Puidust kärgpaneele, katusesindleid ja -laaste võib siiski kasutada |     |     |
| ex 4421         | - profileeritud liistud<br>Tuletikutoorikud; puidust jalatsinaelad ja -tihvtid                                                                                                                                                                      | Profileerimine<br>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast puidust, v.a rubriiki 4409 kuuluvast pidevprofiiliga puidust                                           |     |     |
| ex grupp 45     | Kork ja korgist tooted; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                              | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                          |     |     |
| 4503            | looduslikust korgist tooted                                                                                                                                                                                                                         | Tootmine rubriiki 4501 kuuluvast korgist                                                                                                                       |     |     |
| Grupp 46        | Õlgedest, espartost ja muudest punumismaterjalidest tooted; korv- ja vitspunutised                                                                                                                                                                  | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                          |     |     |



| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                            | või | (4) |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| Grupp 47    | Kiumass puidust vm kiulisest tselluloosmaterjalist; ringlusse võetud paberi- või papijäätmed ja -jäägid                                                                              | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                          |     |     |
| ex grupp 48 | Paber ja papp; paberimassist, paberist või papist tooted; välja arvatud:                                                                                                             | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                          |     |     |
| ex 4811     | Paber ja papp, ainult jooneline või ruuduline                                                                                                                                        | Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest                                                                                                              |     |     |
| 4816        | Sõepaber, isekooperuv paber jm kopeerpaber või paber kujutise ülekandmiseks (v.a rubriigis 4809 nimetatud), paberist paljundusšabloonid ja ofsetivormid, karpides või lahtiselt      | Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest                                                                                                              |     |     |
| 4817        | Paberist või papist ümbrikud, kaartkirjad, lihtpostkaardid ja korrespondentskaardid; paberist või papist karbid, kotid, taskud ja kirjakomplektid, mis sisaldavad valiku paberikaupu | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast |     |     |
| ex 4818     | Tualettpaber                                                                                                                                                                         | Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest                                                                                                              |     |     |
| ex 4819     | Karbid, kastid, kotid jm pakendid paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudlehtedest                                                                                     | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast |     |     |
| ex 4820     | Kirjaplokid                                                                                                                                                                          | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                   |     |     |
| ex 4823     | Muu mõõtu või vormi lõigatud paber, papp, tselluloosvatt või tsellulooskiudkangas                                                                                                    | Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest                                                                                                              |     |     |
| ex grupp 49 | Raamatud, ajalehed, pildid jm trükitooted; käsikirjad, masinakirjatekstid ning plaanid ja joonised; välja arvatud:                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                          |     |     |
| 4909        | Trükitud või illustreeritud postkaardid; trükitud õnnitlus-, kutse- ja tähtpäevakaardid, illustreeritud või illustreerimata, ümbriku või kaunistustega või ilma                      | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid                                                                                      |     |     |

| (1)            | (2)                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | või | (4) |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 4910           | Mitmesugused trükikalendrid, sh rebitavate lehtedega:<br>- püskalendrid või vahetatavate plokkidega kalendrid, muust materjalist kui paberist või papist alusel<br><br>- muud | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 4909 ja 4911 kuuluvad materjalid</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| ex grupp 50    | Siid; välja arvatud:                                                                                                                                                          | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |     |
| ex 5003        | kraasitud või kammitud siidijäägid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajäätmel ja kohestatud jäätmel)                                                            | Siidijääkide kraasimine või kammimine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |     |
| 5004 – ex 5006 | Siidlõng ja siidijääkidest kedaratud lõng                                                                                                                                     | <p>Tootmine <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest,</li> <li>- muudest kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| 5007           | Siidriie või siidijääkidest riie:<br>- kumminiidisaldusega<br><br>- muud                                                                                                      | <p>Tootmine ühekordsest lõngast <sup>(2)</sup></p> <p>Tootmine <sup>(3)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberist või</li> </ul> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, meriserimine, termofitseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast</p> |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)         | (2)                                                                                          | (3)                                                                                                  | või                                                                                                                                                                                           | (4)                               |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| ex grupp 51 | Lambavill ja muude loomade vill ning loomakarvad; hobusejõhvist lõng ja riie; välja arvatud: | <p>5106–5110</p> <p>Lambavillast ja muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist lõng</p> | <p>5111–5113</p> <p>Lambavillast, muude loomade villast, loomakarvadest või hobusejõhvist riie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kumminiidisisaldusega</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>5106–5110</p> <p>5111–5113</p> |
| ex grupp 52 | Puuvill; välja arvatud:                                                                      | <p>5204–5207</p> <p>Puuvillane lõng ja niit</p>                                                      |                                                                                                                                                                                               |                                   |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>4</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)         | (2)                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | või | (4) |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 5208–5212   | Puuvillane riie:<br>- kumminiidisaldusega<br><br>- muud                                | <p>Tootmine ühekordsest lõngast <sup>(1)</sup></p> <p>Tootmine <sup>(2)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staa pelkiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberist või</li> <li>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofitseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |
| ex grupp 53 | Muud taimsed tekstiilkiud; paberlõng ja paberlõngast riie; välja arvatud:              | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| 5306–5308   | Muudest taimsetest tekstiilkiududest lõng; paberlõng                                   | <p>Tootmine <sup>(3)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |     |
| 5309–5311   | Muudest taimsetest tekstiilkiududest riie; paberlõngast riie:<br>- kumminiidisaldusega | Tootmine ühekordsest lõngast <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>4</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)          | (2)                                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | või | (4) |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
|              | - muud                                                                                                                           | <p>Tootmine <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- džuuatlõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberist või</li> <li>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast</li> </ul>                                               |     |     |
| 5401–5406    | Lõng, monofilament ja keemilistest filamentkiududest niit                                                                        | <p>Tootmine <sup>(2)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest</li> </ul> <p>Tootmine ühekindlusest lõngast <sup>(3)</sup></p> <p>Tootmine <sup>(4)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberist või</li> </ul> |     |     |
| 5407 ja 5408 | <p>Keemilisest filamentlõngast riie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kumminiidisisaldusega</li> </ul> <p>- muud</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>4</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)       | (2)                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | või | (4) |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
|           |                                                                            | trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| 5501–5507 | Keemilised staapelkiud                                                     | Tootmine keemilisest materjalist või tekstiilimassist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| 5508–5511 | Keemilistest staapelkiududest lõng ja õmblusniit                           | Tootmine <sup>(1)</sup> :<br>- toorsiidist või kraasitud, kammitud vm viisil ketramiseks ettevalmistatud siidijääkidest,<br>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest,<br>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või<br>- paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |     |
| 5512–5516 | Keemilistest staapelkiududest riie:<br>- kumminiidisaldusega<br><br>- muud | Tootmine ühekordsest lõngast <sup>(2)</sup><br><br>Tootmine <sup>(3)</sup> :<br>- kookoslõngast,<br>- looduslikest kiududest,<br>- kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest,<br>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või<br>- paberist või<br>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | või | (4) |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex grupp 56 | Vatt, vilt ja lausriie; erilõngad; nõõrid, paelad, köied ja trossid ning tooted nendest; välja arvatud:                                                                                                                                                                            | <p>Tootmine <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest</li> </ul> <p>Tootmine <sup>(2)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest või</li> <li>- keemilistest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> <p>Kuid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti,</li> <li>- rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või</li> <li>- rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga filamenti või kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, võib kasutada juhul, kui nende koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Tootmine <sup>(3)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kaseiinist valmistatud keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilistest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> |     |     |
| 5602        | Vilt, impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud või mitte: - nõeltöödeldud vilt                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |     |
|             | - muud                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |     |
| 5604        | <p>Tekstiiliga kaetud kumminiit ja -paal; tekstiilõng ning rubriigi 5404 või 5405 ribad jms, impregneeritud, pealistatud, kaetud või ümbritsetud kummi või plastiga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- tekstiiliga kaetud kumminiit ja -paal</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Valmistamine tekstiiliga katmata kumminiidist või -paalast</p> <p>Tootmine <sup>(4)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest,</li> <li>- keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või</li> <li>- paberi valmistamiseks kasutatavatest materjalidest</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>4</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

|   |                                                                                                                |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5. |
| 2 | Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5. |
| 3 | Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5. |
| 4 | Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5. |
| 5 | Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5. |



| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                          | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | või | (4) |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex grupp 58 | Eriiriie; taftingriie; pits;<br>seinavaibad; posamendid;<br>tikandid; välja arvatud:<br>- kumminiiti sisaldavad tooted<br><br>- muud                                                                         | <p>Tootmine ühekordsest lõngast <sup>(1)</sup></p> <p>Tootmine <sup>(2)</sup>:</p> <p>- looduslikest kiududest,<br/>- kraasimata, kammimata vm viisil<br/>ketramiseks ettevalmistamata<br/>keemilistest staapelkiududest või<br/>- keemilisest materjalist või<br/>tekstiilimassist<br/>või<br/>trükkimine, millega kaasneb<br/>vähemalt kaks ettevalmistus- või<br/>viimistlustoimingut (nagu<br/>pesemine, pleegitamine,<br/>merseriseerimine,<br/>termofikseerimine, karvastamine,<br/>kalandreerimine,<br/>kokkutõmbumisvastane töötlemine,<br/>püsiviimistlemine, dekateerimine,<br/>immutamine, nõelumine ja nopete<br/>eemaldamine), kui kasutatava<br/>trükkimata kanga väärtus ei ületa<br/>47,5% toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki<br/>kuuluvast materjalist, v.a toote<br/>rubriiki kuuluv materjal</p> |     |     |
| 5805        | Gobeläänid, Flandria, Aubussoni,<br>Beauvais' jms tüüpi käsitelgedel<br>valmistatud seinavaibad ning<br>käsitsi väljaõmmeldud (näiteks<br>vars- või ristpistes)<br>seinavaibad, valmistoodetena või<br>mitte |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |     |
| 5810        | Tikandid metraažkauba, ribade<br>või motiividena                                                                                                                                                             | <p>Tootmine, milles:</p> <p>- mis tahes rubriiki kuuluvast<br/>materjalist, v.a toote rubriiki<br/>kuuluv materjal, ja<br/>- mille puhul kasutatavate<br/>materjalide koguväärtus ei ületa<br/>50% toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |     |
| 5901        | Kummi või tähtsainetega<br>pealistatud tekstiilriie raamatute<br>väliskaanteks jms otstarbeks;<br>pausriie; ettevalmistatud<br>maalimislõuend; vaheriie jms jäik<br>kübara alusriie                          | Tootmine lõngast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |     |
| 5902        | Rehvikoortriie eriti tugevast<br>nailonlõngast või muust eriti<br>tugevast polüamiid-, polüester-<br>või viskooslõngast:<br>- mis sisaldab kuni 90 % massist<br>tekstiilmaterjale<br>- muud                  | <p>Tootmine lõngast</p> <p>Tootmine keemilisest materjalist<br/>või tekstiilimassist</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | või | (4) |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 5903 | Plastiga impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv)                                                                                  | <p>Tootmine lõngast või trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine lõngast <sup>(1)</sup></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |
| 5904 | Linoleum, mõõtu lõigatud või lõikamata; põrandakatted tekstiilalusel, mõõtu lõigatud või lõikamata                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| 5905 | <p>Tekstiilseinakatted:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kummi, plasti vm ainetega impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Tootmine lõngast</p> <p>Tootmine <sup>(2)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> <p>või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast</p> |     |     |
| 5906 | <p>Kummeeritud tekstiilriie, v.a rubriiki 5902 kuuluv:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad)</li> </ul>               | <p>Tootmine <sup>(3)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | või | (4) |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 5907      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- muu sünteesfilamentlõngast kangas tekstiilmaterjalisisaldusega üle 90 % massist</li> <li>- muud</li> </ul> <p>Tekstiilriie, mujal nimetamata viisil impregneeritud, pealistatud või kaetud; maalitud lõuend teatridekoratsioonideks, stuudio fooniks jms</p>                                                                                                                                                                                               | <p>Tootmine keemilistest materjalidest</p> <p>Tootmine lõngast</p> <p>Tootmine lõngast või</p> <p>trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofitseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast</p>                                                                      |     |     |
| 5908      | <p>Tekstiiltahid lampidele, ahjudele, valgumihklitele, küünaldele vms, telgedel kootud, punutud või silmkoelised; hõõgsukad ja ringkootud hõõgsukakangas selleks otstarbeks, impregneeritud või impregneerimata:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- impregneeritud hõõgsukad</li> <li>- muud</li> </ul>                                                                                                                                                                                   | <p>Tootmine ringkootud hõõgsukakangast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| 5909–5911 | <p>Tekstiiltooted tehniliseks otstarbeks:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- poleerimiskettad ja -rõngad, v.a rubriiki 5911 kuuluvast vildist</li> <li>- tavaliselt paberitööstuses vm tehnilisel otstarbel kasutatav rubriiki 5911 kuuluv riie, vanutatud või vanutamata, impregneeritud või impregneerimata, pealistatud või pealistamata, ringkootud või lõputu lindina, ühe- või mitmekordse lõime ja/või koelõngaga või siledakoeline mitmekordse lõime ja/või koelõngaga</li> </ul> | <p>Tootmine lõngast või rubriiki 6310 kuuluvatest kangajäätmetest või kaltsudest</p> <p>Tootmine <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- järgmistest materjalidest: <ul style="list-style-type: none"> <li>-- polütetrafluoroetüleenlõng <sup>(2)</sup>,</li> <li>-- mitmekordne polüamiidlõng, mis on immutatud või kaetud fenoolvaikudega,</li> <li>-- m-fenüleendiamiini ja isoftaalhappe polükondenseerimisel saadud aromaatses polüamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng,</li> </ul> </li> </ul> |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.  
<sup>2</sup> Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | või | (4) |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
|          | - muud                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>-- polütetrafluoroetüleenist valmistatud monofilament <sup>(1)</sup>,</li> <li>-- polü-p-fenüleentereftalamiidist valmistatud sünteeskiududest lõng,</li> <li>-- fenoolvaiguga pealistatud ja akrüüllõngaga mähitud klaaskiudlõng <sup>(2)</sup>,</li> <li>-- kopolüester monofilamendid polüestrist ja tereftaalhappe vaikudest ja 1,4-tsükloheksaandietaanoolhapest ja isoftaalhapest,</li> <li>-- looduslikest kiududest,</li> <li>-- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilised staapelkiud või</li> <li>-- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> <p>Tootmine <sup>(3)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kookoslõngast,</li> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> |     |     |
| Grupp 60 | Silmkoelised ja heegeldatud kangad (trikookangad)                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Tootmine <sup>(4)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| Grupp 61 | <p>Silmkoelised ja heegeldatud rõivad ning rõivamanused (trikootooted):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- saadud mitme kindlakujuliseks lõigatud või kindlakujuliseks kootud või heegeldatud silmkootud või heegeldatud detaili kokkuõblemisel vm viisil ühendamisel</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Tootmine lõngast <sup>(5)</sup>(<sup>6</sup>)</p> <p>Tootmine <sup>(7)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |

<sup>1</sup> Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

<sup>2</sup> Seda materjali võib kasutada üksnes paberimasinates kasutatava riide valmistamiseks.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>4</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>5</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>6</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>7</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

| (1)                                           | (2)                                                                                          | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | või | (4) |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex grupp 62                                   | Rõivad ja rõivamanused, v.a silmkoelised või heegeldatud; välja arvatud:                     | Tootmine lõngast <sup>(1)(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |     |
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211 | Tikitud naiste-, tüdrukute- ja imikurõivad ning imikute rõivamanused                         | Tootmine lõngast <sup>(3)</sup><br>või<br>tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| ex 6210 ja ex 6216                            | Tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast                     | Tootmine lõngast <sup>(5)</sup><br>või<br>tootmine pealistamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |
| 6213 ja 6214                                  | Taskurätikud, suurrätikud, pea- ja kaelarätikud, sallid, mantiljad, loorid jms:<br>- tikitud | Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>(7)(8)</sup><br>või<br>tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast <sup>(9)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
|                                               | - muud                                                                                       | Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>(10)(11)</sup><br>või<br>valmistamine, millele järgneb trükkimine ja vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlustoimingut (nagu pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava rubriikidesse 6213 ja 6214 kuuluva trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5% toote tehasehinnast |     |     |

<sup>1</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>2</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>3</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>4</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>5</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>6</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>7</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>8</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>9</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>10</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>11</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

| (1)                                 | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | või | (4) |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 6217                                | <p>Muud valmis rõivamanused rõivaste ja rõivamanuste osad, v.a rubriigis 6212 nimetatud toodete osad:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- tikitud</li> <li>- tulekaitsevahendid aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast</li> <li>- valmis lõigatud vaheriie kraedeks ja kätisteks</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Tootmine lõngast <sup>(1)</sup> või tootmine tikkimata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast <sup>(2)</sup></p> <p>Tootmine lõngast <sup>(3)</sup> või tootmine pealistamata kangast, kui selle väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast <sup>(4)</sup></p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Tootmine lõngast <sup>(5)</sup></p> |     |     |
| <p>ex grupp 63</p> <p>6301–6304</p> | <p>Muud tekstiilist valmistooted; komplektid; kantud rõivad ja kasutatud tekstiiltooted; kaltsud; välja arvatud:</p> <p>Tekid, reisivaibad, voodipesu jms; kardinad jms; muud sisustustarbed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- vildist, lausriidest</li> <li>- muu:</li> <li>-- tikitud</li> </ul>                      | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine <sup>(6)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> <p>Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>(7)(8)</sup> või tootmine tikkimata kangast (v.a silmkoeline ja heegeldatud kangas), tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast</p>                                                                                                   |     |     |

<sup>1</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>2</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>3</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>4</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>5</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>6</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>7</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>8</sup> Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või otse lõikekohaselt kootud) kokkuõblemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 6.

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                       | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | või | (4) |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 6305        | -- muud<br>Kotid kaupade pakendamiseks                                                                                                                                                                                    | <p>Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>(1)</sup><sup>(2)</sup></p> <p>Tootmine <sup>(3)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest,</li> <li>- kraasimata, kammimata vm viisil ketramiseks ettevalmistamata keemilistest staapelkiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul> |     |     |
| 6306        | <p>Presentkatted, markiisid ja päikesekatted; telgid; paatide, purjelaudade või maismaasõidukite purjed; matkatarbed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lausriidest</li> </ul>                                 | <p>Tootmine <sup>(4)</sup><sup>(5)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- looduslikest kiududest või</li> <li>- keemilisest materjalist või tekstiilimassist</li> </ul>                                                                                                                                                                        |     |     |
| 6307        | - muud<br>Muud valmistooteid, k.a rõivalõiked                                                                                                                                                                             | <p>Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast <sup>(6)</sup><sup>(7)</sup></p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                           |     |     |
| 6308        | Komplektid riidest ja lõngast, lisanditega või ilma, vaipade, seinavaipade, tikitud laudlinade, salvrätikute vms tekstiiltoodete valmistamiseks, jaemüügiks pakendatud                                                    | <p>Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldataks eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast</p>                                                                                                                      |     |     |
| ex grupp 64 | Jalatsid, kedrid jms tooted; nende osad; välja arvatud:                                                                                                                                                                   | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a sisetalla vm tallaosa külge kinnitatud, rubriiki 6406 kuuluvad kokkupandud pealsed</p>                                                                                                                                                                                                            |     |     |
| 6406        | Jalatsite osad (k.a pealsed, ka muude tallaosade kui välistalla külge kinnitatud); eemaldatavad sisetallad, kannapehmendused jms; kedrid, säärised jms tooted ja nende osad                                               | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |
| ex grupp 65 | Peakatted ja nende osad välja arvatud:                                                                                                                                                                                    | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |
| 6505        | Kübarad jm peakatted, silmkoelised või heegeldatud või valmistatud pitsist, vildist vm riidest (v.a riideribad), voodri või kaunistustega või ilma; juuksevärgud mis tahes materjalist, voodri või kaunistustega või ilma | <p>Tootmine lõngast või tekstiilkiududest <sup>(8)</sup></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |

<sup>1</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>2</sup> Silmkoeliste või heegeldatud detailide (valmis lõigatud või otse lõikekohaselt kootud) kokkuõmlemisel vm viisil ühendamisel saadud silmkoeliste või heegeldatud toodete puhul, v.a elastsed või kummeeritud, vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>3</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>4</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>5</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>6</sup> Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevad eritingimused on esitatud sissejuhatavas märkuses 5.

<sup>7</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>8</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

| (1)                                                       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                | või | (4) |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex 6506                                                   | Viltkübarad jm vildist peakatted, valmistatud rubriigis 6501 esitatud kübaratoorikutest, - viltidest või lamedatest viltketastest, voodriga või ilma, kaunistustega või ilma                                                                                                                                                                                                                      | Tootmine lõngast või tekstiilkiududest <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                              |     |     |
| ex grupp 66<br><br>6601                                   | Vihma- ja päevavarjud, jalutuskepid, istmega jalutuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; välja arvatud: Vihma- ja päevavarjud (sh jalutuskepp-vihmavarjud, aiavarjud jms)                                                                                                                                                                                                                  | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal<br><br>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                          |     |     |
| Grupp 67                                                  | Töödeldud suled ja udusuled ning tooted nendest; tehislilled; tooted juustest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                              |     |     |
| ex grupp 68<br><br>ex 6803<br><br>ex 6812<br><br>ex 6814  | Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgust jms materjalist tooted; välja arvatud: Looduslikust või aglomeeritud kiltkivist tooted<br>Asbestotooted; asbestil põhinevatest või asbestil ja magneesiumkarbonaadil põhinevatest segudest tooted<br>Vilgukivist, sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivist tooted, paberist, papist vm materjalist alusel                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal<br>Tootmine töödeldud kiltkivist<br><br>Valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist<br><br>Tootmine töödeldud vilgukivist (sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivi)           |     |     |
| Grupp 69                                                  | Keraamikatooted                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                              |     |     |
| ex grupp 70<br><br>ex 7003, ex 7004<br>ja ex 7005<br>7006 | Klaas ja klaastooted; välja arvatud:<br><br>Mittepeegeldava kihiga klaas<br><br>Rubriikidesse 7003, 7004 ja 7005 kuuluv klaas, töödeldud servadega, painutatud, graveeritud, puuritud, emailitud või muul viisil töödeldud, ent raamimata ning muudest materjalidest detailideta:<br>- dielektrilise kilega kaetud klaasplaatalused, SEMII standardite kohased pooljuhid <sup>(2)</sup><br>- muud | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal<br>Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist<br><br><br><br><br><br>Tootmine rubriiki 7006 kuuluvatest katmata klaasplaatalustest<br><br><br>Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist |     |     |

<sup>1</sup> Vt sissejuhatavat märkust 6.

<sup>2</sup> SEMII (*Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated*) - Pooljuhtide Tööstuse Seadmete ja Materjalide Instituut.



| (1)                         | (2)                                                                                                                                                                                                                       | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | või | (4) |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 7007                        | Karastatud või lamineeritud kildumatu klaas                                                                                                                                                                               | Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| 7008                        | Mitmekihilised klaasisolaatorid                                                                                                                                                                                           | Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| 7009                        | Klaaspeeglid, raamitud või raamimata (sh tahavaatepeeglid)                                                                                                                                                                | Tootmine rubriiki 7001 kuuluvast materjalist                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| 7010                        | Korvpudelid, pudelid, kolvid, purgid, kannud, rohupudelid, ampullid jm klaasmahutid kaupade säilitamiseks, pakendamiseks või transpordiks; klaasist konservipurgid; klaaskorgid, klaaskaaned jm klaasist sulgemisvahendid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast                                                                                                                                                       |     |     |
| 7013                        | Klaasist laua- ja kööginõud, tualett- ja kontoritarbed, sisekujunduses kasutatavad klaasesemed jms klaastooted (v.a rubriikides 7010 ja 7018 nimetatud)                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või klaasesemete lihvimine, kui lihvimata klaasesemete koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast või käsitsi puhutud klaasesemete käsitsi kaunistamine (v.a siiditrükk), kui käsitsi puhutud klaasesemete koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast |     |     |
| ex 7019                     | Klaaskiust tooted, v.a lõng                                                                                                                                                                                               | Tootmine:<br>- värvimata kamm- või kraasлиндист, heidest, lõngast ja tükeldatud kiust, või<br>- klaasvillast                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| ex grupp 71                 | Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, vääris- ja poolvääriskivid, väärismetallid, väärismetallidega plakeeritud metallid ja nendest valmistatud tooted; juveltoodete imitatsioonid; mündid; välja arvatud:                 | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |
| ex 7101                     | Sorteeritud ja veo hõlbustamiseks ajutiselt niidile lukitud looduslikud ja kultiveeritud pärlid                                                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| ex 7102, ex 7103 ja ex 7104 | Töödeldud vääris- või poolvääriskivid (looduslikud, tehiskivid või taastatud)                                                                                                                                             | Valmistamine töötlemata vääris- või poolvääriskividest                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |     |

| (1)                         | (2)                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | või | (4) |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 7106, 7108 ja 7110          | Väärismetallid:<br><br>- survetöötlemata                                                                                                                                       | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 7106, 7108 ja 7110 kuuluvad materjalid.</p> <p>või</p> <p>rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide elektrolüütiline või termiline või keemiline eraldamine</p> <p>või</p> <p>rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide legeerimine omavahel või mitteväärismetallidega</p> <p>Tootmine survetöötlemata väärismetallidest</p> |     |     |
| ex 7107, ex 7109 ja ex 7111 | Väärismetallidega plakeeritud metallid, pooltoodetena                                                                                                                          | Tootmine väärismetalliga plakeeritud survetöötlemata metallist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
| 7116                        | Tooted looduslikest või kultiveeritud pärlitest, väärismetallidest (looduslikest, tehiskividest või taastatud)                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |     |
| 7117                        | Juveeltoodete imitatsioonid                                                                                                                                                    | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |     |
|                             |                                                                                                                                                                                | või                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
|                             |                                                                                                                                                                                | tootmine väärismetalliga pindamata või katmata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |     |
|                             |                                                                                                                                                                                | mitteväärismetallist, kui kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |
| ex grupp 72                 | Raud ja teras; välja arvatud:                                                                                                                                                  | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |     |
| 7207                        | Pooltooted rauast või legeerimata terasest                                                                                                                                     | Tootmine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204 või 7205 kuuluvast materjalist                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| 7208–7216                   | Rauast või legeerimata terasest lehtvaltsed, vardad ja latid, kujuprofiilid                                                                                                    | Tootmine rubriiki 7206 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| 7217                        | Rauast või legeerimata terasest traat                                                                                                                                          | Tootmine rubriiki 7207 kuuluvatest pooltoodetest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| ex 7218, 7219–7222          | Roostevabast terasest pooltooted, lehtvaltsed, vardad ja latid, kujuprofiilid                                                                                                  | Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| 7223                        | Roostevabast terasest traat                                                                                                                                                    | Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest pooltoodetest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| ex 7224, 7225–7228          | Pooltooted, lehtvaltsed, kuumvaltsitud vardad ja latid, korrapäraselt kokku keritud; muust legeerterasest kujuprofiilid; legeeritud või legeerimata terasest õõnsad puurvardad | Tootmine rubriiki 7206, 7218 või 7224 kuuluvatest valuplokkidest vm esmasvormidest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |

| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                      | või | (4) |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 7229               | Legeerterasest traat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Tootmine rubriiki 7224 kuuluvatest pooltoodetest                                                                                                                                         |     |     |
| ex grupp 73        | Raud- või terastooted; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                    |     |     |
| ex 7301            | Sulundkonstruktsioonid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Tootmine rubriiki 7206 kuuluvast materjalist                                                                                                                                             |     |     |
| 7302               | Raudteede ja trammiteede rauast või terasest konstruktsioonelemendid: rööpad, hammas- ja vasturööpad, pöörmehed, ristööpad, pöörmekangid jm ristühendused, liiprid, lukuliiprid, aluslapid, sidelapid, kiilud, tugiplaadid, tugipadjad, tõmmitsad, kandurid, rööpapolid jm detailid rööbaste ühendamiseks või kinnitamiseks                                                          | Tootmine rubriiki 7206 kuuluvast materjalist                                                                                                                                             |     |     |
| 7304, 7305 ja 7306 | Rauast (v.a malmist) või terasest torud ja õõnesprofiilid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Tootmine rubriiki 7206, 7207, 7218 või 7224 kuuluvast materjalist                                                                                                                        |     |     |
| ex 7307            | Roostevabast terasest mitmeosalised toruliitmikud (ISO nr X5CrNiMo 1712)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Selliste sepiatud toorikute treimine, puurimine, hõõritsemine, väliskeermestamine, kraatide eemaldamine ja liivjugeametodil puhastamine, mille väärtus ei ületa 35 % toote tehasehinnast |     |     |
| 7308               | Rauast või terasest metallkonstruktsioonid (v.a rubriigi 9406 kokkupandavad ehitised) ja nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, lüüsväravad, tornid, sõrestikmastid, katusekatted, katusefermid, uksed, aknad, nende raamid, lävepakud, aknaluugid, balustraadid, piilarid ja sambad); tahvlid, vardad, kujuprofiilid, torud jms tarindites kasutatavad raud- või terastooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7301 kuuluvaid keevitatud kujuprofiile ei tohi siiski kasutada                       |     |     |
| ex 7315            | Rehviketid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 7315 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                     |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                              | (3)                                                                                                                                                                                                                                                        | või | (4) |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex grupp 74 | Vask ja vasktooted; välja arvatud:                                                                               | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |
| 7401        | Vasekivi; tsemenditud vask (sadestatud vask)                                                                     | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                      |     |     |
| 7402        | Rafineerimata vask; vaskanoodid elektrolüüsi teel rafineerimiseks                                                | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                      |     |     |
| 7403        | Rafineeritud vask ja vasesulamid, survetöötlemata:<br>- rafineeritud vask                                        | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine töötlemata rafineeritud vasesest või vasejäätmest ja -jääkidest</p>                                                                               |     |     |
| 7404        | - vasesulamid ja rafineeritud vask, mis sisaldab muid elemente<br>Vasejäätmest ja -jäägid                        | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                      |     |     |
| 7405        | Vaseligatuurid                                                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                      |     |     |
| ex grupp 75 | Nikkel ja nikkeltooted; välja arvatud:                                                                           | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |
| 7501–7503   | Niklikivi, nikkeloksiidi sulamid jm niklitootmise vahesaadused; survetöötlemata nikkel; niklijäätmest ja -jäägid | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                      |     |     |
| ex grupp 76 | Alumiinium ja alumiiniumtooted; välja arvatud:                                                                   | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | või | (4) |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 7601        | Survetöötlemata alumiinium                                                                                                                        | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> <p>või</p> <p>tootmine legeerimata alumiiniumist või alumiiniumijäätmetest ja -</p>                                                                                                                           |     |     |
| 7602        | Alumiiniumijäätmed ja -jäägid                                                                                                                     | <p>elektrolüütilise töötlemise abil</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |
| ex 7616     | Alumiiniumtooted, v.a alumiiniumtraadist võrk, riie, võred, piirded, tugevduskangas jms materjalid (sh lõputu lint) ja laialivenitatud alumiinium | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal.</li> </ul> <p>Alumiiniumtraadist võrku, riiet, võresid, piirdeid, tugevduskangast jms materjale (sh lõputu lint) ja laialivenitatud alumiiniumvõrku võib siiski kasutada; ning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |
| Grupp 77    | Reserveeritud võimalikuks tulevaseks kasutamiseks kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemis                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |     |
| ex grupp 78 | Plii ja pliitooted; välja arvatud:                                                                                                                | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |     |     |
| 7801        | <p>Survetöötlemata plii:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rafineeritud plii</li> <li>- muud</li> </ul>                                | <p>Valmistamine pliiikangidest või toorpliist.</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7802 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada</p>                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
| 7802        | Pliijäätmed ja -jäägid                                                                                                                            | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |

| (1)          | (2)                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | või | (4) |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| ex grupp 79  | Tsink ja tsinktooted; välja arvatud:                                                                                                                                                          | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 7902 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> |     |     |
| 7901         | Survetöötlemata tsink                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| 7902         | Tsingijäätmed ja -jäägid                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| ex grupp 80  | Tina ja tinatooted; välja arvatud:                                                                                                                                                            | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8002 kuuluvaid jäätmeid ja jääke ei tohi siiski kasutada</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> |     |     |
| 8001         | Survetöötlemata tina                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| 8002 ja 8007 | Tinajäätmed ja -jäägid; muud tinatooted                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |     |
| Grupp 81     | <p>Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted nendest:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- muud survetöödeldud mitteväärismetallid; tooted nendest</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Tootmine, mille puhul kõikide kasutatavate tootega samasse gruppi kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| ex grupp 82  | Mitteväärismetallist tööriistad, terariistad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad; välja arvatud:                                                                             | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | või | (4) |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 8206        | Jaemüügiks pakendatud komplektid kahest või enamast rubriikidesse 8202–8205 kuuluvast tööriistast                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8202–8205 kuuluvad materjalid. Komplektis võib siiski olla rubriikidesse 8202–8205 kuuluvaid tööriistu, kui nende koguväärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul> |     |     |
| 8207        | Vahetatavad tööinstrumendid käsitööriistade (mootoriga või ilma) või tööpinkide jaoks (nt pressimiseks, lehtstantsimiseks, mulgustamiseks, sise- ja väliskeermestamiseks, puurimiseks, kammloikamiseks, freesimiseks, treimiseks või kruvide keeramiseks), sh tõmbesilmad, ekstrudeerimismatriitsid ning tööriistad kivi- ja pinnasepuuride jaoks |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     |
| 8208        | Noad ja lõiketerad masinate ja mehaaniliste seadmete jaoks                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |
| ex 8211     | Lõiketeraga noad, hammastatud või mitte (sh aianoad), v.a rubriigi 8208 noad                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal.</p> <p>Mitteväärismetallist noateri ja noapäid võib siiski kasutada</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |
| 8214        | Muud lõikeriistad (näiteks juukselõikusmasinad, lihunik- ja köögikirved, raiumis- ja hakkimisnoad, paberinoad); maniküüri- ja pediküürikomplektid ja -tarbed (sh küüneviilid)                                                                                                                                                                     | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal.</p> <p>Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| 8215        | Lusikad, kahvlid, kulbid, vahukulbid, tordilabidad, kala- ja võinoad, suhkrutangid jms köögi- ja lauatarbed                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal.</p> <p>Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |
| ex grupp 83 | Mitmesugused mitteväärismetallist tooted; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |     |
| ex 8302     | Muud kinnitusdetailid, furnituurid jms tooted ehitiste jaoks ning uste automaatsulgurid                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8302 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |     |

| (1)             | (2)                                                                                                                                      | (3)                                                                                                                                                                                                             | või                                                                                          | (4) |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ex 8306         | Mitteväärismetallist kujukesed jm kaunistused                                                                                            | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Muid rubriiki 8306 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada, kui nende koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |                                                                                              |     |
| ex grupp 84     | Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad; välja arvatud:                                                      | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |     |
| ex 8401         | Tuumareaktorite kütteelemendid                                                                                                           | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal ( <sup>1</sup> )                                                                                                          | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |     |
| 8402            | Vee või muu vedeliku auru tootvad katlad (v.a keskkütte kuumaveekatlad, mis võivad toota ka madalrõhuga auru); ülekuumendatud vee katlad | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |     |
| 8403 ja ex 8404 | Keskküttekatlad (v.a rubriiki 8402 kuuluvad katlad) ja keskküttekatelde abiseadmed                                                       | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a rubriikidesse 8403 ja 8404 kuuluvad materjalid                                                                                                       | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |     |
| 8406            | Auruturbiinid                                                                                                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                    |                                                                                              |     |
| 8407            | Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid ja rootormootorid                                                                                   | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                    |                                                                                              |     |
| 8408            | Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diisel- või pooldiiselmootorid)                                                                   | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                    |                                                                                              |     |
| 8409            | Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8407 või 8408 mootorites                                                          | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                    |                                                                                              |     |

<sup>1</sup> Seda reeglit kohaldatakse kuni 31.12.2005.



| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | või | (4)                                                                                                 |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8411    | Turboreaktiivmootorid, turbopropellermootorid ning muud gaasiturbiinid                                                                                                                  | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                 |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |
| 8412    | Muud mootorid ja jõuseadmed                                                                                                                                                             | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |                                                                                                     |
| ex 8413 | Rootorpumbad                                                                                                                                                                            | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                 |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |
| ex 8414 | Tööstusventilaatorid, -puhurid jms tooted                                                                                                                                               | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                 |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |
| 8415    | Kliimaseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja -niiskuse reguleerimiseks, k.a seadmed, mis ei võimalda niiskust eraldi reguleerida | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |                                                                                                     |
| 8418    | Külmikud, sügavkülmikud jm külmutusseadmed (elektrilised või mitte); soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad kliimaseadmed                                                             | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal,</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust</li> </ul> |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |

| (1)       | (2)                                                                                                                                                                                  | (3)                                                                                                                                                                                                                                                           | või | (4)                                                                                          |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 8419   | Masinad puidu-, pabermassi-, paberi- ja papitööstuse jaoks                                                                                                                           | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 8420      | Kalandrid jm rullimiseadmed (valtsimiseadmed), v.a seadmed metallide ning klaasi valtsimiseks, nende rullid (valtsid)                                                                | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 8423      | Kaalud (v.a kaalud tundlikkusega 5 cg ja täpsemad), k.a kaalutundlikud loendurid ja kaalukontrolli seadmed; igat tüüpi kaaluvihid                                                    | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                               |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| 8425–8428 | Töste-, teisaldus-, laadimis- või mahalaadimiseadmed                                                                                                                                 | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast             |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 8429      | Iseliikuvad buldooserid, planeerimisbuldooserid; teehöövliid, planeerijad, skreeperid, mehaanilised kopad, ekskavaatorid, kopplaadurid, tampimismasinad ja teerullid:<br>- teerullid | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                  |     |                                                                                              |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                           | või | (4)                                                                                          |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | - muud                                                                                                                                                                                                                                  | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast             |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 8430    | Muud pinnase teisaldamis-, profileerimis-, planeerimistasandus-, kaevamis-, tampimis-, puurimis- ning lõikemehhanismid mullatööde tegemiseks ning maakide ja mineraalide kaevandamiseks; vaiarammid ja -tõmburid; lumesahad ja -puhurid | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8431 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast             |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| ex 8431 | Üksnes või peamiselt teerullidele sobivad osad                                                                                                                                                                                          | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                  |     |                                                                                              |
| 8439    | Paberi- või tsellulooskiumassi valmistamiseks või paberi ja papi tootmiseks ning viimistlemiseks kasutatavad seadmed                                                                                                                    | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 8441    | Muud seadmed paberimassi-, paberi- ja papitoodete valmistamiseks, k.a seadmed paberi ja papi lõikamiseks                                                                                                                                | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate tootega samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus 25 % toote tehasehinnast |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| ex 8443 | Büroomasinad (nt automaatsete andmetöötlusmasinate, tekstitöötlusmasinate jne) printerid                                                                                                                                                | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                  |     |                                                                                              |

| (1)       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | või | (4) |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 8444–8447 | Rubriikidesse 8444–8447 kuuluvad masinad, mida kasutatakse tekstiilitööstuses                                                                                                                                                                                                                                                                                | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| ex 8448   | Rubriikidesse 8444 ja 8445 kuuluvate masinate abiseadmed                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| 8452      | <p>Õmblusmasinad, v.a rubriigi 8440 niitõmblusmasinad raamatute õmblemiseks; spetsiaalselt õmblusmasinatele ettenähtud mööbel, alused ja katted; õmblusmasinanõelad:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- õmblusmasinad (üksnes tepp-pistega), mehhanismi massiga kuni 16 kg ilma mootoriga või kuni 17 kg koos mootoriga</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast,</li> <li>- mehhanismi (v.a mootor) kokkupanekuks kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust ning</li> <li>- kasutatavad niidipingutus-, silmusemoodustus- ja siksakmehhanismid on päritolustaatusega</li> </ul> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> |     |     |
| 8456–8466 | Rubriikidesse 8456–8466 kuuluvad tööpingid ja masinad ning nende osad ja manused                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| 8469–8472 | Kontorimasinad (nt kirjutusmasinad, kalkulaatorid, arvutid, paljundusmasinad, klammerdusmasinad)                                                                                                                                                                                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |
| 8480      | Metallivalus kasutatavad vormikastid; vormialused; valumudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallikarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi või plasti valamiseks                                                                                                                                                                  | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                             | või (4)                                                                                      |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8482    | Veerelaagrid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| 8484    | Mitmekihilised seibid, tihendid jms (kihid ainult metallidest või kombineeritud muude materjalidega); pakitud komplektid kõikvõimalikke seibe ning tihendeid; mehaanilised tihendid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                    |                                                                                              |
| ex 8486 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tööpingid mitmesuguste materjalide töötlemiseks osa materjali eemaldamise teel laser- või muu valgus- või kvantkiirguse, ultraheli, elektrilahenduse, elektrokeemiliste menetluste, elektron-, ioonkiirguse või plasmakaare toimetel</li> <li>- tööpingid (sh pressid) metalli painutamiseks, kantimiseks, õgvendamiseks, lamestamiseks, lõikamiseks, mulgustamiseks, sälkamiseks</li> <li>- tööpingid kivi, keraamika, betooni, asbesttsemendi vms materjali töötlemiseks, seadmed klaasi külmtöötlemiseks</li> <li>- üksnes või peaaesjalikult rubriikide 8456, 8462 ja 8464 masinatele sobivad osad ja tarvikud</li> <li>- tähistusvahendid mustrite loomiseks maskide või niitvõrgustike valmistamiseks fotoresistkihil; nende osad ja tarvikud</li> </ul> | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                    |                                                                                              |

| (1)                     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | või (4)                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8487                    | <p>- valuvormid survevaluks</p> <p>- muud tõste-, teisaldus- ning laadimismehhanismid</p> <p>- üksnes või peamiselt rubriiki 8428 kuuluvatele mootoritele sobivad osad:</p> <p>- trükiplaatide ja –silindrite ettevalmistamisel kasutatavad kaamerad mustrite loomiseks maskide või niitvõrgustike valmistamiseks fotoresistkihil nende osad ja tarvikud</p> <p>Mujal käesolevas grupis nimetamata seadmete ja mehhanismide osad, mis ei sisalda elektrilisi koostiselemente, isolaatoreid, poole, kontakte, juhtmeid jms</p> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning</li> <li>- mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust</li> </ul> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal,</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust</li> </ul> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> |
| ex grupp 85<br><br>8501 | <p>Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesitusseadmed, telepildi ja -heli salvestus- ja taasesitusseadmed, nende osad ja tarvikud; välja arvatud:</p> <p>Elektrimootorid ja -generaatorid (välja arvatud generaatorseadmed)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning</li> <li>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                            | või | (4)                                                                                          |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8502    | Voolugeneraatorseadmed ja pöörlevad muundurid                                                                                                                                                                           | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8501 ja 8503 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| ex 8504 | Arvutite toiteallikad                                                                                                                                                                                                   | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                   |     |                                                                                              |
| ex 8517 | Muud kõne, kujutiste või muude andmete edastamise/vastuvõtu aparaadid, sh seadmed suhtlemiseks traadita võrgus (näit kohtvõrgus või laivõrgus), v.a rubriikide 8443, 8525, 8527 või 8528 edastamise/vastuvõtu aparaadid | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust                        |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| ex 8518 | Mikrofonid ja nende alused; valjuhääldid, korpusesse monteeritud või monteerimata; elektrilised helisagedusvõimendid; elektriline helivõimendusaparatuur                                                                | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust                        |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| 8519    | Helisalvestus- ja -taasesitusseadmed                                                                                                                                                                                    | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust                        |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 8521    | Videosignaali salvestus- või taasesitusaparatuur, sisaldab või ei sisalda videotuunerit                                                                                                                                 | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust                        |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | või | (4)                                                                                          |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8522 | Osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8519–8521 aparatuuride juures                                                                                   | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                                                                                              |
| 8523 | Salvestuseta plaadid, linnid, pooljuht-püsisalvestid ja muud heli või muude nähtuste salvestamise vahendid, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted   | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                                                                                              |
|      | - salvestusega plaadid, linnid, pooljuht-püsisalvestid ja muud heli või muude nähtuste salvestamise vahendid, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, v.a grupi 37 tooted | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8523 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                             |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
|      | - kahe või enama elektroonilise integraallülitusega lähidistantskaardid ja kiipkaardid                                                                                             | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast<br>või<br>Difusioonitoiming (mille puhul integraallülitusi toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel) isegi juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes kui artiklites 3 ja 4 nimetatud riikides |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
|      | - ühe elektroonilise integraallülitusega kiipkaardid                                                                                                                               | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |



| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | või | (4)                                                                                          |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8525 | Ringhäälingu ja televisiooni saateparaadid koos vastuvõtuseadme, helisalvestusseadme või taasesitusseadmega või ilma; telekaamerad, digitaalkaamerad ja salvestavad videokaamerad                                                                                                                                                                       | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust                                                                                                     |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| 8526 | Radarseadmed (raadiolokatsiooniseadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadiokaugjuhtimisseadmed                                                                                                                                                                                                                                                    | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust                                                                                                     |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| 8527 | Ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, samasse korpusesse monteeritud helisalvestus- või taasesitusseadmetega või kellaga või ilma                                                                                                                                                                                                                            | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust                                                                                                     |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| 8528 | - televisiooni vastuvõtuseadmeta monitorid ja projektorid, mida kasutatakse üksnes või peaaesjalikult rubriigi 8471 automaatsetes andmetöötlussüsteemides muud televisiooni vastuvõtuseadmeta monitorid ja projektorid; Televisiooni vastuvõtuseadmed, sisseehitatud ringhäälinguvastuvõtja, heli- või videosalvestus- või -taasesitusseadmega või ilma | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast<br><br>Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |

| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | või                                                                                                                                                                                                     | (4) |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 8529 | <p>Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8525–8528 aparaatides:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kasutamiseks üksnes või peamiselt videosalvestus- või -taasesitusseadmetes</li> <li>- sobivad kasutamiseks üksnes või peaausjalikult televisiooni vastuvõtuseadmeta monitoride ja projektorite puhul, mida kasutatakse üksnes või peaausjalikult rubriigi 8471 automaatsetes andmetöötlussüsteemides</li> <li>- muud</li> </ul> | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning</li> <li>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust</li> </ul>                                                                                                       | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |     |
| 8535 | Elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele, pingele üle 1000 V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning</li> <li>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                            |     |
| 8536 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele, pingele kuni 1000 V</li> <li>- optiliste kiudude, nende kimpude või kaablite liidesed</li> <li>- plastist</li> <li>- keraamilised, rauast ja terasest</li> <li>- vasest</li> </ul>                                                                                                                               | <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning</li> <li>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast</li> </ul> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast</li> </ul> | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                            |     |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | või | (4)                                                                                          |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8537    | Puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskilbid jms, mille külge on monteeritud vähemalt kaks rubriigi 8535 või 8536 voolulülitus- ja jaotusseadet, k.a komplektid, milles on grupi 90 aparate ja instrumente, ning arvjuhtimisseadmed, v.a rubriigi 8517 kommutatsiooniseadmed | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 8538 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                             |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| ex 8541 | Diodid, transistorid jms pooljuhtseadised, v.a kiipideks lõikamata vahvlid                                                                                                                                                                                                        | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
| ex 8542 | Elektroonsed integraallülitused ja mikrolülitused:<br>- monoliitsed integraallülitused                                                                                                                                                                                            | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast<br>või<br>Difusioonitoiming (mille puhul integraallülituse toodetakse pooljuhtmaterjalist alusel vastava dopandi valikulise lisamise teel) isegi juhul, kui kokkupanek ja/või testimine toimub muudes kui artiklites 3 ja 4 nimetatud riikides |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |
|         | - mitmikkiibid, mis on masinate ja seadmete osad, mujal käesolevas grupis nimetatamata                                                                                                                                                                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                                                                                              |
|         | - muud                                                                                                                                                                                                                                                                            | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriikidesse 8541 ja 8542 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (3)                                                                                          | või | (4) |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 8544        | Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anooditud traat), kaablid (sh koaksiaalkaabel) jm isoleeritud elektrijuhtmed, pistikutega või pistikuteta;                                                                                                                                                                                                                              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |     |     |
| 8545        | individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (komplektis elektrijuhtmete või pistikutega või ilma nendeta)                                                                                                                                                                                                                                             | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |     |     |
| 8546        | Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelemendisõed jms elektrotehnikatooted grafiidist vm süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta                                                                                                                                                                                                                     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |     |     |
| 8547        | Elektriisolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |     |     |
| 8548        | Elektrimasinate, -aparaatide ja -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriigi 8546 isolaatorid; mitteväärismetallist, isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmetele ning nende ühendusdetailid | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |     |     |
|             | Primaarelementide, -patareide ja akude jäätmed ja jäägid; kasutatud primaarelemendid, -patareid ja akud; mujal selles grupis nimetamata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparatuuridele                                                                                                                                                                           |                                                                                              |     |     |
| ex grupp 86 | Raudtee- või trammivedurid, -veerem ning nende osad; raudtee- või trammiteeseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed; välja arvatud:                                                                                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |     |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | või | (4)                                                                                                                                                                                                     |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8608        | Raudteede ja trammiteede teeseadmed ja -tarvikud; raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parklate, sadamate ja lennuväljade mehaanilised (kaasa arvatud elektromehaanilised) märguande-, ohutus- ja liikluskorraldusseadmed; nimetatud seadmete osad                                                | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                     |
| ex grupp 87 | Sõidukid, v.a raudtee- ja trammiteeveerem, ning nende osad ja tarvikud; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                        | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                         |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                     |
| 8709        | Tõste- ja teisaldusseadmeta iseliikuvad veokäru, mida kasutatakse tehastes, ladudes, sadamates ja lennujaamades lühikesteks kaubavedudeks; raudteejaama platvormil kasutatavad traktorid; eelnimetatud sõidukite osad                                                                                         | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                     |
| 8710        | Tankid jm soomusmasinad, ka relvadega varustatud, ning nende osad                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja</li> <li>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>                                                                                                     |
| 8711        | Mootorrattad (k.a mopeedid) ja abimootoriga jalgrattad, külgkorviga või ilma; külgkorvid: <ul style="list-style-type: none"> <li>- sisepõlemis-kolbmootoriga, silindrite töömahuga: <ul style="list-style-type: none"> <li>-- kuni 50 cm<sup>3</sup></li> </ul> </li> <li>-- üle 50 cm<sup>3</sup></li> </ul> | <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning</li> <li>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust</li> </ul> <p>Valmistamine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning</li> <li>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust</li> </ul> |     | <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | või (4)                                                                                                                                                                                          |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 8712     | - muud<br><br>Kuullaagriteta jalgrattad                                                                                                                                                                                                                                                           | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust<br>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 8714 kuuluv materjal | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast<br><br>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 8715        | Lapsevankrid ja nende osad                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                     |
| 8716        | Haagised ja poolhaagised; muud mehaanilise jõuallikata sõidukid; nende osad                                                                                                                                                                                                                       | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                     |
| ex grupp 88 | Õhusõidukid, kosmoseaparaadid ja nende osad; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                       | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                     |
| ex 8804     | Rotovarjud                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tootmine mis tahes rubriiki materjalidest, sh teistest rubriiki 8804 materjalidest                                                                                                                                                                                                                                              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                     |
| 8805        | Õhusõidukite stardiseadmed; seadmed õhusõidukite pidurdamiseks laevalael jms; maapealse lennutreeningu seadmed; eelnimetatud toodete osad                                                                                                                                                         | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                     |
| Grupp 89    | Laevad, paadid ja ujukonstruktsioonid,                                                                                                                                                                                                                                                            | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Rubriiki 8906 kuuluvaid laevakeresid ei tohi siiski kasutada                                                                                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                     |
| ex grupp 90 | Optika-, foto-, kino-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsiini- ja kirurgiainstrumendid ning -aparatuur; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:                                                                                                                                                    | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                     |
| 9001        | Optilised kiud ja nende kimbud; kiudoptilised kaablid (v.a rubriiki 8544 kuuluvad); polariseerivast materjalist lehed ja plaadid; mis tahes materjalist läätsed (sh kontaktläätsed), prismad, peeglid jm optikatooted, kokku monteerimata (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist) | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                  |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                         | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | või | (4)                                                                                          |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9002    | Mis tahes materjalist läätsed, prismad, peeglid jm optikatooted instrumentide või seadmete osade või tarvikutena, kokku monteeritud (v.a samalaadsed tooted optiliselt töötlemata klaasist) | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                 |     |                                                                                              |
| 9004    | Nägemist korrigeeriva, silmi kaitsva vm otstarbega prillid, kaitseprillid jms optikariistad                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                                                                                              |
| ex 9005 | Binoklid, pikksilmad, muud optilised teleskoobid ja nende statiivid, v.a refraktorteleskoobid ja nende statiivid                                                                            | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal,<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| ex 9006 | Fotokaamerad (v.a kinokaamerad); fotovälklambid ja plahvatusimpulsslambid, v.a elektrilised plahvatusimpulsslambid                                                                          | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal,<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja<br>- mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust    |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 9007    | Kinokaamerad ja -projektorid, helisalvestus- või taasesitusseadmega või ilma nendeta                                                                                                        | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal,<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja<br>- mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust    |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 9011    | Optilised liitmikroskoobid, k.a mikrofotode ja mikrofilmide tegemiseks ning mikroprojeksiooniks kasutatavad mikroskoobid                                                                    | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal,<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40% toote tehasehinnast ja<br>- mille puhul kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust    |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |

| (1)     | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                   | või                                                                                                                                                                                          | (4) |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ex 9014 | Muud navigatsiooninstrumendid ja -seadmed                                                                                                                                                                                                                                              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |     |
| 9015    | Geodeetilised (k.a fotogramm-meetrilised) instrumendid, hüdrograafia-, okeanograafia-, hüdroloogia-, meteoroloogia- ja geofüüsikainstrumendid ja -seadmed, v.a kompassid; kaugusmõõturid                                                                                               | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |     |
| 9016    | Kaalud, mille tundlikkus on vähemalt 5 cg, vihtidega või ilma                                                                                                                                                                                                                          | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |     |
| 9017    | Joonestus-, tähistus- või arvutusinstrumendid (näiteks joonestusmasinad, pantograafid, protraktorid, mallid, joonestuskomplektid, arvutuslühikad, arvutuskettad); mujal käesolevas grupis nimetamata käsiinstrumendid pikkuse mõõtmiseks (nt mõõdulatid ja -lindid, kruvikud, nihikud) | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                              |     |
| 9018    | Meditšiini-, kirurgia-, hambaravi- ja veterinaariainstrumendid ja -seadmed, sh stsintigraafiaseadmed, muu elektromeditšiiniline aparatuur ning seadmed nägemise kontrollimiseks:<br>- hambaravitoolid koos hambaraviseadmetega, või süljekausid<br>- muud                              | Tootmine mis tahes rubriigi materjalidest, sh teistest rubriigi 9018 materjalidest<br>Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast<br>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast |     |
| 9019    | Mehhanoteraapilised seadmed; massaažiaparatuur; seadmed patsientide psühholoogilise seisundi kontrollimiseks; seadmed osoon-, hapniku- ja aerosoolraviks; kunstliku hingamise aparaadid jm instrumendid hingamisteede raviks                                                           | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                       | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast                                                                                                 |     |
| 9020    | Muud hingamisaparaadid ja gaasimaskid, v.a mehaaniliste osade ja vahetatavate filtriteta kaitsemaskid                                                                                                                                                                                  | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                       | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast                                                                                                 |     |



| (1)  | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | või | (4)                                                                                          |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9024 | Masinad ja seadmed materjalide (nt metalli, puidu, tekstiili, paberi, plasti) kõvaduse, tõmbetugevuse, survetugevuse, elastsuse jm mehaaniliste omaduste määramiseks                                                                                                                                                                                                                | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                              |
| 9025 | Areomeetrid jm vedelikesse asetavad mõõteriistad, termomeetrid, püromeetrid, baromeetrid, hügromeetrid ja psühromeetrid, salvestusseadmega või salvestusseadmeta, nende instrumentide mis tahes kombinatsioonid                                                                                                                                                                     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                              |
| 9026 | Instrumentid ja seadmed vedeliku või gaasi kulu, taseme, rõhu jms parameetrite mõõtmiseks või kontrollimiseks (nt kulumõõturid, tasemenäitajad, manomeetrid, soojusemõõturid), v.a rubriigi 9014, 9015, 9028 ja 9032 instrumentid ja seadmed                                                                                                                                        | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                              |
| 9027 | Instrumentid ja seadmed füüsikaliseks või keemiliseks analüüsiks (nt polari-, refrakto- ja spektromeetrid, gaasi- ja suitsuanalüsaatorid); instrumentid ja seadmed viskoossuse, poorsuse, paisumise, pindpinevuse jms omaduste mõõtmiseks ja kontrollimiseks; instrumentid ja seadmed soojus-, heli- või valgushulga mõõtmiseks ja kontrollimiseks (sh eksponomeetrid); mikrotoomid | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                              |
| 9028 | Seadmed gaasi, vedeliku või elektri kulu või tootmismahu mõõtmiseks, sh nende kalibreerimiseadmed:<br>- osad ja tarvikud<br><br>- muud                                                                                                                                                                                                                                              | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast<br>Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                     | või                                                                                          | (4) |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 9029        | Pöördeloendurid, tootehulgaloendurid, taksomeetrid, läbisõidumõõturid, sammuloendurid jms; kiirusmõõdikud ning tahhomeetrid (v.a rubriigi 9014 või 9015 mõõteriistad); stroboskoobid                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            |                                                                                              |     |
| 9030        | Ostsilloskoobid, spektraalanalüsaatorid jm instrumendid ja seadmed elektriliste suuruste mõõtmiseks või kontrollimiseks (v.a rubriigi 9028 arvestid); instrumendid ja seadmed alfa-, beeta-, gamma-, röntgeni-, kosmilise vm ioniseeriva kiirguse mõõtmiseks või tuvastamiseks | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            |                                                                                              |     |
| 9031        | Mõõde- või kontrollinstrumendid ja -seadmed, mujal käesolevas grupis nimetatata; profiilprojektorid                                                                                                                                                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            |                                                                                              |     |
| 9032        | Automaatregulatsiooni ja automaatkontroll-instrumendid ning -seadmed                                                                                                                                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            |                                                                                              |     |
| 9033        | Grupi 90 masinate, seadmete, instrumentide ja aparatuuri osad ja tarvikud (mujal käesolevas grupis nimetatata)                                                                                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            |                                                                                              |     |
| ex grupp 91 | Kellad ja nende osad; välja arvatud:                                                                                                                                                                                                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                            |                                                                                              |     |
| 9105        | Muud kellad                                                                                                                                                                                                                                                                    | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |     |
| 9109        | Muud kompleksed ja kokkupandud kellamehhanismid                                                                                                                                                                                                                                | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- kasutatavate päritolustaatuseta materjalide koguväärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide koguväärtust | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |     |

| (1)         | (2)                                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                                               | või | (4)                                                                                          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9110        | Komplektsed, kokkupanemata või osaliselt kokkupandud kellamehhanismid (mehhanismikomplektid); kokkupandud mittekomplektsed kellamehhanismid; esmaselt kokkupandud, reguleerimata kellamehhanismid      | Valmistamine, milles:<br>- kõigi kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ning<br>- eespool esitatud piirmäära ulatuses ei ületa kõigi kasutatavate rubriiki 9114 kuuluvate materjalide väärtus 10% toote tehasehinnast |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 9111        | Käe-, tasku- vms kellade korpused ja nende osad                                                                                                                                                        | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                   |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 9112        | Kellakorpused jms käesolevasse gruppi kuuluvate toodete korpused ja nende osad                                                                                                                         | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                   |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast |
| 9113        | Kellarihmad, -võrud ja -ketid, nende osad:<br>- mitteväärismetallist (kullatud või hõbetatud või mitte) või väärismetalliga plakeeritud metallist<br>- muud                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast<br><br>Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                  |     |                                                                                              |
| Grupp 92    | Muusikariistad; nende osad ja tarvikud                                                                                                                                                                 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                      |     |                                                                                              |
| Grupp 93    | Relvad ja laskemoon; nende osad ja tarvikud                                                                                                                                                            | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                      |     |                                                                                              |
| ex grupp 94 | Mööbel; madratsid, madratsialused, padjad ja muud täistopitud mööblilisandid; mujal nimetamata lambid ja valgustid; sisevalgustusega sildid, valgustablood jms; kokkupandavad ehitised; välja arvatud: | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                             |     | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |

| (1)                | (2)                                                                                                                                                                                                            | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | või (4)                                                                                      |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 9401 ja ex 9403 | Mitteväärismetallist mööbel, milles on polsterdamata puuvillakangast massiga kuni 300 g/m <sup>2</sup>                                                                                                         | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal või tootmine puuvillakangast, mis on valmistatud kasutamiseks rubriiki 9401 või 9403 kuuluvates toodetes, kui:<br>- kanga väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast ning<br>- kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega ning klassifitseeritud muusse rubriiki kui 9401 või 9403 | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast |
| 9405               | Mujal nimetamata lambid ja valgustid, sh prožektorid, ning nende osad; mujal nimetamata sisevalgustusega sildid, valgustablood jms ja nende detailid                                                           | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                              |
| 9406               | Kokkupandavad ehitised                                                                                                                                                                                         | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                              |
| ex grupp 95        | Mänguasjad, mängud ja spordiinventar; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:                                                                                                                                   | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| 9503               | Muud mänguasjad; vähendatud suurusega („mõõtkavas”) mudelid jms meelelahutuslikud mudelid, liikuvad või liikumatud; kõikkvõimalikud mosaiikpildid                                                              | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                      |                                                                                              |
| ex 9506            | Golfikepid ja nende osad                                                                                                                                                                                       | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Golfikepipeade valmistamiseks mõeldud toorikuid võib siiski kasutada                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                              |
| ex grupp 96        | Mitmesugused tööstustooted; välja arvatud:                                                                                                                                                                     | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                              |
| ex 9601 ja ex 9602 | Loomse, taimse või mineraalse päritoluga nikerdusmaterjalist esemed                                                                                                                                            | Tootmine tootega samasse rubriiki kuuluvatest töödeldud nikerdusmaterjalidest                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                              |
| ex 9603            | Luuad, pintslid ja harjad (v.a vitsluuad jms tooted ning kärbi- või oravakarvadest harjad), mehaanilised motoriseerimata põrandapuhastajad, maalrirullid ja -tampoonid, kummiäärega kuivatuskaabitsad ja mopid | Tootmine, mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                              |

| (1)      | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (3)                                                                                                                                                                                                                             | või | (4) |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 9605     | Tualett- või õmblustarvete, jalatsi- või riidepuhastusvahendite reisirakendid                                                                                                                                                                                                                          | Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida kohaldatakse eseme suhtes juhul, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseta esemeid, kui nende koguväärtus ei ületa 15% komplekti tehasehinnast |     |     |
| 9606     | Nööbid, rõhknööbid, nööbivormid, nende osad; nööbitoorkud                                                                                                                                                                                                                                              | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast                                  |     |     |
| 9608     | Pastapliiatsid; vildist vms urbest materjalist otstega pliiatsid ja markerid; täitesulepead, stilograafid jm sulepead; kopeersuled; liikuva või vintsüdamikuga pliiatsid; sulepea-, pliiatsi- jms hoidikud; eelnimetatud kirjatavete osad (sh otsikud ja klambriid), v.a rubriiki 9609 kuuluvad tooted | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvatest materjalidest, v.a toote rubriiki kuuluv materjal. Toote samasse rubriiki kuuluvaid sulgi või suleotsikuid võib siiski kasutada                                                         |     |     |
| 9612     | Kirjutusmasinalindid jms trükilindid, tindiga immutatud või muul viisil trükimärkide jätmiseks ette valmistatud, poolidel või kassetides või mitte; templipadjad, tindiga immutatud või mitte, ümbrisega või ümbriseta                                                                                 | Tootmine, milles:<br>- mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal, ja<br>- mille puhul kasutatavate materjalide koguväärtus ei ületa 50% toote tehasehinnast                                  |     |     |
| ex 9613  | Piesosüüteseadmega välgumihklid                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tootmine, mille puhul kasutatavate rubriiki 9613 kuuluvate materjalide koguväärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast                                                                                                            |     |     |
| ex 9614  | Piibud ja piibukahad                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tootmine toorikutest                                                                                                                                                                                                            |     |     |
| Grupp 97 | Kunstiteosed, kollektsiooniobjektid ja antiikesemed                                                                                                                                                                                                                                                    | Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a toote rubriiki kuuluv materjal                                                                                                                                           |     |     |

### III LISA

#### KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAADI EUR.1 JA KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAADI EUR.1 TAOTLUSE NÄIDISED

##### Trükkimisjuhised

1. Mõlema vormi mõõdud on  $210 \times 297$  mm; pikkuse lubatud hälve on  $-5$  kuni  $+8$  mm.  
Kasutatav paber peab olema puidumassi jääkideta valge liimitatud kirjutuspaber, mis kaalub vähemalt  $25 \text{ g/m}^2$ . Sellele peab olema trükitud roheline giljošmustri taust, mis muudab silmaga nähtavaks kõik mehhaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud.
2. Lepinguosaliste pädevatel asutustel on õigus trükkida vormid ise või lasta need trükkida selleks volitatud trükikodades. Viimasel juhul peab igal vormil olema viide sellisele volitusele. Igal vormil peab olema trükikoja nimi ja aadress või tunnus, mille abil saab trükikoda identifitseerida. Vormile peab olema trükitud või muul viisil kantud seerianumber, mille järgi saab seda identifitseerida.

## KAUPADE LIKUMISSERTIFIKAAT

|                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                            |                                                   |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------|
| 1. Eksportija (nimetus, täielik aadress, riik)                                                                                                                                                                                     | <b>EUR.1 Nr A 000.000</b><br>Enne vormi täitmist vt märkusi tagaküljel.                                                                                                                                                    |                                                   |             |
| 3. Kaubasaaja (nimetus, täielik aadress, riik) (Täitmine vabatahtlik)                                                                                                                                                              | <b>2. Sooduskaubanduses kasutatav sertifikaat</b><br>.....<br><b>ning</b><br>.....<br>(märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)                                                                       |                                                   |             |
| 6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)                                                                                                                                                                                           | <b>4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitletakse</b>                                                                                                                                        | <b>5. Sihtriik, riikide rühm või territoorium</b> | 7. Märkused |
| 8. Kaubaartikli järjekorranumber; Märgistused ja numbrid; Pakendite arv ja liik <sup>(1)</sup> ; Kauba kirjeldus                                                                                                                   | 9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m³, jne.)                                                                                                                                                                     | 10. Arved (täitmine vabatahtlik)                  |             |
| <b>11. TOLLI KINNITUS</b><br>Deklaratsioon kinnitatud<br>Ekspordidokument <sup>(2)</sup><br>Vorm .....nr .....<br>.....<br>Tolliasutus .....<br>Väljastav riik .....Tempel<br>.....<br>Koht ja kuupäev .....<br>.....<br>(Allkiri) | <b>12. EKSPORTIJA DEKLARATSIOON</b><br>Mina, allakirjutanu, kinnitan, et eespool kirjeldatud kaubad vastavad käesoleva sertifikaadi väljaandmiseks ettenähtud tingimustele.<br>Koht ja kuupäev .....<br>.....<br>(Allkiri) |                                                   |             |

<sup>(1)</sup> Pakkimata kaupade puhul märkida vastavalt asjaoludele esemete arv või sõna „lahtine”.

<sup>(2)</sup> Täidetakse üksnes siis, kui ekspordiriigi või -territooriumi õigusnormid seda nõuavad.

|                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13. KONTROLLI TAOTLUS (kellele)</b>                                                                                     | <b>14. KONTROLLI TULEMUS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Käesoleva sertifikaadi ehtsust ja õigsust tuleb kontrollida.<br>.....<br>(Koht ja kuupäev)<br>Tempel<br>.....<br>(Allkiri) | Tehtud kontroll näitab, et käesolev sertifikaat <sup>(1)</sup><br><input type="checkbox"/> on nimetatud tolliasutuse poolt välja antud ja selles sisalduv teave on õige.<br><input type="checkbox"/> ei vasta ehtsuse ja õigsuse nõuetele (vt lisatud märkusi).<br>.....<br>(Koht ja kuupäev)<br>Tempel<br>.....<br>(Allkiri)<br>.....<br><sup>(1)</sup> Märkida asjakohasesse lahtrisse X. |

### MÄRKUSED

1. Sertifikaadil ei tohi olla kustutusi ega ülekirjutusi. Paranduse korral kriipsutatakse valed andmed läbi ja lisatakse vajadusel uued andmed. Selliseid muudatusi tohib teha üksnes sertifikaadi täitnud isik ning need peab heaks kiitma väljaandjariigi tolliasutus.
2. Sertifikaadile kantavate andmete vahele ei tohi jätta tühikuid ning igale kaubaartiklile peab eelnema järjekorranumber. Viimase kaubanimetuse järele tuleb tõmmata horisontaaljoon. Kasutamata ruum tuleb sellisel viisil läbi kriipsutada, et ei oleks võimalik teha hilisemaid lisandusi.
3. Kaupu tuleb kirjeldada kooskõlas kaubandustavadega ja piisavalt täpselt, et neid oleks võimalik identifitseerida.



## KAUPADE LIKUMISSERTIFIKAADI TAOTLUS

|                                                                                                                  |                                                                                                   |                                            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--|
| 1. Eksportija (nimetus, täielik aadress, riik)                                                                   | <b>EUR.1 Nr A 000.000</b>                                                                         |                                            |  |
|                                                                                                                  | Enne vormi täitmist vt märkusi tagaküljel.                                                        |                                            |  |
|                                                                                                                  | <b>2. Järgmiste riikide vahelises sooduskaubanduses kasutatava sertifikaadi taotlus:</b><br>..... |                                            |  |
| 3. Kaubasaaja (nimi, täielik aadress, riik) (täitmine vabatahtlik)                                               | <b>ning</b><br>.....<br>(märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)            |                                            |  |
|                                                                                                                  | 4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust pärinevana tooteid käsitletakse                      | 5. Sihtriik, riikide rühm või territoorium |  |
| 6. Veo üksikasjad (täitmine vabatahtlik)                                                                         | 7. Märkused                                                                                       |                                            |  |
| 8. Kaubaartikli järjekorranumber; Märgistused ja numbrid; Pakendite arv ja liik <sup>(1)</sup> / kauba kirjeldus | 9. Brutokaal (kg) või muu mõõtühik (liitrid, m <sup>3</sup> , jne.)                               | 10. Arved (täitmine vabatahtlik)           |  |

<sup>(1)</sup>Pakkimata kaupade puhul märkida vastavalt asjaoludele esemete arv või sõna „lahtine”.

## EKSPORTIJA DEKLARATSIOON

Mina, allakirjutanu, pöördel kirjeldatud kauba eksportija,

KINNITAN, et kõnealune kaup vastab lisatud sertifikaadi väljastamiseks nõutavatele tingimustele;

NIMETAN järgnevalt asjaolud, mis võimaldavad nendel kaupadel eespool nimetatud tingimustele vastata:

.....  
.....  
.....  
.....

ESITAN järgmised tõendavad dokumendid (<sup>1</sup>):

.....  
.....  
.....  
.....

KOHUSTUN esitama asjaomaste asutuste taotluse korral mis tahes tõendid, mida kõnealused asutused võivad nõuda selleks, et sertifikaati välja anda, ja vajaduse korral lubama, et kõnealused asutused kontrollivad minu raamatupidamist ja eespool nimetatud kauba valmistamisprotsesse;

TAOTLUS nimetatud kaupadele lisatud sertifikaadi väljastamist.

.....  
(Koht ja kuupäev)

.....  
(Allkiri)

---

<sup>1</sup> Näiteks: impordidokumendid, kauba liikumissertifikaadid, kaubaarved, tootja deklaratsioonid jm toodete kohta, mida on kasutatud samas riigis toodete valmistamisel või kaupade reeksportimisel.

## IV LISA

## ARVEDEKLARATSIOONI TEKST

Arvedeklaratsioon, mille tekst on toodud allpool, tuleb koostada kooskõlas joonealuste märkustega. Joonealuseid märkusi ei ole siiski vaja uuesti kirjutada.

## Bulgaariakeelne sõnastus

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... <sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с .... <sup>(2)</sup>  
преференциален произход

## Hispaaniakeelne sõnastus

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... <sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... <sup>(2)</sup>.

## Tšehhi keelne sõnastus

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... <sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... <sup>(2)</sup>.

## Taanikeelne sõnastus

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... <sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... <sup>(2)</sup>.

#### Saksakeelne sõnastus

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... <sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... <sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

#### Eestikeelne sõnastus

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ... <sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ... <sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

#### Kreekakeelne sõnastus

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... <sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... <sup>(2)</sup>.

#### Ingliškeelne sõnastus

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... <sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... <sup>(2)</sup> preferential origin.

#### Prantsuskeelne sõnastus

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

#### Itaaliakeelne sõnastus

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

#### Läti keelne sõnastus

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ...<sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ...<sup>(2)</sup>.

#### Leedukeelne sõnastus

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...<sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...<sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

#### Ungarikeelne sõnastus

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...<sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...<sup>(2)</sup> származásúak.

#### Maltakeelne sõnastus

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... <sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali ... <sup>(2)</sup>.

#### Hollandikeelne sõnastus

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... <sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

#### Poolakeelne sõnastus

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... <sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... <sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

#### Portugaliikeelne sõnastus

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ... <sup>(1)</sup>), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... <sup>(2)</sup>.

#### Rumeeniakeelne sõnastus

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... <sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... <sup>(2)</sup>.

### Slovakikeelne sõnastus

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... <sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... <sup>(2)</sup>.

### Sloveenikeelne sõnastus

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... <sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... <sup>(2)</sup> poreklo.

### Soomekeelne sõnastus

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... <sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita <sup>(2)</sup>.

### Rootsikeelne sõnastus

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... <sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung <sup>(2)</sup>.

### Montenegrokeelne sõnastus

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carinsko odoborenje br.. <sup>(1)</sup>) izjavljuje da, osim u slučaju kada je drugačije naznačeno, ovi proizvodi su ... <sup>(2)</sup> preferencijalnog porijekla.

- 
- (1) Kui arvedeklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija, tuleb sellesse lünka kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui liikumissertifikaati ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk tühjaks.
  - (2) Märkida kaupade päritolu. Kui kaubaarve deklaratsioon on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast, peab eksportija koostatavasse deklaratsiooni selgelt märkima nende kohta tähise „CM”.
  - (3) Need andmed võib välja jätta, kui see teave sisaldub dokumendis endas.
  - (4) Kui eksportija allkirja ei nõuta, tähendab allkirjast vabastamine ka allakirjutaja nime kirjutamisest vabastamist.

## V LISA

ARTIKLITES 3 JA 4 OSUTATUD KUMULATSIOONI MENETLUSEST  
VÄLJAARVATUD TOOTED

| CN-kood    | Kauba kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1704 90 99 | Suhkrukondiitritooted, mis ei sisalda kakaod:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1806 10 30 | Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduained                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1806 10 90 | - kakaopulber, suhkruga või muu magusainelisandiga:<br><br>- - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 65%, kuid alla 80% massist<br><br>- - mis sisaldab sahharoosi (k.a sahharoosina väljendatud invertsuhkur) või sahharoosina väljendatud isoglükoosi vähemalt 80% massist |
| 1806 20 95 | - muud kakaod sisaldavad toiduained plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg:<br><br>- - muud<br><br>- - muud                                                                                                                   |



|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1901 90 99 | <p>Linnaseekstrakt; püüli- ja lihtjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 massi% arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad kakaod alla 5% massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt:</p> <p>- muud:</p> <p>- - muud (v.a linnaseekstrakt)</p> <p>--- muud</p> |
| 2101 12 98 | Muud kohvist valmistatud tooted.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2101 20 98 | Muud teest või matest valmistatud tooted.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2106 90 59 | <p>Mujal nimetamata toiduained</p> <p>- muud</p> <p>- - muud</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2106 90 98 | <p>Mujal nimetamata toiduained:</p> <p>- muud (v.a valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained)</p> <p>-- muud</p> <p>--- muud</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3302 10 29 | <p>Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:</p> <p>kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel</p> <p>kasutatavad jookide tootmiseks:</p> <p>kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:</p> <p>tegeliku alkoholisisaldusega üle 0,5% mahust</p> <p>muud:</p> <p>mis ei sisalda piimarasva, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad massist alla 1,5% piimarasva, alla 5% sahharoosi või isoglükoosi ja alla 5% glükoosi või tärklist</p> <p>muud</p> |

## ÜHISDEKLARATSIOON

### Andorra Vürstiriigi kohta

1. Montenegro aktsepteerib Andorra Vürstiriigist pärinevaid harmoneeritud süsteemi gruppidesse 25–97 kuuluvaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
2. Protokolli nr 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatuse määramiseks.

## ÜHISDEKLARATSIOON

### San Marino Vabariigi kohta

1. Montenegro aktsepteerib San Marino Vabariigist pärinevaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
2. Protokolli nr 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatuse määratlemiseks.

PROTOKOLL NR 4  
MAISMAATRANSPORDI KOHTA

## ARTIKKEL 1

### Eesmärk

Käesoleva protokoll eesmärk on edendada lepinguosaliste vahel koostööd maismaatranspordi, eelkõige transiitliikluse osas, ja sel eesmärgil tagada, et lepinguosaliste territooriumide vahelist ja neid läbivat vedu arendatakse kooskõlas käesoleva protokoll sätete täieliku ja ühetaolise kohaldamisega.

## ARTIKKEL 2

### Kohaldamisala

1. Koostöö hõlmab maismaatransporti, eelkõige maantee-, raudtee- ja kombineeritud vedu ning asjakohast infrastruktuuri.
2. Sellega seoses kuuluvad käesoleva protokoll reguleerimisalasse eelkõige:
  - transpordi infrastruktuur mõlema lepinguosalise territooriumil ulatuses, mis on vajalik käesoleva protokoll eesmärgi saavutamiseks;
  - vastastikune turulepääs maanteetranspordi valdkonnas;

- olulised toetusmeetmed õiguse ja halduse valdkonnas, sealhulgas kaubandus-, maksukorraldus-, sotsiaal- ja tehnilised meetmed;
- koostöö keskkonnanõuetele vastava transpordisüsteemi väljaarendamiseks;
- korrapärane teabevahetus lepinguosaliste transpordipoliitika arengu valdkonnas, pöörates erilist tähelepanu transpordi infrastruktuurile.

### ARTIKKEL 3

#### Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „ühenduse transiitliiklus” – ühenduses registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu ühenduse liikmesriiki või sealt välja läbi Montenegro territooriumi;
- b) „Montenegro transiitliiklus” – Montenegros registreeritud ettevõtja teostatav transiitkaupade vedu Montenegrost kolmandasse riiki või kolmandast riigist Montenegrosse läbi ühenduse territooriumi;

- c) „kombineeritud vedu” – kaubavedu, mille puhul veoauto, haagis, poolhaagis (vedukiga või ilma), vahetusveovahend või 20jalane või suurem konteiner liigub veo alg- või lõppetapil maanteel ja ülejäänud etapil raudtee, siseveeteed või mereveo teenuseid kasutades, kui viimati nimetatud etapi lennutee pikkus on üle 100 km, ja mille puhul veo alg- või lõppetapp on:
- teekond kaupade pealelaadimise kohast kuni lähima ümberlaadimiseks sobiva raudteejaamani algetapi puhul ning teekond lähimast ümberlaadimiseks sobivast raudteejaamast kuni kaupade mahalaadimise kohani lõppetapi puhul või
  - lennuteekond 150 kilomeetri raadiuses siseveeteed- või meresadamast, kus kaupu lastitakse või lossitakse.



## INFRASTRUKTUUR

### ARTIKKEL 4

#### Üldsätted

Käesolevaga lepivad lepinguosalised kokku, et kooskõlas transpordi piirkondliku tuumvõrgu arendamise vastastikuse mõistmise memorandumiga, millele on viidatud artiklis 5, võtavad nad mitmeliigilise transpordi infrastruktuuri võrgustiku arendamise olulise abinõuna vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed, et lahendada Montenegro kaudu kulgeva kaubaveoga seotud probleemid, eelkõige maanteedel 1, 2b, 4 ja 6 (mis kulgevad vastavalt Horvaatia piirist kuni Barini, Bosnia ja Hertsegoviina piirist Albaania piirini, Serbia piirist kuni Misicini ning Ribaravinast kuni Bacini Serbia piiril), raudteedel 2 ja 4 (mis kulgevad vastavalt Podgoricast Albaania piirini ja Serbia piirist kuni Barini), Bari sadamas ning Podgorica lennujaamas.

## ARTIKKEL 5

### Kavandamine

Ühendus ja Montenegro on eriti huvitatud Montenegro ja Kagu-Euroopa piirkonna vajadustele vastava peamisi maanteid ja raudteid, siseveeteid, siseveesadamaid, sadamaid ja lennujaamu ning teisi asjakohaseid transpordiliike hõlmava mitmeliigilise piirkondliku transpordivõrgu väljaarendamisest Montenegro territooriumil. See võrk määratleti Kagu-Euroopa transpordi infrastruktuuri põhivõrgustiku arendamise vastastikuse mõistmise memorandumis, millele Kagu-Euroopa piirkonna riikide ministrid ja Euroopa Komisjon 2004. aasta juunis alla kirjutasid. Võrgustiku arendamise ja eelistuste määratlemisega tegeleb korralduskomitee, kuhu kuuluvad kõigi memorandumile alla kirjutanud riikide esindajad.

## ARTIKKEL 6

### Finantsaspektid

1. Vastavalt käesoleva lepingu artiklile 116 võib ühendus rahaliselt toetada vajalikke infrastruktuurimeetmeid, millele on viidatud artiklis 5. Seda rahalist toetust võidakse anda Euroopa Investeeringispanga laenuna ja mis tahes muus rahastamisvormis, mis võimaldab edaspidi anda täiendavaid vahendeid.

2. Euroopa Komisjon püüab töö kiirendamiseks niipalju kui võimalik soodustada täiendavate rahaliste vahendite kasutamist, nagu näiteks teatavate ühenduse liikmesriikide kahepoolseid investeeringuid või riiklikke ja eravahendeid.

## RAUDTEEVEDU JA KOMBINEERITUD VEDU

### ARTIKKEL 7

#### Üldsätted

Lepinguosalised võtavad vastu vastastikku kooskõlastatud meetmed arendamaks ja edendamaks raudteevedu ja kombineeritud vedu kui vahendit, mis tagab, et tulevikus toimub suur osa nende kahepoolsetest vedudest ja transiitvedudest läbi Montenegro keskkonnahoidlikematel tingimustel

## ARTIKKEL 8

### Infrastruktuuriga seotud eriaspektid

Montenegro raudteede ajakohastamise raames võetakse vajalikke meetmeid, et kohandada raudteesüsteemi kombineeritud veo jaoks, pöörates erilist tähelepanu terminalide arendamisele ja ehitamisele ning tunnelite mõõtmetele ja läbilaskevõimele, mis nõuavad suuremahulisi investeeringuid.

## ARTIKKEL 9

### Toetusmeetmed

Lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed kombineeritud veo arengu soodustamiseks.

Selliste meetmete eesmärk on:

- julgustada kasutajad ja kaubasaatjaid kombineeritud vedu kasutama;
- muuta kombineeritud vedu konkurentsivõimeliseks maanteetranspordiga, eelkõige ühenduse või Montenegro rahalise toetuse abil nende asjakohaste õigusaktide raames;
- soodustada kombineeritud veo kasutamist pikkadel vahemaadel ja edendada eelkõige vahetuskere, konteinerite ja saatjata veo kasutamist üldiselt;

- parandada kombineeritud veo kiirust ja usaldusväärsust ning eelkõige:
- suurendada kolonnide sagedust vastavalt kaubasaatjate ja kasutajate vajadustele;
- lühendada ooteaega terminalides ja suurendada nende läbilaskevõimet;
- kõrvaldada sobival viisil kõik takistused ligipääsuteedel, et parandada juurdepääsu kombineeritud veole;
- ühtlustada vajaduse korral eriotstarbeliste seadmete massid, mõõtmed ja tehnilised omadused eelkõige selleks, et tagada mõõtude sobilikkus ning võtta kooskõlastatud meetmeid nimetatud seadmete tellimiseks ja kasutuselevõtuks vastavalt liiklussagedusest tulenevatele nõuetele;
- võtta üldjuhul muid asjakohaseid meetmeid.

## ARTIKKEL 10

### Raudteede ülesanne

Riikide ja raudteede asjakohaste volituste raames nii reisijate- kui kaubaveo puhul soovitavad lepinguosaliselised nende raudtee-ettevõtjatel:

- tõhustada kõikides valdkondades kas kahe- ja mitmepoolset koostööd või koostööd rahvusvahelistes raudteeorganisatsioonides, et eelkõige parandada veoteenuste kvaliteeti ja ohutust;
- püüda kehtestada ühiselt raudteekorraldussüsteem, mis ausa konkurentsi tingimustes ja järgides vaba valiku põhimõtet julgustab kaubasaatjaid, eriti transiidi korral, vedama kaupa pigem raudteed kui maanteed mööda;
- valmistada ette Montenegro osalemist ühenduse õigustiku rakendamisel ja edasiarendamisel raudteede arengus.

## MAANTEETRANSPORT

## ARTIKKEL 11

## Üldsätted

1. Pidades silmas vastastikust juurdepääsu transporditurule, lepivad lepinguosalisel esialgu kokku, ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, et säilitatakse ühenduse liikmesriikide ja Montenegro vahel sõlmitud kahepoolsetest lepingutest või muudest olemasolevatest rahvusvahelistest kokkulepetest tulenev kord või selliste lepingute ja kokkulepete puudumisel *de facto* valitsenud olukord 1991. aastal.

Ühenduse ja Montenegro vahelise artiklis 12 sätestatud maanteeveoturule juurdepääsu käsitleva lepingu ja artikli 13 lõikes 2 sätestatud maanteeliikluse maksustamise lepingu sõlmimiseni teeb Montenegro ühenduse liikmesriikidega koostööd nimetatud kahepoolsete lepingute muutmiseks, et need vastaksid käesolevale protokollile.

2. Lepinguosalisel lepivad kokku, et ühenduse transiitliiklusel on võimalik pääseda takistamatult läbi Montenegro ja Montenegro transiitliiklusel läbi ühenduse alates käesoleva lepingu jõustumise kuupäevast.

3. Kui lõike 2 alusel antud õiguste tulemusena suureneb ühenduse veoettevõtjate transiitliiklus sellise tasemeni, mis tõsiselt kahjustab või võib tõsiselt kahjustada maantee infrastruktuuri ja/või liikluse ladusust stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu maismaatransporti käsitleva protokoll nr 5 artiklis 5 nimetatud telgjoontel ning kui samadel asjaoludel kerkivad probleemid Montenegro piiri ääres asuval ühenduse territooriumil, esitatakse see küsimus kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 121 stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogule. Lepinguosalised võivad esitada ettepanekuid erakorraliste mittediskrimineerivate ajutiste meetmete võtmiseks, mis on vajalik tekkinud kahju piiramiseks või leevendamiseks.

4. Kui ühendus kehtestab reeglid Euroopa Liidus registreeritud raskete kaubaveokite põhjustatud saaste vähendamiseks ja liiklusohutuse parandamiseks, kohaldatakse samasugust korda Montenegros registreeritud raskete kaubaveokite suhtes, mis liiguvad ühenduse territooriumil. Stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu valib vajalikud meetodid.

5. Lepinguosalised hoiduvad ühepoolsete meetmete võtmisest, mille tagajärjeks võiks olla diskrimineerimine ühenduse ja Montenegro ettevõtjate või veokite vahel. Mõlemad lepinguosalised võtavad kõik vajalikud meetmed hõlbustamaks maanteetransporti teise lepinguosalise territooriumile või läbi selle territooriumi.



## ARTIKKEL 12

### Turulepääs

Lepinguosalised kohustuvad tegema oma sisemiste eeskirjade kohaselt koostööd eelkõige selleks, et töötada välja:

- transpordi arengut soodustavad tegevusviisid, mis vastavad lepinguosaliste vajadustele ja mis on kooskõlas ühelt poolt ühenduse siseturu väljakujundamise ja ühise transpordipoliitika ellurakendamisega ning teiselt poolt Montenegro majandus- ja transpordipoliitikaga;
- lõplik süsteem, mis reguleeriks tulevikus lepinguosaliste vahelist vastastikust maanteeveoturule juurdepääsu.

## ARTIKKEL 13

### Maksustamine, teemaksud ja muud maksud

1. Lepinguosalised nõustuvad, et kummagi poole maanteeõidukite maksustamine, teemaksud ja muud maksud ei tohi olla diskrimineerivad.

2. Lepinguosaliselised alustavad läbirääkimisi, et jõuda nii kiiresti kui võimalik maanteeliikluse maksustamist käsitlevale kokkuleppele ühenduse asjaomaste vastuvõetud eeskirjade alusel. Selle kokkuleppe eesmärk on eelkõige tagada sujuv piiriülene liiklusvoog, kõrvaldada järk-järgult erinevused lepinguosaliste maanteeliikluse maksustamise süsteemides ja kõrvaldada nendest erinevustest põhjustatud konkurentsimoonutused.

3. Kuni lõikes 2 nimetatud läbirääkimiste lõpetamiseni kõrvaldavad lepinguosaliselised diskrimineerimise ühenduse ja Montenegro veoettevõtjate vahel, mis seisneb raskete kaubaveokite ringluse ja/või omamise puhul kohaldatavates maksudes ning veomaksudes lepinguosaliste territooriumil. Montenegro kohustub Euroopa Komisjonile nõudmise korral teatama kohaldatavate maksude, teemaksude ja muude maksude määra ning samuti nende arvutamise meetodi.

4. Kuni lõikes 2 ja artiklis 12 nimetatud kokkuleppe sõlmimiseni peavad pärast käesoleva lepingu jõustumist Montenegrot läbiva ühenduse transiidi suhtes kohaldatavate rahaliste maksete, teemaksude või muude maksude kavandavad muudatused, kaasa arvatud muudatused nende kogumise süsteemides, läbima eelneva konsulteerimismenetluse.

## ARTIKKEL 14

### Massid ja mõõtmed

1. Montenegro nõustub, et ühenduse masside ja mõõtmete standarditele vastavad maantesõidukid võivad vabalt ja takistusteta liikuda artiklis 5 nimetatud teedel. Kuue kuu jooksul pärast lepingu jõustumist võidakse Montenegros kehtivatele standarditele mittevastavate maantesõidukite suhtes kohaldada mittediskrimineerivat erimaksu ülemäärasest teljekoormusest põhjustatud kahju eest.
2. Montenegro püüab ühtlustada oma kehtivaid teede ehitust käsitlevaid eeskirju ja standardeid ühenduses kehtivate õigusaktidega viienda aasta lõpuks pärast lepingu jõustumist ning teeb suuri jõupingutusi, et kavandatud ajavahemiku jooksul muuta paremaks artiklis 5 nimetatud teid nende uute eeskirjade ja standardite kohaselt vastavalt oma rahalistele võimalustele.

## ARTIKKEL 15

### Keskkond

1. Keskkonna kaitsmise eesmärgil püüavad lepinguosalised kehtestada raskete kaubaveokite gaasiliste ja tahkete osakeste heitkoguste ja mürataseme standardid, mis kindlustavad kõrge kaitstuse taseme.

2. Selleks, et anda tööstusele selget teavet ja soodustada kooskõlastatud teadusuuringuid, tootmist ja programmide koostamist, välditakse antud valdkonnas riiklike eristandardite kehtestamist.

Ilma täiendavate piiranguteta võivad ühenduse territooriumil liikuda sõidukid, mis vastavad keskkonda käsitlevates rahvusvahelistes lepingutes sätestatud standarditele.

3. Lepinguosalised teevad koostööd uute standardite kehtestamiseks, et saavutada eespool nimetatud eesmärgid.

## ARTIKKEL 16

### Sotsiaalsed aspektid

1. Montenegro ühtlustab EÜ standarditega maanteetranspordi personali koolitust käsitlevad õigusaktid, eelkõige seoses ohtlike kaupade veoga.

2. Montenegro, kes on rahvusvahelisel autoveol töötava sõiduki meeskonna Euroopa kokkuleppe (AETR) lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik sõiduaega, katkestusi, juhtide puhkeaega ja meeskonna koosseisu käsitlevat poliitikat, pidades silmas sotsiaalõigusnormide arengut selles valdkonnas.

3. Lepinguosaliselised teevad koostööd maanteetranspordi valdkonnas sotsiaalõigusnormide rakendamiseks ja jõustamiseks.
4. Lepinguosaliselised tagavad maanteeveo-ettevõtjate vastastikust tunnustamist silmas pidades nende tegevusalale lubamist käsitlevate õigusaktide võrdväärsuse.

## ARTIKKEL 17

### Sätted liikluse kohta

1. Lepinguosaliselised ühendavad oma kogemused ja püüavad ühtlustada oma õigusakte, et parandada liikluse sujuvust tippaegadel (nädalavahetused, riigipühad, turismihooaeg).
2. Üldiselt lepinguosaliselised soodustavad liiklusteabesüsteemi sisseviimist, arendamist ja koostöölastamist.
3. Lepinguosaliselised püüavad ühtlustada oma õigusakte, mis käsitlevad kergesti riknevate kaupade, elusloomade ja ohtlike ainete vedu.
4. Lepinguosaliselised püüavad ühtlustada ka juhtidele antavat tehnilist abi, olulise liiklusteabe levitamist ja muid turistidele olulisi küsimusi ning hädaabiteenuseid, sealhulgas kiirabi.

## ARTIKKEL 18

## Liiklusohutus

1. Montenegro kooskõlastab oma liiklusohutust käsitlevad õigusaktid, eelkõige ohtlike kaupade vedu silmas pidades, ühenduse omadega viienda aasta lõpuks pärast käesoleva lepingu jõustumist.
2. Montenegro, kes on ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkulepe lepinguosaline, ning ühendus kooskõlastavad nii suures ulatuses kui võimalik oma poliitikat ohtlike vedude valdkonnas.
3. Lepinguosalised teevad koostööd liiklusohutusalaste õigusnormide rakendamisel ja jõustamisel, eelkõige valdkonnas, mis käsitleb juhilube ja meetmeid liiklusõnnetuste vähendamiseks.

## VORMINÕUETE LIHTSUSTAMINE

### ARTIKKEL 19

#### Vorminõuete lihtsustamine

1. Lepinguosalisised lepivad kokku lihtsustada kauba kulgemist mööda raud- ja maanteed, , olenemata sellest, kas tegemist on vastastikuse kaubavahetuse või transiidiga.
2. Lepinguosalisised lubavad alustada läbirääkimisi kaubaveo kontrolli ja vorminõuete hõlbustamist käsitleva lepingu sõlmimiseks.
3. Lepinguosalisised lepivad kokku võtta vajaduse piires ühismeetmeid ja toetada täiendavate lihtsustusmeetmete võtmist.

## LÕPPSÄTTED

### ARTIKKEL 20

#### Reguleerimisala laiendamine

Kui üks lepinguosaline leiab käesoleva protokolli kohaldamisel saadud kogemuste põhjal, et on muid käesoleva protokolliga hõlmamata meetmeid, mis on kooskõlastatud Euroopa transpordipoliitika seisukohast olulised ning võivad eelkõige aidata lahendada transiitliikluse probleeme, esitab ta vastavad ettepanekud teisele lepinguosalisele.

### ARTIKKEL 21

#### Rakendamine

1. Lepinguosaliste vaheline koostöö toimub allkomitee raames, mis luuakse selleks otstarbeks kooskõlas käesoleva lepingu artikliga 123.
2. Allkomitee ülesandeks on:
  - a) koostada koostöökavad raudtee- ja kombineeritud veo, transpordiuuringute ja keskkonna valdkonnas;



- b) analüüsida käesoleva protokollis otsuste kohaldamist ja esitada stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele sobivad lahendused võimalike tekkinud probleemide kohta;
- c) koostada kaks aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist ülevaade infrastruktuuri parandamisest ja vaba transiidi mõjust;
- d) kooskõlastada rahvusvahelise transpordi ja eelkõige transiitliiklusega seotud seiret, prognoose ja muud statistikat.

## ÜHISDEKLARATSIOON

1. Ühendus ja Montenegro märgivad, et raske kaubaveoki tüübikinnituses kehtivad ühenduses alates 9. novembrist 2006<sup>1</sup> järgmised gaasiliste heitmete ja müra tasemed<sup>2</sup>:

ESC ja ELR katsetsüklite programmil mõõdetud piirväärtused:

|            |            | Süsinik-<br>monooksiid | Süsivesinikud | Lämmastik-<br>oksiidid | Tahked<br>osakesed | Suit-<br>susus  |
|------------|------------|------------------------|---------------|------------------------|--------------------|-----------------|
|            |            | (CO)<br>g/kWh          | (HC)<br>g/kWh | (NOx)<br>g/kWh         | (PT)<br>g/kWh      | m <sup>-1</sup> |
| Rida<br>B1 | Euro<br>IV | 1,5                    | 0,46          | 3,5                    | 0,02               | 0,5             |

<sup>1</sup> 28. septembri 2005. aasta direktiiv 2005/55/EÜ liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, mis käsitlevad meetmeid, mida võetakse sõidukite diiselmootoritest eralduvate gaasiliste ja tahkete osakeste heitmete vastu ning sõidukites kasutatavatest maagaasil või veeldatud naftagaasil töötavatest ottomootoritest eralduvate gaasiliste osakeste heitmete vastu (ELT L 275, 20.10.2005, lk 1).

<sup>2</sup> Neid piirväärtuseid ajakohastatakse nagu on ette nähtud asjakohastes direktiivides ja vastavalt nende võimalikele muudatustele tulevikus.

ETC katsetsükli programmil mõõdetud piirväärtused:

|            |         | Süsinik-<br>monooksiid | Metaanist<br>erinevad<br>süsivesinikud | Metaan                          | Lämmastik-<br>oksiidid      | Tahked<br>osakesed |
|------------|---------|------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------------------|
|            |         | (CO)<br>g/kWh          | (NMHC)<br>g/kWh                        | (CH <sub>4</sub> ) (a)<br>g/kWh | (NO <sub>x</sub> )<br>g/kWh | (PT) (b)<br>g/kWh  |
| Rida<br>B1 | Euro IV | 4,0                    | 0,55                                   | 1,1                             | 3,5                         | 0,03               |

(a) Kehtib ainult maagaasil töötavate mootorite kohta.

(b) Ei kehti gaasimootorite kohta.

2. Tulevikus püüavad ühendus ja Montenegro vähendada mootorsõidukite põhjustatud heiteid, kasutades uusimaid tehnoloogia saavutusi sõidukite heitekontrolli tehnoloogias ning parandatud kvaliteediga mootorikütust.

PROTOKOLL NR 5  
RIIGIABI TERASETÖÖSTUSELE

1. Lepinguosaliselised nõustuvad, et Montenegro peab viivitamata kõrvaldama terasesektori struktuurilised puudused, et tagada kõnealuse tööstusharu üldine konkurentsivõime.
2. Lisaks lepingu artikli 73 lõike 1 punktis iii sätestatud reeglitele tuleb regionaalabi suuniste aastateks 2007-2013 I lisa kohaselt lähtuda terasetööstusele antud riigiabi vastavuse hindamisel ka EÜ asutamislepingu artikli 87 sätetest ning teisestest õigusaktidest.
3. Käesoleva lepingu artikli 71 lõike 1 punkti iii kohaldamiseks terasetootmise suhtes, nõustub ühendus, et viie aasta jooksul pärast lepingu jõustumist võib Montenegro erandkorras anda ümberkorraldusteks mõeldud riigiabi raskustes terasetootjatele, kui:
  - a) see aitab muuta abisaavad ettevõtted ümberkorraldusperioodi lõpuks tavalistes turutingimustes elujõulisteks;
  - b) sellise abi suurus ja osatähtsus on rangelt piiratud elujõulisuse taastamiseks hädavajalikuga ning vajaduse korral vähendatakse abi järk-järgult;
  - c) Montenegro esitab ümberkorraldamise kavad tööstuse üldiseks ratsionaliseerimiseks, mis hõlmavad ka kahjumiga töötavate üksuste sulgemist. Kõik terasetööstuse ettevõtjad, kes ümberkorraldusabi saavad, peavad võimalusel kohaldama kompensatsioonimeetmeid abist põhjustatud konkurentsimoonutuste tasakaalustamiseks.

4. Montenegro peab esitama Euroopa Komisjonile hindamiseks riikliku ümberkorralduskava ja kõikide ümberkorraldusabi saavate ettevõtjate äriplaanid, mis tõendavad, et eespool loetletud tingimused on täidetud.

Montenegro riigiabi järelevalve amet peab eelnevalt hindama ettevõtjate äriplaanide vastavust käesoleva protokolliga lõikele 3 ja äriplaanid heaks kiitma.

Euroopa Komisjon peab kinnitama riikliku ümberkorralduskava vastavust lõike 3 tingimustele.

5. Euroopa Komisjon kontrollib kava rakendamist tihedas koostöös pädevate riigiasutustega, eriti Montenegro riigiabi järelevalve ametiga.

Kui kontrollimisel selgub, et pärast käesolevale lepingule alla kirjutamist on abi antud ettevõtjatele, keda ei ole tunnustatud riiklikus ümberkorralduskavas või et mis tahes ümberkorraldusabi on antud terasetööstuse ettevõtjale, keda ei ole riiklikus ümberkorralduskavas määratletud, peab Montenegro riigiabi järelevalve amet tagama nende abisummade tagasimaksmise.

6. Vajadusel osutab ühendus Montenegrole tehnilist abi riikliku ümberkorralduskava ja ettevõtjate äriplaanide koostamisel.

7. Lepinguosaliselised peavad tagama riigiabi täieliku läbipaistvuse. Montenegro terasetööstuse ettevõtjatele antava riigiabi ning ümberkorralduskava ja ettevõtjate äriplaanide elluviimise kohta tuleb edastada pidevalt igakülgset teavet.
8. Eespool lõigetes 1–4 sätestatud nõuete rakendamist jälgib stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogu. Selleks võib stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogu välja töötada rakenduseeskirjad.
9. Kui üks lepinguosaline leiab, et teise lepinguosalise teatav tegevus on vastuolus käesoleva protokolliga ja kui selline tegevus piirab või ähvardab piirata tema huve või tekitada materiaalsel kahju tema omamaisele tööstusele, võib esimesena nimetatud lepinguosaline pärast nõupidamist konkurentsiküsimusi käsitlevas allkomitees või 30 tööpäeva möödumisel sellise nõupidamise taotlemisest võtta vajalikud meetmed.

PROTOKOLL NR 6  
VASTASTIKUSE HALDUSABI ANDMISE KOHTA  
TOLLIKÜSIMUSTES  
MONTENEGRO



## ARTIKKEL 1

### Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi määratlusi:

- a) „tollialsed õigusaktid” – lepinguosaliste territooriumil kohaldatavad õigusnormid, millega reguleeritakse kaupade importi, eksporti ja transiiti ning nende suunamist muudele tolliprotseduuridele, sealhulgas kõnealuste lepinguosaliste kehtestatud keelustamis-, piiramis- ja kontrollimeetmed;
- b) „taotluse esitanud asutus” – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes taotleb käesoleva protokolli alusel abi;
- c) „taotluse saanud asutus” – pädev haldusasutus, kelle lepinguosaline on selleks määranud ja kes võtab käesoleva protokolli alusel vastu abitaotluse;
- d) „isikuandmed” – igasugune teave, mis on seotud kindlakstehtud või kindlakstehtava isikuga;
- e) „tollialseid õigusakte rikkuv toiming” – igasugune tollialaste õigusaktide rikkumine või rikkumiskatse.

## ARTIKKEL 2

### Kohaldamisala

1. Lepinguosaliselised abistavad teineteist oma pädevuse piires ning käesoleva protokolliga ettenähtud viisil ja tingimustel, et tagada tollialaste õigusaktide õige rakendamine eelkõige nimetatud õigusakte rikkuvate toimingute ennetamise, uurimise ja tõkestamise kaudu.
2. Käesolevas protokollis sätestatud abistamine tolliküsimustes hõlmab kõiki lepinguosaliste haldusasutusi, kes on pädevad kohaldama käesolevat protokoll. See ei piira nende eeskirjade kohaldamist, millega reguleeritakse vastastikuse abi andmist kriminaalasjades. Samuti ei hõlma see teavet, mis on saadud kohtuorganite taotlusel kasutatud volituste abil, kui need organid ei ole andnud luba sellise teabe edastamiseks.
3. Käesolev protokoll ei hõlma tollimaksude, maksude ega rahatrahvide sissenõudmiseks antavat abi.

### ARTIKKEL 3

#### Abistamine taotluse korral

1. Taotluse esitanud asutuse palvel esitab taotluse saanud asutus kogu asjakohase teabe, mis aitab taotluse esitanud asutusel tagada tollialaste õigusaktide õige kohaldamise, sealhulgas teabe, mis käsitleb täheldatud või kavandatavaid toiminguid, millega rikutakse või võidakse neid õigusakte rikkuda.
2. Taotluse esitanud asutuse palvel teatab taotluse saanud asutus talle:
  - a) kas ühe lepinguosalise territooriumilt eksporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumile imporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;
  - b) kas ühe lepinguosalise territooriumile imporditud kaubad on teise lepinguosalise territooriumilt eksporditud nõuetekohaselt, täpsustades vajaduse korral kaupade suhtes kohaldatud tolliprotseduuri;
3. Taotluse esitanud asutuse taotluse korral võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kehtivate õigusnormide raames vajalikke meetmeid, et tagada erijärelevalve:
  - a) füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle suhtes on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;

- b) paikade suhtes, kuhu on kogutud või võidakse koguda kaupu viisil, mille puhul on põhjust arvata, et nimetatud kaupu kavatakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes;
- c) kaupade suhtes, mida transporditakse või võidakse transportida viisil, mille puhul on põhjust arvata, et neid kavatakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes;
- d) transpordivahendite suhtes, mida kasutatakse või võidakse kasutada viisil, mis annab alust arvata, et neid kavatakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvates toimingutes.

#### ARTIKKEL 4

##### Abistamine omal algatusel

Lepinguosalised abistavad teineteist omal algatusel ning kooskõlas oma õigusnormidega, kui nad peavad seda vajalikuks tollialaste õigusaktide õige kohaldamise huvides, esitades eelkõige kogutud teavet:

- a) toimingute kohta, mis rikuvad või tunduvad rikkuvat tollialaseid õigusakte ja võivad teisele lepinguosalisele huvi pakkuda;
- b) tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingute teostamise uute viiside või meetodite kohta;

- c) kaupade kohta, mis on teadaolevalt tollialaste õigusaktide rikkumise objektid;
- d) füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta, kelle suhtes on alust arvata, et nad on seotud või on olnud seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate toimingutega;
- e) transpordivahendite kohta, mille puhul on alust arvata, et neid on kasutatud, kasutatakse või võidakse kasutada tollialaseid õigusakte rikkuvateks toiminguteks.

## ARTIKKEL 5

### Edastamine/teavitamine

Taotluse esitanud asutuse taotluse korral võtab taotluse saanud asutus tema suhtes kohaldatavate õigusnormide kohaselt kõik vajalikud meetmed, et:

- a) edastada kõik dokumendid või
- b) teatada kõikidest otsustest,

mis on pärit taotluse esitanud asutuselt ja mis kuuluvad käesoleva protokolliga reguleerimisalasse, taotluse saanud asutuse territooriumil tegutsevale või seal asutatud adressaadile.

Dokumentide edastamise või otsuste teatavakstegemise taotlused tehakse kirjalikult taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles.

## ARTIKKEL 6

### Abitaotluse sisu ja vorm

1. Käesoleva protokollis kohased taotlused tehakse kirjalikult. Taotlusele lisatakse selle täitmiseks vajalikud dokumendid. Kui tegemist on pakilise olukorraga, võib vastu võtta ka suulisi taotlusi, kuid need tuleb viivitamata kirjalikult kinnitada.
2. Lõike 1 kohased taotlused sisaldavad järgmisi andmeid:
  - a) taotluse esitanud asutus;
  - b) taotletav meede;
  - c) taotluse eesmärk ja põhjus;
  - d) asjakohased õigusnormid ja muud õiguslikud asjaolud;

- e) võimalikult täpsed ja terviklikud andmed uuritavate füüsiliste ja juriidiliste isikute kohta;
- f) asjakohaste faktide ja juba teostatud uurimise kokkuvõte.

3. Taotlused esitatakse taotluse saanud asutuse asjaajamiskeeles või sellele asutusele vastuvõetavas keeles. Seda nõuet ei kohaldata lõike 1 alusel esitatud taotlusele lisatud dokumentide suhtes.

4. Kui taotlus ei vasta eespool loetletud vorminõuetele, võib nõuda selle parandamist või täiendamist; seni võib võtta tarvitusele ettevaatusabinõusid.

## ARTIKKEL 7

### Taotluste täitmine

1. Abitaotluse täitmiseks toimib taotluse saanud asutus oma pädevuse ja võimaluste piires nii, nagu ta toimiks enda nimel või sellesama lepinguosalise muude ametiasutuste taotlusel, esitades olemasolevat teavet, tehes vajalikke uurimisi või korraldades nende tegemist. Käesolevat sätet kohaldatakse ka kõigi muude asutuste suhtes, kellele taotluse saanud asutus on taotluse adresseerinud juhul, kui ta ei saa ise tegutseda.

2. Abitaotlusi täidetakse taotluse saanud lepinguosalise õigusnormide kohaselt.
3. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise asjaomase lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel hankida vastavalt lõikele 1 taotluse saanud asutusest või tema hallatavatelt asutustelt teavet, mis on seotud tollialaseid õigusakte rikkuvate või rikkuda võivate toimingutega ja mida taotluse esitanud asutus vajab käesoleva protokolliga rakendamiseks.
4. Lepinguosalise nõuetekohaselt volitatud ametnikud võivad teise kaasatud lepinguosalise nõusolekul ja viimase kehtestatud tingimustel viibida viimase territooriumil tehtavate uurimiste juures.

## ARTIKKEL 8

### Teabeedastuse vorm

1. Taotluse saanud asutus teeb uurimiste tulemused taotluse esitanud asutusele teatavaks kirjalikult ning lisab asjaomased dokumendid, tõestatud koopiaid ja muud materjalid.
2. Nimetatud teave võib olla elektroonilises vormis.



3. Originaaldokumendid esitatakse üksnes taotluse korral ja juhtudel, kus tõestatud koopiatest ei piisa. Nimetatud originaaldokumendid tagastatakse esimesel võimalusel.

## ARTIKKEL 9

### Erandid abistamiskohustusest

1. Abi andmisest võib keelduda või selle andmise võib siduda teatud tingimuste ja nõuetega juhul, kui lepinguosaline leiab, et käesoleva lepingu kohane abi:

- a) võib kahjustada Montenegro või käesoleva protokolli kohase abitaotluse saanud liikmesriigi suveräänsust või
- b) võib ohustada avalikku korda, julgeolekut või muid olulisi huve, eelkõige artikli 10 lõikes 2 nimetatud juhtudel või
- c) rikub tööstus-, äri- või ametisaladust.

2. Taotluse saanud asutus võib abi osutamise edasi lükata põhjendusel, et see takistab käimasolevat uurimist, vastutusele võtmist või kohtumenetlust. Sel juhul konsulteerib taotluse saanud asutus taotluse esitanud asutusega, et teha kindlaks, kas abi on võimalik anda selliste tingimuste ja nõuete alusel, mida taotluse saanud asutus vajalikuks peab.

3. Kui taotluse esitanud asutus palub abi, mida ta ise ei suudaks taotluse korral anda, viitab ta sellele asjaolule oma taotluses. Sel juhul otsustab taotluse saanud asutus, kuidas sellisele taotlusele vastata.

4. Lõigetes 1 ja 2 nimetatud juhtudel tuleb taotluse saanud asutuse otsus ja selle põhjendused taotluse esitanud asutusele teatavaks teha põhjendamatute viivitusteta.

## ARTIKKEL 10

### Teabevahetus ja konfidentsiaalsus

1. Igasugune käesoleva protokolliga kohaselt mis tahes kujul edastatud teave on salajane või piiratud kasutusega, olenevalt kummagi lepinguosalise kehtivatest eeskirjadest. Selle teabe suhtes kehtib ametisaladuse hoidmise kohustus ja kaitse, mis laieneb samalaadsetele andmetele vastuvõtva lepinguosalise asjakohaste õigusaktide ja ühenduse asutuste suhtes kohaldatavate vastavate sätete kohaselt.

2. Isikuandmeid võib vahetada üksnes siis, kui vastuvõttev lepinguosaline kohustub neid andmeid kaitsma vähemalt nii, nagu samal juhul teeks seda edastav lepinguosaline. Selleks edastavad lepinguosalisel teineteisele teabe oma kohaldatavate eeskirjade, sealhulgas vajaduse korral ühenduse liikmesriikides kehtivate sätete kohta.

3. Kui käesoleva protokollil alusel saadud teavet kasutatakse tollialaste õigusaktide rikkumise kohta algatatud kohtu- või haldusmenetlustes, peetakse seda käesoleva protokollil kohaseks. Seepärast võivad lepinguosalisel käesoleva protokollil sätete kohaselt saadud teavet ja uuritud dokumente kasutada tõenditena oma tõendusmaterjalides, aruannetes ja ütlustes ning kohtusse esitatud asjades ja süüdistustes. Teabe esitanud või nimetatud dokumendid kättesaadavaks teinud pädevale asutusele teatatakse teabe ja dokumentide sellisest kasutamisest.

4. Saadud teavet kasutatakse üksnes käesoleva protokollil eesmärkide kohaselt. Kui üks lepinguosalistest soovib seda teavet muul otstarbel kasutada, peab tal selleks olema teabe andnud asutuse eelnev kirjalik nõusolek. Teabe sellisel kasutamisel tuleb võtta arvesse kõnealuse asutuse ettenähtud piiranguid.

## ARTIKKEL 11

### Eksperdid ja tunnistajad

Taotluse saanud asutuse ametnikul võib talle antud volituste piires lubada esineda eksperdi või tunnistajana kohtu- või haldusmenetluses, mis käsitleb käesoleva protokolliga hõlmatud küsimusi, ja esitada menetluses vajalikke esemeid, dokumente või nende tõestatud koopiaid. Esinemise taotluses tuleb täpselt nimetada, millises kohtu- või haldusasutuses ametiisik peab esinema ning millistes küsimustes ja millise ametikoha või kvalifikatsiooni tõttu seda ametiisikut küsitletakse.

## ARTIKKEL 12

### Abistamiskulud

Lepinguosalised loobuvad kõikidest nõuetest teineteisele, mis on seotud käesolevast protokollist tulenevate kulutuste hüvitamisega, välja arvatud asjaoludest sõltuvalt kulutused ekspertidele ja tunnistajatele ning sellistele tõlkidele ja tõlkijatele, kes ei ole avalikud teenistujad.

## ARTIKKEL 13

### Rakendamine

1. Käesoleva protokollri rakendamise eest vastutavad ühelt poolt Montenegro tolliasutused ja teiselt poolt Euroopa Komisjoni pädevad talitused ning vajaduse korral asjaomaste liikmesriikide tolliasutused. Nad otsustavad kõigi lepingu kohaldamiseks vajalike praktiliste meetmete ja korra üle, võttes arvesse eelkõige andmekaitse osas kehtivaid norme. Nad võivad soovitada pädevatele asutustele muudatusi, mida on nende arvates vaja teha käesolevasse protokollri.
2. Lepinguosalised peavad teineteisega nõu ja teatavad seejärel teineteisele üksikasjalikest rakenduseeskirjadest, mis nad on käesoleva protokollri sätete kohaselt vastu võtnud.

## ARTIKKEL 14

### Muud lepingud

1. Võttes vastavalt arvesse Euroopa Ühenduse ja liikmesriikide pädevust:
  - a) ei mõjuta käesoleva protokolli sätted lepinguosaliste kohustusi, mis tulenevad muudest rahvusvahelistest lepingutest või konventsioonidest,
  - b) on käesoleva protokolli sätete eesmärk täiendada vastastikuse abi lepinguid, mis on sõlmitud või võidakse sõlmida mõne liikmesriigi ja Montenegro vahel,
  - c) ei mõjuta käesoleva protokolli sätted Euroopa Komisjoni pädevate talituste ja liikmesriikide tolliasutuste vahelist teabevahetust käsitlevate ühenduse sätete kohaldamist mis tahes teabe osas, mis on saadud käesoleva protokolli alusel ning võib ühendusele huvi pakkuda.

2. Olenemata käesoleva protokollil lõike 1 sätetest, on käesoleva protokollil sätted ülimuslikud kahepoolsete vastastikuse abi lepingute suhtes, mis on sõlmitud või sõlmitakse mõne liikmesriigi ja Montenegro vahel, juhul kui nende sätted ei ole kooskõlas käesoleva protokollil sätetega.
3. Käesoleva protokollil kohaldamisega seotud küsimused lahendatakse lepinguosaliste vaheliste konsultatsioonide käigus käesoleva lepingu artikli 119 alusel loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitees.

PROTOKOLL NR 7  
VAIDLUSTE LAHENDAMINE

## VAIDLUSTE LAHENDAMINE

### I PEATÜKK

#### EESMÄRK JA REGULEERIMISALA

##### ARTIKKEL 1

###### Eesmärk

Käesoleva protokoll eesmärk on vältida ja lahendada lepinguosaliste vahelisi vaidlusi, otsides vastastikku vastuvõetavaid lahendusi.



## ARTIKKEL 2

### Kohaldamisala

Käesoleva protokollisätteid kohaldatakse mis tahes tõlgendamise ja kohaldamisega seotud erimeelsuste puhul, sealhulgas juhul kui ühe lepinguosalise arvates rikub teine lepinguosaline võetud meetmetega või oma tegevusetusega järgmiste sätete kohaseid kohustusi:

- a) IV jaotis (Kaupade vaba liikumine, v.a artiklid 33, 40, artikli 41 lõiked 1, 4 ja 5 (juhul kui tegemist on artikli 41 lõike 1 alusel võetud meetmetega) ja artikkel 47);
- b) V jaotis (Tööjõu liikumine, asutamisõigus, teenuste osutamine, kapital):
  - II peatükk – Asutamisõigus (artiklid 52–56 ja artikkel 58),
  - III peatükk – Teenuste osutamine (artiklid 59, 60 ning artikli 61 lõiked 2 ja 3),
  - IV peatükk – Jooksvad maksed ja kapitali liikumine (artiklid 62 ja 63, v.a artikli 63 lõike 4 esimese taande teine lause),
  - V peatükk – Üldsätted (artiklid 65–71);

c) VI jaotis (Õigusaktide, õiguskaitse ja konkurentsieeskirjade ühtlustamine):

- artikli 75 lõige 2 (intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomand) ning artikli 76 lõiked 1, 2 (esimene taane) ja 3–6 (riigihanked).

## II PEATÜKK

### VAIDLUSTE LAHENDAMISE MENETLUS

#### I JAGU – VAHEKOHTUMENETLUS

#### ARTIKKEL 3

##### Vahekohtumenetluse algatamine

1. Kui lepinguosalisel ei suuda vaidlust lahendada, võib kaebuse esitanud lepinguosaline esitada käesoleva lepingu artikli 130 kohaselt stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele ning lepinguosalisele, kelle vastu kaebus on esitatud, kirjaliku taotluse vahekohtu moodustamiseks.

2. Kaebuse esitanud lepinguosaline peab taotluses märkima vaidluse sisu ning olenevalt juhtumist ka teise lepinguosalise võetud meetmed või tegevusetuse, millega tema arvates rikutakse artiklis 2 loetletud sätteid.

#### ARTIKKEL 4

##### Vahekohtu koosseis

1. Vahekohtusse peab kuuluma kolm kohtunikku.
2. Lepinguosalised peavad omavahel konsulteerima ja leppima kokku vahekohtu koosseisu 10 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamise taotluse esitamist stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele.
3. Kui lepinguosalist ei suuda lõikes 2 sätestatud aja jooksul kokkuleppele jõuda, võib ükskõik kumb lepinguosaline taotleda, et stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja valiks loosi teel kolm kohtunikku artikli 15 kohaselt koostatud nimekirjast, seega ühe kohtuniku kaebuse esitanud lepinguosalise soovitatud isikutest, ühe kohtuniku selle lepinguosalise soovitatud isikutest, kelle vastu kaebus on esitatud, ning ühe kohtuniku nende isikute nimekirjast, keda lepinguosalistes sooviksid vahekohtu esimeheks.

Kui lepinguosalistes saavutavad kokkuleppe ühe või kahe vahekohtuniku valikul, valitakse vahekohtu ülejäänud liikmed/liige eespool kirjeldatud menetluse korras.

4. Stabilliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja loosib vahekohtu liikmed välja mõlema lepinguosalise esindaja juuresolekul.
5. Vahekohtu moodustamise kuupäevaks on kuupäev, millal lepinguosaliste ühise kokkuleppega teavitatakse vahekohtu esimeest kolme kohtuniku nimetamisest, või olenevalt olukorrast, nende valimisest vastavalt lõikes 3 kirjeldatud menetlusele.
6. Kui lepinguosaline leiab, et vahekohtunik ei järgi artiklis 18 viidatud toimimisjuhendi nõudeid, võib ta kokkuleppel teise lepinguosalisega kõnealuse vahekohtuniku välja vahetada ja valida asendaja vastavalt lõikele 7. Kui lepinguosalised ei jõua vahekohtuniku väljavahetamise küsimuses kokkuleppele, teavitatakse sellest vahekohtu esimeest, kes teeb lõpliku otsuse.

Kui lepinguosaline leiab, et vahekohtu esimees ei järgi artiklis 18 viidatud toimimisjuhendi nõudeid ning kui lepinguosalised ei ole kokkuleppinud teisiti, teavitatakse küsimusest vahekohtu liiget, kelle stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee eesistuja või tema esindaja on mõlema lepinguosalise esindaja juuresolekul loosi teel välja valinud nende isikute seast, keda lepinguosalised sooviksid näha vahekohtu esimehena.

7. Kui vahekohtunik ei saa menetluses osaleda, ta taandab end või asendatakse ta lõike 6 kohaselt, asendamine peab toimuma viie päeva jooksul sama menetluse kohaselt nagu toimus vahekohtuniku valimine. Kirjeldatud menetluse ajaks vahekohtumenetlus peatatakse.

## ARTIKKEL 5

### Vahekohtu otsus

1. Vahekohus peab edastama oma otsuse lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele 90 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamise kuupäeva. Kui vahekohtu esimees leiab, et tähtpäevast ei ole võimalik kinni pidada, peab ta sellest lepinguosalisi ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed kirjalikult teavitama, nimetades viivituse põhjused. Mingil juhul ei või otsust teha hiljem kui 120 päeva pärast vahekohtu loomist.

2. Kui tegemist on kiireloomulise juhtumiga, s.h riknevate kaupadega seotud juhtumitega, peab vahekohus võtma kõik meetmed, et teha otsus 45 päeva jooksul pärast vahekohtu loomise kuupäeva. Mingil juhul ei või otsust teha hiljem kui 100 päeva pärast vahekohtu loomist. Kui tegemist on kiireloomulise juhtumiga, võib vahekohus teha eelotsuse 10 päeva jooksul pärast vahekohtu loomist.

3. Otsuses tuleb selgitada, millised on tuvastatud faktid, kuidas kohaldatakse käesoleva lepingu asjakohaseid sätteid ning millised on tehtud otsuste põhjendused. Otsus võib sisaldada soovitusi meetmete võtmiseks, et tagada otsuse täitmine.

4. Enne otsuse teatamist lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele võib kaebuse esitanud lepinguosaline oma kaebuse igal ajal tagasi võtta, teavitades sellest kirjalikult vahekohtu esimeest, lepinguosalist, kelle vastu kaebus esitati ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed. Tagasivõtmine ei piira kaebuse esitanud lepinguosalise õigust esitada hiljem sama meetme kohta uus kaebus.

5. Mõlema lepingosalise taotlusel võib vahekohus igal ajal peatada oma töö kuni 12 kuuks. Pärast 12 kuu möödumist vahekohtu pädevus aegub, ilma et see piiraks kaebuse esitanud lepinguosalise õigust taotleda hiljem vahekohtu moodustamist seoses sama meetmega.

## II JAGU – NÕUETELE VASTAVUS

### ARTIKKEL 6

#### Vahekohtu otsuse täitmine

Lepinguosalised peavad võtma kõik vajalikud meetmed, et tagada vahekohtu otsuse täitmine ja püüavad seda teha mõistliku tähtaja jooksul.

### ARTIKKEL 7

#### Otsuse täitmise mõistlik tähtaeg

1. Hiljemalt 30 päeva pärast vahekohtu otsuse teatamist lepinguosalistele, peab lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, teatama kaebuse esitanud lepinguosalisele, kui kiiresti ta otsuse suudab täita (edaspidi „mõistlik tähtaeg”). Mõlemad lepinguosalised püüavad kokku leppida mõistliku tähtaja.
2. Kui lepinguosalised ei suuda vahekohtu otsuse täitmiseks vajalikku mõistlikku tähtaega kokku leppida, võib kaebuse esitanud lepinguosaline 20 päeva jooksul pärast lõikes 1 viidatud teatamist, taotleda stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteelt vahekohtu uuesti kokkukutsumist, et viimane määraks mõistliku tähtaja otsuse täitmiseks. Vahekohus peab oma otsuse esitama 20 päeva jooksul pärast taotluse esitamist.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa uuesti kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Sellisel juhul tuleb otsus teha 20 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

## ARTIKKEL 8

### Vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmete kontrollimine

1. Lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, peab teatama teisele lepinguosalisele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele enne mõistliku tähtaja lõppu kõikidest meetmetest, mis on võetud vahekohtu otsuse täitmiseks.

2. Kui lepinguosalised ei jõua kokkuleppele mis tahes lõikes 1 viidatud meetme kokkusobivuses artikli 2 sätetega, võib kaebuse esitanud lepinguosaline taotleda, et küsimuses teeks otsuse algse vahekohtu liikmed. Kõnealuses taotluses tuleb selgitada, mil moel ei ole meetmed käesoleva lepinguga kooskõlas. Taas kokku kutsutud vahekohus teeb otsuse 45 päeva jooksul pärast selle taaskokkukutsumise kuupäeva.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa taas kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Ka sellisel juhul tuleb otsus teha 45 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.



## ARTIKKEL 9

## Ajutised meetmed otsuse täitmata jätmisel

1. Kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, ei teavita enne mõistliku tähtaja möödumist mitte ühestki vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmest või kui vahekohtu otsuse kohaselt ei ole meede, millest artikli 8 lõike 1 kohaselt teavitati, kooskõlas lepinguosalise käesolevas lepingus sätestatud kohustustega, peab ta kaebuse esitanud lepinguosalise taotlusel esitama ajutise hüvitise pakkumise.
2. Kui hüvitise küsimuses ei jõuta kokkuleppele 30 päeva jooksul pärast mõistliku tähtaja lõppu, või pärast artikli 8 kohaselt tehtud vahekohtu otsuse (mille kohaselt otsuse täitmiseks võetud meede ei ole käesoleva lepinguga kooskõlas) teatavaks tegemist teisele lepinguosalisele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele, on kaebuse esitanud lepinguosalisel õigus peatada käesoleva protokollis artiklis 2 viidatud sätete kohaste soodustuste kohaldamine rikkumisega põhjustatud majanduskahjuga võrdväärse ulatuses. Kaebuse esitanud lepinguosaline võib peatada soodustuste kohaldamise 10 päeva pärast kõnealust teavitamist, kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, ei ole taotlenud artikli 3 kohase vahekohtumenetluse algatamist.

3. Kui lepinguosaline, kelle vastu kaebus on esitatud, leiab et peatamise ulatus ei ole võrdväärne rikkumisega põhjustatud majanduskahjuga, võib ta enne lõikes 2 viidatud 10-päevase perioodi lõppu, esitada algse vahekohtu esimehele kirjaliku taotluse algse vahekohtu kokkukutsumiseks. Vahekohus peab teatama lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele oma otsuse soodustuste peatamise ulatuse kohta 30 päeva jooksul pärast taotluse esitamist. Soodustuste kohaldamist ei saa peatada enne, kui vahekohus on oma otsuse teinud ning igasugune hüvitiste maksmise peatamine peab olema kooskõlas vahekohtu otsusega.

4. Soodustuste kohaldamist saab peatada ainult ajutiselt ning ainult seniks, kuni meetmed, mille puhul on tõestatud, et nendega rikutakse käesolevat lepingut, on tühistatud või käesoleva lepinguga kooskõlla viidud või kuni lepinguosalisel on vaidluse lahendanud.

## ARTIKKEL 10

### Vahekohtu otsuse täitmiseks võetud meetmete kontrollimine pärast hüvitiste ajutist peatamist

1. Lepinguosaline, kelle vastu kaebus esitati, peab teavitama teist lepinguosalist ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed kõikidest meetmetest, mis on võetud vahekohtu otsuse täitmiseks ning taotlema, et kaebuse esitanud lepinguosaline alustaks taas hüvitiste maksmist.

2. Kui lepinguosalisel ei jõua kokkuleppele 30 päeva jooksul pärast teatise esitamist meetmete käesoleva lepingule vastavuse küsimuses, võib kaebuse esitanud lepinguosaline taotleda kirjalikult algse vahekohtu esimehelt asjakohase otsuse tegemist. Taotlusest tuleb teavitada samaaegselt teist lepinguosalist ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteed. Vahekohus peab oma otsuse esitama 45 päeva jooksul pärast taotluse esitamist. Kui vahekohus otsustab, et võetud meede ei ole käesoleva lepinguga kooskõlas, peab ta ka otsustama kas kaebuse esitanud lepinguosaline võib jätkata soodustuste mittekohaldamist samas või muus ulatuses. Kui vahekohus otsustab, et võetud meede on käesoleva lepinguga kooskõlas, tuleb soodustusi taas kohaldada.

3. Kui algse vahekohtu liikmed või mõni selle liikmetest ei saa taas kokku kutsutud vahekohtu töös osaleda, kohaldatakse käesoleva protokolli artiklis 4 sätestatud menetlust. Ka sellisel juhul tuleb otsus teha 45 päeva jooksul pärast vahekohtu moodustamist.

### III JAGU – ÜHISSÄTTED

#### ARTIKKEL 11

##### Avalik ärakuulamine

Artiklis 18 viidatud kodukorras ette nähtud tingimustel on vahekohtu istungid avalikud, kui vahekohus ei otsusta omal algatusel või lepinguosaliste taotlusel teisiti.

#### ARTIKKEL 12

##### Teavitamine ja tehniline nõustamine

Lepinguosalise taotlusel või omal algatusel võib vahekohus otsida teavet mis tahes allikast, mida ta vahekohtumenetluse jaoks vajalikuks peab. Kui seda vajalikuks peetakse, on vahekohtul samuti õigus küsida ekspertide arvamust. Kogu sel moel saadud teave tuleb edastada mõlemale lepinguosalisele, kes võivad esitada oma märkusi. Huvitatud isikutel peab olema õigus esitada vahekohtule *amicus curiae* seisukohti artiklis 18 viidatud kodukorras ette nähtud tingimustel.

## ARTIKKEL 13

### Tõlgendamise põhimõtted

Vahekohus peab kohaldama ja tõlgendama käesoleva lepingu sätteid vastavalt rahvusvahelise avaliku õiguse, s.h Viini konventsiooni ja lepinguõiguse tõlgendamise tavadele. Vahekohus ei tohi tõlgendada ühenduse õigustikku. Asjaolu, et sätte sisu langeb kokku Euroopa Liidu Ühenduse asutamislepingu sättega, ei pruugi tõlgendamisel olla otsustava tähtsusega.

## ARTIKKEL 14

### Vahekohtu otsused

1. Kõik vahekohtu otsused võetakse vastu hääلteenamusega.
2. Kõik vahekohtu otsused on lepinguosalistele siduvad. Otsused tuleb edastada lepinguosalistele ning stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomiteele, kes need avalikustab, kui konsensuse alusel ei otsustata teisiti.

### III PEATÜKK

### ÜLDSÄTTED

#### ARTIKKEL 15

##### Vahekohtunike nimekiri

1. Stabilliseerimis- ja assotsieerimiskomitee peab enne kuue kuu möödumist käesoleva protokolliga jõustumisest, koostama nimekirja 15 isiku nimedest, kes soovivad ja on võimelised vahekohtunikena tegutsema. Kumbki lepinguosaline saab valida nimekirjast viis isikut, keda ta vahekohtunikuks soovib. Lepinguosalisel peavad kokku leppima ka viie isiku suhtes, kes võiksid olla vahekohtu esimeheks. Stabilliseerimis- ja assotsieerimiskomitee tagab, et nimekiri on alati täielik.
2. Vahekohtunikel peavad olema erialased teadmised ja kogemus õigusteaduse, rahvusvahelise õiguse, ühenduse õiguse ja/või rahvusvahelise kaubanduse valdkondades. Nad peavad olema sõltumatud, tegutsema enda nimel ja mitte taotlema või võtma vastu juhtnööre üheltki organisatsioonilt või valitsuselt ning tegutsema lähtuvalt artiklis 18 viidatud toimimisjuhendist.

## ARTIKKEL 16

## Seos WTO raames võetud kohustustega

Kuni Montenegro võimaliku ühinemiseni Maailma Kaubandusorganisatsiooniga, kohaldatakse järgmisi sätteid:

- a) käesoleva protokollis kohaselt kokku kutsutud vahekohus ei lahenda lepinguosaliste Maailma Kaubandusorganisatsiooni asutamislepingust tulenevate õiguste ja kohustustega seotud vaidlusi;
- b) lepinguosaliste õigus taotleda käesolevas protokollis sätestatud vahekohtumenetluse kohaldamist ei piira Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames võetavaid meetmeid, s.h vaidluse lahendamise meetmeid. Kui lepinguosaline on teatava meetme suhtes algatanud vaidluse lahendamise menetluse, kas lähtuvalt käesoleva protokollis artikli 3 lõikest 1 või Maailma Kaubandusorganisatsiooni lepingust, ei saa ta enne selle menetluse lõppemist algatada sama meetme suhtes vaidluse lahendamise menetlust teise lepingu raames. Käesoleva lõike kohaldamisel loetakse Maailma Kaubandusorganisatsiooni lepingu kohase vaidluse lahendamise menetluse algatamiseks lepinguosalise taotlust vaidluste lahendamist reguleerivate eeskirjade ja protseduuride käsitusleppe artikli 6 kohase vahekohtu loomiseks;
- c) Käesolevast protokollist lähtuvalt võib lepinguosaline peatada oma kohustused, Kui tal on selleks Maailma Kaubandusorganisatsiooni vaidluste lahendamise organi luba.

## ARTIKKEL 17

## Tähtajad

1. Kõik käesolevas protokollis sätestatud tähtajad arvestatakse kalendripäevades alates nendega seotud tegevuse toimumisele järgnevast kuupäevast.
2. Kõiki käesolevas protokollis sätestatud tähtaegu võib pikendada lepinguosaliste vastastikusel kokkuleppel.
3. Vahekohtu esimees võib lepinguosaliste põhjendatud taotlusel või omal algatusel pikendada kõiki käesolevas protokollis sätestatud tähtaegu.



## ARTIKKEL 18

## Kodukord, toimimisjuhend ja käesoleva protokollu muutmine

1. Stabiiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu peab kuue kuu jooksul pärast käesoleva protokollu jõustumist kinnitama vahekohtu menetluste kodukorra.
2. Stabiiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu peab kuue kuu jooksul pärast käesoleva protokollu jõustumist kinnitama lisaks kodukorrale ka toimimisjuhendi, mis tagaks vahekohtunike sõltumatuse ja erapooletuse.
3. Stabiiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu võib otsustada muuta käesoleva protokollu sätteid.

PROTOKOLL NR 8  
ÜLDPÕHIMÕTTED  
MONTENEGRO OSALEMISEKS  
ÜHENDUSE PROGRAMMIDES

## ARTIKKEL 1

Montenegro võib osaleda järgmistes ühenduse programmides:

- a) Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vaheline Serbia ja Montenegro ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitleva raamlepingu lisas loetletud programmid;<sup>1</sup>
- b) pärast 27. juulit 2005 kehtestatud või taaskäivitatud programmid, mis sisaldavad avapunkti, millega nähakse ette Montenegro osalemine.

## ARTIKKEL 2

Montenegro toetab rahaliselt Euroopa Liidu üldeelarvet vastavalt oma osalusele eriprogrammides.

## ARTIKKEL 3

Montenegroga seotud küsimuste puhul võivad Montenegro esindajad osaleda vaatlejatena programmide järelevalve eest vastutavate korralduskomiteede kohtumistel, kui arutatakse programme, mida Montenegro rahaliselt toetab.

---

<sup>1</sup> ELT L192, 22.7.2005, lk 29.

#### ARTIKKEL 4

Montenegro esindajate esitatud projektide ja algatuste suhtes kohaldatakse võimaluse korral samasuguseid asjakohaste programmidega seotud tingimusi, eeskirju ja menetlusi, mida kohaldatakse liikmesriikide suhtes.

#### ARTIKKEL 5

Montenegro osalemisega seotud eritingimused, eriti tasutav rahaline toetus, määratakse iga programmi puhul eraldi kindlaks vastastikuse mõistmise memorandumiga Euroopa Komisjoni, kes esindab ühendust, ning Montenegro vahel..

Kui Montenegro taotleb ühenduselt välisabi vastavalt nõukogu 17. juuli 2006. aasta määrusele (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend,<sup>1</sup> või vastavalt mõnele muule sarnasele määrusele, mis võidakse tulevikus vastu võtta ning millega nähakse ette ühenduse välisabi andmine Montenegrole, määratakse tingimused ühenduse abi kasutamiseks kindlaks rahastamislepinguga.

---

<sup>1</sup> ELT L210, 31.07.2006, lk 82.

## ARTIKKEL 6

Vastavalt ühenduse finantsmäärusele nähakse vastastikuse mõistmise memorandumiga ette finantskontrollid või auditid, mida teostavad Euroopa Komisjon, Euroopa Pettusevastase Võitluse Amet ja Euroopa Ühenduste Kontrollikoda või mida teostatakse nende järelevalve all.

Luuakse üksikasjalikud finantskontrolli ja auditi, haldusmeetmete, karistuste ja tagasinõudmise eeskirjad, mis võimaldavad anda Euroopa Komisjonile, Euroopa Pettusevastase Võitluse Ametile ja kontrollikojale volitused, mis on samaväärsed nende volitustega seoses ühenduses asuvate abi saajate või tööettevõtjatega.

## ARTIKKEL 7

Hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva käesoleva lepingu jõustumist ja seejärel iga kolme aasta tagant võib stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogu käesoleva protokolliga rakendamise läbi vaadata, võttes aluseks Montenegro tegeliku osavõtu ühest või enamast ühenduse programmist.

---